

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag: Markus Tanner
Druck: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition: Markus Tanner
Imprimerie: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione: Markus Tanner
Stampa: Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modalità di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Exotic DVD Shop Dillinger**, in Baden, Mittlere Gasse 16, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verleih und Verkauf von DVD's sowie Ankauf und Verkauf von Handelsgütern. Eingetragene Personen: Dillinger, Gina, von Würenlos, in Neuendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6395 vom 09.09.2003
(01170730 / CH-400.1.024.747-9)

■ **Fitlife Training GmbH**, in Wohlen AG, Dottikerstrasse 7, 5611 Anglikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Planung, Betrieb und Führung von Trainings- und Fitness-Centers; kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hänggi, Marcel, von Nunningen, in Wälderswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hänggi, Peter, von Nunningen, in Zetzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6396 vom 09.09.2003
(01170732 / CH-400.4.024.685-1)

■ **Pizzakurier Fulmine Reinach GmbH**, in Reinach AG, c/o Marjanovic Radioje, Neumattstrasse 22, 5734 Reinach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.09.2003. Zweck: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes, insbesondere die Herstellung und Auslieferung von Pizzas durch Kurier; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Liegenschaften erwerben oder veräußern sowie Vermittlung und Gewährung von Finanzierungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Pizzaofen, einen Kühlschrank und eine Kühltruhe, eine Salatdecke, Transportboxen sowie EDV-Hard- und Software gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.09.2003, zum Preis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marjanovic, Nenad, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Reinach AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Marjanovic, Radioje, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6397 vom 09.09.2003
(01170734 / CH-400.4.024.686-6)

■ **Wabtec GmbH**, in Endingen, Rankstrasse 1, 5304 Endingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.08.2003. Zweck: Handel mit Produkten aller Art und die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Trinkwasser-, Abwasser- und Gasleitungssanierung; kann Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hässig, Jonas, von Küsnacht ZH und Schüßelbach, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Fetz, Silvia, von Domat/Ems, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 6398 vom 09.09.2003
(01170736 / CH-400.4.024.687-4)

Mutations Mutazioni

■ **'VELA' Perrone + Sansone**, in Rothrist, Betrieb eines Änderungsateliers usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2853). Firma neu: **'VELA' Perrone**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Vittoria Sansone-Fontana aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sansone-Fontana, Vittoria, italienische Staatsangehörige, in Rothrist, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrone-Fontana, Vincenza, italienische Staatsangehörige, in Rothrist, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6399 vom 09.09.2003
(01171056 / CH-400.2.021.804-8)

■ **A & A Liegenschaften Management AG**, in Hunzenschwil, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten einer Liegenschaftsgesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 2, Publ. 535022). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Bestätigung des Revisors vom 29.08.2003 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 6400 vom 09.09.2003
(01171058 / CH-320.3.015.322-5)

■ **anixa GmbH**, in Ennetbaden, Beratung und aktive Unterstützung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1977). Firma neu: **anixa GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.08.2003.
Tagebuch Nr. 6401 vom 09.09.2003
(01171060 / CH-400.4.022.246-1)

■ **Arts on Magic, Berger**, in Schöffland, Handel mit und Wiederverkauf von Handwerk-, Hobby- und Bastelartikeln, Einzel-firma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 1, Publ. 396522). Der Firmeninhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 25.08.2003 die konkursamtliche Liquidation eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 6402 vom 09.09.2003
(01171062 / CH-400.1.023.392-6)

■ **Baumgartner + Jordi AG**, in Rothrist, Treuhand- und Revisionsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4914). Domizil neu: Bernstrasse 161, 4852 Rothrist. Weiteres Geschäftsbüro: c/o Rolf Fischer, Hauptstrasse 8, 5506 Mägenwil.
Tagebuch Nr. 6403 vom 09.09.2003
(01170738 / CH-400.3.020.149-4)

■ **Baumgartner Garten- & Umgebungsarbeiten GmbH**, in Tegerfelden, Gartenbau- und Umgebungsarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6812). Statutenänderung: 3.09.2003. Firma neu: **Baumgartner GmbH Umgebungsarbeiten**. Domizil neu: Rengg 1, 5306 Tegerfelden.
Tagebuch Nr. 6404 vom 09.09.2003
(01170740 / CH-400.4.018.790-2)

■ **Bort-Haus GmbH**, in Wettingen, Planung und Ausführung HMP-EFH-Häuser RSU-Generalumbauten/Küchen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5051). Firma neu: **Bort-Haus GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.08.2003.
Tagebuch Nr. 6405 vom 09.09.2003
(01170742 / CH-400.4.021.624-3)

■ **Botty Buchs AG**, in Buchs AG, Verkauf von Schuhen, Sport- und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 1, Publ. 722676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Tschümperlin, Georg, von Schwyz, in Schwyz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisions-gesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6406 vom 09.09.2003
(01170744 / CH-400.3.003.692-6)

■ **C+B Clean-Service GmbH**, in Obersiggenthal, Gebäudereinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7436). Firma neu: **C+B Clean-Service GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 13.08.2003.
Tagebuch Nr. 6407 vom 09.09.2003
(01171064 / CH-400.4.021.854-3)

■ **Glockengiesserei H. Rüetschi AG**, in Aarau, Betrieb einer Glocken- und Kunstgiesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 1, Publ. 925868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6409 vom 09.09.2003
(01171066 / CH-400.3.001.064-2)

■ **IMU Flugzeugtechnik GmbH**, in Dottikon, Herstellung, Reparatur, Wartung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 2, Publ. 1034224). Firma neu: **IMU Flugzeugtechnik GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 22.08.2003.
Tagebuch Nr. 6410 vom 09.09.2003
(01171068 / CH-400.4.023.893-1)

■ **Joray-Frechen GmbH**, in Wohlen AG, Betrieb von gast-gewerblichen oder ähnlichen Betrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1475). Firma neu: **Joray-Frechen GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 18.08.2003.
Tagebuch Nr. 6411 vom 09.09.2003
(01171070 / CH-400.4.022.210-9)

■ **KSL Repro-In AG**, in Rheinfelden, Dienstleistungen in den Bereichen Reprografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6412 vom 09.09.2003
(01170746 / CH-400.3.000.391-2)

■ **Letec Computer AG**, bisher in Oberentfelden, Handel mit EDV-Produkten, Schulung und Beratung im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7046). Statutenänderung: 27.08.2003. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Rain 47, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 6413 vom 09.09.2003
(01170748 / CH-400.3.009.716-9)

■ **Littera AG**, in Ennetbaden, Handel mit Büchern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 1, Publ. 635224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer & Partner Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6414 vom 09.09.2003
(01170750 / CH-020.3.915.979-2)

■ **Perima AG**, in Rheinfelden, Beratungsdienstleistungen im Wirtschaftsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 2, Publ. 995792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peromingo, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6415 vom 09.09.2003
(01170752 / CH-400.3.023.990-2)

■ **Prokredit AG**, in Brugg, Erbringung von Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 2, Publ. 770734). Ausgeschiedene Personen und

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1	FR 5
AR 2	GE 5
BE 2	CL 7
BL 4	GR 7
BS 4	JU 7
LU 8	SO 10
NE 8	SZ 11
NW 9	TG 12
SG 9	TI 13
SH 10	VD 14
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	21
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	26
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	29
Marken Marques Marchi	31
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	35
Bilanzen Bilans Bilanci	38
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	43
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	44
Index Indice Indice	46

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

erlosene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fit des Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6416 vom 09.09.2003
(01171072 / CH-660.0.119.955-7)

■ **R. Padrutt Immobilien AG**, in Unterefelden, Erwerb von Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 2). Domizil neu: Eggacherweg 8, 5035 Unterefelden. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Padrutt, Rolf, von Pagig, in Unterefelden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padrutt, Reto, von Pagig, in Unterefelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6417 vom 09.09.2003
(01171074 / CH-400.3.908.143-1)

■ **Rolf Reichlin Tankschiffahrt**, bisher in Riehen, Betrieb der Tankschiffahrt auf dem Rhein und seinen Nebengewässern, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 5, Publ. 889242). Firma neu: **Reederei Reichlin**. Sitz neu: Möhlin. Domizil neu: Zeisingerstrasse 13, 4313 Möhlin. Zweck: Betrieb der Tankschiffahrt auf dem Rhein und seinen Nebengewässern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichlin, Rolf, von Ingenbohl, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]; Reichlin, Ursula, von Ingenbohl, in Möhlin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 6418 vom 09.09.2003
(01171076 / CH-270.1.003.056-8)

■ **RT Baumaschinen + Reinigungssysteme R. Rohner + R. Tröndle**, in Gebenstorf, Reparatur und Handel mit Baumaschinen und Reinigungssystemen, sowie Baumaschinen- und Anhängerbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2002, S. 2, Publ. 439178). Firma neu: **RT Baumaschinen + Metallbau R. Rohner + R. Tröndle**. Zweck neu: Reparatur und Handel im Bereich Baumaschinen und Reinigungssysteme sowie Baumaschinen-, Anhänger- und Metallbau.
Tagebuch Nr. 6419 vom 09.09.2003
(01171078 / CH-400.2.016.876-0)

■ **SWD AG**, in Densbüren, Industrielle Produktion und Verarbeitung von Serienteilen, schweissttechnische Paketieren von Elektroblech-Paketen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Georg, von Densbüren, in Densbüren, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Troxler, Peter, von Oberrüti, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TP Finanz AG, in Unterefelden, Revisionsstelle [bisher: TP Finanz AG, in Weggis].
Tagebuch Nr. 6420 vom 09.09.2003
(01170754 / CH-400.3.015.337-7)

■ **Virtucom AG**, bisher in Baden, Dienstleistungen in den Bereichen IT, Medien und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 2). Statutenänderung: 27. 08. 2003. Sitz neu: Villigen. Domizil neu: Grenzweg 32, 5234 Villigen.
Tagebuch Nr. 6421 vom 09.09.2003
(01170756 / CH-020.3.025.258-7)

■ **Zoma AG Aarau**, in Aarau, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 3, Publ. 1064420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidiger, Katharina, von Flühli und Aarburg, in Lostorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6422 vom 09.09.2003
(01170758 / CH-400.3.019.910-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hagi-Trans Peter Hagenbuch**, in Oberwil-Lieli, Pferde- und Kleintransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 2002, S. 1, Publ. 693608). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6423 vom 09.09.2003
(01170760 / CH-400.1.023.844-9)

■ **Hotel Restaurant Sternen, E. + H.P. Lehner in Liquidation**, in Rohr AG, Betrieb eines Hotels mit Restaurant. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5838). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 26.08.2003 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6424 vom 09.09.2003
(01171080 / CH-400.2.021.889-1)

■ **Tele-Tech Witterer**, in Ennetbaden, Installationen von Mobilfunknetzanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 2, Publ. 878936). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 25.08.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6425 vom 09.09.2003
(01171082 / CH-400.1.022.196-1)

AR

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Boliga Baumanagement GmbH**, in Herisau, Kaserenstrasse 37, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf,

Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Gebäuden sowie Baumanagement von Hoch- und Tiefbauten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bodenmann, Heinz, von Umäsch, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Bodenmann, Rolf, von Umäsch, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 665 vom 09.09.2003
(01170814 / CH-300.4.014.635-0)

■ **Yvonne + Leo Dörig, Restaurant Kreuz**, in Urnäsch, Unterdorfstrasse, 9107 Urnäsch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9. 09. 2003. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Dörig, Yvonne, von Appenzel, in Urnäsch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dörig, Leo, von Appenzel, in Urnäsch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 666 vom 09.09.2003
(01170816 / CH-300.2.014.636-2)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bernhard Blaser Zimmererei/Forstarbeiten**, in Linden, Reckwil 276, 3673 Linden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Zimmererei und Ausführen von Forstarbeiten. Eingetragene Personen: Blaser, Bernhard, von Langnau im Emmental, in Linden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4594 vom 09.09.2003
(01170178 / CH-035.1.032.052-1)

■ **NATHU Cash + Carry GmbH**, in Bern, Attinghausenstrasse 20, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 2003. Zweck: Import von und Handel mit Lebensmitteln aller Art sowie Betrieb eines Ladengeschäfts; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sabaratnam, Kirupathasan, srilankanischer Staatsangehöriger, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kirupathasan, Mathiverni, srilankanische Staatsangehörige, in Stettlen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Thushyanthan, Mahalingam, srilankanischer Staatsangehöriger, in Stettlen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4596 vom 09.09.2003
(01170266 / CH-035.4.032.054-0)

■ **Sebastiampillai Lebensmittel und Textilien**, in Ittigen, Papiermühlstrasse 153, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Textilien. Eingetragene Personen: Sebastiampillai, Jayabalan, Bürger von Sri Lanka, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4597 vom 09.09.2003
(01170268 / CH-035.1.032.055-2)

■ **T.I.P. Automobile AG**, in Belp, Hühnerhubelstrasse 85a, 3123 Belp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 2003, S. 8. 09. 2003. Zweck: Führung eines Garagengeschäftes und der damit verbundenen Dienstleistungen wie Reparaturen, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen, Rollen und Motorradern sowie Fahrzeugvermittlung; kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gewisser noch zu erstellenden Inventarliste diverse Handelswaren, Maschinen, Werkzeuge und EDV-Komponenten (Hard- und Software) zum Preis von höchstens CHF 49'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Staub, Peter, von Wohlen bei Bern, in Wiggiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunten, Thomas, von Sigriswil, in Didingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Ives, von Murgenthal, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4598 vom 09.09.2003
(01170180 / CH-035.3.032.038-1)

■ **vatter espace bien-être gmbh**, in Bern, Bärenplatz 2, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 2003. Zweck: Betrieb von Wellness-Zentren auf natürlicher Basis; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vatter, Claire Lise, von Bern, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vatter, Thomas, von

Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Maeder-Treuhand, in Ittigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4599 vom 09.09.2003
(01170182 / CH-035.4.032.056-6)

■ **Wellness Corner GmbH**, in Oberwichterach, Austrasse 2, 3114 Oberwichterach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 2003, S. 8. 09. 2003. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Wellness, Kosmetik, Physio-/Bewegungstherapie, klassische Ganz- und Teilkörpermassage, Sportmassage sowie Kauf und Verkauf von Vitamin- und Vitalstoffpräparaten, Produkten zur Nahrungsmittelergänzung und weiteren Produkten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reusser-Soltermann, Ruth, von Heiligenschwendi, in Oberwichterach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Reusser, René, von Heiligenschwendi, in Oberwichterach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Reusser, Rino, von Heiligenschwendi, in Oberwichterach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Reusser, Rudolf, von Heiligenschwendi, in Oberwichterach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4600 vom 09.09.2003
(01170270 / CH-035.4.032.057-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Erika Food & Service Sagl**, bisher in Lugano, il commercio di prodotti alimentari, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 13, Publ. 339690). Gründungsstatuten: 04.02.2002. Statutenänderung: 22. 05. 2003, S. 09. 2003. Firma neu: **Erika Food & Service GmbH**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Melillo + Gygas Treuhand, Distelweg 25, 3012 Bern. Zweck neu: Import, Export, Handel, Vermittlung und Produktion von Lebensmitteln und weiteren Gütern sowie allgemeine Beratung in Werbefragen und bei der Organisation von Werbe-Promotionsveranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage bei der Gründung: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung vom 06.02.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.02.2002 diverses Büromöbel, Computer und Zubehör zum Wert und Preis von CHF 20'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wurde. [bisher: Conferimenti in natura: apporto inventario (mobili, computer, ecc.) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Contratto di apporto: 04.02.2002.]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Delò, Leonardo, von Bellinzona, in Lugano, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Del Prete, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Cittadella (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [wie bisher]; Silvestri in Polito, Claudia, italienische Staatsangehörige, in Cittadella (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [wie bisher]; Vitale, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Treviso (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [wie bisher]; Melillo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4601 vom 09.09.2003
(01170272 / CH-514.4.025.979-0)

■ **H. Wägli & Co.**, in Bern, Taxiunternehmung sowie Betrieb einer Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4108). Domizil neu: Parkterrasse 14, 3001 Bern.
Tagebuch Nr. 4602 vom 09.09.2003
(01170184 / CH-035.2.014.180-4)

■ **Hans Wyler, Architekt HTL, Bauberater**, in Ittigen, Bauberater, Beratung von Bauherren, Projektierung und Ausführung von Sanierungen, Architekturdienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6356). Domizil neu: Fischrain 56, 3063 Ittigen.
Tagebuch Nr. 4603 vom 09.09.2003
(01170186 / CH-035.1.009.328-0)

■ **Kewu AG**, in Bolligen, Übernahme und Entsorgung von Abfällen wie Siedlungsabfällen, Sperrgut, Grobgut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8514). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Mühlemann, Jean-Pierre, von Bönigen, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli, Rolf, von Rothrist, in Ostermündigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wermes, Thomas, von Ostermündigen, in Ostermündigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4604 vom 09.09.2003
(01170274 / CH-035.3.002.196-7)

■ **Kurt Berger**, in Linden, Sanitäre Installationen und Heizungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 1989, S. 1878). Domizil neu: Ried 502, 3673 Linden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Kurt, von Röhrenbach im Emmental, in Linden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aeschlen].

Tagebuch Nr. 4605 vom 09.09.2003
(01170276 / CH-035.1.006.662-3)

■ **Marco Vardaneaga AG**, in Bern, Ausführen sämtlicher Arbeiten in den Bereichen Fassadenverputze, Aussenisolationen, Riss-Sanierungen, Gipser- und Malerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7204). Firma neu: **Marco Vardaneaga AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Kütner, Roger, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vardaneaga-Tschumi, Mireille, von Wollsbach und Worb, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vardaneaga, Marco, von Worb, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 4606 vom 09.09.2003
(01170278 / CH-035.3.013.370-7)

■ **Nota Bene-Atelier für Musiknotation, J. Bisig**, in Bern, Herstellung von Druckvorlagen im Computermotenzat, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4765). Domizil neu: Zwissstrasse 15, 3007 Bern.
Tagebuch Nr. 4607 vom 09.09.2003
(01170188 / CH-035.1.014.043-6)

■ **Peter Christener**, in Bern, Import und Export von Handelswaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1474). Zweck neu: Liegenschaftsverwaltung und alle damit verbundenen Dienste.

Tagebuch Nr. 4608 vom 09.09.2003
(01170190 / CH-035.1.013.756-2)

■ **Pomdor AG**, in Kiesen, Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 4, Publ. 523248). Weiteres Geschäftslokal: Merkurstrasse 1, 6210 Sursee. Weiteres Geschäftslokal: Sumiswaldstrasse 1071, 3435 Ramseil. Weiteres Geschäftslokal: Wiese, 8767 Elm. Weiteres Geschäftslokal: Erlackerstrasse 14, 9303 Wittenbach. Weiteres Geschäftslokal: Güterstrasse 12, 3360 Herzogenbuchsee. Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Brugger, Heinz Dr., von Malers und Richenthal, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Boris, von Wald ZH, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyer, Werner, von Zürich und Rheinau, in Frauenfeld, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerteis, Jürg, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Paul, von Salvenach, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Melchior, von Trachselwald, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4609 vom 09.09.2003
(01170280 / CH-035.3.008.686-3)

■ **Roschi + Partner AG**, in Ittigen, Planung auf dem Gebiet der Haustechnik und Energieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3885). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Huber, Heinrich, von Stäfa, in Worb, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roschi, Alex Simon, von Ittigen, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Zweigniederlassung: Solothurn.

Tagebuch Nr. 4610 vom 09.09.2003
(01170282 / CH-035.3.001.938-3)

■ **Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, Niederlassung Bern**, in Bern, Verbreitung und Vertiefung des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen in der Schweiz usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 2, Publ. 890502), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Navarro, Juan José, von Köniz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Guggenbühler, Marc, von Basel, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoffel, Heinrich, von Visperten, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4612 vom 09.09.2003
(01170192 / CH-035.9.031.490-4)

■ **Siloah Aertze AG**, in Muri bei Bern, Die Klinik 'Siloah' erhalten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4683). Statutenänderung: 12. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'840'000.-- [bisher: CHF 1'940'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'840'000.--. Aktien neu: 36'800 Namenaktien zu CHF 50.-- [bisher: 3'840 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 50.-- und 8'740 Namenstammaktien zu CHF 200.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.6.2003 werden 500 eigene Namenaktien zu CHF 200.-- vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 5.9.2003 festgestellt. Anschließend Schaffung der Einheitsaktie.

Tagebuch Nr. 4613 vom 09.09.2003
(01170284 / CH-035.3.002.844-6)

■ **SWISSMETAL - UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Bern, Fabrikation von Metall- und Kunststoffprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 4, Publ. 523098). Ausgeschiedene Personen und erlosene Unterschriften: Minnerath, Nadine, von Frankreich, in Amancy (F), Präsidentin und Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spijkers, Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alioth, Lukas Dr., von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carrad, François Dr., von Poliez-Pittet, in Cully, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vagnières, Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Delfosse, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Bondues (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fünfschilling, Ulrich H. Dr., von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Rudolf Dr., von Köniz, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupont, François Dr., von Bex, in Reconvilier, Vize-Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gremaud, Laurent Dr., von Echarlens, in Bellmund, Sekretär (Nichtmitglied) und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hellweg, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4614 vom 09.09.2003
(01170286 / CH-053.3.000.973-7)

■ **Terraplant AG**, in Bern, Recycling von organischen und mineralischen Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1780). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sauder, Philipp, von Lupsingen, in Bischofszell, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Goldwil (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4615 vom 09.09.2003

(01170194 / CH-053.3.028.582-1)

■ **XenTech AG**, in Köniz, Internationaler Handel mit Gütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 4, Publ. 775686). Statutenänderung: 8.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 865'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 86'500 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.].

Tagebuch Nr. 4617 vom 09.09.2003
(01170288 / CH-053.3.014.606-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agroma Immobilien AG in Liquidation**, in Münsingen, Erwerb oder Erstellung, Betrieb und Unterhalt sowie Verkauf von Liegenschaften vorab im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 3, Publ. 430926). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4618 vom 09.09.2003
(01170290 / CH-053.3.006.692-8)

■ **Al Manara Mehdi**, in Köniz, Metzgerei und Lebensmittelgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1994, S. 243). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4619 vom 09.09.2003
(01170196 / CH-053.1.004.912-3)

■ **Medisave Bern GmbH in Liquidation**, in Bern, Handel mit, Vertrieb und Produktion von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 3, Publ. 457884). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4620 vom 09.09.2003
(01170198 / CH-053.4.001.635-1)

■ **PP Handels AG in Liquidation**, in Zollikofen, Werbeberatung, Führung von Vertretungen ausländischer Unternehmen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 2, Publ. 382328). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 4621 vom 09.09.2003
(01170292 / CH-053.3.013.354-7)

■ **Theater 1230 AG in Liquidation**, in Bern, Betrieb eines oder mehrerer Theater, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2324). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4622 vom 09.09.2003
(01170294 / CH-053.3.011.951-8)

■ **TT Thöni Texte**, in Bern, Erstellen und Verarbeiten von Texten, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2120). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4623 vom 09.09.2003
(01170200 / CH-053.1.013.827-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MAR - Movement against Atrocities and Repression**, in Roggwil BE, Bahnhofstrasse 107, 4914 Roggwil BE, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 30.05.2003. Zweck: Förderung der Umsetzung der Menschenrechte, Sensibilisierung für Menschenrechtsfragen und Förderung von Menschenrechtsbildung und Menschlichkeit. Aufbau von Dienstleistungen für und den Informationsaustausch mit Organisationen und Bewegungen, die national oder international im Bereich der Menschenrechte tätig sind und gegen Völkermord, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und noch andere Grausamkeiten aller

Art einsetzen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen, Vermögenserträge, Erlöse aus Veranstaltungen und Aktionen. Organisation: Hauptsversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Singh, Harbajan, indischer Staatsangehöriger, in Schüpfen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Singh, Joginder, indischer Staatsangehöriger, in Schüpfen, Kassier, mit Einzelunterschrift; Singh, Karan, indischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Singh Masuta, Sukhinder, indischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Singh Khalsa, Harminder, indischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1753 vom 09.09.2003
(01170202 / CH-053.6.016.446-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bucher AG Langenthal**, in Langenthal, Herstellung von und Handel mit Schmierstoffen sowie chemisch-technischen Produkten und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7719). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gukelberger, Dr. Beatrice, von Köniz, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Märki, Karl, von Rüfenach, in Langenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Gertrud M., von Walzenhausen, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Kneubühl, Heinz, von Aeschlen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voegeli-Bucher, Heiner, von Herbligen, in Aarwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wandlhub, Hansrudolf, von Kandergrund, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Rudolf C., von Lauterbrunnen, in Aarwangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwab, Hans-Peter, von Sisselen, in Toffelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1754 vom 09.09.2003
(01170204 / CH-053.3.000.356-0)

■ **Duscol GmbH**, in Langenthal, Handel mit und Fabrikation von mineralischen und synthetischen Schmierölen und -fetten sowie chemotechnischen Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7720). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Märki, Karl, von Rüfenach, in Aarwangen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regensass, Peter, von Niederdorf, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Ledermann, Christoph, von Madiswil, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1755 vom 09.09.2003
(01170376 / CH-053.4.004.082-2)

■ **In-plan AG, Büro für integrale Bauplanung**, in Jegenstorf, Erbringen von Dienstleistungen im Planungs- und Baubereich sowie Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 3, Publ. 1121640). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler Treuhand, in Köniz (Liebefeld), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1756 vom 09.09.2003
(01170378 / CH-053.3.006.780-0)

■ **Käsergenossenschaft Rumendingen**, in Rumendingen, Auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe bezweckt sie die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käseerei usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3378). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1768 vom 09.09.2003
(01170296 / CH-053.5.006.411-6)

■ **Motorex-Toptech AG**, in Langenthal, Handel mit Verbrauchsgüter- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7720). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kneubühl, Heinz, von Aeschlen, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regensass, Peter, von Niederdorf, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schellenberg, Dr. Aldo C., von Höri, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1757 vom 09.09.2003
(01170380 / CH-053.3.008.241-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bucher AG Langenthal**, in Langenthal, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind usw., Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7720). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Märki, Karl, von Rüfenach BE (Gemeinde Worb), in Langenthal, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobst, Beatrice, von Oensingen, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi, Silvia Renate, von Selzach, in Grenschen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann, Willy, von Köniz, in Murgenthal (Riken AG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1758 vom 09.09.2003
(01170382 / CH-053.7.008.082-5)

■ **Spagomed AG**, in Trachselwald, Produktion und Vertrieb von Naturheilmitteln und Produktesätzen für die Nahrungsmittel- und Kosmetikindustrie sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1049). Statutenänderung: 8.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 2.-- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Die

Bestimmung über die Sacheinlage / Sachübernahme bei der Gründung vom 06.05.1988 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.09.2003 wird der Nennwert der Namenaktien zu CHF 10.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 2.-- herabgesetzt.

Tagebuch Nr. 1759 vom 09.09.2003
(01170206 / CH-053.3.005.501-3)

■ **Speedy-Trans Huber & Ginic**, in Münchenbuchsee, Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 3, Publ. 1149316). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil BE (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 4) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1760 vom 09.09.2003
(01170208 / CH-053.2.016.428-8)

■ **Stiftung SRO Spital Region Oberaargau**, in Langenthal, Unterstützung der nach KVG definierten öffentlichen oder öffentlich subventionierten Spitäler des Oberaargaus und deren Patientinnen und Patienten, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 709). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Häuser, Ernst, von Guggisberg, in Huttwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Daniel, von Walterswil BE, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1761 vom 09.09.2003
(01170210 / CH-053.7.014.545-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ANI International B.V., Deventer (NL), Zweigniederlassung Burgdorf**, in Burgdorf, Gründung von, Beteiligung in irgendeiner Form an, Leitung in und Überwachung von Unternehmen und Gesellschaften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 4, Publ. 415932), mit Hauptsitz in: Deventer (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1762 vom 09.09.2003
(01170212 / CH-053.9.015.696-1)

■ **Devo Burgdorf 'A' Immobilien AG**, in Burgdorf, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 4, Publ. 409584). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1763 vom 09.09.2003
(01170384 / CH-053.3.004.332-0)

■ **Devo Langenthal 'A' Immobilien AG**, in Burgdorf, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 4, Publ. 408938). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1764 vom 09.09.2003
(01170386 / CH-053.3.004.333-1)

■ **Dolder**, in Aarwangen, Betrieb eines Denner-Satelliten, Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 3, Publ. 504486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1765 vom 09.09.2003
(01170388 / CH-053.1.015.806-1)

■ **Egon Birnbaum**, in Melchnau, Glasbau und Fugenabdichtung, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4473). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1766 vom 09.09.2003
(01170390 / CH-053.1.001.876-8)

■ **KSL Kaufmännische Schule für Erwachsenenbildung Langenthal GmbH in Liquidation**, in Langenthal, Weiterbildung von Schülern und Erwachsenen in kaufmännischen und technischen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 3, Publ. 521228). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1767 vom 09.09.2003
(01170392 / CH-053.4.004.098-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Tiefkühlservice Besch Alfred**, in Lengnau BE, Schilthornweg 3, 2543 Lengnau bei Biel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten. Eingetragene Personen: Besch, Alfred, von Schaffhausen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2393 vom 09.09.2003
(01170298 / CH-073.1.015.297-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **EXPEN SA**, in Nidau, Im Hinblick auf die Schweizerische Landesausstellung 2001 die Sicherstellung der Versorgung und Entsorgung in den Bereichen Energie, Wasser, Abwasser und Abfälle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 6, Publ. 569130). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wider, Michael, von Düringen, in Düringen, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gachoud, Dominique, von Pont-en-Ogoz, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2394 vom 09.09.2003
(01170300 / CH-073.3.006.754-3)

■ **Frandsen & Partner AG**, in Biel BE, Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7648). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ostermündingen (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2395 vom 09.09.2003
(01170302 / CH-073.3.013.846-9)

■ **Stiftung der Klinik Linde für kranke Menschen**, in Biel BE, Verfolgung gemeinnütziger und wohltätiger Zwecke in der Schweiz usw., Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 4, Publ. 432858). Urkundenänderung: 12.06.2003. Zweck neu: Verfolgung gemeinnütziger und wohltätiger Zwecke vorwiegend im Kanton Bern. Die Stiftung kann insbesondere Zuwendungen an kranke und gebrechliche Menschen bzw. an deren Angehörige erbringen und im weiteren Institutionen, insbesondere im Bereich des Gesundheitswesens, unterstützen.

Tagebuch Nr. 2396 vom 09.09.2003
(01170394 / CH-073.7.014.056-4)

■ **Vecsa S.A.**, à Moutier, exploitation d'une entreprise d'études et de réalisation d'installations de ventilation, climatisation etc., société anonyme (FOSC no 31 du 14.02.2000, p. 1000). Nouvelle adresse: rue de Chailière 7a, 2740 Moutier.

Journal no 2398 du 09.09.2003
(01170398 / CH-073.3.004.702-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Referenz-Studio, Trachsel**, in Schüpfen, Verkauf, Entwicklung und Reparaturen elektronischer Geräte, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 3, Publ. 573046). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2397 vom 09.09.2003
(01170396 / CH-073.1.014.505-5)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Free Motion Thun GmbH**, in Thun, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2003. Zweck: Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Hodler, Philip, von Gurzelen, in Erlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Cavallo, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 1740 vom 09.09.2003
(01170400 / CH-092.4.016.168-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **EYELINE STUDIOS AG (EYELINE STUDIOS LTD)**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 2, Publ. 1040052). Statutenänderung: 19.08.2003. Sitz neu: Interlaken. Domicil neu: Kammstrasse 11, 3800 Interlaken. Postadresse neu: Postfach 416, 3800 Interlaken. Zweck: Herstellung, Präsentation und Vertrieb von Multimediaerzeugnissen im Bereich der Grafik, Film, Foto und Video sowie Handel mit Waren resp. Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen und Liegenschaften erwerben, veräussern oder verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB, die Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Valentin, von Gettnau, in Bern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; HJ Treuhand GmbH, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1741 vom 09.09.2003
(01170304 / CH-053.3.031.800-3)

■ **Muff & Schmutz AG**, in Steffisburg, Elektrofachgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 4, Publ. 677106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muff, Raphael, von Neuenkirch, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2]; Muff, Willy, von Neuenkirch, in Heimberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1742 vom 09.09.2003
(01170306 / CH-092.3.007.056-0)

■ **Stiftung zur Sammlung und Ausstellung von Holzschreibern**, in Brienz BE, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glatthard, Adrian, von Brienz BE, in Brienz BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöni-Fischer, Silvia, von Brienz BE, in Brienz BE, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1744 vom 09.09.2003
 (01170308 / CH-092.7.003.086-5)

■ **Wilderswil Tourismus/Gsteigwiler und Saxeten**, in Wilderswil, Verein (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 5, Publ. 524826). Domizil neu: Lehngasse 16, 3812 Wilderswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Adrian, von Rapperswil BE, in Wilderswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Martin, von Langnau im Emmental, in Saxeten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1745 vom 09.09.2003
 (01170402 / CH-092.6.003.800-8)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Güdin Veloservice**, in Oberwil BL, Ziegelei, Hohestrasse 134, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur, Beratung und Verkauf von Fahrrädern und motorunterstützten Fahrrädern, Kinderwagen, Anhängern, Veloabstellanlagen und Zubehör aller Art. Vermietung von Fahrrädern, Zubehör und Sportgeräten aller Art. Veranstaltung und Vermittlung von Anlässen und Reisen. Eingetragene Personen: Güdin, Tobias, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3828 vom 09.09.2003
 (01170566 / CH-280.1.006.862-9)

■ **Seiler Gartenbau**, in Arisdorf, Hofackerweg 2, 4422 Arisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Umgestaltungen und -gestaltungen, Verputzsteinbeläge und Pflasterungen, Begrünungen, Baumpflege, Hinterfüllungen, Werkleitungsbau, Stützmauern sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Eingetragene Personen: Seiler, Dieter, von Allschwil und Basel, in Arisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3829 vom 09.09.2003
 (01170568 / CH-280.1.006.863-7)

■ **Seiler HiFi TV Multimedia**, in Arisdorf, Hofackerweg 2, 4422 Arisdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von HiFi, TV, Multimedialegeräten, Digitalkameras, elektronischen Geräten und Zubehör. Verkauf von PCs und Zusatzgeräten aller Art, Planung von Netzwerken, Verkauf und Beratung bei Softwareprodukten. Planung und Verkauf von Einbruchmeldeanlagen und Beleuchtungssystemen. Eingetragene Personen: Seiler, Dieter, von Allschwil und Basel, in Arisdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3830 vom 09.09.2003
 (01170570 / CH-280.1.006.864-5)

■ **TRANSPORT-SERVICE ALLSCHWIL GMBH**, in Allschwil, Wegstrasse 21, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2003. Zweck: Ausführung von Transporten und Kurierfahrten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.09.2003 und Fahrzeugbewertung vom 28.08.2003 zwei Fahrzeuge IVECO 35S13 V zum Preis von insgesamt CHF 37'700.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'700.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoch, Monika, von Basel und Liestal, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Weber, Daniel, von Steinhof, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 3831 vom 09.09.2003
 (01170572 / CH-280.4.006.865-5)

■ **Urus Maler**, in Birsfelden, Rütthardstrasse 9, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Urus, Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3832 vom 09.09.2003
 (01170794 / CH-280.1.006.866-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Buchdruckerei Arlesheim AG**, in Arlesheim, Betrieb einer Buchdruckerei und eines Zeitungsverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rentsch, Dr. Rudolf, von Köniz, in Wangen bei Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lobisger, Fritz, von Basel und Seedorf BE, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andereg, Michael, von Winterlingen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Christian, von Vorderwald, in Feldbrunn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Holenstein, Peter, von Mosnang, in Rossmoos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3833 vom 09.09.2003
 (01170796 / CH-280.3.910.030-8)

■ **Care-On Communications GmbH in Liquidation**, in Pratteln, Marketing und Vertrieb von Kommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 4, Publ. 1135552). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 05.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagbuch Nr. 3834 vom 09.09.2003
 (01170798 / CH-280.4.004.684-5)

■ **Chemotextil AG (Chemotextil Ltd.) (Chemotextil SA)**, bisher in Basel, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 6, Publ. 622224). Statutenänderung: 12.08.2003. Firma neu: **Clariant Consulting (Middle East) Ltd.** Sitz neu: Muttentz. Domizil neu: Rothausstrasse 61, 4132 Muttentz. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auch von Beratungen im Zusammenhang mit der Herstellung und dem Verkauf von chemischen und verwandten Produkten im Mittleren Osten. Die Gesellschaft kann im Bereich der genannten Produkte fabrizieren und verkaufen. Sie kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, besitzen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Prof. Dr. Gerhard, von Basel und Zürich, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Björn, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindler, Walter, von Bolligen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Walde, Dr. Andreas, von Basel und Wittenau, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Heilmann, Katrin, von Teufen AR, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Nickel, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagist, Christine, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammel, Philipp, von Basel und Kleinlützel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hammel, Philip].
 Tagbuch Nr. 3835 vom 09.09.2003
 (01170800 / CH-020.3.905.167-2)

■ **Heinrich Schmid Holding AG**, in Liestal, Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schamberger, Stephan, von Winterthur und Weizikon ZH, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costantini, Ariane, von Winterthur und Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3836 vom 09.09.2003
 (01170574 / CH-280.3.917.771-8)

■ **Laboratorium Dr. Med. J. Trokan AG**, in Liestal, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: LB Medizinisches Labor Solothurn AG.
 Tagbuch Nr. 3837 vom 09.09.2003
 (01170576 / CH-020.3.918.702-8)

■ **LANDI Oberbaselbiet AG (Loba)**, in Gelterkinden, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 5). Weitere Geschäftslokale: Hauptstrasse 64, 4422 Arisdorf, und Wiesenstrasse 7, 4495 Zeglingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gass, Ueli, von Oltingen, in Oltingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balldorf Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle; Hübsi, Jörg, von Kienberg, in Kienberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Ernst, von Wenslingen, in Zeglingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär und Aktuar]; Gerber, Christoph, von Oltingen, in Oltingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Hans, von Sumiswald, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3838 vom 09.09.2003
 (01170578 / CH-280.3.917.847-8)

■ **Lukas Müller AG in Liquidation**, in Oberwil BL, Betrieb einer Holz- und Plattenzschneiderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 4, Publ. 1133832). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 08.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagbuch Nr. 3839 vom 09.09.2003
 (01170580 / CH-280.3.910.072-7)

■ **MODA e SU MISURA GmbH in Liquidation**, in Arlesheim, Verkauf von Massbekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 4,

Publ. 1133424). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 08.09.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Tagbuch Nr. 3840 vom 09.09.2003
 (01170802 / CH-280.4.005.345-2)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 4, publizierten TB-Eintrag Nr. 3465 vom 13.08.2003. Nordmann Engineering AG**, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 4, Publ. 1135562). Domizil neu: Bruggfeldweg 11, 4147 Aesch. Postadresse neu: Nordmann Engineering AG, Postfach, 4143 Dornach 1.
 Tagbuch Nr. 3841 vom 09.09.2003
 (01170804 / CH-170.3.025.296-7)

■ **Sager AG Malergeschäft**, in Tecknau, Betrieb eines Maler-, Tapezier- und Gipsergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Martin, von Menziken, in Tecknau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3842 vom 09.09.2003
 (01170806 / CH-280.3.916.555-2)

■ **Stücklin & Cie. AG**, in Füllinsdorf, Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 5). Statutenänderung: 12.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 1'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)]. Vorgang zum Kapitalherabsetzungsbeschluss vom 12.06.2003 wurden die 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) in 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- zusammengelegt. Anlässlich wurde der Nennwert der nun 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 500.-- herabgesetzt und je CHF 500.-- pro Aktie zurückbezahlt bzw. gutgeschrieben; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 01.09.2003 festgestellt.
 Tagbuch Nr. 3843 vom 09.09.2003
 (01170808 / CH-280.3.915.101-0)

■ **Technomag AG**, in Birsfelden, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, Serviceprodukten und Dienstleistungen für alle Automobile - Fahrzeuge und Maschinen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 10.06.2003, S. 4), mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Franz, von Holderbank SO, in Leuzigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3844 vom 09.09.2003
 (01170582 / CH-280.9.003.410-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bortis**, in Muttentz, Hauslieferdienst, Partyservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 3). Die Firma ist infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
 Tagbuch Nr. 3845 vom 09.09.2003
 (01170584 / CH-280.1.006.348-7)

■ **POLLEX Technology AG in Liquidation**, in Binningen, Handel mit Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 4). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 05.09.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3846 vom 09.09.2003
 (01170586 / CH-270.3.001.852-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Amadeus Cruise Line AG (Amadeus Cruise Line SA) (Amadeus Cruise Line Ltd.)**, in Basel, Gartenstr. 93, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Betrieb einer Reederei mit Passagierschiffen, Erwerb und Veräusserung von Passagierschiffen, Leasing und Charterung von Schiffen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Personenschiffahrt, Organisation und Vertrieb von Schiffsreisen, insbesondere Fluss-Kreuzfahrt-Reisen auf den europäischen Wasserwegen und alle damit zusammenhängende Aktivitäten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gross, Thomas, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rebex AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 5135 vom 08.09.2003
 (01170546 / CH-270.3.013.292-9)

■ **Detto Pronto AG**, in Basel, Untere Rebasse 4, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Betrieb eines Coffee-Shops und einer Sandwicherie verbunden mit Take-away und Catering. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan:

SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: d'Amico, Franco, von Basel und Castrisch, in Oberbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Leinen Treuhand Starck, Wetstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 5136 vom 08.09.2003
 (01170690 / CH-270.3.013.293-7)

■ **Hychem Swiss GmbH**, in Basel, c/o Testor Treuhand, Gartenstr. 93, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2003. Zweck: Vertrieb von Waschmitteln für die industrielle textile Waschen sowie Vertrieb von Dosiergeräten im Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zikel, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Steinau an der Strasse (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; HyChem AG, in Steinau an der Strasse (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Cadosch, Gianni, von Vaz/Oberbaz, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lothar, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Brückenau (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 5137 vom 08.09.2003
 (01170692 / CH-270.4.013.592-9)

■ **Zunamis Management**, in Basel, Austr. 128, 4051 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2.12.2002. Zweck: Logistische und finanzielle Unterstützung von Firmen, Vereinen und Privatpersonen, die nicht über die nötigen Ressourcen verfügen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge und andere Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand, Geschäftsleitung und Rechnungsrevisoren. Vorstand: 3-7 Mitglieder. Eingetragene Personen: Hanselmann, Peter, von Sennwald, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Theres, von Wohlen AG, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Biemann, Barbara, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassiererin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 5138 vom 08.09.2003
 (01170694 / CH-270.6.000.515-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bloch**, in Basel, Früchte und Gemüse usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 14.04.1992, S. 1679). Über den Inhaber der Einzelfirma, Jürg Bloch, wurde am 04.09.2003 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.
 Tagbuch Nr. 5139 vom 08.09.2003
 (01170696 / CH-270.1.000.593-7)

■ **Confiserie Frey**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1999, S. 6774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Nicole, von Basel und Winterthur, in Roggenburg, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 5140 vom 08.09.2003
 (01170778 / CH-270.1.011.481-4)

■ **Fürsorgestiftung der Chemischen Fabrik Schweizerhall für das Betriebspersonal**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 5, Publ. 942484). Domizil neu: c/o Schweizerhall Chemie AG, Elsäsenzstr. 229, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Johann, von Romos, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Fritz, von Mühlebühl, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Dr. Eugen, von Schlatt TG und Zürich, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Peter, von Reintau, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Castelnovi, Roland, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salvisberg, Urs, von Mühlebühl, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiskopf, Urs, von Pratteln, in Geispitzen (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 5141 vom 08.09.2003
 (01170548 / CH-270.7.000.775-1)

■ **Humanforce AG**, in Basel, Vermittlung und Verleih von Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 6, Publ. 842078). mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrle, Thomas, von Mühlebühl, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 5142 vom 08.09.2003
 (01170550 / CH-270.9.001.177-3)

■ **Inhouse living GmbH**, bisher in Rheinfelden, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6068). Statutenänderung: 4.09.2003. Firma neu: **AMABIENTE GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: (**AMABIENTE Sàrl**) (**AMABIENTE Ltd liab. Co**). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Rosentalstr. 24, 4058 Basel. Zweck neu: Kreation, Produktion und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, erworbene Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.07.1998 von der 'Ad-venture Marketing GmbH', in Basel, Handelsware zum Preis von CHF 10'000.--, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wurde [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-

terschriften: Walther-Hodel, Astrid, von Basel und Willisau Land und Rhein, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Ad-venture Marketing GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Walther, Jürg, von Basel und Rhein, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutercon, Matthias, von Zollikon, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Trenkle Gasser, Regine, von Basel und Dornach, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Trenkle, Regula, Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 5128 vom 05.09.2003
(01170544 / CH-270.4.019.701-1)

■ **Intercontainer-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 5, Publ. 911858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bruxelles (B). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Touboul, Armand, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruggli, Samuel, von Wädenswil, in Aargau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Antonowicz, Mirosław, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hellinghausen, René, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Basel, Generaldirektor und Präsident der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baggio, Zeno, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Doute, Denis, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kobus, Bodgan, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Franz, von Horwilt, in Aelfingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Vicino, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5143 vom 08.09.2003
(01170552 / CH-270.9.000.176-3)

■ **M & M Militär & Münch AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Spedition- und Transportgeschäften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3976), mit Hauptsitz in: St. Gallen (HR St. Gallen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Rolf, von Schaffhausen, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eitingen, Direktor].
Tagebuch Nr. 5144 vom 08.09.2003
(01170554 / CH-270.9.000.295-4)

■ **Michel Elektronik**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1025). Domizil neu: Bartenheimerstr. 41, 4055 Basel.

Tagebuch Nr. 5145 vom 08.09.2003
(01170780 / CH-270.1.002.692-1)

■ **OKT Offset + Kopierdruck AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 5, Publ. 322564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GSS Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vatra Treuhand Astrid Vary, in Binningen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5146 vom 08.09.2003
(01170782 / CH-270.3.004.207-6)

■ **POB Architektur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 4, Publ. 708930). Zweigniederlassung neu: Kreuzlingen (HR Frauenfeld).
Tagebuch Nr. 5147 vom 08.09.2003
(01170784 / CH-270.3.013.123-2)

■ **Resiwa Anlage & Finanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1993, S. 899). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'IB Institut für Bauökonomie', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5148 vom 08.09.2003
(01170786 / CH-270.3.004.633-8)

■ **SRC Revisionsgesellschaft AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 6, Publ. 1157050), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidiger, Heini, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeby, Manuel, von Kirchberg BE, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Bumbacher, Robert-Jan, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Gehrig, Dimo, von Ammerswil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birsfelden]; Klominek, Paul, von Möhlin, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möhlin]; McCabe, Bernard S., Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Riehen]; Traxler, Andreas, von Bichelsee-Balterswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen]; Zürcher, Jürg, von Menzingen, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sissach].
Tagebuch Nr. 5149 vom 08.09.2003
(01170556 / CH-270.9.000.183-6)

■ **Stiftung Altersheim Gläbasel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1998, S. 6464). Urkundenänderung: 21.07.2003. Name neu: dandelion Stiftung für demenzkranke Menschen Basel. Zweck neu: Auf gemeinnütziger

Basis und zu möglichst günstigen Bedingungen Errichten und Betreiben eines Pflegezentrums in Basel für demenzkranke Menschen und Förderung anderer Einrichtungen sozialer, gemeinnütziger und wohltätiger Art. Die Stiftung kann im Rahmen ihres Zwecks auf eigene Rechnung Bauten errichten und Betriebe führen oder zur Finanzierung solcher Bauten und Betriebe Beiträge leisten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dinkel, Josef, von Basel und Sisseln, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehret, Emil, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5150 vom 08.09.2003
(01170558 / CH-270.7.000.227-5)

■ **Stiftung der Chemischen Fabrik Schweizerhall für Angestelltenfürsorge**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 5, Publ. 942504). Domizil neu: c/o Schweizerhall Chemie AG, Elsäserstr. 229, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Dr. Eugen, von Schlatt TG und Zürich, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Peter, von Reitnau, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Salvigier, Urs, von Mühlebühl, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5151 vom 08.09.2003
(01170560 / CH-270.7.000.262-9)

■ **TARENO AG**, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 6, Publ. 927158). Statutenänderung: 21.07.2003. Zweck neu: Als Effektenhändler Handel mit Beteiligungs- und Forderungsrechten, Wertpapieren, Edelmetallen, Devisen, Derivaten und anderen strukturierten Finanzprodukten und Hybriden auf fremde Rechnung. Als Vermögensverwalterin Erbringen von Finanzdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu veräußern und zu verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Wilhelm, von Servion, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5152 vom 08.09.2003
(01170562 / CH-270.3.012.472-4)

■ **Valorec AG**, in Basel, Tätigkeit im Bereich des Umweltmanagements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrewyn, Jean Michel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthey, Dr. Michel, von Vallorbe, in Plan-les-Ouates, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Coeytaux, Michel, von Dailen, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 5153 vom 08.09.2003
(01170788 / CH-270.3.000.113-8)

■ **Verso AG**, in Riehen, Druckschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 820). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 17) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5154 vom 08.09.2003
(01170790 / CH-270.3.005.384-5)

■ **VIVENDIS AG**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 5, Publ. 429234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Felix Martin, von Basel und Langenbrunn, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Karl Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Turbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil NW]; Stricker, Agatha, von Trin, in Trin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.
Tagebuch Nr. 5155 vom 08.09.2003
(01170792 / CH-150.3.002.399-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Senn Elektronik**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1992, S. 5382). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5157 vom 08.09.2003
(01170564 / CH-270.1.003.303-6)

Canton de Fribourg Nouveaux inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Givileader Sàrl**, à Givisiez, Route du Château d'Ailly 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.08.2003. But: exploitation de fitness. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Associés: Molnar Robert, de Belgique, à Crans-sur-Sierre, pour une part de CHF 16'000.--, et Am-

herd Alain, de Glis, à Montana, pour une part de CHF 4'000.--. Gérant: l'associé Molnar Robert, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3452 du 09.09.2003
(01170502 / CH-217.1.002.487-8)

Mutations Mutazioni

■ **Alamo Diffusion S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acheteur, vendre et faire le commerce, la promotion et la diffusion de marchandises, etc. (FOSC du 25.03.2002, p. 6). Marangoni Lorenzo A., président inscrit, et Marangoni Alessandro P., secrétaire inscrit, ont maintenant tous deux la signature collective à deux. Fromaget Suzanne, directrice inscrite, a maintenant la signature collective à deux.
Journal no 3454 du 09.09.2003
(01170504 / CH-217.0.130.967-5)

■ **Alexandre S.A. Fribourg**, à Villars-sur-Glâne, acheteur, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 01.04.2003, p. 6). Marangoni Alessandro P., président inscrit, Fromaget Suzanne, secrétaire et directrice inscrite, et Marangoni Lorenzo A., administrateur inscrit, ont maintenant tous trois la signature collective à deux.
Journal no 3455 du 09.09.2003
(01170506 / CH-217.0.130.929-7)

■ **Crossline Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Zürich, (FOSC du 05.09.2003, p. 20).

Journal no 3467 du 09.09.2003
(01170660 / CH-217.0.133.636-5)

■ **Ferme avicole La Prairie SA**, à Misery-Courtion, l'achat, le conditionnement et la vente d'œufs, etc. (FOSC du 03.09.2001, p. 6802). Brand Willy et Brand Verena ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Brand Albert, de Trachselwald, à Misery-Courtion, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciers SA, à Estavayer-le-Lac.
Journal no 3456 du 09.09.2003
(01170508 / CH-217.0.530.225-4)

■ **HUG + CO AG**, à Villars-sur-Glâne, acheteur, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 5). Marangoni Lorenzo A., président inscrit, Fromaget Suzanne, secrétaire inscrite, et Marangoni Alexandre P., administrateur-délégué inscrit, ont maintenant tous trois la signature collective à deux.

Journal no 3457 du 09.09.2003
(01170648 / CH-260.3.000.292-8)

■ **Images et Nature Sàrl**, à Siviriez, le dépôt, la gestion, la commercialisation de documents photographiques en vue de leur reproduction, etc. (FOSC du 11.02.2003, p. 7). Par ordonnance du 01.04.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Images et Nature Sàrl en liquidation**.

Journal no 3458 du 09.09.2003
(01170650 / CH-206.0.340.095-2)

■ **Immoagerim S.A.**, à Fribourg, location, achat et vente de tous biens immobiliers, principalement à l'étranger. (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). Cordemans Jean-François, président, Burki Roland, et Schnadt Philippe, tous deux administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Paschoud Jean-François, de Vevey, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 3459 du 09.09.2003
(01170652 / CH-217.0.132.841-3)

■ **JN Sàrl**, à Romont (FR), achat, vente, réparation et commercialisation de programmes et de matériels informatiques. (FOSC du 24.11.2000, p. 8013). Par ordonnance du 08.01.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **JN Sàrl en liquidation**.

Journal no 3460 du 09.09.2003
(01170654 / CH-217.0.340.027-3)

■ **Omso SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce de tout genre, notamment d'automobiles, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 7). Cretti Sibilla n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Scheller Jürg, de Zürich et Thalwil, à Bremgarten bei Bern, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 3461 du 09.09.2003
(01170510 / CH-217.0.136.799-3)

■ **Overseas Military Sales Corporation - OMSC Ltd**, à Villars-sur-Glâne, l'achat et la vente de biens de toute sorte, en particulier d'automobiles, etc. (FOSC du 14.11.2002, p. 5). Cretti Sibilla n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Scheller Jürg, de Zürich et Thalwil, à Bremgarten bei Bern, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 3462 du 09.09.2003
(01170512 / CH-217.0.134.678-8)

■ **PRO-FÊTES Sàrl**, à Marly, organiser des manifestations et exploiter des établissements publics, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 7). Ulrich Dominique, gérant, a démissionné, sa signature est radiée.

Journal no 3463 du 09.09.2003
(01170514 / CH-217.1.000.305-1)

■ **Realsport Réalisations Sportives SA**, à Villars-sur-Glâne, exploitation d'une entreprise de construction d'aires de sport sous toutes formes et natures, etc. (FOSC du 10.11.1999, p.

7647). Vorlet Félix, président, a démissionné, sa signature est radiée. Clément Laurent, vice-président inscrit, est nommé président, avec signature individuelle.
Journal no 3464 du 09.09.2003
(01170516 / CH-217.0.136.880-8)

■ **Remy Transports S.A.**, à Bulle, les transports de choses et de marchandises. (FOSC du 25.05.2001, p. 3940). Par ordonnance du 03.07.2003, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Remy Transports S.A. en liquidation**.
Journal no 3465 du 09.09.2003
(01170656 / CH-217.0.431.362-6)

■ **Rominex AG en liquidation**, à Arconciel, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 29.07.2003, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Ascona, (FOSC du 04.09.2003, p. 12).

Journal no 3469 du 09.09.2003
(01170518 / CH-217.0.136.163-0)

■ **Société coopérative immobilière La Verrerie**, à Provens, Construction d'un ou plusieurs immeubles locatifs à loyer modérés (HLM), etc. (FOSC du 25.06.1998, p. 4350). Duay Luc, président, et Droux Jean-Bernard, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Berthelin Albert, vice-président inscrit, est nommé président, Suchet Christian, de Semsales, à Provens, est nommé vice-président, et Pauchard Marc, de Russy, à Provens, est nommé membre du comité, tous trois avec signature collective à deux.

Journal no 3448 du 08.09.2003
(01170646 / CH-217.0.750.050-6)

■ **Zumwald Transports S.A.**, à Villars-sur-Glâne, l'exploitation d'une entreprise de transports, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8066). Roubaty Gérard, directeur inscrit, a maintenant la signature individuelle.
Journal no 3466 du 09.09.2003
(01170658 / CH-217.0.132.602-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Locher S.A. en liquidation**, à Fribourg, l'exploitation d'un commerce d'instruments de musique, etc. (FOSC du 26.04.2002, p. 6). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 3468 du 09.09.2003
(01170662 / CH-217.0.132.085-3)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ADPublicité SA**, à Confignon, chemin de Vuillonex 23. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.09.2003. But: toutes activités dans le domaine de la publicité. Capital actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Gillieron Jean-Pierre, de Servion, à Saint-Cergue, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Crebottin Sàrl, à Lausanne.
Journal no 10154 du 09.09.2003
(01170974 / CH-660.1.771.003-3)

■ **DES Molard Sàrl**, à Genève, rue Boissonnas 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.09.2003. But: exploitation de commerces, notamment place du Molard, de boulangeries, pâtisseries et tea-rooms. Capital: CHF 20'000 Associés: Desplanches Gilles, d'Onex, à Lancy, pour une part de CHF 1'000, et DES Holding SA, à Carouge (GE), pour une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérants: l'associé Desplanches Gilles avec signature individuelle.
Journal no 10155 du 09.09.2003
(01171214 / CH-660.1.772.003-2)

■ **HNY HOLDING SA, Port Louis, succursale de Veyrier**, à Veyrier, route du Pas-de-l'Eclache 2, c/o DAKINI NETWORK SA, PORT-LOUIS, SUCCURSALE DE VEYRIER. Succursale de HNY HOLDING LTD, limitée corporation, à Port Louis, MUS, inscrite au Registar of International Companies of the Republic of Mauritius, le 26.11.2001 sous le no 6/2001/1537. Statuts du: 22.11.2001. But et objet particulier de la succursale: commerce international de matières premières, secteur de l'acier et investissements. Capital émis et versé: USD 2, divisé en 2 actions de USD 1. Capital autorisé: USD 100'000, divisé en 100'000 actions de USD 1. Organe de publication: FOSC. Administration: DAKINI NETWORK SA, PORT-LOUIS, SUCCURSALE DE VEYRIER, à Veyrier, et Leopoldoff Hélène, de Chêne-Bourg, à Genève, nommée en outre directrice de la succursale avec signature individuelle.
Journal no 10156 du 09.09.2003
(01171216 / CH-660.1.773.003-5)

■ **Importex Diffusion Servicomm, Angel Carrillo & Dominique Matthey Carrillo**, à Chêne-Bougeries, chemin de la-Montagne 6. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 08.09.2003. Objet: importation, diffusion et vente

de produits alimentaires; viandes séchées, jambons, charcuterie, produits laitiers, vins. Associés: Carrillo Angel, et Matthey Carrillo Dominique, tous deux de Savagnier, à Chêne-Bougeries.
 Journal no 10157 du 09.09.2003
 (01171218 / CH-660.1.774.003-1)

■ **KETCH TRADE SERVICES SA**, à Genève, rue des Bains 33, c/o BDO Visura. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.09.2003. But: activité de service aux sociétés de négoce international de matières premières, en particulier en matière de mise en place de financements, d'affrètements de navires, d'assurance des cargaisons, de suivi de ces cargaisons, de préparation et de remise des documents nécessaires à la réalisation des contrats de négoce et à leur paiement. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée avec accusé de réception, s'ils sont tous connus. Administration: Broun Olivier, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: BDO Visura, succursale à Genève.
 Journal no 10158 du 09.09.2003
 (01171220 / CH-660.1.775.003-6)

■ **MEYER architectes**, à Genève, avenue Calas 7. Titulaire: Meyer Philippe, de et à Genève. Objet: bureau d'architecture.
 Journal no 10159 du 09.09.2003
 (01170976 / CH-660.1.776.003-7)

■ **Milenkovic Milija**, à Genève, rue Jean-Violette 25. Titulaire: Milenkovic Milija, de Serbie-et-Monténégro, à Genève. Objet: pose de parquets.
 Journal no 10160 du 09.09.2003
 (01170978 / CH-660.1.777.003-0)

■ **NEO ADVERTISING SA**, à Genève, rue du Vieux-Colège 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.09.2003. But: étude et réalisation de tout projet de publicité et d'information; importation, exportation, représentation, distribution, commerce et entretien de tous matériels, installations et fournitures se rapportant aux domaines de l'électronique et de l'électricité; activité dans le domaine de l'automatisation. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 3'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Senger Alexandre, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, Vaglio Christian, de Chêne-Bougeries, à Carouge (GE), secrétaire, et Carneiro Pablo, d'Espagne, à Aclens, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à Genève.
 Journal no 10161 du 09.09.2003
 (01170980 / CH-660.1.778.003-9)

■ **Orient Caravane, Tabib**, à Genève, rue du Valais 3. Titulaire: Tabib Sima, de et à Genève. Objet: commerce d'objets artisanaux, fruits, sacs, bijoux, épices; broderies algériennes et d'autres pays d'Orient.
 Journal no 10162 du 09.09.2003
 (01170982 / CH-660.1.779.003-4)

■ **PHYTO-NUTRI-COSMET LIMITED, Londres, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 118. Succursale de PHYTO-NUTRI-COSMET LIMITED, limited company, à Londres, GBR, inscrite auprès du Registrar of Companies for England and Wales, le 14.07.2003, sous le no 4831606. But et objet particulier de la succursale: importation, exportation et distribution de produits aromatiques, produits de beauté aux extraits ou aromes de plantes, de fruits ou de fleurs, plantes aromatiques et médicinales, herbes et condiments, ainsi que de produits spécifiques aromatisés ou vitaminés. Capital émis: GBP 2, divisé en 2 actions de GBP 1. Capital autorisé: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions de GBP 1. Organe de publication: FOSC. Administration: Garnier Olivier, de France, à Collonge-Bellerive, nommé en outre directeur de la succursale avec signature individuelle.
 Journal no 10163 du 09.09.2003
 (01171222 / CH-660.1.780.003-2)

■ **SWISSGEST SA**, à Meyrin, chemin des Ailes 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.08.2003. But: activité et opérations en conseils financiers et commerciaux. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Schenker François, de Däniken, à Corsier (GE), avec signature individuelle. Signature individuelle de Leal Da Silva Carmona Paulo, du Portugal, à Lisbonne, PRT, directeur. Réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève.
 Journal no 10164 du 09.09.2003
 (01171224 / CH-660.1.781.003-5)

Mutations

Mutations
 Mutazioni

■ **AKANTHA SA**, à Genève, conseil et gestion en matière de technologies avancées; commerce de tous produits et services en relation avec les technologies de pointe. (FOSC du 30.03.2001, p. 2376). Nouvelle raison sociale: **TELINVEST SA**. Statuts modifiés le 04.09.2003.
 Journal no 10165 du 09.09.2003
 (01171226 / CH-660.0.699.992-4)

■ **Association catholique romaine de Genève (ACR)**, à Genève (FOSC du 25.07.2002, p. 8). Les pouvoirs de Erbeia Marie-Luce sont radiés. Thorimbert Jean-Pierre, de Genève, à Bernex, est membre du comité; il signe collectivement à deux avec la présidente ou Farine Pierre.
 Journal no 10166 du 09.09.2003
 (01171228 / CH-660.0.092.973-0)

■ **Banca del Gottardo, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 16.07.2003, p. 6). Les pouvoirs de Buffle John et Späth Rolf sont radiés. Comtat Yves est maintenant domicilié à Farges, F.
 Journal no 10167 du 09.09.2003
 (01170984 / CH-660.0.255.991-1)

■ **Centre social protestant de Genève**, à Genève, association, conformément à l'évangile et dans la communion de l'église de Jésus-Christ, etc. (FOSC du 11.04.2002, p. 6). Les pouvoirs de Eichenberger Monique sont radiés. Gabus Pierre, du Locle, à Confignon, est membre et vice-président du comité et du bureau avec signature collective à deux.
 Journal no 10168 du 09.09.2003
 (01170986 / CH-660.0.681.002-1)

■ **City Garage Servette SA**, à Genève (FOSC du 14.07.2003, p. 7). L'administrateur Yanai Nobuyuki, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement à deux.
 Journal no 10169 du 09.09.2003
 (01170988 / CH-660.1.569.997-9)

■ **Corratier Investissements SA**, à Genève, investissements, gestion et administration d'affaires, etc. (FOSC du 07.08.2003, p. 5). Chappuis Raymond n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Weber Jean-Pierre, de Genève, à Nyon. Nouvelle adresse: rue de la Corratier 11, c/Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie.
 Journal no 10170 du 09.09.2003
 (01170990 / CH-660.0.948.990-9)

■ **Currat & Associés SA**, à Genève, fiduciaire (FOSC du 20.08.1997, p. 6039). Nouvelle adresse: place du Cirque 2.
 Journal no 10171 du 09.09.2003
 (01170992 / CH-660.0.287.990-4)

■ **DDB - NOUVEAU MONDE SNELL ET ASSOCIES, Anancy, succursale de Genève**, à Genève, conseil en communication, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Stuelsatz Samuel sont radiés.
 Journal no 10172 du 09.09.2003
 (01171230 / CH-660.1.865.002-9)

■ **Duarte Moura Alves Carlos**, à Genève, kiosque avec épicerie, etc. (FOSC du 10.02.2003, p. 7). Objet actuel: déménagements et réparations.
 Journal no 10173 du 09.09.2003
 (01171232 / CH-660.0.262.003-6)

■ **ECD, Etude, Création, Diffusion SA, en liquidation**, à Genève, étude, création, diffusion et représentation d'objets et d'articles divers, etc. (FOSC du 23.09.2002, p. 5). L'adresse rue de la Scie 4, c/Lumiprint M. Koca est radiée.
 Journal no 10174 du 09.09.2003
 (01171234 / CH-660.0.146.971-4)

■ **FAMOSA CAPITAL MANAGEMENT SA**, à Genève, étude et développement de modèles mathématiques et statistiques, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FAMOSA CAPITAL MANAGEMENT SA, en liquidation**. Unger Manfred et Canonica Dante ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Houman Philippe, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: cours de Rive 6, c/o Philippe Houman, avocat.
 Journal no 10175 du 09.09.2003
 (01171236 / CH-660.0.235.002-6)

■ **FIDUCIAIRE BEAUMANOIR SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, exécution de tous travaux d'expertises comptables, etc. (FOSC du 02.02.2003, p. 8). Nouvelle adresse: Promenade de l'Europe 3, c/o Monsieur Arnould Brun. Nouveau capital: EUR 77'625, entièrement libéré, divisé en 2'250 actions de EUR 34.50. Statuts du 20.10.1995, modifiés le 11.03.2003. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Brun Arnould, de et à Genève, directeur de la succursale.
 Journal no 10176 du 09.09.2003
 (01170994 / CH-660.0.372.003-5)

■ **Fondation des maisons communales de Vernier**, à Vernier, entreprise de droit public, construire et gérer des immeubles qui seront affectés principalement à des logements, etc. (FOSC du 09.10.2002, p. 6). But modifié: créer, gérer et mettre, le cas échéant, à disposition des logements ainsi que des locaux professionnels, commerciaux, artisanaux et d'intérêt général; elle le fait aux meilleures conditions et en donnant la priorité aux habitants de la commune de Vernier. Nouveaux statuts du 21 décembre 1993, approuvés par la loi (8760) du 31 janvier 2003.
 Journal no 10177 du 09.09.2003
 (01170996 / CH-660.0.801.985-8)

■ **HELVELEC Sàrl**, à Genève, entreprise générale d'équipement, etc. (FOSC du 05.08.2003, p. 5). L'inscription no 8640 du 29.07.2003 est complétée en ce sens que le but comprend également l'électricité courant fort et faible.
 Journal no 10178 du 09.09.2003
 (01170998 / CH-660.1.518.003-6)

■ **Hôtel Tor SA**, à Genève, toute activité dans le domaine de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Ouraied Samia, de Genève, à Troinex.
 Journal no 10179 du 09.09.2003
 (01171000 / CH-660.0.135.987-6)

■ **IAT (Switzerland) SA**, à Genève, services en relation avec le secteur tertiaire, etc. (FOSC du 02.09.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **IAT (Switzerland) SA, en liquidation**. Udo Augustine F., Bischof Jacques et Nussli Richard ne sont plus administrateurs;

leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Houman Philippe et Vieux Patrick, jusqu'ici administrateurs, lesquels signent désormais individuellement.

Journal no 10180 du 09.09.2003
 (01171238 / CH-660.2.492.000-0)

■ **Jeuneve Sàrl**, à Avusy, création et exploitation de sites web, etc. (FOSC du 14.08.2001, p. 6221). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jeuneve Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Ben Hamida Yassine, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 10181 du 09.09.2003
 (01171240 / CH-660.1.576.001-0)

■ **JPM Finance, Mühlebach**, à Genève, gestion et administration, etc. (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Procuration individuelle a été conférée à Mühlebach Suzanne, de Genève, à Prevelins-Moens, F.
 Journal no 10182 du 09.09.2003
 (01171242 / CH-660.0.300.993-6)

■ **Kebab House, Bayram Mehmet et Guscetti Mirko**, à Genève, café et restauration rapide (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Par suite de décision officieuse, l'associé Bayram Mehmet est autorisé à modifier son nom et son prénom en Baillaram Muphit; il est maintenant originaire de Genève. Par conséquent la saison sociale devient: **Kebab House, Baillaram Muphit et Guscetti Mirko**.

Journal no 10183 du 09.09.2003
 (01171244 / CH-660.1.602.002-7)

■ **LAIA SA**, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève (FOSC du 29.06.2001, p. 4921). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **LAIA SA, EN LIQUIDATION**. Liquidateur: Benseghir Marc, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 10184 du 09.09.2003
 (01171002 / CH-660.0.013.930-6)

■ **PHARMACIES VICTORIA SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits chimiques, etc. (FOSC du 16.07.2001, p. 5443). Réunion des 133'333 actions de CHF 60 et des 200'002 actions de CHF 10, jusqu'ici à droit de vote privilégié et privilégiées quant aux dividendes, toutes nominatives, en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives. Capital-actions: CHF 10'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives. Nouveaux statuts du 20.03.2003. La société exploite les pharmacies suivantes: à l'enseigne Pharmacie Victoria Chantepoulet, sise à Genève, 21 rue de Chantepoulet, à l'enseigne Pharmacie Victoria Gare, sise à Genève, Gare Cornavin, à l'enseigne Pharmacie Victoria Métro-shopping, sise à Genève, 30 rue du Mont-Ban, à l'enseigne Pharmacie Victoria Acacias, sise à Genève, 8 route des Acacias, à l'enseigne Victoria Florissant, sise à Genève, 70 route de Florissant, à l'enseigne Pharmacie Victoria Champs-Frêches, sise à Meyrin, 34 Promenade des Artisans, à l'enseigne Pharmacie Victoria Jura, sise à Meyrin, 2 bis rue de la Prulay, à l'enseigne Pharmacie Victoria Gland, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Gland, 2 rue du Jura, à l'enseigne Pharmacie Centrale Gland, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Gland, 10 rue du Borgeaud, à l'enseigne Pharmacie Victoria Saint-Jean, sise à Lausanne, 1 place Grand-Saint-Jean, à l'enseigne Pharmacie Centrale Lausanne, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Lausanne, 8 rue Saint-François, à l'enseigne Pharmacie Victoria Lausanne, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Lausanne, 44 avenue de la Gare, à l'enseigne Pharmacie Victoria Montreux, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Montreux, 53 avenue du Casino, et à l'enseigne Pharmacie F. Tripet, titulaire PHARMACIES VICTORIA SA, à Genève, sise à Neuchâtel, 8 rue de Seyon. Ghalioungi Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fasel Paul, de St-Antoine, à Ebikon, est président et membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux de Burkhard Félix, de Messen, à Subingen, Chanton Esther, de Romont, à Studen, Ellenberger Marianne, de Landiswil, à Berne, et Mohadjeri Ramim, de Thônex, à Genève. 'Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, succursale à Berne.

Journal no 10185 du 09.09.2003
 (01171004 / CH-660.1.672.000-5)

■ **Phenix Airconditioning SA**, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). Procuration collective à deux a été conférée à Sion Elie, de France, à Genève.
 Journal no 10186 du 09.09.2003
 (01171006 / CH-660.1.497.998-4)

■ **PHYGESTIM SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 17.12.2001, p. 9914). Adresse actuelle: rue des Bains 35, c/o CGI IMMOBILIER SA.
 Journal no 10187 du 09.09.2003
 (01171008 / CH-660.2.335.998-0)

■ **R. FRAGNIERE SA**, à Lancy, exploitation d'une entreprise de menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 05.07.2002, p. 6). Fragnière Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luchini Philippe, de Bernex, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle.
 Journal no 10188 du 09.09.2003
 (01171246 / CH-660.1.268.002-2)

■ **REAL-VALUE SA**, à Genève, achat, vente, exploitation, location et construction de tous immeubles (FOSC du 14.02.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI IMMOBILIER SA.
 Journal no 10189 du 09.09.2003
 (01171248 / CH-660.0.289.002-9)

■ **SI Collonge-Bellerive Lac A**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 26.03.1985, p. 1156). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Collonge-Bellerive Lac A, en liquidation**. Bonnet Henri (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnet Christian, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de la Californie 35, c/o Christian Bonnet.
 Journal no 10190 du 09.09.2003
 (01171250 / CH-660.0.047.966-5)

■ **SI Collonge-Bellerive Lac B**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 21.03.1985, p. 1096). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Collonge-Bellerive Lac B, en liquidation**. Bonnet Henri (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnet Christian, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de la Californie 35, c/o Christian Bonnet.
 Journal no 10191 du 09.09.2003
 (01171252 / CH-660.0.195.968-4)

■ **SI Collonge-Bellerive Lac D**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 26.03.1985, p. 1156). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Collonge-Bellerive Lac D, en liquidation**. Bonnet Henri (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnet Christian, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de la Californie 35, c/o Christian Bonnet.

Journal no 10192 du 09.09.2003
 (01171010 / CH-660.0.260.969-0)

■ **SI Collonge-Bellerive Lac E**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 26.03.1985, p. 1156). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Collonge-Bellerive Lac E, en liquidation**. Bonnet Henri (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnet Christian, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de la Californie 35, c/o Christian Bonnet.
 Journal no 10193 du 09.09.2003
 (01171012 / CH-660.0.261.969-1)

■ **SI Collonge-Bellerive Lac F**, à Coligny, société anonyme (FOSC du 22.03.1985, p. 1111). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Collonge-Bellerive Lac F, en liquidation**. Bonnet Henri (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bonnet Christian, de Vandoeuvres, à Coligny, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin de la Californie 35, c/o Christian Bonnet.

Journal no 10194 du 09.09.2003
 (01171014 / CH-660.0.262.969-8)

■ **SI La Maison du Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.11.1986, p. 4416). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI La Maison du Lac, en liquidation**. Liquidateur: Lavizzari Carlo, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Carouge (GE), rue Joseph-Girard 40, c/o Compagnie financière de promotion immobilière.

Journal no 10195 du 09.09.2003

(01171016 / CH-660.0.055.936-7)

■ **SI Vogline**, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 02.11.1993, p. 5743). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Vogline, en liquidation**. Latsis Anne-Marie Louise, Antonatos Photios et Stahl Bruno ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Sfaellos Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Sfaellos.

Journal no 10196 du 09.09.2003

(01171018 / CH-660.0.143.959-4)

■ **Société Coopérative Les Terrasses**, à Versoix, favoriser la construction et la gestion d'habitations multigénération, etc. (FOSC du 26.06.2002, p. 6). Curvaia Basilio, nommé vice-président, lequel signe désormais collectivement à deux sans restrictions. Berger Myriam, de Schangnau, à Versoix, et Truant Claude, d'Italie, à Versoix, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Journal no 10197 du 09.09.2003

(01171254 / CH-660.1.223.997-1)

■ **Société Immobilière Augustins-Square**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1997, p. 9315). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Augustins-Square, en liquidation**. Besson Jean-Pierre et Dumont Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: de Haan Thierry, de Genève, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. 'Fiduciaire Nouvelle SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, à Genève. Adresse de liquidation: boulevard du Théâtre 5, c/o Besson, Dumont, Delaunay & Cie SA.

Journal no 10198 du 09.09.2003

(01171256 / CH-660.0.030.951-7)

■ **Société Immobilière Dame de Trêfle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.01.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation

on est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Dame de Trèfle, en liquidation**. Jacques Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Schöpfer Bernard, de Genève, à Chêne-Bougeries, lequel signe individuellement.

Journal no 10199 du 09.09.2003
(01171258 / CH-660.0.101.954-0)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 27**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 27, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, jusqu'ici administrateur, et Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi et Cie SA.

Journal no 10200 du 09.09.2003
(01171260 / CH-660.0.249.963-1)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 37**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 37, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, jusqu'ici administrateur, et Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi et Cie SA.

Journal no 10201 du 09.09.2003
(01171020 / CH-660.0.252.963-7)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 39**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 39, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, jusqu'ici administrateur, et Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi et Cie SA.

Journal no 10202 du 09.09.2003
(01171022 / CH-660.0.254.963-3)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 40**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 40, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, jusqu'ici administrateur, et Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi et Cie SA.

Journal no 10203 du 09.09.2003
(01171024 / CH-660.0.255.963-2)

■ **Société Immobilière Lignon-Parc 41**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 13.03.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.08.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 41, en liquidation**. Liquidateurs: Bernard Benno, jusqu'ici administrateur, et Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile de liquidation: Genève, avenue de Frontenex 6, c/o Bernard Bütschi et Cie SA.

Journal no 10204 du 09.09.2003
(01171026 / CH-660.0.256.963-8)

■ **Société Immobilière Malagny le Lac**, à Genthod, société anonyme (FOSC du 03.04.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Malagny le Lac, en liquidation**. Liquidateur: Blaser Patrick, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Réviseur: ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA, à Genève.

Journal no 10205 du 09.09.2003
(01171262 / CH-660.0.929.927-8)

■ **Société Immobilière Rue Beauregard No 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.11.2000, p. 7439). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Beauregard No 5, en liquidation**. Mermoud Béatrice n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Furrer Christian, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: boulevard des Philosophes 17, c/o CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA.

Journal no 10206 du 09.09.2003
(01171264 / CH-660.0.028.920-2)

■ **Société Immobilière Rue Liotard F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.04.1998, p. 2931). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.09.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Liotard F, en liquidation**. Besson Jean-Pierre et Dumont Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: de Haan Thierry, de Genève, à Collonge-Bellerive, lequel signe individuellement. 'Fiduciaire Nouvelle SA' n'est plus réviseur. Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève. Adresse de liquidation: boulevard du Théâtre 5, c/o Besson, Dumont, Delaunay & Cie SA.

Journal no 10207 du 09.09.2003
(01171266 / CH-660.0.006.930-9)

■ **STMicroelectronics NV, Amsterdam, The Netherlands, succursale de Plan-les-Ouates**, à Meyrin, centralisation et développement des activités commerciales, etc. sàrl néerlandaise (FOSC du 21.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Monney

Jean-Claude, Ghirga Maurizio et Planzo Carmine sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ferro Carlo, d'Italie, à Divonne-les-Bains, F.

Journal no 10208 du 09.09.2003
(01171268 / CH-660.0.229.996-7)

■ **Syndicat Agricole de Jussy**, à Jussy, société coopérative (FOSC du 12.07.2001, p. 5339). Vuadens Maurice, Schupbach Pierre et Sommer Bernard ne sont plus membres du comité; les pouvoirs du premier sont radiés. Luthi Yves, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Vagnat René, de Collonge-Bellerive, à Jussy, vice-président, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux avec le secrétaire. Pinget Denis et Sommer Olivier, tous deux de et à Jussy, sont membres du comité, ils n'exercent pas la signature sociale. Nouvelle adresse: Route de Bellebouche 142, c/o Yves Luthi.

Journal no 10209 du 09.09.2003
(01171028 / CH-660.0.004.901-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **'Pharmacie des Délices' Louis Gudinchet**, à Genève (FOSC du 24.05.1971, p. 1256). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10213 du 09.09.2003
(01171270 / CH-660.0.071.970-5)

■ **Compagnie des Montres Bueche-Girod SA, en liquidation**, à Genève, achat et vente de montres et mouvements, etc (FOSC du 28.02.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 10210 du 09.09.2003
(01171030 / CH-660.0.531.989-7)

■ **Importex, Carrillo**, à Thônex, représentation et commerce de chaussures, etc. (FOSC du 21.05.1984, p. 1834). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10211 du 09.09.2003
(01171032 / CH-660.0.284.984-6)

■ **Infotec SA**, succursale à Genève, développement, conception et commercialisation d'ordinateurs, etc. entreprise ayant son siège à Delémont (FOSC du 18.09.2000, p. 6378). La succursale est radiée par suite du transfert du siège social à Genève.

Journal no 10212 du 09.09.2003
(01171034 / CH-660.2.210.997-9)

■ **Takayam Investment Management SA, en liquidation**, à Genève, exécution de mandats et opérations fiduciaires et de gestion. (FOSC du 06.09.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 10214 du 09.09.2003
(01171272 / CH-660.0.376.990-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Etertub AG**, in Niederurnen, Beratung und Handel mit Produkten, Bauwerken und Systemen für Trinkwassernetze, den Abwasserkanalbau und häusliche Abwasserentsorgung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 7, Publ. 1116792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Heinz, von Hausen bei Brugg, in Jona, Delegierter und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lachen].

Tagebuch Nr. 648 vom 09.09.2003
(01170456 / CH-160.3.003.358-6)

■ **fibrecom Schweizerischer Faserzement-Verband**, in Niederurnen, Wahrung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Heinz, von Hausen AG, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lachen].

Tagebuch Nr. 649 vom 09.09.2003
(01170458 / CH-160.6.003.320-1)

■ **RUSELIA AG**, bisher in Glarus, Kauf- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7931). Statutenänderung: 3.09.2003. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: Im Sonnenhof 2, 8753 Mollis.

Tagebuch Nr. 650 vom 09.09.2003
(01170360 / CH-160.3.003.181-7)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **corporate activities GmbH**, in Chur, Reichsgasse 4, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 4.09.2003. Zweck: Marketing, PR und Werbung, insbesondere im Bereich von Meetings, Events und Incentives; die Gesellschaft kann Import- und Exportgeschäfte tätigen und Handel mit Waren aller Art betreiben, sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle kommerziellen und finanzi-

ellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten und Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gantenbein-D'Intino, Nerina, von Grabs und Gantenbein, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Gantenbein, Patrick, von Grabs, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000; Tscholl, Bruno, von Santa Maria in Calanca, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2574 vom 09.09.2003
(01170716 / CH-350.4.001.379-2)

■ **Federspiel Sanitari**, in Mesocco, 6563 Mesocco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: impianti sanitari. Persone iscritte: Federspiel, Giorgio, da Mesocco, in Mesocco, titolare, con firma individuale.

Giornale no 2588 del 09.09.2003
(01171054 / CH-350.1.007.311-0)

■ **Iris Küng**, in Ruschein, Ustria Sulegl 125, 7154 Ruschein, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes mit Beherbergung, Kleinhandel mit Lebensmitteln und Literatur, Produktion von Lebensmitteln sowie Angebot von Seminaren. Eingetragene Personen: Küng, Iris Maria, von Aristau, in Ruschein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2575 vom 09.09.2003
(01170718 / CH-350.1.007.309-5)

■ **Metzgerei Sigi Riser**, in Andeer, Dorfplatz 7440 Andeer, Einzelfirma (Neueinschreibung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Riser, Siegfried genannt Sigi, von Wildhaus, in Andeer, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Riser-Theiler, Maria, von Wildhaus, in Andeer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2576 vom 09.09.2003
(01170720 / CH-350.1.007.310-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Acla da Fans SA**, in Tschlin, Führung eines Einkaufszentrums und einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 6, Publ. 656754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhander Rest AG, in Susch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zannier, Bettina, von Arvigo, in Scuol, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2577 vom 09.09.2003
(01170858 / CH-350.3.000.082-4)

■ **Aviro AG**, in Chur, Vermittlung von Handelsgeschäften jeder Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 8, Publ. 675702). Firma neu: **Aviro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Hanspeter, von Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2578 vom 09.09.2003
(01171042 / CH-350.3.001.088-3)

■ **Geschäftshaus Rütia AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiffler, Dr. Hans Kaspar, von Davos, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Dr. Conrad, von Männedorf, in Davos Wolfgang (Davos), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2579 vom 09.09.2003
(01171044 / CH-350.3.002.324-3)

■ **Grellinger-Park AG**, in Chur, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See]; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn (Cham), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 2580 vom 09.09.2003
(01171046 / CH-270.3.002.714-3)

■ **Grunder, Bauführungen, Bauleitungen**, bisher in Ardez, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 04.04.1996, S. 1945). Firma neu: **Grunder Baumanagement**. Sitz neu: St. Moritz. Domizil neu: Via Ludains 2, 7500 St. Moritz. Zweck neu: Baumanagement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunder, Daniel Rolf, von Zürich und Vechigen, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ardez].

Tagebuch Nr. 2581 vom 09.09.2003
(01171048 / CH-350.1.004.514-2)

■ **Intercity Engiadina**, in St. Moritz, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 9, Publ. 728648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert J., von Oberriet SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See (Fallanden)]; Wüst, Markus, von Oberriet SG, in Hagendorn (Cham), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 2582 vom 09.09.2003
(01170722 / CH-170.3.008.343-5)

■ **Jet Set AG**, in St. Moritz, Handel mit Mode- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 12, Publ. 794798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Butz, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Celerina/Schlarigna, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Sibylle, deutsche Staatsangehörige, in Samedan, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2583 vom 09.09.2003
(01170724 / CH-350.3.002.738-5)

■ **Promenade 69 AG**, in Davos, Vermietung von Läden, Büroraum und Wohnungen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 6, Publ. 418620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiffler, Dr. Hans-Kaspar, von Davos, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2584 vom 09.09.2003
(01170726 / CH-350.3.004.176-9)

■ **Stiftung Casa Caltgera**, in Laax, Durchführung von Veranstaltungen im Bereich der Bildung, der Erholung und der Pflege des rätoromanischen Sprach- und Kulturgutes, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camathias, Martin, von Laax, in Laax, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomas, Conradin, von Breil/Brigels und Sumvitg, in Ilanz, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matter, Hans-Jörg, von Kölliken, in Laax, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavegn, Norbert, von Vella, in Chur, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2585 vom 09.09.2003
(01170728 / CH-350.7.000.454-3)

■ **Werth Informatik AG**, in Bonaduz, Kauf und Verkauf von Computer-Hard- und Software sowie Verkauf von Software-Support und Software-Schulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 7, Publ. 970078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Advisa Treuhänder Renate Gujan Niederer, in Igis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GIUBBINI TREUHAND, in Bonaduz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2586 vom 09.09.2003
(01171050 / CH-350.3.005.234-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Casino Genossenschaft St. Moritz**, in St. Moritz, Zur Förderung der Interessen ihrer Mitglieder an der Entwicklung des Tourismus in St. Moritz. Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 9, Publ. 443746). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind beachtet worden. Die Genossenschaft ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2587 vom 09.09.2003
(01171052 / CH-350.5.000.249-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Beton Master Suisse Sàrl**, à Courgenay, Fabrication, vente et réparation de machines de construction, Société à responsabilité limitée (FOSC no 7 du 14.01.2003, p. 8, publ. 811634). Modification des statuts: 17.07.2003. Personnes et signatures radiées: Weigel, Auguste, de Dornach, à Porrentruy, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Willemijn, Jean-Charles, de Saulcy, à Courroux, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Magneat, Claude, de Vaulion, à Jouxten-Mézery, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.--.

Journal no 809 du 09.09.2003
(01171274 / CH-670.4.002.949-9)

■ **Bonati Sàrl**, à Courgenay, Exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie et carrelage, Société à responsabilité limitée (FOSC no 4 du 06.01.2000, p. 87). Nouvelle raison sociale: **Bonati Sàrl en liquidation**. Adresse de liquidation: Rue du Général-Comman 61, 2950 Courgenay. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 06.09.2003, la société a décidé sa dissolution. Inscription ou modification de personne: Saubelin, Philippe, de Saicourt, à Courgenay, liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 810 du 09.09.2003
(01171276 / CH-677.4.000.825-7)

■ **vonRoll casting (rondez) sa**, à Delémont, Fabrication et commerce d'articles en fonte de toute sorte. Société anonyme (FOSC no 88 du 09.05.2003, p. 12, publ. 983106). Personne et signature radiée: Diggelmann, Max C., de Fischenthal, à Winterthur, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 811 du 09.09.2003
(01171036 / CH-670.3.001.170-9)

■ **vonRoll hydrotec sa**, à Courrendlin, Fabrication et commerce de systèmes d'approvisionnement de matières premières de toute sorte notamment dans les domaines d'approvisionnement en eau et gaz. Société anonyme (FOSC no 88 du 09.05.2003, p. 12, publ. 983108). Personne et signature radiée: Diggelmann, Max C., de Fischenthal, à Winterthur, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 812 du 09.09.2003
(01171038 / CH-670.3.002.028-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Montres Larex S.A. en liquidation**, à Le Noirmont, Fabrication et commerce de montres et de produits d'horlogerie ainsi que tous articles de consommation de luxe pouvant leur être liés. Société anonyme (FOSC Nr 72 du 16.04.2002, p. 8, publ. 429960). Raison sociale radiée, la liquidation étant terminée.

Journal Nr 813 du 09.09.2003
(01171040 / CH-674.3.000.037-7)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Rhodia Alliance Schweiz**, in Emmen, c/o Rhodia Industrial Yarns AG, Gerliswilstrasse, 6020 Emmenbrücke, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29.07.2003. Zweck: Zusammenschluss der Arbeitnehmer und Rentner der Gruppe Rhodia, die direkt oder indirekt Inhaber von Aktien der Gesellschaft Rhodia und/oder deren an der Börse notierten Tochtergesellschaften sind, die direkt oder indirekt zu mindestens 50 % der Rhodia gehören; Gesamtvertretung dieser Belegschaftsaktionen zu gemeinsamen Themen sicherzustellen, insbesondere gegenüber Führungsorganen von Rhodia sowie öffentlichen oder privaten Institutionen; Erleichterung des Informationsflusses über an der Börse notierte Gesellschaften; Unterstützung der Belegschaftsaktionen im Gebrauch ihrer Aktionärsrechte, insbesondere gegenüber den Führungsorganen von Rhodia (Hauptversammlungen, Verwaltungsrat), um ihnen das Gewicht zu verleihen, das der Gesamtheit der Belegschaftsaktionen entspricht. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Spenden Dritter. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von mindestens 3 Personen und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schaumburg, Gert, französischer Staatsangehöriger, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostal, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Emmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans, von Wängi, in Kriens, Aktuar und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4293 vom 09.09.2003
(01170404 / CH-100.6.027.314-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alimentation du Chêne GmbH**, bisher in Baar, Führung von Verkaufsläden für Lebensmittel, alkoholische, nicht alkoholische Getränke und weiteren mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln sowie Führung von Restaurants, Verpflegungs- und... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9742). Statutenänderung: 25.08.2003. Firma neu: **Dofa Dienstleistungs GmbH**. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: Gerliswilstrasse 49, 6020 Emmenbrücke. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Baugebiet, insbesondere als Kundenmauer sowie für Rohbauelektroinstallationen; Führung von Verkaufsläden für Lebensmittel, alkoholische, nichtalkoholische Getränke und weiteren mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln. Führung von Restaurants, Verpflegungs- und Gastronomiebetrieben; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Know-How, Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Li Donni, Gaspare, von Buchrain, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelstammeinlage von CHF 10'000.--; Li Donni, Ziona, von Buchrain, in Buchrain, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelstammeinlage, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Jörg, von Trub, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelstammeinlage, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Fankhauser, Doina, rumänische Staatsangehörige, in Emmen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 4294 vom 09.09.2003
(01170406 / CH-550.0.172.372-7)

■ **ALR AG**, in Kriens, Herstellung von und Handel mit Personalcomputern, Servern, Telefonprodukten und elektronischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 9, Publ. 948056). Firma neu: **ALR AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.] Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 06.08.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4295 vom 09.09.2003
(01170408 / CH-100.4.015.900-4)

■ **Gerber Markierungen**, in Dierikon, Ausführung von Sportplatz-, Spielplatz-, Strassen-, Leichtathletikanlagen- sowie Turnhallenmarkierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 6, Publ. 963998). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 13.08.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 4296 vom 09.09.2003
(01170310 / CH-100.1.026.903-5)

■ **Gipsergeschäft Bruno Meier GmbH, in Liquidation**, in Mauensee, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 9, Publ. 773498). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 4297 vom 09.09.2003
(01170312 / CH-100.4.020.421-0)

■ **Hunkeler AG Papierverarbeitungsmaschinen**, in Wetzikon, Beratung, Entwicklung und Konstruktion von Papierverarbeitungsmaschinen und Systemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 14, Publ. 569664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Toni, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Stefan, von Wikon und Malers, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4298 vom 09.09.2003
(01170314 / CH-100.3.006.779-2)

■ **ITE Independent Trust of Economy AG**, in Emmen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen aller Art, von Immobilien sowie Versicherungen und Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 9, Publ. 1140182). Firma neu: **ITE Independent Trust of Economy AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 04.08.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4299 vom 09.09.2003
(01170316 / CH-100.3.018.588-7)

■ **Kreienbühl AG Reprrotechnik**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen für alle Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanger, Erwin, von Luzern, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4300 vom 09.09.2003
(01170318 / CH-100.3.007.400-1)

■ **Marcmetal Handels AG**, in Rothenburg, Handel mit Briefkästen, Garagetoren und Torantrieben, Metallfertigteilen, Metall-Möbiliar für innen und aussen, Schutzraum-Abschlüssen, Zivilschutz-Einrichtungen, Zivilschutz-Belüftungsanlagen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 10, Publ. 747568). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothrist (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amies wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4301 vom 09.09.2003
(01170410 / CH-170.3.004.649-7)

■ **Mefoplex AG**, in Aesch LU, Bearbeitung und Verkauf von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 10, Publ. 854570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Beat, von Aesch LU und Kuntwil, in Aesch LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hug, René, von Herbetwil, in Aesch LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 4302 vom 09.09.2003
(01170412 / CH-100.3.008.147-7)

■ **Milchgenossenschaft Ammergehren**, in Malers, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1145). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hans, 1958, von Malers und Buchholterberg, in Malers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anton, 1952, von Malers, in Malers, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Zimmermann, Josef, von Malers, in Malers, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 4303 vom 09.09.2003
(01170414 / CH-100.5.004.048-8)

■ **Monday Motors AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf von, Handel mit und Vermietung von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 7, Publ. 581072). Firma neu: **Monday Motors AG in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 04.08.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4304 vom 09.09.2003
(01170416 / CH-160.3.001.080-8)

■ **Pyroforce Energietechnologie AG**, in Ebikon, Ausführung von Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 11, Publ. 511592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Vögli Treuhand AG, in Küttingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4305 vom 09.09.2003
(01170320 / CH-100.3.006.923-5)

■ **Uchesco GmbH**, in Root, Handel mit Produkten aller Art und übernimmt Vertretungen für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 8, Publ. 1053822). Firma neu: **Uchesco GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 07.08.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4306 vom 09.09.2003
(01170322 / CH-170.4.003.784-3)

■ **Waresco AG**, bisher in Hergiswil NW, Betrieb des Immobiliengeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 10, Publ. 997580). Statutenänderung: 1.09.2003. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: c/o Kovag Treuhand AG, Quellenstrasse 3, 6010 Kriens. Zweck: Betrieb des Immobiliengeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, mit Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüter-

rechten handeln und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [wie bisher]; Schwenk, Oskar, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eigenthal (Kriens)].

Tagebuch Nr. 4307 vom 09.09.2003
(01170324 / CH-150.3.000.552-2)

■ **Wohnbaugenossenschaft Pfeffikon**, in Pfeffikon, Förderung des sozialen Wohnungsbau, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, René, von Niederdorf BL, in Pfeffikon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Furrer, Matthias, von Pfeffikon, in Pfeffikon, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Franz Josef, von Pfeffikon, in Pfeffikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten]; Lustenberger, Martin, von Pfeffikon, in Rickenbach LU, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zetwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten]; Emi, Regula, von Pfeffikon, Heimiswil und Neudorf LU, in Pfeffikon, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Estermann, Susanne, von Gunzwil, in Pfeffikon, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung; Galli, Regula, von Pfeffikon und Gunzwil, in Pfeffikon, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4308 vom 09.09.2003
(01170326 / CH-100.5.008.847-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fritz Moser**, in Udligenswil, Schreinerei-Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8387). Die Firma ist infolge Geschäftsführerübergabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4309 vom 09.09.2003
(01170418 / CH-100.1.002.392-0)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage automobiles, Fontana**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Industrie 12. Titulaire: Fontana Patrick, de Cabbio, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de réparation de véhicules légers.

Journal Nr 2152 du 09.09.2003
(01170954 / CH-645.4.096.586-7)

■ **La Piccola Italia 1 Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Hôtel-de-Ville 39. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.09.2003. But: exploitation de tous établissements publics; commerce de denrées alimentaires et tous produits et marchandises y relatifs. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle, non inscrite au registre du commerce, exploitée jusqu'ici par Sabato Raimondo, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Hôtel-de-Ville 39, à l'enseigne du café-restaurant 'La Piccola Italia', selon bilan au 31.12.2002, présentant un actif de CHF 80'708.35 et un passif envers les tiers de CHF 80'708.35, pour CHF 0. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Associés: Sabato Raimondo, avec une part sociale de CHF 19'000, et Sabato Roberto, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Gérants: les associés Sabato Raimondo et Sabato Roberto, lesquels signent individuellement.

Journal Nr 2153 du 09.09.2003
(01170956 / CH-645.4.096.587-5)

■ **Mikerevic Marinko - Paysagiste**, à Cortaillod, rue des Drazes 19. Titulaire: Mikerevic Marinko, de Bosnie et Herzégovine, à Cortaillod. Exploitation d'une entreprise de paysagiste.

Journal Nr 2154 du 09.09.2003
(01170958 / CH-645.4.096.588-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Boulangerie Dainotti**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une boulangerie, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4834). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 26.08.2003.

Journal Nr 2155 du 09.09.2003
(01171196 / CH-645.1.010.343-1)

■ **DREAM'OR SA**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17.05.2002, p. 10). Nouvelle raison sociale: **DRIMMO SA**. Nouveau but: achat, vente, exploitation et gérance d'immeubles. Statuts modifiés le 04.10.2002. Nouvelle adresse: rue de Jérusalem 9.

Journal Nr 2156 du 09.09.2003
(01171198 / CH-645.1.009.695-1)

■ **Eneco Holding SA**, à Neuchâtel (FOSC du 21.03.2000, p. 1899). Stankovic Jovan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cellitti Giovanna et Timotic Srdjan, tous deux de et à Neuchâtel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Timotic Uros est maintenant domicilié à Novi Sad, Serbie et Monténégro.

Journal Nr 2157 du 09.09.2003
(01171200 / CH-645.1.008.370-4)

■ **Kelly Services (Suisse) Holding SA**, à Neuchâtel (FOSC du 19.11.2002, p. 9). La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion, conformément à l'article 748 CO, par le fait que la société 'Kelly Services (Suisse) SA', à Neuchâtel, en reprend l'actif et le passif.

Journal Nr 2158 du 09.09.2003
(01171202 / CH-645.1.000.689-3)

■ **Kelly Services (Suisse) SA**, à Neuchâtel, recruter, sélectionner et placer, de façon stable ou temporaire du personnel, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 10). Reprise des actifs et passifs, au sens de l'article 748 CO, de 'Kelly Services (Suisse) Holding SA', à Neuchâtel, selon contrat de fusion du 11.08.2003 et bilan au 31.12.2002, présentant, après écritures compensatoires, un actif de CHF 767'555, et un passif envers les tiers de CHF 3'000, soit un actif net de CHF 764'555. La société absorbée étant propriétaire de la totalité du capital-actions de la société absorbante, la fusion ne donne lieu à aucune augmentation du capital.

Journal Nr 2159 du 09.09.2003
(01170960 / CH-645.1.000.690-1)

■ **MIRA commercial Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, importation, exportation et commerce d'articles en tous genres, représentation d'articles de marque, etc. (FOSC du 24.04.1997, p. 2757). Nouvelle adresse: rue Jardinière 41.

Journal Nr 2160 du 09.09.2003
(01170962 / CH-645.1.001.887-0)

■ **Nexans Suisse SA**, à Cortaillod, fabrication, développement, vente, pose, exploitation, de tous types de câbles, etc. (FOSC du 10.02.2003, p. 10). Portevin Pascal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raak Yvon Abel, de France, à Rueil Malmaison, F, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, avec un autre administrateur.

Journal Nr 2161 du 09.09.2003
(01170964 / CH-645.1.001.490-9)

■ **Nick nettoyage - Calabrese**, à Hauterive NE, entreprise de nettoiyages, bureaux et appartements. (FOSC du 11.01.2001, p. 243). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 25.08.2003.

Journal Nr 2162 du 09.09.2003
(01170966 / CH-645.1.010.076-5)

■ **SD Ingénierie Neuchâtel S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 17.11.2000, p. 2835). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. Nouvelle adresse de la succursale: rue David-Pierre Bourquin 36.

Journal Nr 2163 du 09.09.2003
(01171204 / CH-645.1.002.034-6)

■ **Tifous Productions SA**, à Neuchâtel, création, développement, exploitation, production, concept, 'merchandising', etc. (FOSC du 17.07.2003, p. 10). L'adresse rue du Temple-Neuf 4, c/o Fiduciaire Muller et Christe SA, est radiée.

Journal Nr 2164 du 09.09.2003
(01171206 / CH-645.1.009.729-6)

■ **Tis Top Info Services S. à r. l.**, à Colombier (NE), achat, vente, location, importation, exportation, réparation, transformation, assemblage de matériel et de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 11.09.1995, p. 5051). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 26-08-2003. Par conséquent, sa raison sociale devient **Tis Top Info Services S. à r. l. en liquidation**.

Journal Nr 2165 du 09.09.2003
(01171208 / CH-645.1.005.689-0)

■ **Videma S.A.**, à Vaumarcus, gestion, exploitation et marketing des droits d'auteur, etc. (FOSC du 11.04.1996, p. 2046). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Videma S.A. en liquidation**. Liquidatrice: l'administrateur Heinz Christophe, jusqu'ici secrétaire, lequel signe désormais individuellement. Ritscher Michael et Bakker Roghe ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Journal Nr 2166 du 09.09.2003
(01171210 / CH-645.1.008.141-7)

■ **Vossen Laboratories S.A.**, Les Verrières, recherche, développement, production et vente de produits, en particulier de produits favorables à l'environnement, etc. (FOSC du 18.02.1999, p. 1134). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Vossen Laboratories S.A. in liquidation**. Liquidatrice: 'OBT AG', succursale à Zurich. Schnarrenberger Yvo n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Vossen Laurentius Petrus Maria sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Hardturmstrasse 120, c/o OBT AG.

Journal Nr 2167 du 09.09.2003
(01171212 / CH-645.1.001.630-9)

■ **Vossen Trade S.A.**, à Vaumarcus, commerce, import, export, achat, vente, expédition, emballage, production et distribution de produits, etc. (FOSC du 18.02.1999, p. 1134). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Vossen Trade S.A. in liquidation**. Liquidatrice: 'OBT AG', succursale à Zurich. Schnarrenberger Yvo n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Vossen Laurentius Petrus Maria sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Hardturmstrasse 120, c/o OBT AG.

Journal Nr 2168 du 09.09.2003
(01170968 / CH-645.1.004.646-1)

■ **Wegmüller et fils**, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie. (FOSC du 09.04.2003, p. 9). Nouvelle adresse: Allée des Meueux 51.

Journal no 2169 du 09.09.2003
(01170970 / CH-645.4.096.315-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ivec Technologies S.A., en liquidation**, Le Locle, prestation de service dans le domaine de la création, etc. (FOSC du 25.08.2000, p. 5804). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 2170 du 09.09.2003
(01170972 / CH-645.1.008.116-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Accom Coaching GmbH in Liq.**, in Oberdorf NW, Coaching, Schulung und Training durch Führungs-, Markt- und Sozial-Kompetenz-Seminare, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 9, Publ. 1003838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jodar, Tomas, spanischer Staatsangehöriger, in Oberdorf NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator]; Wyler, Thomas, von Willisau Stadt, in Neuenschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator. Tagebuch Nr. 948 vom 09.09.2003
(01170352 / CH-150.4.000.603-5)

■ **Bühlmann-Event**, in Wolfenschiessen, Betrieb einer Event-Agentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 10, Publ. 1140376). Firma neu: **Scherrer-Event**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Martina, mit Notwil und Mosnang, in Wolfenschiessen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bühlmann-Scherrer, Martina]. Tagebuch Nr. 949 vom 09.09.2003
(01170354 / CH-150.1.001.129-3)

■ **Emmetter Schöneck AG**, in Emmetten, Ankauf, Verkauf, Belastung, Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 10, Publ. 817500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Peter, von Nebikon, in Nebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle; Wüest, Oskar, von Luzern, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest-Hess, Rosali, von Luzern und Nebikon, in Luzern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Kieliger, Waldemar, von Silenen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 950 vom 09.09.2003
(01170356 / CH-150.3.000.172-0)

■ **Mathis Baggerbetrieb GmbH in Liquidation**, in Wolfenschiessen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 7, Publ. 11130600). Firma neu: **Mathis Baggerbetrieb GmbH**. Mit Urteil vom 05.09.2003 hat das Obergericht des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbeitreibung und Konkurs, den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 07.08.2003.]. Tagebuch Nr. 951 vom 09.09.2003
(01170358 / CH-150.4.000.265-4)

■ **Trübseehof AG**, in Wolfenschiessen, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, insbesondere des Hotel Trübseehof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 8, Publ. 1099266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRISSE Treuhand GmbH, in Lachen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 952 vom 09.09.2003
(01170450 / CH-150.3.002.374-4)

■ **Wegerer & Cie, Aquarius-South Pacific Development**, bisher in Stansstad, Führung, Beratung und Finanzierung von Unternehmen im südäquatorialen Raum, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1993, S. 6072). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldstein, Peter P., neuseeländischer Staatsangehöriger, in Toulou, Vavau (Königreich Tonga), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegerer, Veronica, von S-charn, in Beckenried, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 953 vom 09.09.2003
(01170452 / CH-150.2.000.083-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alias Communications Holding AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 11, Publ. 337). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 954 vom 09.09.2003
(01170454 / CH-150.3.002.428-1)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ampio GmbH**, in St. Gallen, Müller-Friedberg-Strasse 30, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2003. Zweck: Kauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem und ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mentzer, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Reich Mentzer, Sabina, von Schluen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 6398 vom 09.09.2003
(01170590 / CH-320.4.053.986-9)

■ **CREATIVO Hollenstein & Messerli**, in Jona, St. Gallenstrasse 37, 8645 Jona, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9.09.2003. Zweck: Führen eines Blumen- und Floristikladens. Eingetragene Personen: Hollenstein, Christine, von Mosnang, in Schmerikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Messerli, Bettina, von Pohlen, in Benken SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6399 vom 09.09.2003
(01170592 / CH-320.2.053.987-8)

■ **ERM Solutions AG**, in Wil SG, Höhenstrasse 12, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2003. Zweck: Übernahme und Ausführung von Beratungs- und Prüfungsmandaten im In- und Ausland; Entwickeln und Handeln mit entsprechenden Hilfsmitteln, Warenzeichen, Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dittli, Felix, von Attinghausen, in Wil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schelling, Stefan, von Berneck, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli-Stany, Beatrix, österreichische Staatsangehörige, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CURSERI TREUHAND GMBH, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6400 vom 09.09.2003
(01170594 / CH-320.3.053.988-4)

■ **Masiero Roberto, Hauptagentur der Winterthurer Versicherungen**, in Kaltbrunn, Dorfstrasse 3, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauptagentur der Winterthurer Versicherungen. Eingetragene Personen: Masiero, Roberto, von Jona, in St. Gallenkappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6401 vom 09.09.2003
(01170596 / CH-320.1.053.989-7)

■ **Solidoro Marketing**, in St. Gallen, Bionstrasse 3, 9015 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von verschiedenen Produkten, Marketing in Telekommunikation sowie Vertrieb von Werbebeschreibungen. Eingetragene Personen: Solidoro, Daniele, von Wyssachen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6402 vom 09.09.2003
(01170598 / CH-320.1.053.990-2)

■ **Synquanet GmbH**, in Walenstadt, Höhenweg 90, 8880 Walenstadt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2003. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes insbesondere in den Arbeitsbereichen Beratungen, Schulungen, Seminare, Dienstleistungen und Managementfunktionen aller Art sowie Aufbau und Steuerung eines Netzwerkes von Beratern, Managern, Trainern und Dienstleistern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nadig, Annemarie, von Flums, in Berschwil (Walenstadt), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nadig, Samuel, von Flums, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6403 vom 09.09.2003
(01170818 / CH-320.4.053.977-2)

■ **Telima AG**, in Lichtensteig, Löwegasse 26, 9620 Lichtensteig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.08.2003. Zweck: Entwicklung und weltweiter Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimageräten (HKL). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Siegrist, Harry, von Winterthur und Rafz, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6404 vom 09.09.2003
(01170820 / CH-320.3.053.991-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Anomar GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 8, Publ. 642522). Firma neu: **Anomar GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.10.2002 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 21.10.2002. Tagebuch Nr. 6405 vom 09.09.2003
(01170822 / CH-320.4.041.329-1)

■ **AWZ St. Gallen**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Direktwerbung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 9, Publ. 646112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drittbass, Beat, von Niederbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6406 vom 09.09.2003
(01170824 / CH-320.3.032.521-2)

■ **Bamag International AG (Bamag International SA) (Bamag International LTD)**, bisher in Bern, Handel mit Waren aller Art im Non-Food-Bereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 2, Publ. 1040056). Gründungsstatuten: 18.09.1984. Statutenänderung: 1.09.2003. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 9434 Au. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art im Non-Food-Bereich, insbesondere mit Haushaltsbedarfsartikeln wie Petrolampfen, Lampenölen und Kerzen sowie Einrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Oberer, Heinrich, von Au SG und Elsau, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inhag Control AG, in Herisau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6407 vom 09.09.2003
(01170600 / CH-035.3.011.083-7)

■ **Belleside Real Estate International**, in Steinach, Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 14, Publ. 537026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6408 vom 09.09.2003
(01170602 / CH-320.3.050.528-7)

■ **C4CM - Center für Creatives Management AG**, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen IT-Projektmanagement usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 11, Publ. 1011286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviturst Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6409 vom 09.09.2003
(01170604 / CH-400.3.021.026-2)

■ **Gallus Holding AG**, in St. Gallen, Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2003, S. 8, Publ. 1021094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emch, Jeannette, von Uzwil, in Libingen (Mosnang), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6410 vom 09.09.2003
(01170606 / CH-320.3.014.296-6)

■ **Garzonio Marketing**, in St. Gallen, Marketing im Telekommunikationsbereich usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 9, Publ. 1074704). Domizil neu: Bionstrasse 3, 9015 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puerbeck, Mike, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6411 vom 09.09.2003
(01170826 / CH-320.1.053.694-4)

■ **Gebr. Harzenmoser Spritzwerk AG**, in Uzwil, Führung eines Spritzwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 9, Publ. 576072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6412 vom 09.09.2003
(01170828 / CH-320.3.022.069-3)

■ **Gebr. Scherrer Holzbau AG**, in Waldkirch, Ausführung, Handel, Restauration und Produktion von Bauschreinerei- und Zimmerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1994, S. 4826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Roman, von Mosnang, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6413 vom 09.09.2003
(01170830 / CH-320.3.037.495-4)

■ **Greiner Bio-One VACUETTE Schweiz GmbH**, in St. Gallen, Handel mit und Vertrieb von labortechnischen Materialien aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 10, Publ. 1129478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohenwallner, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6414 vom 09.09.2003
(01170832 / CH-320.4.048.461-4)

■ **Jung Market GmbH**, in Wattwil, Import, Export und Handel mit Waren aller Art in allen europäischen Ländern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 11, Publ. 387038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M Rad, Amar, von Herisau, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faivre, Gilles Louis Noel, französischer Staatsangehöriger, in Lure (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--. Tagebuch Nr. 6415 vom 09.09.2003
(01170608 / CH-320.4.051.267-6)

■ **Landgasthof Hotel Rössli, Andreas Gartmann**, in Kirchberg SG, Hotel- und Restaurationsbetrieb inkl. Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 7, Publ. 600198). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Altöttingen-Wil vom 11.08.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 6416 vom 09.09.2003
(01170610 / CH-320.1.052.028-6)

■ **Landgasthof zur alten Herberge GmbH**, in Niederbüren, Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 9, Publ. 627382). Firma neu: **Landgasthof zur alten Herberge GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altöttingen-Wil vom 21.08.2003. Tagebuch Nr. 6417 vom 09.09.2003
(01170612 / CH-320.4.052.110-9)

■ **LOTOS Erwachsenenbildung GmbH**, bisher in Rapperswil SG, Organisation und Durchführung von Ausbildungen, Seminaren, Kursen, Lehrgängen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 64). Statutenänderung: 25.08.2003. Firma neu: **APAMED GmbH**. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Jonaport, Bühlstrasse 1, 8645 Jona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Maria, von Wädenswil, in Jona, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Goldingen]. Tagebuch Nr. 6418 vom 09.09.2003
(01170614 / CH-320.4.049.149-6)

■ **OBT AG**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 11, Publ. 953022). Statutenänderung: 28.06.2003. Domizil neu: Rorschacherstrasse 63, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ressegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ressegatti, Armando, ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6419 vom 09.09.2003
(01170834 / CH-320.3.013.109-0)

■ **OBT AG, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 10, Publ. 424134). mit Hauptsitz in: St. Gallen. Domizil neu: Rorschacherstrasse 63, 9004 St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staudt Vontobel, Hélène, von Pratteln und Dürnten, in Gunterhausen bei Aadorf (Aadorf), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthum, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Eugen, von Appenzel, in Wald AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Resegatti, Armando, ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Fuchs, Werner, von Blauen, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengwiler, Urban, von Muolen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mischel, Hanspeter, von Sulgen, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6420 vom 09.09.2003
(01170836 / CH-320.039.738-3)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Buchs SG**, in Buchs SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5797), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthum, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Resegatti, Armando, ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6421 vom 09.09.2003

(01170838 / CH-320.044.547-3)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Heerbrugg**, in Au SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 10, Publ. 424560), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthum, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Resegatti, Armando, ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6422 vom 09.09.2003
(01170840 / CH-320.044.548-9)

■ **OBT AG, Zweigniederlassung Rapperswil SG**, in Rapperswil SG, Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 10, Publ. 424562), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung sowie Handel mit Informatik Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthum, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Resegatti, Armando, ohne eingetragene Funktion]; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich,

Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6423 vom 09.09.2003
(01170616 / CH-320.044.549-7)

■ **Pensionskasse Bühler AG Uzwill**, in Uzwill, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans Ueli, von Menzingen, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Andreas, von Stein AR, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6424 vom 09.09.2003
(01170698 / CH-320.7.000.834-6)

■ **Personalvorsorge-Stiftung Providus**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter der Stifter usw. Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seitz, Johannes, von Bernegg, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knapp, Ernst, von Muolen, in Andwil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6425 vom 09.09.2003
(01170700 / CH-320.7.019.490-2)

■ **Physiotherapie Frei AG**, in Altstätten, Betrieb einer Physiotherapie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ARGUS Prüf GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6426 vom 09.09.2003
(01170702 / CH-320.3.049.455-4)

■ **Polyfood AG**, in Steinach, Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 8, Publ. 1110296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6427 vom 09.09.2003
(01170704 / CH-320.3.031.851-9)

■ **Provida Marketing AG**, in Rheineck, Entwicklung von Möbeln zur Objektausstattung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 10, Publ. 424564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boduk, Yilmaz, von Au SG, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Augwil (Lufingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fasel, Reinhard, von St. Antoni, in Kriesern (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 6428 vom 09.09.2003
(01170842 / CH-300.3.011.501-1)

■ **Proximus AG**, in Altstätten, Unternehmens- und Organisations-Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 10, Publ. 1045028). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Villmergen (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6429 vom 09.09.2003
(01170844 / CH-320.3.053.562-3)

■ **Rheintal Trust AG**, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 12, Publ. 771286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revistrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6430 vom 09.09.2003
(01170846 / CH-320.3.052.218-3)

■ **Siebt Druck AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerei für Sieb-, Präge- und Tampodruck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 13, Publ. 965910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6431 vom 09.09.2003
(01170848 / CH-320.3.028.489-0)

■ **Symatech AG**, in Jona, Konstruktion und Vertrieb von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EURO Treuhand & Consulting (ETC) AG, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6432 vom 09.09.2003
(01170706 / CH-320.3.020.738-2)

■ **Technomag AG**, in Gams, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 10.06.2003, S. 9, Publ. 1026610), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Franz, von Holderbank SO, in Leuzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6433 vom 09.09.2003
(01170708 / CH-320.9.032.032-6)

■ **Tryba Fenster - Türen St. Gallen AG**, in St. Gallen, Fabrikation, Montage und Handel mit Fenstern, Türen und allen damit verbundenen Produkten und Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 10, Publ. 915130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildenbrand, Kurt, von Glattfelden, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hildebrand, Kurt, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 6434 vom 09.09.2003
(01170710 / CH-320.3.014.383-1)

■ **Vergiss mein nicht Blumen GmbH**, bisher in Rorschach, Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5577). Statutenänderung: 28.08.2003. Firma neu: **MP Communication GmbH**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Friedaustasse 1, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen, Erbringen von Serviceleistungen im Bereich der Telekommunikation sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Beteiligungen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yilmaz, Tuncer, von Egnach, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: City of Troy Limited, in Gibraltar (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nicheri, Orah, israelische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6435 vom 09.09.2003
(01170712 / CH-320.4.048.478-8)

■ **WER GmbH**, in St. Gallen, Verkauf sowie Vermarktung von webbasierten Tools usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 10, Publ. 828920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Armin, von Nussloch, in Uzwill, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 6436 vom 09.09.2003
(01170850 / CH-320.4.052.801-6)

■ **VW Titan Holding AG**, in Buchs SG, Erwerb, Verkauf und Finanzierung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 9, Publ. 714656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revistrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6437 vom 09.09.2003
(01170852 / CH-160.3.001.665-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Jack Lippuner, eidg. dipl. Spenglermeister**, in Grabs, Bauspenglerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9326). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 26.08.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6438 vom 09.09.2003
(01170854 / CH-320.1.032.326-0)

■ **Kreulj Nikola**, in Sennwald, Restaurantbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 10, Publ. 1083590). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 15.07.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6439 vom 09.09.2003
(01170856 / CH-320.1.052.056-7)

■ **PHOENIX MediaCom GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 12, Publ. 857054). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 27.08.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6440 vom 09.09.2003
(01170714 / CH-320.4.049.895-4)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Garage Büche**, in Schaffhausen, Mühlenstrasse 361, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Motorfahrzeuggarage, Handel mit Motorfahrzeugersatzteilen. Eingetragene Personen: Büche, Georg Josef, von Deutschland, in Bonndorf (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steiger, Peter, von Bleibach, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1198 vom 09.09.2003
(01170588 / CH-290.1.014.521-9)

■ **KreativWelt Gisela Alder**, in Schaffhausen, Alpenstrasse 69, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im handwerklichen und gestalterischen Bereich. Eingetragene Personen: Alder-Eggli, Gisela, von Laufen-Uhwiesen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1199 vom 09.09.2003
(01170810 / CH-290.1.014.522-7)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Oswald & Werner GmbH in Liquidation**, in Thayngen, Führung eines Schreinereibetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 13, Publ. 776004). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 25. August 2003 des Einzelrichters am Kantonsgericht Schaffhausen als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1200 vom 09.09.2003
(01170812 / CH-290.4.007.839-2)

Kanton Solothurn

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Fitness-Studio Nr. 1 GmbH**, in Breitenbach, Passwangstrasse 10, 4226 Breitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.2003. Zweck: Erbringung und Ausübung aller Tätigkeiten rund um den Sport-, Fitness-, Aerobic-, und Gesundheitsbereich. Insbesondere werden geeignete Trainingsprogramme und deren Überwachung, Fitness-, Tanz-, Sport- und Aerobic-Kurse und Lektionen angeboten sowie eine Getränkebar, ein Verkaufshop, Massageraum und Solarium geführt. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belassen, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Schübenahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung ein mit dem Zweck der Gesellschaft verbundenes Betriebsinventar, bestehende Mitgliederbeiträge sowie eine Kundenkartei zum Preis von CHF 40'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ryl, Jacques, von Rumsberg, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; von Niederhäusern, Rolf, von Riggisberg, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 3570 vom 09.09.2003
(01170520 / CH-241.4.003.457-8)

■ **MOG Industries AG (MOG Industries SA) (MOG Industries Ltd.)**, in Solothurn, Rossmarktplatz 12, 4501 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.09.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsum- und Investitionsgütern. Kann Geschäfte vermitteln, Kompensationsgeschäfte tätigen, Geschäftsführungen übernehmen, Beteiligungen halten, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 4'000 Aktienaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich mitzuteilen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kuhn, Christoph, von Döttikon, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schröter, Roland Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Newland, Carmen, von Vorderwald, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Sauer, Thomas, von Sigriswil, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; TBC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3571 vom 09.09.2003
(01170522 / CH-241.3.003.458-6)

■ **R. Marchetti**, in Kriegstetten, Holzackerweg 1, 4566 Kriegstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Sportartikeln, -geräten und -nahrungsmitteln sowie Beratung. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kommanditgesellschaft "Marchetti & Co." in Kriegstetten, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Marchetti, Ruth, von Kriegstetten, in Kriegstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3572 vom 09.09.2003
(01170524 / CH-241.1.003.459-0)

■ **Romantica Gastro GmbH**, in Wolfwil, Hauptstrasse 42, 4628 Wolfwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2003. Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes und Handel mit Waren aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen, ferner Liegen-

schaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eser, Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Yildirim, Bahadır, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3573 vom 09.09.2003
(01170664 / CH-241.4.003.460-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3byte GmbH**, in Gempen, Beratung, Schulung und Handel im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 10, Publ. 627714). Statutenänderung: 4. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Markus, in Altendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Thomas, von Muttenz und Reimann, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Meier, Urs, von Gempen und Arlesheim, in Gempen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 3574 vom 09.09.2003
(01170666 / CH-270.4.001.608-2)

■ **Admedico**, in Olten, Erstellen, Bereitstellen und Betreiben einer Infrastruktur von multifunktionalen Centers für medizinische und nicht medizinische Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 16, Publ. 790102). Statutenänderung: 29. 08. 2003. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 2'500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- 300 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterunkhofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Fuhrott, Volker, von Zürich, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Vollenweider, Adrian R., von Geroldswil, in Bremgarten AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3575 vom 09.09.2003
(01170668 / CH-249.3.004.445-0)

■ **Brunnengossenschaft Rechterswil - Kriegstetten - Oekingen**, in Kriegstetten, Beschaffung von gutem Quellwasser durch Quellfassung und gehörige Zuleitung, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Walter, von Oekingen, in Oekingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggärtner, Franz, von Gondiswil, in Kriegstetten, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Franz, von Rechterswil, in Kriegstetten, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Beat, von Halten und Horrwil, in Oekingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Erich, von Lohn-Ammannegg, in Kriegstetten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Lohn SO]; Hänggärtner, Willi, von Gondiswil, in Kriegstetten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Schwallier, David, von Rechterswil, in Rechterswil, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer].

Tagebuch Nr. 3576 vom 09.09.2003
(01170670 / CH-251.5.000.055-5)

■ **Budovisia Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 11, Publ. 1122206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bründler, Beatrice Barbara, von Luzern und Ebikon, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3577 vom 09.09.2003
(01170672 / CH-241.3.003.368-1)

■ **Fernsehgossenschaft Hubersdorf**, in Hubersdorf, Den Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 10. 1980, S. 3291). Domizil neu: Mühlemattstrasse 6, 4535 Hubersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Paul, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Max, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binz, August, von Herbstwil, in Hubersdorf, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedemann, Siegfried, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Hermann, von Auswil, in Riedholz, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Martin, von Gerzensee, in Hubersdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Marco, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Stampfli, Roland, von Halten, in Hubersdorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Amiet, Rolf, von Bellach und Selzach, in Hubersdorf, Mitglied der Verwaltung und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Sandra, von Seeburg und Hubersdorf, in Hubersdorf, Mitglied der Verwaltung

und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Heinz, von Deitingen, in Riedholz, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3578 vom 09.09.2003

(01170526 / CH-255.5.000.117-6)

■ **Personalvorsorge-Stiftung des Schweizer Buchzentrums**, in Hägendorf, Zusätzliche Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre bei besonderen Notlagen, insbesondere infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit usw., Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4372). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebli, Dr. Heinrich, von Ennenda, in Glarus, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Oftringen, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doppler, Hugo W., von Baden und Stallikon, in Baden, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Thomas, von Lauperswil, in Burgdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Esther, von Rüegsau, in Langendorf, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Hans Ulrich, von Feusisberg, in Arni AG, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Andreas, von Bülach, in Egg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3579 vom 09.09.2003

(01170528 / CH-249.7.000.062-0)

■ **Raiffeisenbank Bellach**, in Bellach, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 15, Publ. 1068410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bezdek, René, von Zuchwil, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Stefan, von Oberried am Brenzensee, in Goldswil bei Interlaken (Ringenberg BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3580 vom 09.09.2003

(01170530 / CH-255.5.000.029-6)

■ **Rudolf Dörfner**, in Dornach, Papeterie, Kunstgewerbe und Lampenfäbrication, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 12. 08. 1975, S. 2216). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Dornach-Thierstein, in Dornach, am 14.08.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3581 vom 09.09.2003

(01170532 / CH-247.1.000.051-9)

■ **Sirotec Venture AG in Liquidation**, in Biberist, Vermittlung und Verwaltung von Risikokapital und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 10, Publ. 1102050). Firma neu: **Sirotec Venture AG**. Nachdem der gesetzsmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv und Art 708 OR).

Tagebuch Nr. 3582 vom 09.09.2003

(01170674 / CH-251.3.000.514-0)

■ **Varimax AG**, in Solothurn, Handel mit Transmissions-elementen sowie Entwicklung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4803). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 168 vom 05.09.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3583 vom 09.09.2003

(01170676 / CH-260.3.000.214-2)

■ **Vogt-Schuld Holding AG**, in Solothurn, Erwerb, einheitliche Leitung, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 13, Publ. 1073480). Statutenänderung: 21. 08. 2003. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhinow, Prof. Dr. René, von Basel und Seltsberg, in Seltsberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3584 vom 09.09.2003

(01170678 / CH-260.3.000.079-4)

■ **vonRoll itec AG**, in Oensingen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 11, Publ. 985718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diggelmann, Max C., von Fischenthal, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3585 vom 09.09.2003

(01170680 / CH-020.3.020.674-5)

■ **W. Bohnenblust AG**, in Solothurn, Betrieb von Verkaufsflächen für und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spielwaren, Babysteuerer, Kinderwagen, Kindermöbel, Lederwaren, Reiseartikel und Artikel des täglichen Gebrauchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3615). Statutenänderung: 4. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 3586 vom 09.09.2003

(01170534 / CH-260.3.000.207-6)

■ **Wohlfahrtsstiftung des Schweizer Buchzentrums**, in Hägendorf, Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Förderung von Einrichtungen zum Wohle des Personals der Stifterfirma (inkl. Tochtergesellschaften) und dessen Angehörige, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4372). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Oftringen, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Franz Fortunat, von Alvanen,

in Chur, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doppler, Hugo W., von Baden und Stallikon, in Baden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Thomas, von Lauperswil, in Burgdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Esther, von Rüegsau, in Langendorf, Mitglied des Stiftungsrates und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Hans Ulrich, von Feusisberg, in Arni AG, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Andreas, von Bülach, in Egg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3587 vom 09.09.2003

(01170536 / CH-249.7.000.024-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Devo Olten A Immobilien AG**, in Olten, Erwerb und Veräusserung sowie Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 12, Publ. 409764). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3588 vom 09.09.2003

(01170538 / CH-249.3.000.265-4)

■ **Devo Olten B Immobilien AG**, in Olten, Erwerb und Veräusserung sowie Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 12, Publ. 409766). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3589 vom 09.09.2003

(01170540 / CH-249.3.000.269-9)

■ **Devo Olten F Immobilien AG**, in Olten, Erwerb und Veräusserung sowie Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 12, Publ. 409768). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3590 vom 09.09.2003

(01170682 / CH-249.3.000.300-2)

■ **Devo Solothurn A' Immobilien AG**, in Solothurn, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 12, Publ. 409770). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3591 vom 09.09.2003

(01170684 / CH-260.3.000.099-9)

■ **Marchetti & Co.**, in Kriegstetten, Vertrieb von Sportartikeln, -geräten und -nahrungsmitteln sowie Beratung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 10, Publ. 495814). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Roberto Marchetti aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Kommanditärin Ruth Marchetti führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "R. Marchetti", in Kriegstetten, als Einzelfirma fort.

Tagebuch Nr. 3592 vom 09.09.2003

(01170686 / CH-241.2.002.291-7)

■ **Mühlemann Holding AG**, in Biberist, Halten von Beteiligungen der Mühlemann-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 12, Publ. 978194). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 02.07. 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 3593 vom 09.09.2003

(01170688 / CH-251.3.000.519-8)

■ **YFA Menschen für Menschen**, in Hägendorf, Bezweckt ein Hilfsangebot für Menschen zu schaffen, die sich in psychischer oder sozialer Notlage befinden, Verein (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 11, Publ. 322548). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. März 2003 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3594 vom 09.09.2003

(01170542 / CH-249.6.004.399-6)



Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMFOR AG (AMFOR SA) (AMFOR Ltd)**, in Freienbach, Driesbüelstrasse 11, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 2003. Zweck: Unternehmensberatung und Schulung, vor allem im Bereich der Metallbearbeitung, Produktion in diesem Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, entlasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Duss, Sonja, von Littau, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ASB Treuhand + Revision GmbH, in Zollikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2592 vom 09.09.2003

(01170420 / CH-130.3.009.073-9)

■ **EBS+EWS Elektrosicherheit GmbH**, in Schwyz, Riedstrasse 17, 6430 Schwyz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2003. Zweck: Durchführung und Erbringung von Sicherheitskontrollen von elektrischen

Niederspannungs-Installationen sowie Dienstleistungen im Bereich der Elektrosicherheit und der Energie-Beratung; kann Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Elektrizitätswerk Schwyz, in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz, in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Ulrich, Daniel, von Muotathal, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Odermatt, Josef, von Dalenwil, in Brunn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin, Rolf, von Ingenbühl, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2593 vom 09.09.2003

(01170422 / CH-130.4.009.074-3)

■ **Herti-Garage, Werner Betschart**, in Ingenbühl, Heristrasse 27, 6440 Brunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neuwagen und Occasionen. Eingetragene Personen: Betschart, Werner, von Ingenbühl, in Brunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2594 vom 09.09.2003

(01170424 / CH-130.1.009.075-4)

■ **Moser & Reichlin, Schreinerei & Zimmerei**, in Rothenthurm, Müllemstrasse 7, 6418 Rothenthurm, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2003. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Eingetragene Personen: Moser, Peter, von Rothenthurm, in Rothenthurm, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichlin, Tobias, von Arth, in Rothenthurm, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2595 vom 09.09.2003

(01170328 / CH-130.2.009.076-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bestattungsdienst Betschart GmbH**, in Ingenbühl, Betrieb eines Bestattungsunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 431). Statutenänderung: 8. 09. 2003. Firma neu: **Bestattungsdienst Betschart & Eichhorn GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart-Eichhorn, Beatrix, von Illgau und Arth, in Seewen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 2597 vom 09.09.2003

(01170330 / CH-130.0.010.079-2)

■ **Bestattungsinstitut Eichhorn GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Führung eines Bestattungsinstitutes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1999, S. 7430). Statutenänderung: 8. 09. 2003. Firma neu: **Bestattungsinstitut Betschart & Eichhorn GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichhorn-Betschart, Martha, von Arth, in Seewen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eichhorn Transportdienste AG, in Seewen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eichhorn, René, von Arth, in Seewen SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart-Eichhorn, Hans, von Illgau, in Seewen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Betschart-Eichhorn, Beatrix, von Illgau und Arth, in Seewen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2598 vom 09.09.2003

(01170332 / CH-130.0.008.540-6)

■ **ComMed Healthcare GmbH**, bisher in Riehen, Verlag und Verlagsagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5153). Gründungsstatuten: 22.06.2001. Statutenänderung: 2. 09. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Driesbüelstrasse 11, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Verlag und Verlagsagentur vor allem im Gesundheitsbereich und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veith, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Andreas, von Dätlikon, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Zürich]; ITC Creative Management Consulting GmbH, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: ITC Creative Management Consulting GmbH, in Zürich].

Tagebuch Nr. 2599 vom 09.09.2003

(01170426 / CH-270.4.012.879-3)

■ **Incamed Vertrieb (Schweiz) AG**, in Freienbach, Vertrieb von Hygieneprodukten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 11, Publ. 1125476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rysler, Pierre A., von Sumiswald, in Bilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2600 vom 09.09.2003

(01170428 / CH-130.3.008.391-4)

■ **MediTrans - Internationale Krankentransporte GmbH**, in Schwyz, Betrieb eines Transportunternehmens für Krankentransporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 13, Publ. 326140). Statutenänderung: 8. 09. 2003, Domizil neu: Gotthardstrasse 224, 6423 Seewen SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart-Eichhorn, Hans, von Illgau, in Seewen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Betschart-Eichhorn, Beatrix, von Illgau und Arth, in Seewen SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichhorn-Imholz, René, von Arth, in Seewen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eichhorn-Imholz, Priska, von Arth und Unterschächen, in Seewen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2601 vom 09.09.2003

(01170430 / CH-130.0.011.079-1)

■ **Mächler Marina GmbH**, in Lachen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Bootbau und Bootservice, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler-Flachmann, Ursula, von Vorderthal, in Lachen SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2602 vom 09.09.2003

(01170432 / CH-130.0.009.609-3)

■ **NSR Handels AG**, in Freienbach, Konfektionierung und Transport von sowie Handel mit Produkten für das Bau- und Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 12, Publ. 936564). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2003 infolge Fusion mit der SFS unimarket AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die SFS unimarket AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, über.

Tagebuch Nr. 2603 vom 09.09.2003

(01170334 / CH-020.3.004.698-0)

■ **Personalvorsorgestiftung Triner AG**, in Schwyz, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige und Hinterlassene, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3228). Urkundenänderung: 1. 09. 2003. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Triner-Gruppe**.

Tagebuch Nr. 2604 vom 09.09.2003

(01170336 / CH-130.0.000.486-3)

■ **Photofocus AG**, in Lachen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Bildsensoren und Kameras, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 11, Publ. 878028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wány, Martin, von Schlatt TG, in Schindelfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwider, Peter Mario, von Deutschland, in Siebenbrühlbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Israel, Georg Paul, von Deutschland, in Lachen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2605 vom 09.09.2003

(01170338 / CH-130.0.012.254-9)

■ **Schellenberg Consulting AG**, in Freienbach, Beratung und Erstellung von Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 13, Publ. 760030). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon ZH (neu firmierend: OSAM AG SHAB Nr. 170 vom 5. 9. 2003, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2606 vom 09.09.2003

(01170340 / CH-130.0.006.797-5)

■ **Schweizerische Himalaya-Stiftung**, bisher in Kriens, Durchführung und Förderung schweizerischer Bergsteiger- und Forschungs Expeditionen in das Himalaya- oder andere Gebirge, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 19. 06. 1976, S. 1754). Gründungs-urkunde: 16.04.1963. Urkundenänderung: 4. 04. 2003, Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Chli Ebnet 1, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck: Durchführung, Förderung und Unterstützung schweizerischer Bergsteiger- und Forschungs Expeditionen in das Himalaya- oder andere, vormalig wenig erforschte Gebirge; insbesondere sollen die jeweiligen Expeditionen bedeutende Pionierleistungen auf dem Gebiete des Bergsteigens oder der Forschung anstreben; es ist Gebirgen der Vorzug zu geben, bei deren Erschließung der schweizerische Anteil gemessen an den Leistungen ausländischer Expeditionen bisher verhältnismässig gering war. Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern. Organisation: Kuratorium. [gestrichen: Adresse des Sekretariats in Luzern: Morgartenstrasse 6, c/o Bachmann & Co., Sachwalterbüro, 6003 Luzern.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Hans, von Luzern, in Luzern, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Peter, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Conrad, von Waldstatt, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Alfred, von Luzern, in Luzern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiselin, Max, von Kriens und Erlen, in Kriens, Mitglied und Expeditionsleiter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Caminada, Leo, von Vrin, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Immler, Ulrich, von Basel, in Pontresina, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenschmid, Eva, von Willisau Land, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2607 vom 09.09.2003

(01170342 / CH-130.0.012.261-6)

■ **Stäheli Internet- und IT-Consulting**, bisher in Regensdorf, Beratungen und Dienstleistungen im Internet-, Informatik- und IT-Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 15, Publ. 561300). Firma neu: **Stäheli IT-Consulting**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Haltenweg 12, 8832 Wilen SZ. Zweck neu: Handel mit Computern, Programmen und EDV-Zubehör; Entwicklung und Herstellung von Pro-

grammen sowie Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grunde-sitz erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Patrick Michael, von Bürglen TG, in Wilen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].

Tagebuch Nr. 2608 vom 09.09.2003

(01170434 / CH-020.1.040.990-8)

■ **Stäubli AG Pfäffikon**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunter-nehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 13, Publ. 836004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bar-el, Thierry, von Frankreich, Talloires (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2609 vom 09.09.2003

(01170436 / CH-130.0.005.889-4)

■ **T.M.S. Consulting AG**, in Lachen, Herstellung und Vermarktung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8024). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (neu firmierend: SISBAU AG SHAB Nr. 170 vom 5. 9. 2003, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2610 vom 09.09.2003

(01170438 / CH-130.0.008.323-1)

■ **Thomas Pfister PC Consulting**, bisher in Winterthur, Beratung im EDV Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 23, Publ. 833588). Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Poststrasse 2, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Beratung im EDV-Bereich; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Thomas, von Lützelhof, in Pfäffikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

Tagebuch Nr. 2611 vom 09.09.2003

(01170440 / CH-020.1.020.987-1)

■ **UIS Universal Invest Selection AG**, in Schwyz, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 12, Publ. 660736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pauletti, Fabrizio, von Italien, in Frenkendorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräuninger, Marc, von Zürich, in Basel, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 2612 vom 09.09.2003

(01170344 / CH-130.0.000.681-3)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 2502 vom 01. 09. 2003. UNICA GmbH**, in Freienbach, Erwerb, Vermietung oder Veräusserung von WC-Anlagen und Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 13, Publ. 1159476). Domizil neu: Hurdnerwaldstrasse 17, 8808 Pfäffikon SZ.

Tagebuch Nr. 2613 vom 09.09.2003

(01170346 / CH-130.4.009.059-8)

■ **Verzinkerei Wollerau AG**, in Freienbach, Fabrikation von Dachrinnenhaken und Feuerverzinkerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 13, Publ. 818816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutta, Remo, von Flond, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Lutta-Fritz, Heinz, von Flond, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2614 vom 09.09.2003

(01170348 / CH-130.0.005.959-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Euraseal AG in Liquidation**, in Küssnacht am Rigi, Produktion und Veredelung von sowie Handel mit Dichtungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 13, Publ. 819424). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 11. 3. 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 2615 vom 09.09.2003

(01170350 / CH-130.0.008.435-8)

■ **Grob Consulting**, in Galgenen, Verkaufsberatung und technische Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 28. 06. 1988, S. 2670). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2616 vom 09.09.2003

(01170442 / CH-130.0.002.971-4)

■ **Hotel Sonnenberg AG Schwyz in Liquidation**, in Schwyz, Erwerb und Betrieb des Hotels Sonnenberg Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 11, Publ. 1069998). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2617 vom 09.09.2003

(01170444 / CH-130.0.000.264-7)

■ **Patronalstiftung der Mannesmann Rexroth Schweiz AG**, in Schübelbach, Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 770). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.8.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2618 vom 09.09.2003

(01170446 / CH-130.0.010.991-8)

■ **Prowork Immobilien GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken und Gebäuden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 12, Publ. 493348). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht,

weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2619 vom 09.09.2003

(01170448 / CH-320.4.036.271-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Rucki's Hundeshop Inhaberin Elisabeth Ruckstuhl, in Sirmach, Winterthurerstrasse 11, 8370 Sirmach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Hunde- und Katzen-Shops. Eingetragene Personen: Ruckstuhl, Elisabeth, von Aadorf, in Eitenhausen (Aadorf), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ruckstuhl, Dania, von Aadorf, in Sirmach, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3163 vom 09.09.2003

(01171084 / CH-440.1.016.552-6)

■ **SAPIENS CONSULTING GmbH**, in Tägerwilten, Traubenstrasse 2, 8274 Tägerwilten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2003. Zweck: Kaufmännische Unternehmens- und Softwareberatung sowie der Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften, Lizenzen, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und dergleichen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schäfer, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Tägerwilten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Strässle, Robert, von Büschwil, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3164 vom 09.09.2003

(01171086 / CH-440.4.016.553-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bellcars GmbH**, in Horn, Handel mit Gütern aller Art sowie Import und Export von Handelswaren, insbesondere im Automobil- und Motorradbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 15, Publ. 776774). Statutenänderung: 8. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pegaso Deutschland GmbH, in Hamburg (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfonso, Rafael, spanischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].

Tagebuch Nr. 3165 vom 09.09.2003

(01170762 / CH-440.4.015.862-9)

■ **Gamper & Co. AG**, in Münchwilen TG, Kauf, Verkauf, Handel, Verwaltung sowie Vermietung, Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 12, Publ. 915132). Firma neu: **Gamper & Co. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Swiss Steel AG, Postfach 2044, 6021 Emmenbrücke. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Edwin, von Zürich, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Joseph, von Meierskapell, in Dietlikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3166 vom 09.09.2003

(01170764 / CH-440.3.000.587-4)

■ **Humaine Management und Consulting AG**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Erbringung von organisatorischen und administrativen Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 14, Publ. 443802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Dr. Andreas Georges, von Winterthur und Kalbrunn, in Frauenfeld, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Künzli, Jacques-André, von Gossau ZH, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 3167 vom 09.09.2003

(01170766 / CH-440.3.014.902-7)

■ **IMI Norgren AG**, in Bichelsee-Balterswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen und hydraulischen Geräten und Vorrichtungen, Kompressoren sowie sonstigen Betriebseinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 12, Publ. 750028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perauer, Josef, von Büschwil, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietschweiler, Walter, von Hüttlingen, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachofner, Christoph, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schober, Robert, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3168 vom 09.09.2003

(01170768 / CH-440.3.004.921-3)

■ **JohnsonDiversey Europe B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Münchwilen**, in Münchwilen TG, Die Ein- und Ausfuhr, die Herstellung und die Verarbeitung von, sowie der Handel mit Handelswaren, insbesondere mit Waschprodukten,

Reinigungsmitteln, Pflegeprodukten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 2003, S. 11, Publ. 974190), mit Hauptsitz in: Utrecht (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geel, Christoph, von Egnach, in Roggwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüst, Erhard, von Oberriet SG, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bentsen, Edle, norwegische Staatsangehörige, in Hüttlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van de Graaf, Patrick, niederländischer Staatsangehöriger, in Hüttlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leijls Leys, Johan Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boo, Alexander Abraham, niederländischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Peter, von Degersheim, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haene, Christian, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Semmler, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Wängli, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürcher, Clara, von Winkon, in Ullsbach (Wattwil), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3169 vom 09.09.2003

(01171088 / CH-440.9.015.385-8)

■ **Laufang AG**, in Weinfelden, Fabrikation und Handel mit Baustoffen aller Art sowie Handel mit Produktionseinrichtungen für artverwandte Gebiete. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1207). Statutenänderung: 5. 09. 2003. Zweck neu: Halten und Verwalten von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktien neu: 500 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- 2'000 Aktienaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Werner Zöllig AG, in Arbon. Aktiven von CHF 5'270'788.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'322'380.84.-- der Werner Zöllig AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.09.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letztgemeldete Adresse.

Tagebuch Nr. 3170 vom 09.09.2003

(01171090 / CH-440.3.007.365-0)

■ **PMB Immobilien AG**, in Stettfurt, Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 16, Publ. 1063882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewitx Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: STEFAN ZÜRCHER TREUHAND AG, in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 3171 vom 09.09.2003

(01171092 / CH-440.3.007.038-0)

■ **Rail-Route Lagerhaus- und Speditions-AG**, in Kemental, Erstellung von Lagerhäusern und Vermietung von Lagerraum, Einlagerung und Verwaltung von Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 10, Publ. 619106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewitx Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: STEFAN ZÜRCHER TREUHAND AG, in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 3172 vom 09.09.2003

(01171094 / CH-440.3.003.489-1)

■ **SwiTech Invest AG**, in Tägerwilten, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 11, Publ. 910400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewitx Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: STEFAN ZÜRCHER TREUHAND AG, in Kreuzlingen].

Tagebuch Nr. 3173 vom 09.09.2003

(01171096 / CH-440.3.015.906-4)

■ **TOMboat**, bisher in Diessenhofen, Bau, Herstellung von und Handel mit Booten sowie Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7844). Statutenänderung: 13. 08. 2003. Sitz neu: Schlatt TG. Domizil neu: Diessenhoferstrasse 14, 8252 Schlatt TG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löffle, Thomas, von Häggenschwil, in Schlattlingen (Basadingen-Schlattlingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diessenhofen].

Tagebuch Nr. 3174 vom 09.09.2003

(01170770 / CH-290.3.002.117-4)

■ **Werner Zöllig AG**, in Arbon, Herstellung, Vertrieb und Montage von Holzleimbündern und Holzkonstruktionen, sowie Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 14, Publ. 854206). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.09.2003 infolge Fusion mit der Laufang AG, in Weinfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Laufang AG über.

Tagebuch Nr. 3175 vom 09.09.2003

(01170772 / CH-440.3.004.581-8)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pasotto Michele scavi e trasporti**, in Sant'Antonino, Via Cimitero, 6592 Sant'Antonino, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: scavi e trasporti. Persone iscritte: Pasotto, Michele, da Sant'Antonino, in Sant'Antonino, titolare, con firma individuale.

Giornale no 651 del 09.09.2003
(01170774 / CH-500.1.005.359-6)

■ **Ristorante della Montagna di Luca Di Santo**, in Gorduno, 6518 Gorduno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un ristorante. Persone iscritte: Di Santo, Luca, cittadino italiano, in Gorduno, titolare, con firma individuale.

Giornale no 652 del 09.09.2003
(01170776 / CH-500.1.005.360-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Montarina SA**, finora in Viganello, alimentari, Società anonima (FUSC no. 95 del 17. 5. 2001, pagina 3730). Statuti originari: 12.02.1980. Statuti modificati: 9. 7. 2003. Nuova sede: Giubiasco. Nuovo recapito: Via Baragge 1C, 6512 Giubiasco. Scopo: La vendita di prodotti alimentari, coloniali, vini e liquori, il commercio di articoli di pulizia, dolciumi, articoli da regalo, rappresentanze in genere. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Carta, Cornelia, da Brusio, in Giubiasco, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Carta, Francesco, cittadino italiano, in Giubiasco, direttore, con firma individuale [come finora]; Sala, Diego, da Cureggia, in Breganzona, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 654 del 09.09.2003
(01171098 / CH-514.3.001.477-9)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **'SOLARIUM' Casa di riposo - Gordola**, in Gordola, la creazione e la gestione di una casa destinata ad accogliere persone ammalate, in modo particolare la Casa per anziani denominata 'Solarium', in Gordola, associazione (FUSC no. 132 del 13. 07. 1998, pagina 4845). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orelli, Corrado, da Locarno, in Cugnasco, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Storni, Danilo, da Tenero-Contrà, in Contra (Comune Tenero-Contrà), presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due con limitazione]; Cassina, Dr. Aldo, da Agno, in Gordola, vice-presidente, con firma collettiva a due.

Giornale no 889 del 09.09.2003
(01170864 / CH-509.6.000.117-1)

■ **Bacione Accessories Egger**, finora in Brissago, import-export, vendita di accessori di design, moda e altro, ditta individuale (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 10055). Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Piazza Grande 28, 6600 Locarno.

Giornale no 886 del 09.09.2003
(01171102 / CH-509.1.007.336-2)

■ **Enerti SA**, in Locarno, gestione e fatturazione di clienti multisito, preparazione, predisposizione e stipulazione di contratti aventi per oggetto la fornitura di energia elettrica da parte dei fornitori alle aziende di... Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2002, pagina 12, publ. 685844). Persone dimissionarie e firme cancellate: Salvi, Renato, da Lostalio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Keller, Jürg, da Weinfelden, in Stabio, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 887 del 09.09.2003
(01170860 / CH-509.3.007.163-0)

■ **Gioielleria Gerber SA**, in Ascona, compravendita, importazione, esportazione, rappresentanze di gioielli, orologi, pietre preziose, agenteria e pelletteria, nonché occhiali e strumenti ottici, società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2002, pagina 16, publ. 776152). Nuove persone iscritte o modificate: Gerber, Julien, da Röttenbach im Emmental, in Losone, con procura individuale.

Giornale no 885 del 09.09.2003
(01171100 / CH-509.3.001.507-3)

■ **TANIS SA**, in Ascona, la compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'export, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi chimici, engineering, commerciali,... Società anonima (FUSC no. 63 del 02. 04. 2003, pagina 15, publ. 932724). La società è radicata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 04.09.2003 no. 169 pag. 6).

Giornale no 888 del 09.09.2003
(01170862 / CH-509.3.007.673-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BAFINAS SA**, in Lugano, Via Zurigo 5, c/o Abilida SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 2003. Scopo: Attività di servizi. La partecipazione finanziaria ed il finanziamento di società con sede all'estero. L'acquisto di immobili all'estero. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Valli, Laura, da Isorno, in Chiasso, presidente, con firma individuale; Frigerio, Laurito, da Cabbio, in Lugano, membro, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giornale no 4915 del 09.09.2003
(01170866 / CH-514.3.027.484-4)

■ **D-PROPERTY SA**, in Lugano, Via Nizzola 2, c/o Studio Legale Bloch, 6901 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero, nonché ogni altra attività collegata con lo scopo principale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Banfi, Gabriele, da Palagnedra, in Palagnedra, amministratore unico, con firma individuale; Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione.

Giornale no 4916 del 09.09.2003
(01171104 / CH-514.3.027.485-2)

■ **Girim SA**, in Lugano, Via Soave 5, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 9. 2003. Scopo: L'acquisizione, la vendita, la detenzione di immobili all'estero o di partecipazioni in società a scopo immobiliare all'estero, come pure ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Seam SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 4917 del 09.09.2003
(01171106 / CH-514.3.027.486-8)

■ **Widmer - Chemical Engineering & Consulting SA**, in Manno, Via Cantonale 27, 6928 Manno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 6. 2003. Scopo: Lo studio di un'opera di consulenza e di ingegneria attiva nei campi dell'ingegneria dei processi, dell'ingegneria meccanica, della chimica, dell'ingegneria chimica, dell'ingegneria ambientale, dell'ingegneria della sicurezza e del risk management tramite servizi quali la pianificazione, la progettazione, la direzione lavori, l'allestimento di studi, berzie e collaudi, creazione e manutenzione di sistemi di management e la formazione del personale. La società potrà essere attiva in campi affini, quali ad esempio quelli dell'ingegneria elettrotecnica ed informatica, che possono contribuire al favorevole conseguimento dello scopo sociale. La società può svolgere ogni operazione commerciale e finanziaria che si manifesti utile per il conseguimento dello scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il proprio scopo sociale, ivi compresa l'importazione e l'esportazione. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di: La società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale 'Widmer Chemical Engineering & Consulting', in Manno. Attivo: CHF 619'863.86. Passivo: CHF 40'105.90. Attivo netto: CHF 579'757.96, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 98'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 98 azioni nominative da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 481'757.96 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.01.2003. Contratto di apporto: 20.06.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Widmer, Philipp, da Mosnang, in Arosio, presidente, con firma individuale; Duca Widmer, Monica, da Onsernone e Mosnang, in Arosio, membro, con firma individuale; Duca, Graziano, da Onsernone, in Ascona, membro, con firma collettiva a due con il presidente, Mag Fiduciaria SA, in Losone, ufficio di revisione.

Giornale no 4918 del 09.09.2003
(01171108 / CH-514.3.027.487-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALPI FLY SA**, in Paradiso, l'acquisto e la vendita di aeromobili e veicoli in genere, Società anonima (FUSC no. 248 del 21. 12. 2001, pagina 10104). Nuove persone iscritte o modificate: Della Chiesa, Roberto, da Lugano, in Caslano, con procura individuale.

Giornale no 4919 del 09.09.2003
(01171110 / CH-514.3.025.838-8)

■ **Banca Arner SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 27 del 11. 2. 2003, pagina 14, publ. 856584). Nuove persone iscritte o modificate: Migani, Dott. Daniele, cittadino italiano, in Massagno, vice-direttore, con fir-

ma collettiva a due; Consiglio, Dott. Francesco, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due con un direttore o un direttore sostituto.

Giornale no 4920 del 09.09.2003
(01170868 / CH-514.3.004.789-8)

■ **BEFRA MEDIA Sagl**, in Vezia, la promozione di idee creative nell'ambito della comunicazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 72 del 16. 4. 2002, pagina 11, publ. 429826). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pezzani, Renata, da Arognio, in Massagno, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pezzani, Romano, da Arognio, in Massagno, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con procura collettiva a due].

Giornale no 4921 del 09.09.2003
(01170870 / CH-514.4.025.302-8)

■ **CMD Fashion SA in liquidazione**, in Cureggia, rappresentanza di fabbricanti, Società anonima (FUSC no. 12 del 21. 1. 2003, pagina 15, publ. 821320). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 4922 del 09.09.2003
(01170872 / CH-514.3.004.651-2)

■ **Commacrier SA in liquidazione**, in Lugano, import-export prodotti siderurgici, Società anonima (FUSC no. 143 del 26. 7. 2002, pagina 13, publ. 579834). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 4923 del 09.09.2003
(01170874 / CH-514.3.003.681-7)

■ **Communication Media Technologies Limited, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, produzione di apparati per telecomunicazioni, Succursale (FUSC no. 22 del 1. 2. 2000, pagina 706), con sede principale a Londra. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Abeltino, Alessio, da Chiasso, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 4924 del 09.09.2003
(01170876 / CH-514.9.024.085-6)

■ **D&D BARS SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 155 del 15. 8. 2003, pagina 9, publ. 1131334). Statuti modificati: 9. 9. 2003. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [Capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--].

Giornale no 4925 del 09.09.2003
(01171112 / CH-514.3.005.291-5)

■ **Duckling International Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza nel ramo dell'ingegneria geologica, Succursale (FUSC no. 54 del 19. 3. 2001, pagina 2022), con sede principale a Dublino (IRL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 4926 del 09.09.2003
(01171114 / CH-514.9.009.396-2)

■ **Gaia Tree Foundation**, in Breganzona, la creazione di piantagioni forestali, Fondazione (FUSC no. 115 del 17. 6. 1999, pagina 4069). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento Federale dell'Interno del 09.10.2002, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 4927 del 09.09.2003
(01171116 / CH-514.7.020.974-3)

■ **Green Feeling SA**, in Davos-Soragno, costruzioni edili ed opere di giardinaggio, Società anonima (FUSC no. 27 del 8. 2. 2002, pagina 12, publ. 334772). Nuova ragione sociale: **Green Feeling SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Strada Ponte di Valle 26, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORO. Nuove persone iscritte o modificate: Leuenberger, Marco, da Huttwil, in Vezia, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 4928 del 09.09.2003
(01171118 / CH-514.3.025.972-3)

■ **International Technical Loss Adjusters Sagl**, in Lugano, l'allestimento di perizie assicurative, Società a garanzia limitata (FUSC no. 15 del 23. 1. 2002, pagina 13, publ. 308868). Nuova ragione sociale: **International Technical Loss Adjusters Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Cantonale 1, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORO. Nuove persone iscritte o modificate: Boccardo, Alessandro, cittadino italiano, in Viganello, gerente e liquidatore, con firma individuale [finora: gerente].

Giornale no 4929 del 09.09.2003
(01170878 / CH-514.4.025.902-6)

■ **Internationales Universitäts Zentrum Anstalt, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, il promovimento, l'organizzazione e la gestione di corsi di formazione professionale, corsi universitari, Succursale (FUSC no. 25 del 4. 2. 2000, pagina 791), con sede principale a Vaduz (FL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 4930 del 09.09.2003
(01170880 / CH-514.9.024.071-4)

■ **Isys Banking Software SA**, in Agno, sviluppo di software e hardware, Società anonima (FUSC no. 120 del 26. 6. 2003, pagina 15, publ. 1053032). Persone dimissionarie e firme cancellate: Domenighetti, Costante, da Indemini, in Lugano, con procura collettiva a due con il direttore.

Giornale no 4931 del 09.09.2003
(01170882 / CH-514.3.012.717-2)

■ **KM INTERNATIONAL FINANCIAL CONSULTING SA**, in Montagnola, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 2003, pagina 16, publ. 1011206). Persone dimissionarie e firme cancellate: Carpinetti, Katrin, da Schöftland, in Lamone, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 4932 del 09.09.2003
(01170884 / CH-514.3.025.090-8)

■ **Kunst und Münzen AG**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e il commercio di monete e medaglie antiche e moderne, Società anonima (FUSC no. 180 del 18. 9. 2002, pagina 13, publ. 646676). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riedi, Peter, da Disentis/Muster, in Sorengo, presidente, con firma individuale; Merlo, Marcello, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, con firma collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modificate: Cochis, Darío, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Zanini, Daria, da Genestiero, in Meride, membro, con firma individuale.

Giornale no 4933 del 09.09.2003
(01171120 / CH-509.3.000.957-2)

■ **Laffitte SA**, in Lugano, commercio di beni, Società anonima (FUSC no. 27 del 8. 2. 2001, pagina 975). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 4934 del 09.09.2003
(01171122 / CH-514.3.013.317-3)

■ **Manpor SA**, in Porza, la gestione di lavanderie, Società anonima (FUSC no. 122 del 30. 6. 2003, pagina 16, publ. 1056986). Nuove persone iscritte o modificate: Porta-Marielli, Nadia, da Pregassona, in Viganello, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 4935 del 09.09.2003
(01171124 / CH-514.3.024.810-1)

■ **Mesafid SA in liquidazione**, in Lugano, la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, Società anonima (FUSC no. 170 del 4. 9. 2002, pagina 13, publ. 627968). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 4936 del 09.09.2003
(01171126 / CH-514.3.012.256-6)

■ **Noevo SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 2003, pagina 16, publ. 1011682). Persone dimissionarie e firme cancellate: Carpinetti, Katrin, da Schöftland, in Lamone, amministratrice unica, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 4937 del 09.09.2003
(01170886 / CH-514.3.025.668-2)

■ **Nordoil LLC, Houston, Succursale di Comano**, in Comano, attività commerciali, Succursale (FUSC no. 144 del 30. 7. 1997, pagina 5457), con sede principale a Houston (Texas, USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 4938 del 09.09.2003
(01170888 / CH-514.9.010.824-6)

■ **Nuova ZaZa SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 171 del 8. 9. 2003, pagina 12, publ. 1161542). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Roberto, da Vezia, in Agno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Affolter, Christof, da Lugano e Halten, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 4939 del 09.09.2003
(01170890 / CH-514.3.027.465-0)

■ **QUANTA Ressources Humaines SA**, finora in Savosa, la ricerca e la selezione di risorse umane, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2002, pagina 19, publ. 790402). Statuti modificati: 26. 8. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Peri 18, 6901 Lugano.

Giornale no 4940 del 09.09.2003
(01170892 / CH-514.3.025.173-0)

■ **Technoline Engineering SA**, in Lugano, impianti industriali, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6085). Persone dimissionarie e firme cancellate: Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ayer, Mathilde, da Romont FR, in Romont FR, ufficio di revisione.

Giornale no 4941 del 09.09.2003
(01171128 / CH-514.3.003.756-9)

■ **WEVER SA**, in Agno, l'organizzazione, la fornitura, la logistica di merce food e non food, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2001, pagina 1639). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nothacker, Wolfgang, cittadino germanico, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente o il membro Mohammad Shaikat; Zanovello, Siro, da San Gallo, in Lugano, membro, senza diritto di firma.

Giornale no 4942 del 09.09.2003
(01171130 / CH-514.3.014.025-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Cornelia Riep Services**, in Lugano, servizi commerciali. Ditta individuale (FUSC no. 35 del 19.2.1993, pagina 852). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 4943 del 09.09.2003
(01171132 / CH-514.1.012.136-3)

■ **Widmer Chemical Engineering & Consulting**, in Manno, studio d'ingegneria. Ditta individuale (FUSC no. 85 del 4.5.1999, pagina 2927). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima "Widmer - Chemical Engineering & Consulting SA", in Manno.
Giornale no 4944 del 09.09.2003
(01171134 / CH-514.1.010.799-4)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **VELOTOMI SA**, in Morbio Inferiore, Via Vela 42, 6834 Morbio Inferiore. Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.9.2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, la detenzione e la locazione di beni immobili in Svizzera ed all'estero nonché la presa di partecipazioni in imprese aventi scopo simile o analogo. Capitale azionario: CHF 115'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 115'000.--. Azioni: 230 azioni nominative da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Antonio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.
Giornale no 1174 del 09.09.2003
(01170894 / CH-524.3.009.798-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Gibipi SA**, in Chiasso, la gerenza in proprio o per mezzo di terzi, l'acquisto, la vendita, la locazione di esercizi pubblici di ogni genere, con o senza alloggio. Società anonima (FUSC no. 63 del 30.3.2001, pagina 2373). Persone dimissionarie e firma cancellata: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].
Giornale no 1175 del 09.09.2003
(01170896 / CH-524.3.002.591-7)

■ **Saxs Italy GmbH**, finora in Walchwil, commercio biciclette ed accessori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 112 del 16.6.2003, pagina 26). Statuti originari: 16.05.2003. Statuti modificati: 5.9.2003. Nuova ragione sociale: **Saxs Italy Sagl**. Nuova sede: Novazzano. Nuovo recapito: Via Casate 22, 6883 Novazzano. Scopo: Il commercio con ogni tipo di prodotti industriali provenienti o situati dal e nel territorio italiano, soprattutto con biciclette e accessori rispettivi. La società può partecipare a delle imprese simili, acquistare fondi, tenerli e venderli. Capitale sociale: CHF 384'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: O.Z.Z. Holding GmbH, in Walchwil, società, senza diritto di firma, con una quota da CHF 143'000.-- [come finora]; Summerer, Karl Heinz, cittadino tedesco, in Weihenfeld (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 66'000.-- [come finora]; Huhn, Hartmut, cittadino tedesco, in Marktbreit (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 66'000.-- [come finora]; Pisi, Romano, cittadino italiano, in Milano (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 45'000.-- [come finora]; Brincker, Alexander, cittadino tedesco, in Gerolzhofen (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Bischoff, Hans-Peter, cittadino tedesco, in Feucht (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Greisinger, Hanns-Peter, cittadino tedesco, in Nürnberg (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Klein, Reinier, cittadino tedesco, in Nürnberg (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Koch, Manuela, cittadina tedesca, in Nürnberg (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Meindl, Bernd, cittadino tedesco, in Rednitzhembach (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Saul, Hartmut, cittadino tedesco, in Zimldorf (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Scholz, Dieter, cittadino tedesco, in Fürth (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.-- [come finora]; Schuster, Werner, cittadino tedesco, in Nürnberg (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.-- [come finora]; von Wallenberg Pachaly, Oliver, cittadino tedesco, in Baisersdorf (D), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [come finora]; Schnorr, Dott. Oliver, cittadino tedesco, in Walchwil, gerente, con firma individuale [come finora].
Giornale no 1176 del 09.09.2003
(01170898 / CH-170.4.004.272-0)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arifi Zemri**, a Ecublens (VD), chemin du Bochet 22. Titulaire: Arifi Zemri, di Macédoine, Ecublens (VD). Objet: plâtrerie-peinture et rénovation de bâtiments.
Journal no 8448 du 09.09.2003
(01170900 / CH-550.1.035.962-9)

■ **Bellina Beauty Center, Jordan**, a Lausanne, rue de l'Ale 25. Titulaire: Jordan Francis, de Forel (Lavaux), à Palézieux. Objet: exploitation d'un institut de beauté et de bien-être et d'un salon de coiffure.
Journal no 8449 du 09.09.2003
(01170902 / CH-550.1.035.963-7)

■ **Bonifacio Luigi**, a Lausanne, chemin de l'Ancien-Stand 12. Titulaire: Bonifacio Luigi, d'Italie, a Lausanne. Objet: installations de chauffage et sanitaires.
Journal no 8450 du 09.09.2003
(01171136 / CH-550.1.035.964-5)

■ **Café-restaurant L'Akhenaton, Michel Philipona**, a Montagny-près-Yverdon, En Chamard 79. Titulaire: Philipona Michel, de Marsens, à Chavannes-le-Chêne. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 8451 du 09.09.2003
(01171138 / CH-550.1.035.965-0)

■ **De Simone Olivier**, a Rennaz, chemin du Levand A. Titulaire: De Simone Olivier, d'Ormont-Dessus, a Rennaz. Objet: transport de marchandises.
Journal no 8452 du 09.09.2003
(01171140 / CH-550.1.035.966-1)

■ **Fitness Forte Sàrl**, a Lausanne, rue du Valentin 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 août 2003. But: exploitation de centres de fitness. Reprise de biens envisagés: matériel de fitness, mobilier et matériel de bureau, piscine et son équipement, bar et saunas pour CHF 525'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 150'000. Associés: Ian Riley, d'Australie, à Montreux, avec une part de CHF 149'000, gérant avec signature individuelle, et FIDSWISS SA, à Pully, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8453 du 09.09.2003
(01171142 / CH-550.1.035.967-6)

■ **Hôtel de Ville, Bron et Luo**, a Le Lieu, Grand-Rue 13. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er août 2003. Associés: Bron Yvan, de Saint-Saphorin (Lavaux), au Lieu, et Luo Wanwen, de Chine, à Montreux. Objet: exploitation d'un hôtel-restaurant.
Journal no 8454 du 09.09.2003
(01170904 / CH-550.1.035.968-4)

■ **IMAGE WORLDWIDE TRADE & MARKETING LIMITED**, a Londres (GB), succursale d'Aigle, à Aigle, place du Marché 3. Succursale de IMAGE WORLDWIDE TRADE & MARKETING LIMITED, a Londres (GB), company limited by shares, inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, le 8 mai 2001. But: commerce de matériel d'emballage de l'Asie en Europe; toute activité en relation avec la formation, le conseil et l'étude de marché. Capital-actions: GBP 2, entièrement libéré, divisé en 2 actions de GBP 1. Capital autorisé: GBP 1'000, divisé en 1'000 actions de GBP 1. Administration: Jesse Hester, de Grande-Bretagne, à Nicosie (Chypre). La succursale est engagée par la signature individuelle d'Edgar Bomet, de Château-d'Oex, à Olion, et de Jean-Clodde Yorgand, de France, à Montreux, directeurs.
Journal no 8455 du 09.09.2003
(01170906 / CH-550.1.035.969-2)

■ **LA CÔTE LIMOUSINE, Rapin Patrick**, à Prangins, chemin de la Zyma 2. Titulaire: Rapin Patrick, de Corcelles-près-Payerne, à Satigny. Objet: transport de personnes et de marchandises en tout genre.
Journal no 8456 du 09.09.2003
(01170908 / CH-550.1.035.970-0)

■ **Tuan Kevin Sàrl**, a Lausanne, avenue du Valentin 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 septembre 2003. But: exploitation de cafés-restaurants, en particulier asiatiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nguyen Thi Hien, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Pham Quoc Tuan, avec une part de CHF 1'000, tous deux du Viêt-nam, a Lausanne. Réviseur: Ruth Morf, a Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 8457 du 09.09.2003
(01170910 / CH-550.1.035.971-1)

■ **Versaci Peinture**, a Sugnens, Le Montléty 1. Titulaire: Versaci Cosma, d'Italie, a Sugnens. Objet: plâtrerie-peinture.
Journal no 8458 du 09.09.2003
(01171144 / CH-550.1.035.972-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Café-restaurant de la Source, Frédérique Nobs**, a Vallorbe, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 16.07.2003, p. 12). Nobs Frédérique se nomme désormais Studer Frédérique. Nouvelle raison de commerce: **Café-restaurant de la Source, Frédérique Studer**.
Journal no 8459 du 09.09.2003
(01171146 / CH-550.1.035.183-3)

■ **CAROLL International Suisse**, a Le Mont-sur-Lausanne, société anonyme, opérations industrielles et commerciales (FOSC du 04.02.2003, p. 16). Loriot Thierry n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Ameil Nicole, de France, à Fontenay-les-Bois (France), présidente et déléguée.
Journal no 8460 du 09.09.2003
(01171148 / CH-660.1.274.002-3)

■ **Castelriant S.A.**, a Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 28.02.2002, p. 18). Dissolution: 4 septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Castelriant S.A. en liquidation** par Demierre Roland, de Billens-Hennens, à Renens (VD), nommé liquidateur avec signature individuelle. Alberti-Gabella Yolande et Dubath Philippe ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 8461 du 09.09.2003
(01171150 / CH-550.0.156.860-8)

■ **CDD Sàrl**, a Villars-Sainte-Croix, distribution d'articles pour le bricolage (FOSC du 05.09.2003, p. 15). Rectificatif. L'associé Gieu Alexandre est de Vallorbe (et non pas de France comme publié).
Journal no 8462 du 09.09.2003
(01170912 / CH-550.1.035.848-0)

■ **Gilo Autos S.A.**, a Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 05.03.2003, p. 13). Yaich Patrick, Jan Gloria et Lambercy François ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Yaich Laurence est radiée. Le directeur général Nicollat Charles-Elie est nommé administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 8463 du 09.09.2003
(01170914 / CH-550.0.058.887-8)

■ **Gilo Bike Service S.A.**, a Romanel-sur-Lausanne, commerce de pièces détachées dans le domaine du cycle (FOSC du 02.09.2003, p. 14). Jan Gloria n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La procuration de Freccia Dominique éteinte. Hoffer Gérard, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Le président Nicollat Charles-Elie reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 8464 du 09.09.2003
(01170916 / CH-550.0.096.452-3)

■ **Gilo S.A.**, a Romanel-sur-Lausanne, commerce et fabrication de tout véhicule (FOSC du 02.09.2003, p. 14). Jan Gloria n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La procuration de Freccia Dominique éteinte. Hoffer Gérard, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Le président Nicollat Charles-Elie reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 8465 du 09.09.2003
(01170918 / CH-550.0.099.814-2)

■ **Constructions Métalliques Oswald Fenaroli Sàrl**, a Bussigny-près-Lausanne, toute activité dans le domaine de la construction métallique (FOSC du 10.11.2000, p. 7665). Statuts modifiés le 26 août 2003. Kilchenmann Pascal qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Schwarzer Ursula, dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 2'000.
Journal no 8466 du 09.09.2003
(01171152 / CH-550.0.136.020-3)

■ **CR Coffrage Rapide S.A. r.l.**, a Denges, exploitation d'une entreprise de pose et de location de coffrage (FOSC du 29.11.2001, p. 9408). Statuts modifiés le 3 septembre 2003. Siège transféré à Prilly, avenue du Chablais 39. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de pose et de location de coffrage; commerce de tout produit; transport de personnes et de marchandises; travaux dans le domaine du génie civil. Gashi Nesimi est actuellement à Crissier.
Journal no 8467 du 09.09.2003
(01171154 / CH-550.0.169.856-7)

■ **FIEVRA & PARTNERS S.A.**, a Lausanne, conseils, notamment dans le domaine de la fiscalité (FOSC du 19.02.1999, p. 1158). Dissolution: 28 août 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **FIEVRA & PARTNERS S.A. en liquidation** par RMB finance S.A., a Lausanne, liquidatrice. Monribot Jean-Denis, Binotto Romano, Kirschmann François, Lavinio Stefano et Rivetti Diego ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 60, c/o RMB finance S.A.
Journal no 8468 du 09.09.2003
(01171156 / CH-550.0.096.792-0)

■ **Fondation des services d'aide et de soins communautaires de la région Morges-Aubonne**, a Morges (FOSC du 03.02.2000, p. 770). La signature de Castelli Tatiana est radiée. Signature collective à deux est conférée à Boutin Karine, de France, a Lausanne, et Ryser Sandra, de Dürrenroth, à Bercher.
Journal no 8469 du 09.09.2003
(01171158 / CH-550.0.171.853-6)

■ **FONDS DE PREVOYANCE EN FAVEUR DU PERSONNEL DE KODAK SOCIETE ANONYME**, a Lausanne, fondation (FOSC du 28.10.2002, p. 12). Siegrist René n'est plus

membre du conseil; sa signature est radiée. Kipfer Pierre est actuellement à Pully. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux, toutefois pas avec Amrein Françoise et Maier Rolf: Sommerhalder Heinrich, de Schmiedrued, à Vevey.
Journal no 8470 du 09.09.2003
(01171160 / CH-550.0.129.224-7)

■ **Investissima S.A.**, a Lausanne, organisation de manifestations à caractère financier ou économique (FOSC du 30.07.1999, p. 5221). Statuts modifiés le 22 août 2003. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Burki Roland, Krachpelt Jürg A. et Visinand Christine ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fabarez Alain, de France, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 8471 du 09.09.2003
(01170920 / CH-550.0.076.819-4)

■ **Jan Autos S.A.**, a Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs garages (FOSC du 06.12.2002, p. 16). Yaich Patrick, Jan Gloria et Lambercy François ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Yaich Laurence est radiée. Le directeur général Nicollat Charles-Elie est nommé administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 8472 du 09.09.2003
(01170922 / CH-550.0.085.755-8)

■ **Jan S.A.**, a Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 02.09.2003, p. 14). Jan Gloria n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Hoffer Gérard, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Le président Nicollat Charles-Elie reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 8473 du 09.09.2003
(01170924 / CH-550.0.099.813-4)

■ **Maillefer SA**, a Ecublens (VD), fabrication et vente de machines (FOSC du 10.06.2003, p. 12). Signature collective à deux est conférée à Bursens Frédéric, de Walkringen, à Tannay, directeur, Lattion Pirjo, de Liddes, à Vuillens-le-Château, et Leuenberger Annelise, de Rohrbachgraben, a Lausanne, ces deux dernières ne signent toutefois pas entre elles.
Journal no 8474 du 09.09.2003
(01170926 / CH-550.0.109.960-5)

■ **Phosyn S.A.**, a Lausanne, commerce de tout produit (FOSC du 11.09.2002, p. 13). Dissolution: 1er septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Phosyn S.A. en liquidation**. Ruchonnet Daniel, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Baravalle Michel et Dunand Baudouin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 8475 du 09.09.2003
(01171162 / CH-550.0.085.104-1)

■ **Polyser Sàrl**, a Château-d'Oex, commerce de produits divers (alimentaires, véhicules, vêtements, etc.) (FOSC du 05.05.2000, p. 3028). Dissolution: 1er septembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Polyser Sàrl en liquidation**. L'associé Maude-Roxy Montalto di Fragnito Daniel, qui n'est plus gérant, est nommé liquidateur et continue à signer individuellement. L'associée Maude-Roxy Montalto di Fragnito Alexandra n'est plus gérante; sa signature est radiée.
Journal no 8476 du 09.09.2003
(01171164 / CH-550.0.176.991-1)

■ **Pro-Parquets Sàrl**, a Lausanne, vente et pose de parquets (FOSC du 13.05.2003, p. 16). Cardoso Moreira Maria, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé Commission Nicola, d'Italie, à Sullens, gérant avec signature individuelle. Marques Catherine qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associée CM Parquets et Nettoyages Sàrl, a Lausanne.
Journal no 8477 du 09.09.2003
(01171166 / CH-550.1.034.313-2)

■ **Richardet Sartorette et Associés S.A.**, a Yverdon-les-Bains, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 15.01.2003, p. 13). Statuts modifiés le 26 août 2003. Nouvelle raison sociale: **RICHARDET ET ASSOCIES SA**. Perret André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président Richardet Daniel est nommé président et continue à signer individuellement. L'administrateur Häslar Charles est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Fiduciaire Pointet-Deuber S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Eddy Deuber, à Cortaillod.
Journal no 8478 du 09.09.2003
(01171168 / CH-550.0.157.701-6)

■ **UNOMED Sàrl**, a Champagne, représentation et vente de matériel chirurgical (FOSC du 05.12.2002, p. 14). Procuration individuelle est conférée à Balmer Dominique, de Laupen, à Champagne.
Journal no 8479 du 09.09.2003
(01170928 / CH-550.1.032.182-5)

■ **Welcome Tours S.A.**, a Bex, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 17.07.2002, p. 13). Société suisse de crédit hôtelier SCH n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève.
Journal no 8480 du 09.09.2003
(01170930 / CH-550.0.098.433-8)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Asshold S.A.**, à Lausanne, prise de participations dans des compagnies d'assurance, société dissoute par suite de fusion avec la société UNIQA Assurances SA, à Genève (FOSC du 10.06.2002, p. 14). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 8481 du 09.09.2003
(01170932 / CH-550.0.084.652-7)

■ **Hôtel de Ville, Ivan Bron**, à Le Lieu, exploitation d'un hôtel café-restaurant (FOSC du 24.07.2003, p. 15). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

Journal no 8482 du 09.09.2003
(01170934 / CH-550.1.035.308-3)

■ **LA CÔTE LIMOUSINE, Rapin**, à Prangins, transport de personnes et de marchandises en tout genre (FOSC du 16.10.2002, p. 13). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 8483 du 09.09.2003
(01171170 / CH-550.1.031.499-7)

■ **Pharmaf S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 09.10.2001, p. 7851). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 8484 du 09.09.2003
(01171172 / CH-550.0.085.116-9)

■ **Primland Papier S.A.**, à Montreux, commerce de tout produit dans le domaine du papier, société dissoute par suite de fusion avec Gut Pap SA, à Montreux (FOSC du 08.08.2000, p. 5395). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 8485 du 09.09.2003
(01171174 / CH-550.0.079.694-8)

■ **Société anonyme Cité Bonmont C-D S.A. en liquidation**, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 16.06.1998, p. 4099). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 8486 du 09.09.2003
(01171176 / CH-550.0.178.492-8)

Oberwallis (VS)**Löschungen**

Radiations

Cancellazioni

■ **web-provider Kalbermatter Patrick**, in Leuk, Einzel-firma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2601). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 816 vom 09.09.2003
(01170936 / CH-600.1.010.936-8)

Bas-Vallais (VS)**Neueintragungen**

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **COLOR'S FANTASY SARL**, à Collombey-Muraz, c/o Mme Liliane Monay-Michaela Maurer, Route de la Fin 9, 1868 Collombey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 08. 2003. But: exploitation d'une entreprise de peinture et de plâtrerie en Suisse; importation et exportation de matériaux de peinture et de plâtrerie ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social: CHF 21'000.--. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat authentique du 26.08.2003, sont apportés à la société pour un total de CHF 21'650.-- un véhicule de marque Hyundai H 100/ Deluxe, des machines, de l'outillage professionnel et une remorque Humbaur 1999. Apports acceptés pour CHF 21'000.-- et payés par remise à aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Organe de publication: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Monay-Michaela Maurer, Liliane, de Troistorrens et Carouge GE, à Collombey-Muraz, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.--; Romano, Massimo, citoyen italien, à Lavey-Village (Lavey-Morcles), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 3'000.--.

Journal no 938 du 09.09.2003
(01170938 / CH-621.4.006.824-4)

■ **Jean Delèze**, à Bagnes, 1947 Verségères, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de transports de matériaux, machines de chantier et divers; atelier mécanique. Personne inscrite: Delèze, Jean, de Nendaz, à Verségères (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 939 du 09.09.2003
(01170940 / CH-621.1.006.919-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Dream Stones André Huber**, à Martigny, diffusion, achat, vente d'appareils destinés à la bijouterie, raison individuelle (FOSC no 208 du 28. 10. 2002, p. 13, publ. 703842). Radiation par suite de cessation d'activité.

Journal no 940 du 09.09.2003
(01170942 / CH-621.1.005.654-3)

Valais Central (VS)**Neueintragungen**

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Giallo Concepts Sàrl**, à Evolène, Villaz, 1985 La Sage, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 08. 2003. But: création et gestion de sites Internet pour le compte des entreprises et des particuliers; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Huismann, Fleur Antoniette, citoyenne néerlandaise, à La Sage (Evolène), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 4'000.--; Helmig, Adriaan Arnold, citoyen néerlandais, à La Sage (Evolène), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.--. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1301 du 09.09.2003
(01171178 / CH-626.4.008.986-4)

■ **Pharmacie de Vétroz, R. Currit et E. Delvecchio**, à Vétroz, Route Cantonale 92, Case postale 16, 1963 Vétroz, nouvelle société en nom collectif. Début: 8. 09. 2003. But: pharmacie. Personnes inscrites: Delvecchio, Erica, de Genève et Saint-Léonard, à Conthey, associée, avec signature individuelle; Currit, Renée, de Auswil, à Vétroz, associée, avec signature individuelle.

Journal no 1302 du 09.09.2003
(01171180 / CH-626.2.008.987-4)

■ **Richmond Media SA**, à Lens, c/o Fiduciaire Fidag SA, Imm. Le Continental, 3963 Grans, société anonyme. Date des statuts: 12. 08. 2003, 8. 09. 2003. But: acquisition et détention de participations suisses et étrangères dans des sociétés notamment actives dans le domaine des médias et de l'audio-visuel; la société peut acquérir des immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Comina, Patrice, de Bovermier, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision.

Journal no 1303 du 09.09.2003
(01171182 / CH-626.3.008.988-9)

■ **Vuillerat Gertrud, Auberge de la Croix Blanche**, à Chamoson, rue de l'Eglise 28, 1956 Saint-Pierre-de-Clages, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Vuillerat, Gertrud, de Tolochenaz et Denens, à Chamoson, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1304 du 09.09.2003
(01171184 / CH-626.1.008.989-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Delgibi Sàrl**, à Sion, vente, achat, import-export de tous produits alimentaires, société à responsabilité limitée (FOSC no 26 du 08. 02. 1999, p. 886). Nouvelle raison sociale: **Delgibi Sàrl en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 5.08.2003.

Journal no 1305 du 09.09.2003
(01171186 / CH-626.4.004.093-5)

■ **Extrême-Gamers, Renfer Mathieu**, à Sion, exploitation de jeux-videos sous toutes ses formes, salle de jeux en réseau (cybercafé), vente de matériel informatique, petite restauration, raison individuelle (FOSC no 201 du 17. 10. 2002, p. 15, publ. 690046). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 11.08.2003.

Journal no 1306 du 09.09.2003
(01170944 / CH-626.1.007.480-0)

■ **Fajed SA**, à Sion, développement de liens entre la Russie et la Suisse et d'autres nations dans les domaines du tourisme, de la culture, du sport et des affaires, société anonyme (FOSC no 190 du 30. 09. 1994, p. 5420). Personnes et signatures radieuses: Firsov, Anatoli, citoyen russe, à Moscou, président, avec signature collective à deux; Pioull, Alain, de Sion, à Montana, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Grosclaude, Patrick, de Le Locle, à Miège, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, avec signature collective à deux].

Journal no 1307 du 09.09.2003
(01170946 / CH-626.3.003.472-5)

■ **FREE E VISION SA**, à Sion, achat, négoce et revente de tout produit et service dans les domaines du commerce traditionnel et électronique, etc. société anonyme (FOSC no 232 du 29. 11. 2002, p. 16, publ. 750160). Nouvelle raison sociale: **FREE E VISION SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 9.07.2003. Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 5.08.2003.

Journal no 1308 du 09.09.2003
(01170948 / CH-626.3.006.402-2)

■ **Furnari Francesco**, à Sierre, placement de personnel artistique, raison individuelle (FOSC no 163 du 24. 08. 2001, p. 6528). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 14.07.2003.

Journal no 1309 du 09.09.2003
(01170950 / CH-626.1.006.184-4)

■ **La Croisette Sàrl**, à Sion, exploitation d'un café-restaurant et toutes activités convergentes, société à responsabilité limitée (FOSC no 108 du 07. 06. 2002, p. 18, publ. 501956). Nouvelle raison sociale: **La Croisette Sàrl en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 7.08.2003.

Journal no 1310 du 09.09.2003
(01171188 / CH-626.4.005.906-9)

■ **The Best Panoramic Views SA**, à Sion, activités dans les domaines du tourisme, de la publicité, de l'édition et du multimédia, société anonyme (FOSC no 55 du 21. 03. 2003, p. 16, publ. 915274). Personne et signature radiée: FI Partnaires Sàrl, à Lausanne, organe de révision.

Journal no 1311 du 09.09.2003
(01171190 / CH-626.3.007.066-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Auto Passion Mazza**, à Sion, exploitation d'une carrosserie et toutes opérations en relation avec les activités de la branche automobile, raison individuelle (FOSC no 218 du 08. 11. 1996, p. 6874). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société à responsabilité limitée 'Auto Passion Mazza Sàrl', cette raison est radiée.

Journal no 1312 du 09.09.2003
(01171192 / CH-626.1.006.102-7)

■ **Bumann-Fruits AG in Liquidation**, à Sierre, commerce et production de produits de santé et produits naturels, en particulier de produits extraits de fruits, société anonyme (FOSC no 242 du 12. 12. 2000, p. 8458). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 8.09.2003. Raison sociale radiée.

Journal no 1313 du 09.09.2003
(01171194 / CH-600.3.000.105-2)

■ **DENEREAZ M. marketing & development Sàrl en liquidation**, à Chamoson, conseils et services dans le domaine du marketing et du développement commercial des entreprises agro-alimentaires suisses et étrangères, société à responsabilité limitée (FOSC no 33 du 16. 02. 2001, p. 1210). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

Journal no 1314 du 09.09.2003
(01170952 / CH-626.4.004.809-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Angst Consulting GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Neuhof 7, 6343 Buonas, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 04.09.2003. Zweck: Vermittlung von Finanzanlagen, Verwaltung und Vertrieb von Versicherungen aller Art sowie Begleitung von Immobilien Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angst, Peter, Heimat: Zürich, in Buonas, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 21'000; Angst, Karin, Heimat: Zug, Zürich, in Buonas, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.

Tagebuch Nr. 8439 vom 09.09.2003
(01170624 / CH-170.4.004.455-7)

■ **Concept Net GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Feldhof 1, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Web- und Grafikdesign und Marketing, Design von Hard- und Software sowie Vermietung und Wartung von Speicherplätzen auf Webservern (Webhosting und Serverhousing); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von EDV-Gegenständen zum Maximalpreis von CHF 20'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kramser, Thomas, Heimat: Grindelwald, in Agaron, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Soliva, Andrea, Heimat: Tujetsch, in Horw, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Schröder, Philipp, Heimat: Thalwil, in Stans, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 8451 vom 09.09.2003
(01170490 / CH-170.4.004.456-5)

■ **Gastro & Concert AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 63, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 28.08.2003. Zweck: Führung von gastronomischen Betrieben, Durchführung von Musikveranstaltungen sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann Unternehmen gründen, erwerben oder veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern, Schutzrechte aller Art, wie Patente und Lizenzen entwickeln und registrieren lassen, solche erwerben, vergeben und verwerten so-

wie Finanz-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schüpbach, Silvia, Heimat: Oberthal, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift, Waldhof Revisionen GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8437 vom 09.09.2003
(01170620 / CH-170.3.026.558-1)

■ **GPC-Royal Resorts**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Muheim & Merz, Bundesplatz 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2003. Zweck: Erwerb und Verkauf, Mieten und Vermieten sowie Verwalten und Betrieb von Wohnungen, Ferienwohnungen, Hotels und ähnlichen Einrichtungen im Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an solchen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merz Wipfli, Barbara, Heimat: Zeiningen, Erstfeld, in Flüelen, Mitglied mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8463 vom 09.09.2003
(01170644 / CH-170.3.026.561-3)

■ **Hitura AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Tännler Steinmann & Junas, Advokat und Notariat, Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.09.2003. Zweck: Halten von Beteiligungen und Finanzierung von anderen Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tännler, Heinz, Heimat: Innerkirchen, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8449 vom 09.09.2003
(01170486 / CH-170.3.026.560-8)

■ **Interessengemeinschaft Familienhund**, Sitz: Risch, Domizil: c/o Ulrich Trisch, Birkenmatt 11, 6343 Rotkreuz, Verein (Neueintragung). Statutendatum 09.08.2003. Zweck: Förderung des Wissens um die soziale Wichtigkeit des Hundes in der Familie und seinen Wert für Gesundheit des einzelnen Menschen und der Gesellschaft, Ausbildung von Haltern von Familienhunden ausserhalb des Sport- und Diensthundwesens auf der Grundlage des Vereins-Konzeptes, Förderung des Kredo / Code of Ethics, unabhängig jeglicher Rassezugehörigkeit der Hunde, Unterstützung und Förderung der regional geführten Ausbildungsorganisationen, Zusammenarbeit mit internationalen, nationalen, lokalen und regionalen Organisationen des öffentlichen und privaten Rechts sowie natürliche Personen auf Basis gegenseitiger Anerkennung in Projekten und Kooperationen, die dem Vereinszweck dienen, dessen Ziele fördern und mit dem Konzept und dem Kredo / Code of Ethics des Vereins übereinstimmen, Unterstützung und Förderung der Aus- und Weiterbildung der Mitglieder in den Bereichen Pädagogik und Didaktik, Psychologie, Lerntheorie, Ethologie, Kynologie, Veterinärmedizin, Tierschutz, Recht und Tierschutzrecht sowie weiterführender Themen. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, andere Beiträge, Gebühren und Einnahmen sowie Sponsoren- und Gönnerbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3-4 Mitgliedern, Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Trüsel, Ulrich, Heimat: Sumiswald, in Rotkreuz, Präsident mit Einzelunterschrift; Trüsel-Maslo, Tina, Heimat: Sumiswald, in Rotkreuz, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Eva, Heimat: Trub, in Biel/Bienne, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8436 vom 09.09.2003
(01170618 / CH-170.6.000.163-9)

■ **selopa ag**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Tännler Steinmann & Junas, Advokat und Notariat, Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.09.2003. Zweck: Halten von Beteiligungen und Finanzierung von anderen Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tännler, Heinz, Heimat: Innerkirchen, in Steinhäusern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8448 vom 09.09.2003
(01170630 / CH-170.3.026.559-6)

■ **The Bee Hive Pre-School GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 35, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 08.09.2003. Zweck: Betrieb einer englischsprachigen Vorschule; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Cornelia, Heimat: Aldorf UR, in Meggen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Reinbold, Peter, Heimat: Bonfol, in Meggen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 8462 vom 09.09.2003
(01170642 / CH-170.4.004.457-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alphazur AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, insbesondere in Frankreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 17, ld. 929194). Do-

mizil Gelösch: [c/o Locher & Oehler Treuhand AG, Kolinplatz 1, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8442 vom 09.09.2003
(01170480 / CH-170.3.022.880-6)

■ Caren Pfleger International AG (Caren Pfleger International SA) (Caren Pfleger International Ltd) Sitz: [bisher: Zürich], Design, Herstellung, internationale Vermarktung und internationaler Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, Seite 20). Statutenänderung: 05.09.2003. Firma Neu: **VPC Modevertriebs SA**, (VPC Modevertriebs Ltd). Gelösch: [(Caren Pfleger International SA), (Caren Pfleger International Ltd)]. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Bonum Treuhand GmbH, Gubelstrasse 15, 6304 Zug. Zweck: Design, Herstellung, internationale Vermarktung und internationaler Vertrieb von Konsumgütern, insbesondere im Zusammenhang mit der Marke 'Caren Pfleger' oder mit Marken mit Bestandteilen der Marke 'Caren Pfleger' sowie Konzipierung, Design, Bewirtschaftung, Förderung, internationale Eintragung, Verwaltung und internationale Verwertung von Immaterialgütern, insbesondere im Zusammenhang mit der Marke 'Caren Pfleger' oder mit Marken mit Bestandteilen der Marke 'Caren Pfleger', kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften gründen, halten und veräußern sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 10'000'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 0.01. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sachübernahmeverträgen vom 20.09.2001/08.10.2001 die in 35 Ländern eingetragene sowie in weiteren 3 Ländern zur Registrierung angemeldete Marke 'Caren Pfleger', die in der Schweiz eingetragenen Marken 'Caren Pfleger CP 1001' und 'Caren Pfleger CP Night', die in Deutschland eingetragenen Marken 'Caren Pfleger Signature' und 'Caren Pfleger Embrace' sowie die zur Registrierung angemeldeten Marken 'CP Embrace', 'CP Signature', 'Embrace' und 'Signature' zum Preis von DEM 50'002.00 zuzüglich allfälligen Mehrwertsteuern. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Schlegel, Rolf, Heimat: Wartau, in Emmenten, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wolfsberger, Oliver, Heimat: Bauma, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pfleger, Karin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Koller, René, Heimat: Appenzel, in Thalwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Strobel, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 8427 vom 09.09.2003
(01170466 / CH-020.3.025.259-5)

■ CITCO TRUSTEES AG (CITCO TRUSTEES AG) (CITCO TRUSTEES LTD), Sitz: Zug, Durchführung aller Tätigkeiten im Trustee-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 17, Id. 679036). Eingetragene Personen Gelösch: [Mompeller, Awadkiosk, Heimat: Niederlande, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 8458 vom 09.09.2003
(01170496 / CH-170.3.023.775-5)

■ Cranex AG, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 715). Statutenänderung: 21.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'050'000 [bisher: CHF 3'550'000]. Liberierung: CHF 1'050'000 [bisher: CHF 3'550'000], 1'050 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 3'550 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 2500 vinkulierten Namenaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 29.08.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 8426 vom 09.09.2003
(01170464 / CH-020.3.905.978-7)

■ Friendo SA, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 20, Id. 944120). Eingetragene Personen Gelösch: [Martino, Franca, Heimat: Agno, in Taverno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8435 vom 09.09.2003
(01170474 / CH-170.3.004.496-9)

■ GB CyberTech Invest AG (GB CyberTech Invest SA) (GB CyberTech Invest Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2002, S. 15, Id. 631076). Eingetragene Personen Gelösch: [KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8459 vom 09.09.2003
(01170498 / CH-170.3.023.756-3)

■ IMMOLA IMMOBILIENREUHAND GMBH, Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung, An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4066). Domizil Gelösch: [c/o Tännler & Steinmann, Vorstadt 32, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 8441 vom 09.09.2003
(01170478 / CH-170.4.002.129-7)

■ Intenco Park Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 13, Id. 703476). Eingetragene Personen Gelösch: [KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8461 vom 09.09.2003
(01170640 / CH-170.3.021.819-2)

■ KIRKBI AG, Sitz: Baar, Tätigkeit und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 16, Id. 860096). Statutenänderung: 14.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 58'200'000 [bisher: CHF

65'000'000]. Liberierung: CHF 58'200'000 [bisher: CHF 65'000'000], 58'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 58'200 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 1'000, 680 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 10'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Verzichtung von 680 Namen-Vorzugsaktien zu CHF 10'000.00 und Zuweisung des Herabsetzungsbetrages in die freien Reserven der Gesellschaft. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 01.09.2003 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelösch: [Die Namen-Vorzugsaktien sind hinsichtlich Dividende und Liquidationserlösen privilegiert].
Tagebuch Nr. 8428 vom 09.09.2003
(01170568 / CH-170.3.020.937-6)

■ KJL Management AG, Sitz: Cham, Erbringen von Dienstleistungen im Marketingbereich für Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 15, Id. 955460). Statutenänderung: 08.09.2003. Zweck Neu: Vermögensverwaltung und Anlageberatung vor allem im Bereich von derivativen Finanzinstrumenten, Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland im Marketingbereich für Versicherungen, Telefongesellschaften und andere Dienstleistungserbringer, Vermittlung von Kunden an Dienstleistungsgesellschaften sowie Verkauf, Beratungs- und Akquisitionsschulung im In- und Ausland; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Eingetragene Personen Geändert: Launert, Kurt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremen (DE)].
Tagebuch Nr. 8457 vom 09.09.2003
(01170494 / CH-170.3.026.260-4)

■ Momentum Cosmetics SA, Sitz: Steinhausen, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, vor allem im Bereich der Körperpflege und Kosmetik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10107). Firma Neu: **Momentum Cosmetics SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 11.08.2003.
Tagebuch Nr. 8454 vom 09.09.2003
(01170634 / CH-170.3.020.598-3)

■ Nomis Holding AG (Nomis Holding SA), Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 24, Id. 789368). Firma Neu: **Nomis Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Nomis Holding SA en liquidation) Gelösch: [(Nomis Holding SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 04.09.2003. Eingetragene Personen Geändert: Steinmann, Dr. Christian, Heimat: St. Gallen, Zürich, in Meilen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lange, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Krefeld (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heuer, Dr. Carl-Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Königstein (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bär, Andreas J., Heimat: Zürich, in Zollikon, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alther, Dr. Peter, Heimat: St. Gallen, Zürich, in Zürich, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Fitze, Robert, Heimat: Bülhorn, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 8450 vom 09.09.2003
(01170488 / CH-170.3.004.985-1)

■ Noorfra SA, Sitz: Zug, Beratung im Bereich des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 16, Id. 1161934). Nachtrag: Firma Neu: **NOORFRA AG**.
Tagebuch Nr. 8447 vom 09.09.2003
(01170628 / CH-170.3.005.496-7)

■ Pavi AG (Pavi SA) (Pavi Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 15, Id. 1103696). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 04.09.2003, Seite 7).
Tagebuch Nr. 8453 vom 09.09.2003
(01170632 / CH-170.3.026.054-4)

■ Priesterbruderschaft St. Pius X. - Generalhaus, Sitz: Menzingen, Karitative Vereinigung der Unterstützung und der Wohltätigkeit, Verein (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6705). Eingetragene Personen Neu: Baudot, Emeric, Heimat: Frankreich, in Menzingen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Laisney, François, Heimat: Frankreich, in Menzingen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8438 vom 09.09.2003
(01170622 / CH-170.6.000.141-1)

■ Profex International Consulting AG, Sitz: Zug, Internationale Handelsberatung und Vermittlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 28, Id. 795510). Eingetragene Personen Gelösch: [Puddu, Ezio, Heimat: Lugano, in Lugano, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8434 vom 09.09.2003
(01170472 / CH-514.3.024.590-8)

■ SAFINE Aktiengesellschaft, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Finanzdienstleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, Id. 345528). Domizil Gelösch: [c/o Tännler & Steinmann, Vorstadt 32, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 8440 vom 09.09.2003
(01170476 / CH-170.3.024.647-9)

■ Swiss-easycoffee Vertriebs AG, Sitz: Cham, Betrieb einer Handelsfirma für Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 22, Id. 1068328). Statutenänderung: 27.08.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 50'000], 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Neu: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [SD-Treuhand S. Debely, in Cham, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8444 vom 09.09.2003
(01170484 / CH-170.3.026.377-8)

■ Swiss-easycoffee.com GmbH in Liquidation, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf, Vermietung, Unterhalt und Reparatur von Kaffee-Maschinen, GmbH (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 22, Id. 1067706). Firma Neu: **Swiss-easycoffee.com GmbH**. Domizil Neu: Bleigasse 25, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV]. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Matheiss, Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Trimis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammmantel: CHF 27'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8433 vom 09.09.2003
(01170470 / CH-170.4.003.292-8)

■ Tensid AG (Tensid Ltd), Sitz: Baar, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für die Planung und Einführung von Informatik-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 15, Id. 753472). Eingetragene Personen Geändert: Bächler, Konrad, Heimat: Mörschwil, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien]; Trabelsi, Sascha, Heimat: Dietikon, in Meilen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu dreien].
Tagebuch Nr. 8456 vom 09.09.2003
(01170638 / CH-170.3.024.076-5)

■ Tilapia AG, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Gütern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 19, Id. 1005276). Domizil Gelösch: [c/o Mandaconsult AG, Industriestrasse 13b, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 8443 vom 09.09.2003
(01170482 / CH-514.3.007.901-5)

■ TROFINANZ Finanzverwaltungs GmbH, Wels (AT), Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Übernahme von Verwaltungen, Finanzierungs- und sonstigen Dienstleistungen, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Wels (Österreich) (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 760). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Feldbauer, Alfred, Heimat: Österreich, in Lambach (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peduzzi, Michael, Heimat: Österreich, in Gmunden (AT), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Müller, Klaus, Heimat: Österreich, in Wels (AT), Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung]; [Micko, Günter, Heimat: Österreich, in Wels (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8432 vom 09.09.2003
(01170468 / CH-020.9.001.159-6)

■ Vorsorgestiftung Sparen 3 der Zuger Kantonalbank, Sitz: Zug, Förderung der steuerbegünstigten Selbstvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 15, Id. 423870). Eingetragene Personen Neu: Speck, Guido, Heimat: Zug, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonlanthen, Peter A., Heimat: Schmiten FR, Fribourg, in Baden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Huwiler, Josef, Heimat: Mühlah, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mathys, Beat, Heimat: Rohrbachgraben, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8455 vom 09.09.2003
(01170636 / CH-170.7.000.383-0)

■ Wipolero Treuhand AG, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 16, Id. 1103706). Eingetragene Personen Gelösch: [Kurmanner, René, Heimat: Honau, in Meierskapell, Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 8460 vom 09.09.2003
(01170500 / CH-170.3.014.728-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ Cape's Best Destination Management AG in Liquidation, Sitz: Zug, Vermittlung, Organisation und Durchführung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9042). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 8422 vom 09.09.2003
(01170364 / CH-170.3.022.152-6)

■ Elkotrade AG in Liquidation, Sitz: Zug, Verwertung von Patenten und Knowhow in der Elektronikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1994, S. 1547). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8421 vom 09.09.2003
(01170362 / CH-170.3.009.453-9)

■ Finanz Management Technik AG in Liquidation, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 8423 vom 09.09.2003
(01170366 / CH-170.3.022.326-8)

■ Fitnav AG in Liquidation, Sitz: Cham, Forschung, Entwicklung und Produktion entkohlisierter Getränke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 18, Id. 419752). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8431 vom 09.09.2003
(01170374 / CH-170.3.019.313-7)

■ HSM Gastro AG in Liquidation, Sitz: Baar, Vertrieb von Barkonzepien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8964). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 8424 vom 09.09.2003
(01170460 / CH-020.3.020.127-1)

■ Lustenberger und Partner Immobilien Treuhand AG, Sitz: Cham, Erbringung von Immobilienleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1241). Lösung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8429 vom 09.09.2003
(01170370 / CH-170.3.004.367-1)

■ Metall und Rohstoff Shipping AG in Liquidation, Sitz: Zug, Chartern und Verchartern von Handelsschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 21, Id. 892316). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8430 vom 09.09.2003
(01170372 / CH-170.3.021.106-8)

■ SwissConnex in Liquidation, Sitz: Baar, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen und Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 14, Id. 1143964). Eingetragene Personen Neu: Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8452 vom 09.09.2003
(01170492 / CH-170.3.022.908-9)

■ Target Trading AG in Liquidation, Sitz: Cham, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9371). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 8425 vom 09.09.2003
(01170462 / CH-170.3.021.055-5)

■ Toron AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Garten-technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 17, Id. 1022728). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 8445 vom 09.09.2003
(01170626 / CH-170.3.018.967-4)

■ ARILO Holding AG, in Zürich, Röntgenstrasse 22, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung sowie die Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Ad Oculis Holding AG, in Horn, zum Preis von höchstens CHF 6'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Am, Stefan, von Zürich und Lys, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Dr. Peter M., von Zürich, in Kilsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25615 vom 09.09.2003
(01170052 / CH-020.3.027.016-9)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ ARILO Holding AG, in Zürich, Röntgenstrasse 22, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung sowie die Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Ad Oculis Holding AG, in Horn, zum Preis von höchstens CHF 6'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Am, Stefan, von Zürich und Lys, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Dr. Peter M., von Zürich, in Kilsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25615 vom 09.09.2003
(01170052 / CH-020.3.027.016-9)

■ aviamet GmbH, in Embrach, Im langen Baum 5, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion und den Vertrieb von meteorologischen Lehrmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hack, Karl Heinz, von Wolfenschiessen, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Hack, Andreas Philipp, von Wolfenschiessen, in Embrach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hack, Mathias Leander, von Wolfenschiessen, in Embrach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25616 vom 09.09.2003
(01170054 / CH-020.4.027.493-6)

■ **B4B Service GmbH**, in Thalwil, c/o Urs Tschümperlin, Häuserweg 4, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 2003. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft sind Dienstleistungsangebote im Bereich Consulting und der Handel per Internet mit Unterhaltungselektronik (prioschop.ch). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brändle, Roland, von Monag, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Tschümperlin, Urs, von Schwyz und St. Gallen, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Vogels, Leonardus Karl, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 25617 vom 09.09.2003
(01170056 / CH-020.4.027.494-4)

■ **deepscreen Markovic**, in Kloten, Auenstrasse 61, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Internet und Neue Medien: Konzeption, Gestaltung und Programmierung. Eingetragene Personen: Markovic, Vojislav, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Baar, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25618 vom 09.09.2003

(01169972 / CH-020.1.043.564-9)

■ **Dr. Peter Bichsel Fine Books GmbH (Dr. Peter Bichsel Fine Books Ltd liab Co)**, in Zürich, Rüdigerstrasse 12, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit antiquarischen Büchern, Handwritten und Autographen, führt Schätzungen durch und kann weitere Dienstleistungen in den Bereichen Buchwesen und Geisteswissenschaften erbringen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weitere Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten oder verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bichsel, Dr. Peter Kurt, von Bern und Rüeggau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hauser, Michael, von Egnach und Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 25619 vom 09.09.2003
(01169974 / CH-020.4.027.495-2)

■ **Drei Sterne Gipser GmbH**, in Zürich, c/o Spettel Services, Schaffhauserstrasse 147, 8057 Zürich. Postadresse: Drei Sterne Gipser GmbH, c/o Spettel Services, Postfach 6414, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Gipserarbeiten und Fassadenisolationen, das Erstellen von Leichtbauwänden sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tejic, Milojce, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Cvetic, Zoran, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Milutinovic, Dragan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 25620 vom 09.09.2003
(01169976 / CH-020.4.027.496-8)

■ **Dürr & Ruchti Liegenschaften GmbH**, in Volketswil, c/o Andreas Ruchti, Im Zentrum 17, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 08. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Vermietung und die Verwaltung von Wohnliegenschaften. Die Gesellschaft kann dazu alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürr, Roger, von Winterthur, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ruchti, Andreas, von Homburg, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 25621 vom 09.09.2003
(01169978 / CH-020.4.027.497-3)

■ **Fin-Log AG**, in Maur, Zürichstrasse 107, 8123 Ebnetingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Erbringung von administrativen Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere von solchen im Bereich der Wertschriftenverarbeitung, Zahlungsverkehr, Buchhaltung und Controlling sowie in der Zurverfügungstellung von EDV-Anwendungen, welche diese Funktionen unterstützen, sowie in der Verwaltung, Ver-

wertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und speziellen Kenntnissen sowie in der Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder nahe stehenden Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Römer, Peter, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panchaud Müller Erkelenz, Eliane, von Bottens, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Erkelenz, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25622 vom 09.09.2003
(01170058 / CH-020.3.027.017-7)

■ **Fluck Engineering GmbH**, in Embrach, c/o Daniel Fluck, Wingerstrasse 17, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Produktentwicklung in den Bereichen Optik, Optoelektronik, Glasfasern und Lasertechnik, sowie die Herstellung und Vertrieb von Geräten und Komponenten aus diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderweitigen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.08.2003 2 Stühle, Modell Martina 6404 Chic Grey, Alcantara, wofür CHF 1'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma FLUCK ENGINEERING, in Embrach, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 53'005.45 und Passiven von CHF 22'648.20, wofür CHF 29'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'357.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluck, Daniel, von Stetten SH, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Fluck-Hess, Sonja, von Stetten SH und Wiesendangen, in Embrach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 25623 vom 09.09.2003
(01170060 / CH-020.4.027.498-9)

■ **GeoEduc Prof. Dr. Sibylle Reinfried**, in Zürich, Flüggasse 33, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Firma für Beratung und Coaching von Lehrkräften und Schulen im Bereich der Unterrichtsplanung, -führung und -evaluation, Lehrplan- und Schulentwicklung; Organisation und Durchführung von Kursen für Lehrkräfte. Einzelberatung von Lehrerinnen und Lehrern in den Naturwissenschaften, insbesondere in den Geowissenschaften; Lehrmittelenwicklung, Projektmanagement von Weiterbildungs- und Schulentwicklungsprojekten; Forschungsarbeiten zur Praxis und Didaktik des Unterrichts in Geographie und Erdwissenschaften. Eingetragene Personen: Reinfried, Prof. Dr. Sibylle, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reinfried, Dr. Heinrich, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 25624 vom 09.09.2003
(01170062 / CH-020.1.043.565-7)

■ **Gerber Roli's Güggeli**, in Wetzikon ZH, Tössstrasse 118, 8623 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Natura Güggeli Verkaufswagens. Eingetragene Personen: Gerber, Roland, von Sumiswald, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gerber, Françoise, von Sumiswald, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25625 vom 09.09.2003
(01170064 / CH-020.1.043.566-5)

■ **Gourmet Schöchli & Co.**, in Küsnacht ZH, Seestrasse 110, 8700 Küsnacht, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2003. Zweck: Erbringung von gastronomischen Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Schöchli, Daniel Michael, von Elgg, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; van der Laan, Anna, niederländische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25626 vom 09.09.2003
(01170066 / CH-020.2.004.743-0)

■ **Hartmann PeopleCare GmbH**, in Zürich, c/o BILTA AG, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungs- und Treuhänderleistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern, sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartmann, Rolf, von Zürich, in Wettwil am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Blättler, Yvonne, von Zürich, in Dänikon, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 25627 vom 09.09.2003
(01169980 / CH-020.4.027.499-7)

■ **Hurter, Leuzinger & Van der Wall, Physiotheka - Physiotherapeuten Kasse**, in Bäretswil, Mühlestrasse 4, 8344 Bäretswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2003. Zweck: Administrative Dienstleistungen für Physiotherapeuten und Physiotherapiepraxen, insbesondere Rechnungswesen, Buchhaltung, Personalwesen, Beratung im Bereich Personalwesen; Entwicklung und Umsetzung von Geschäftsstrategien; Beratung im Bereich Werbung und Marketing; Dienstleistungen im Bereich Versicherung und Vorsorge. Eingetragene Personen: Hurter, Robert William, von Maur, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuzinger, Thomas Jakob, von Nestal, in Hittnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Wall, Casper, niederländischer Staatsangehöriger, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25628 vom 09.09.2003
(01169982 / CH-020.2.004.744-1)

■ **Husak Transporte**, in Bachenbülach, Zürichstrasse 24, 8184 Bachenbülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Isolationsmaterial. Eingetragene Personen: Husak, Edvard, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Bachenbülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Husak-Bugarski, Marica, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Bachenbülach, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25629 vom 09.09.2003
(01169984 / CH-020.1.043.567-0)

■ **ikaros AG (ikaros SA) (ikaros Ltd)**, in Dietikon, Schönenstrasse 26, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Internetportals sowie die Organisation und den Verkauf von Reisen. Sie kann sich an in- und ausländischen Gesellschaften mit ähnlichem oder gleichem Zweck beteiligen. Sie kann ferner sämtliche Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen und geeignet sind, diesen zu fördern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aicher, Manuel, von Gansingen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Joggerst, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25630 vom 09.09.2003
(01169986 / CH-020.3.027.018-5)

■ **Isler & Isler Transporte**, in Zürich, Rautstrasse 75, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 2003. Zweck: Durchführung von Transporten jeglicher Art. Eingetragene Personen: Isler, Peter, von Wohlen AG, in Eglisau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Marcel, von Wohlen AG, in Oberweningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25631 vom 09.09.2003
(01170068 / CH-020.2.004.745-6)

■ **Jade Communications, Denise Schönenberger-Meier**, in Wallisellen, Industriestrasse 50b, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Full-Service (Projekt-Abwicklung) in den Bereichen Marketing und Unternehmenskommunikation. Coaching, individuelle Beratung von Einzelpersonen. Eingetragene Personen: Schönenberger-Meier, Denise, von Zürich, in Freiesten-Teufen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25632 vom 09.09.2003
(01170070 / CH-020.1.043.568-1)

■ **JPMC Consulting GmbH**, in Thalwil, Gotthardstrasse 44, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Unternehmensberatung in Informationstechnologie und Organisation sowie Management Consulting und Personal Coaching. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Janki, Peter, von Waltersburg/Vuor, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Capol, Sandra, von Andast und Waltersburg/Vuor, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 25633 vom 09.09.2003
(01170072 / CH-020.4.027.500-1)

■ **LAW IN CONTEXT PTE. LTD., Singapore, Zurich Branch**, in Zürich, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich. Postadresse: LAW IN CONTEXT PTE. LTD., Singapore, Zurich Branch, Postfach, 8034 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: LAW IN CONTEXT PTE. LTD. Rechtsform Hauptsitz: Private Company Limited by Shares. Hauptsitz: Singapur (SG). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum und die Articles of Association der Gesellschaft datieren vom 03.03.2003. Zweck Hauptsitz: Die Zwecke, für welche die Gesellschaft errichtet wird, sind: (a) das Anbieten über Internet von rechtlichen und juristischen Informationen, Wissensmanagement, Publikationen und Weiterbildungsleistungen in allen Rechtsbereichen, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf das Design, die Entwicklung, die Verwaltung und die Erbringung dieser Dienstleistungen innerhalb und ausserhalb der Republik Singapur. (b) das Betrei-

ben von anderen Handelstätigkeiten oder Geschäften, die im Zusammenhang mit oder neben den Geschäften der Gesellschaft vorteilhaft betrieben werden können oder die direkt oder indirekt dazu dienen sollen, den Wert von Eigentum oder von Rechten der Gesellschaft zu erhöhen oder diese profitabel zu machen. c) der Erwerb, die Errichtung und das Betreiben von Geschäften als Grosshändler, Importeur, Exporteur, Provisionsvertreter, Delkredervertreter, Möbelpediteur, Verpacker, Lagerist, Lagerverwalter, Kommissionär, Händler und Hersteller von inländischen und ausländischen Produkten, Fabrikwaren, technologischen Gütern, Computer-Hardware und -Software, Werkstoffen und allgemeinen Handelsgütern und allen Arten technologischer Produkte, und generell die Einfuhr, der Kauf, der Tausch, die Verpfändung, die Änderung, die Lizenzierung, die Verwertung von oder die Leistung von Vorauszahlungen für und anderweitiges Handeln mit oder Nutzenziehen aus Warenzeugnissen, Werkstoffen und Handelsgütern, entweder in vorbereitetem, verarbeiteten Zustand oder im Rohzustand, und das Unternehmen, das Betreiben und die Ausführung aller Arten von Handel sowie anderer Produktionstätigkeiten und Geschäfte, ob Grosshandel oder Einzelhandel sowie weitere, in den Statuten unbeschriebene Tätigkeiten. Kapital Hauptsitz: Kapital: USD 2.--. Liberierung: USD 2.--. Aktien: 2 Aktien zu USD 1.--. Bemerkungen zum Hauptsitz: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leow, Hock Meng Edmund, singapurischer Staatsangehöriger, in Singapur (SG), Mitglied des Board of Directors.; Wong, Kien Keong, singapurischer Staatsangehöriger, in Singapur (SG), Mitglied des Board of Directors.; Marcovici, Philip, kanadischer Staatsangehöriger, in Meilen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mc Lellan, David, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szyal, Laura, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young, in Singapur (SG), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25634 vom 09.09.2003
(01170074 / CH-020.9.001.956-0)

■ **Michel Friedli, Supervision, Beratung, Sozialpädagogik**, in Winterthur, Burgstrasse 11, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen von Einzelpersonen und Teams im Berufscontext, insbesondere im sozialen Bereich. Laufbahnberatung, Wiedereinstieg ins Berufsleben. Teamentwicklung und Organisation. Eingetragene Personen: Friedli, Michel, von Welschenrohr, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25635 vom 09.09.2003
(01169988 / CH-020.1.043.569-6)

■ **Milliet's Clever & Smart**, in Zürich, Badenstrasse 709, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Konsumartikeln wie DVD, Video, CD's, Games, Verkauf von Kleidern, Fun-Artikeln, usw. Eingetragene Personen: Milliet, Sergio, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25636 vom 09.09.2003
(01169990 / CH-020.1.043.570-8)

■ **Moli's Produkt HAMDIA**, in Bubikon, Ueberlandstrasse 347, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import tunesischer Lebensmittel und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien. Eingetragene Personen: Hamida, Moncef, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25637 vom 09.09.2003
(01169992 / CH-020.1.043.571-3)

■ **Moskito Mobile Services GmbH**, in Zürich, Seefeldstrasse 198, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von Informationsinhalten für mobile Kommunikationsgeräte (Mobile Services). Sie kann Soft- und Hardware betreiben und solche entwickeln und vertreiben. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, fusionieren oder Firmen übernehmen. Die Gesellschaft kann Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaub, Christian, von Basel und Diepfingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Weber, Christian, von Rümlang, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Rudolf, Markus, von Lengnau AG, in Baden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.

Tagebuch Nr. 25638 vom 09.09.2003
(01169994 / CH-020.4.027.501-6)

■ **Personalvorsorge Avireal AG**, in Kloten, c/o Avireal AG, Balz Zimmermannstrasse, 8302 Kloten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 07. 2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Avireal AG, in Kloten, sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates und mit Zustimmung der Stifterfirma auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbundenen Firmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Der Anschluss einer wirtschaftlich verbundenen Firma erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge zugunsten der Destinatäre oder eines

Teile derselben abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Lissi, Hans, von Uetikon am See und Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf, Verena, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucin, Suzanne, von Etoy, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dierauer, Heidi, von Bernegg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Roger, von Röttenbach im Emmental, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trivellin, Irène, von Knonau und Appenzel, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vettas, Christina, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrensberger, Heinz, von Zürich und Kleinandelfingen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25639 vom 09.09.2003
(01170076 / CH-020.7.001.095-2)

■ **Railway Gastro GmbH**, in Opfikon, Sägereistrasse 1, 8152 Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Gastro-Bereich. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fröhlich, Fritz, von Zürich und Niederhasli, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofer, Brigitta, von Hermiswil, in Opfikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 25640 vom 09.09.2003
(01170078 / CH-020.4.027.502-4)

■ **Resultat - Erhart Dialog**, in Zürich, Hardegstrasse 15, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur für Dialogmarketing und Versandhandelsmarketing. Eingetragene Personen: Erhart, Jörg, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25641 vom 09.09.2003
(01170080 / CH-020.1.043.572-9)

■ **Rewin GmbH**, in Rüschlikon, Böldenstrasse 1a, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.08.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, die Finanzierung, den Kauf und Verkauf im Bereich Immobilien und Finanzdienstleistungen sowie die Anlage von finanziellen Mitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winkler, Franz, von Belp, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Winkler-Hudecková, Lucie, tschechische Staatsangehörige, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 25642 vom 09.09.2003
(01170082 / CH-020.4.027.503-2)

■ **Schaepi Partner Immobilien Kollektivgesellschaft**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.08.2003. Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, die Vermittlung von Immobilien, von Hypotheken und Kapitalanlagen, die Liegenschaftsbewirtschaftung und -verwaltung, die Erstellung von Liegenschafts-Experten- und -schätzungen, die Kreditgewährung auf und die Beteiligung an Immobilien sowie die Erstellung von Immobilien im Werkvertrag. Eingetragene Personen: Priester, Roger, von Zürich, in Flisibach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaepi, Heinrich Andreas, von Oberrieden und Mitlidi, Thailw, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaepi, Heinrich, von Oberrieden und Mitlidi, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaepi, Karl, von Oberrieden und Mitlidi, in Aesch ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaepi, Martin, von Oberrieden und Mitlidi, in Aesch ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25643 vom 09.09.2003
(01169996 / CH-020.2.004.746-4)

■ **T-Systems Schweiz AG (T-Systems Suisse SA) (T-Systems Svizzera SA)**, in Dietikon, Riedstrasse 6, 8953 Dietikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: T-Systems Schweiz AG (T-Systems Suisse SA) (T-Systems Svizzera SA) (T-Systems Switzerland Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Münchenbuchsee. Handelsregistereintrag Hauptsitz: Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau. Zweck Hauptsitz: Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die elektronische Datenverarbeitung und von Hardwarekomponenten, Datenträger, Endlosformulare, Anweisungs- und Codierhandbücher für die Anwendung von Standardsoftware und für besondere Probleme der Computerbenutzung, Ausbildungs- und Instruktionsmaterial betreffend den Einsatz von Computern, Handel mit Produkten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (Systeme, Zubehör und Software) sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen, insbesondere Personalverleih, Arbeitsvermittlung und das Führen einer Computerschule, kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen,

Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie überhaupt jede Tätigkeit ausüben, die geeignet ist, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, insbesondere auch Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen: Stücheli, Gregor, von Amlikon-Bissegg, in Wil SG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Andreas, von Belp, in Müllheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25644 vom 09.09.2003
(01169998 / CH-020.9.001.957-1)

■ **Trend Event Stephan Bächler**, in Egg, Schulstrasse 4, 8132 Egg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung bei der Durchführung von Veranstaltungen, Durchführung von eigenen Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Bächler, Stephan Peter, von Altshofen, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25645 vom 09.09.2003
(01170000 / CH-020.1.043.573-7)

■ **Urs Keller Finanzberatungen**, in Aegst am Albis, Kafimüllweg 6, 8914 Aegst am Albis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatungen (Steuern, Erbschaften, Gesellschaftsgründungen, Anlageberatung und Kauf und Verkauf von Liegenschaften). Eingetragene Personen: Keller, Urs, von Zürich, in Aegst am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25646 vom 09.09.2003
(01170002 / CH-020.1.043.574-5)

■ **virtNet GmbH (virtNet S.à r.l.) (virtNet S.a g.l.) (virtNet Ltd liab. Co.)**, in Zürich, Hofbachstrasse 4, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bietet Dienstleistungen und Beratung im Bereich des Internets und Intranets an, realisiert Computernetzwerkverbindungen, Internetverbindungen und entwickelt Softwarelösungen. Sie kann Handel mit Soft- und Hardwareprodukten, Produkten im Bereich der Informationstechnologie, Elektronik-Produkten und Zubehör sowie mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, zweckverbundene Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen in irgendeiner Form beteiligen. Sie kann weitere Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bossmeyer, Rolf Thomas, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bossmeyer, Margrit, Erlenbach ZH und Rain, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 25647 vom 09.09.2003
(01170004 / CH-020.4.027.504-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Union' Valoren AG**, in Zürich, Uebemahme und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art im In- und Ausland in Form von Aktien oder Obligationen oder Darlehen und Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 18, Publ. 743752). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wäpse, Jakob, von Wattwil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Endo, von Oberriet SG, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Bretscher, Urs, von Winterthur, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Dammann, Jürg, von Sempach, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Dreher, Paul, von Wil AG, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Eigenmann, Guido, von Waldkirch, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Gnepf, Peter, von Horgen, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuonen, Hans Ruedi, von Guttet-Feschel, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Daniel, von Rüeggisberg, in Rotenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Messier, Sandro, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stukki, André, von Hüntlingen, Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Reto, von Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Yfantis, Konstantinos, von Oberbüren und Andwil SG, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 25648 vom 09.09.2003
(01170084 / CH-020.3.927.414-1)

■ **A.H. Schultz-Stiftung zur Förderung primatologischer Forschung am anthropologischen Institut der Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 18, Publ. 1072592). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Martin, Prof. Dr. Robert, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Dr. Hans Konrad, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25649 vom 09.09.2003
(01170086 / CH-020.7.903.556-5)

■ **AAA Alarmentrale Autostrassenhilfen Schweiz AG**, bisher in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 15.09.1998, S. 3395). Statutenänderung: 26.08.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Kuhn Pannendienst Zürich AG, Alderstrasse 23, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 25650 vom 09.09.2003
(01170088 / CH-020.3.020.737-9)

■ **ABB Asea Brown Boveri Ltd**, in Zürich, Übernahme von Beteiligungen vor allem auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 14, Publ. 1051198). Qualifizierte Tabstände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ABB Financial Services Ltd, in Zürich, Aktiven von CHF 66'111'191.-- und Passiven von CHF 23'276'147.-- gegen Fusionsvertrag vom 26.08.2003 und Fusionsbilanz per 01.07.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 25651 vom 09.09.2003
(01170090 / CH-020.3.900.058-8)

■ **ABB Financial Services Ltd**, in Zürich, Erbringung von Management- und Beratungs-Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 18, Publ. 1013956). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.08.2003 infolge Fusion mit der ABB Asea Brown Boveri AG, in Zürich, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.07.2003 durch Universalsukzession auf die ABB Asea Brown Boveri AG über.

Tagebuch Nr. 25652 vom 09.09.2003
(01170006 / CH-020.3.001.565-9)

■ **AFG AG für Grundbesitz**, in Zürich, Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 20, Publ. 856226). Domizil neu: Sihlquai 253, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 25653 vom 09.09.2003
(01170008 / CH-020.3.001.572-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 24567 vom 29.08.2003. AKS Abfall- und Kanalsanierungen M. Kuster & Co.**, in Zürich, Führung eines Beratungs- und Organisationsbetriebes zur Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Service, Unterhalt und Reparaturen von Abwasser- und Entsorgungsleitungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 16, Publ. 1156652), mit Hauptsitz in Zizers. Domizil neu: Neunbrunnstrasse 222, 8046 Zürich [nicht: Neunbrunnstrasse 22, 8046 Zürich].

Tagebuch Nr. 25654 vom 09.09.2003
(01170010 / CH-020.9.001.951-8)

■ **Alpharma Invest AG**, in Zürich, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Verfahren und Handelsmarken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8051). Domizil neu: Sihlquai 253, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 25655 vom 09.09.2003
(01170012 / CH-020.3.919.612-3)

■ **Andrea Hostettler Visuelle Gestaltung**, in Zürich, Grafisches Atelier, Einzelirma (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1288). Domizil neu: Rautstrasse 12, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 25656 vom 09.09.2003
(01170092 / CH-020.1.013.344-8)

■ **Ant GmbH**, in Zürich, Realisation von Ausstellungen, Messen und Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6859). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meili, Andreas, von Homburg, in Uerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreier, Lisa, von Glattfelden, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 25657 vom 09.09.2003
(01170094 / CH-020.4.020.049-9)

■ **ARC Services GmbH**, in Zürich, Anbieten von Daten- und Informationsmanagementdienstleistungen sowie Riskmanagementlösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 14, Publ. 1134682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: King, Douglas L., Bürger der USA, in Hamilton (Bermuda), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25658 vom 09.09.2003
(01170096 / CH-020.4.027.086-9)

■ **Basul Chemie AG in Liquidation**, in Dübendorf, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten sowie Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 16, Publ. 1156594). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerom AG, in Zug, Revisionsstelle; Vogt, Marianne, von Avers, in Zürich, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 25659 vom 09.09.2003
(01170098 / CH-020.3.019.462-2)

■ **Bau- und Möbel-Schreinerei, Glaseri, Ueli Gräbner**, bisher in Egg, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei mit Glaseri sowie Durchführung von Küchen- und Innenausbauten und Handel mit Möbeln, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1992, S. 3127). Sitz neu: Maur, Domizil neu: Lohwistrasse 46, 8182 Ebmatingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gräbner, Ulrich, von Wanzwil, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].

Tagebuch Nr. 25660 vom 09.09.2003
(01170014 / CH-020.1.002.836-7)

■ **Baummaschinen H + S AG**, in Dietikon, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 20, Publ. 759676). Statutenänderung: 19.08.2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 25661 vom 09.09.2003
(01170016 / CH-020.3.917.778-6)

■ **Bijouterie Gossauer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 19, Publ. 1070470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burri-Jucker, Doris, von Zürich und Malers, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burri, Werner, von Malers, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wechsler & Partner Unternehmensberatung, in Klüssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Cakmak, Murat, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ibrahim, Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TTS Treuhand und Handels GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25662 vom 09.09.2003
(01170018 / CH-020.3.903.471-8)

■ **Bluetrade AG**, in Zürich, Handel mit ausländischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 16, Publ. 888252). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steinegger, Marcel, von Altendorf und Horgen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasparini, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giondi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 25663 vom 09.09.2003
(01170020 / CH-020.3.026.553-9)

■ **Bruppacher Verwaltungs AG**, in Zürich, Verwaltungstätigkeit im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8476). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann, Jean-Marc, von Flawil, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Erich, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Delegierter]; Schnyder, Esther, von Vorderthal, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eicher, Jörg, von St. Gallenkappel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 25664 vom 09.09.2003
(01170100 / CH-020.3.020.396-6)

■ **City Switch AG**, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an gewerblichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10062). Firma neu: **City Switch AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(City Switch SA en liquidation) (City Switch SA in liquidazione) (City Switch Ltd. in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlupf, Paul, von Basel, in Münchenstein, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25665 vom 09.09.2003
(01170102 / CH-020.3.022.351-1)

■ **CONEX Consulting AG**, bisher in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 18, Publ. 911002). Statutenänderung: 3.07.2003. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Zürcherstrasse 20, 8952 Schlieren.

Tagebuch Nr. 25666 vom 09.09.2003
(01170104 / CH-020.3.025.139-3)

■ **Credit Suisse First Boston**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 17, Publ. 1156600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Peter F., von Zürich und Jonschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25667 vom 09.09.2003
(01170106 / CH-020.3.923.549-1)

■ **Cytac AG (Cytac SA) (Cytac Ltd)**, bisher in Rheinfelden, Beratung, Ausbildung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Bio- und Molekularbiologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 1, Publ. 458168). Gründungsstatuten: 25.04.2002. Statutenänderung: 5.09.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Maiburgweg 20, 8044 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, Ausbildung, Forschung und Entwicklung auf den Gebieten der Bio- und Molekularbiologie sowie den Erwerb, das Halten, Veräussern und Vermarkten von Rechten in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und alle Massnahmen ergreifen, die den Gesellschaftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Höhn, Dr. Jakob, von Hirzel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Beer, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheinfelden, Direktor].

Tagebuch Nr. 25668 vom 09.09.2003
(01170022 / CH-400.3.023.404-1)

■ **Daeng AG**, in Zürich, Zweck der Gesellschaft ist die Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 23, Publ. 1058576). [Neue] Geschäftsstelle: Schöngessstrasse 21, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 25669 vom 09.09.2003
(01170024 / CH-020.3.026.848-4)

■ **Diamantbohr AG**, in Urdorf, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 22, Publ. 818344). mit Hauptsitz in Buchs AG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Dessenhofen, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Friedrich, von Unterfelden, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25670 vom 09.09.2003
(01170026 / CH-020.9.001.235-7)

■ **Diamantbohr AG**, in Wangen-Brüttisellen, Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 20, Publ. 323880), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Diesenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Friedrich, von Unterfelden, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25671 vom 09.09.2003
(01170028 / CH-020.9.001.310-1)

■ **Dimension Data (Zürich) AG**, in Kloten, Erbringen von Lösungen und Dienstleistungen im Netzwerk- und Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7115). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widmer, Felix Josef, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Roland Robert, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Gottlieb, von Zäziwil, in Basersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25672 vom 09.09.2003
(01170030 / CH-020.3.005.929-4)

■ **E. Kellenberger Söhne AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3356). Statutenänderung: 15.08.2003. Firma neu: **Kellenberger Frisch Service AG**. Domizil neu: Pfingstweidstrasse 105, 8005 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Einkauf, Vertrieb und Transport von Lebensmitteln aller Art im In- und Ausland, insbesondere von sämtlichen Produkten des täglichen Frischbedarfs. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktien neu: 400 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktien und Passiven gemäss Uebernahmehilanz nach 1.4.1969 der Firma 'E. Kellenberger Söhne, Inhaber E. Kellenberger jun.' in Zürich zum Preise von CHF 400'000.-- welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird.] [Die Bestimmung über das Vorkaufrecht ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben die Gründer bei Verkauf von Aktien ein Vorkaufrecht an diesen und bestehen besondere Vorteile für den Fall des Ueberganges von Aktien eines Gründers infolge Erbanges oder ehelichen Güterrechtes.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kobel, Luciana, von Trachselwald, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Heinz, von Dänikon, in Hüttikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Csepely, Stefan, von Herrliberg, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Schwermann, Andri, von Zug, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegrist, Hans-Peter, von Rüfenberg, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Zulliger, Oliver, von Madiswil, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25673 vom 09.09.2003
(01170108 / CH-020.3.914.781-6)

■ **EPS Value Plus AG**, in Zürich, Bezweckt das Management von Unternehmensbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 17, Publ. 954534). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hahn, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25674 vom 09.09.2003
(01170110 / CH-020.3.026.385-6)

■ **Exor-Engineering AG**, in Schwerzenbach, Entwicklung von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 20, Publ. 584196). Statutenänderung: 21.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 419'000.-- [bisher: CHF 532'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 419'000.--. Aktien neu: 419 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 532 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.05.2003 werden 113 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet. Vom Herabsetzungsbetrag werden CHF 45'200.-- zur Rückzahlung verwendet, die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.08.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 25675 vom 09.09.2003
(01170112 / CH-020.4.000.705-6)

■ **Filas AG (Filas SA)**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4524). Gründungsstatuten: 24.01.1983. Statutenänderung: 8.09.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Astrid Hindemith, Beethovenstrasse 43, 8002 Zürich. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Waren der Holz-, Metall- und Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, oder die geeignet sind, ihn zu fördern. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Akti-

enkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Betschart, Karl, von Illgau, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hindemith, Astrid, von Hohenrain, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25676 vom 09.09.2003
(01170114 / CH-170.3.009.399-7)

■ **Garage Nüssli GmbH**, in Elsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 18, Publ. 425996). Firma neu: **Garage Nüssli GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.01.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüssli, Paul, von Elsau, in Elsau, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 25677 vom 09.09.2003
(01170032 / CH-020.4.020.212-2)

■ **Global Investment and real estate AG**, in Embrach, Handel und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.2003, S. 17, Publ. 1101106). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stepanek, Peter, von Niederdorf, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25678 vom 09.09.2003
(01170034 / CH-020.3.908.259-1)

■ **Hottinger Baldwin Messtechnik AG**, in Uster, Vertrieb von Produkten der Marke Hottinger Baldwin Messtechnik, Spectris, Brüel & Kjaer und BTG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 15, Publ. 607392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simon Berger Treuhand GmbH, in Uster, Revisionsstelle [bisher: Simon Berger Treuhand GmbH, in Greifensee].
Tagebuch Nr. 25679 vom 09.09.2003
(01170036 / CH-020.3.002.888-0)

■ **I.L.E.E. AG Industrial Laser and Electronic Engineering**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 16, Publ. 1149216). Statutenänderung: 22.08.2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen Produkten. Ebenso kann sie Handel mit Fremdprodukten treiben und eine Beraterstätigkeit bezüglich der Anwendung von entsprechenden Produkten ausüben. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen übernehmen, verwerten und erteilen und Geschäfte aller Art betreiben, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu entwickeln oder die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Verrechnungsbilierung bei der Kapitalerhöhung vom 07.10.1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Anlässlich der Kapitalerhöhung vom 7.10.1991 wurden CHF 500'000.-- durch Verrechnung liberiert.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, nötigenfalls durch eingeschriebenen Brief an ihre im Aktienbuch angegebene Adresse.
Tagebuch Nr. 25680 vom 09.09.2003
(01170038 / CH-020.3.912.731-5)

■ **JML Portfolio Management AG, Niederlassung Zürich**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7217), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schläpfer, Kurt, von Wald AR, in Hedingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dällenbach, Rudolf O., von Zürich, in Stäfa, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Rolf, von Oberlangegg, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25681 vom 09.09.2003
(01170116 / CH-020.9.000.672-6)

■ **KITA Käferberg AG**, in Zürich, Führung einer Kindertagesstätte, einem Kindergarten und einer Grund-, Unter- und Mittelstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 17, Publ. 868620). Domizil neu: Griesenweg 26, 8037 Zürich.
Tagebuch Nr. 25682 vom 09.09.2003
(01170118 / CH-020.3.026.528-4)

■ **Kjell Langset Photography**, in Dietlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 16.09.1987, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Langset-Crevola, Ines, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25683 vom 09.09.2003
(01170120 / CH-020.1.910.679-5)

■ **Leitz GmbH**, in Weiningen ZH, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen und Maschinen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 20, Publ. 419466). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25684 vom 09.09.2003
(01170122 / CH-020.4.900.326-3)

■ **Limmatpoint GmbH**, in Schlieren, Verkauf von Lebensmitteln und Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 15, Publ. 623738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktas, Ayhan, türkischer

Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25685 vom 09.09.2003
(01170040 / CH-020.4.025.631-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 24, publizierten TB-Eintrags Nr. 171112 vom 30.06.2003. M. Ruckstuhl AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 21, Publ. 1091596). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jambo Mercy's Shop GmbH, in Zürich. Aktiven von CHF 66'661.78 und Passiven von CHF 65'913.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. [nicht: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jambo Mercy's Shop GmbH, in Zürich. Aktiven von CHF 66'661.78 und Passiven von CHF 65'913.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.]
Tagebuch Nr. 25686 vom 09.09.2003
(01170042 / CH-020.3.000.882-3)

■ **Merics AG**, in Zürich, Bezweckt als Investmentgesellschaft auf direkte und indirekte Weise das Halten, den Kauf und den Verkauf, das Verwalten und das Finanzieren aller Arten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 21, Publ. 1030616). Firma neu: **Merics AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.08.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herlinghaus, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Kommann, Daniel, von Basel, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wittmann, Beat, von Bonaduz, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Niggli, Gerhard, von Grösch, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hoffmann, Alex Ch. A., von Basel, in Commugny, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25687 vom 09.09.2003
(01170044 / CH-020.3.023.895-6)

■ **MPDV Schweiz AG**, in Winterthur, Erbringung von Organisationsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 16, Publ. 973518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: 'Continental' Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25688 vom 09.09.2003
(01170046 / CH-020.3.020.854-1)

■ **MSD Ireland (Holdings) SA, Luxemburg, Opfikon (Zürich) Branch**, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 18, Publ. 909350), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Statuten Hauptsitz neu: Das Memorandum of Association und das Certificate of Incorporation datieren ursprünglich vom 25.9.1972 bzw. 5.10.1972; die Statuten wurden letztmals am 4.5.2000 geändert. [bisher: Statuten-/Errichtungsdatum: Das Memorandum of Association und das Certificate of Incorporation datieren ursprünglich vom 25.9.1972 bzw. 5.10.1972; die Statuten wurden letztmals am 24.12.1993 geändert.] Kapital Hauptsitz neu: Kapital: EUR 18'733'625.--. Liberierung: EUR 18'733'625.--. Aktien: 749'345 Aktien zu EUR 25.-- [bisher: Grundkapital/Haftung: Das autorisierte Kapital der Gesellschaft beträgt LUF 7'500'000'000.--. Das ausgegebene Aktienkapital beträgt LUF 749'345'000.-- und ist eingeteilt in 749'345 voll liberierte Aktien zu LUF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 25689 vom 09.09.2003
(01170124 / CH-020.9.000.337-5)

■ **Musighaus R. Schmidt**, in Wiesendangen, Handel mit Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1411). Domizil neu: Dorfstrasse 33, 8542 Wiesendangen.
Tagebuch Nr. 25690 vom 09.09.2003
(01170126 / CH-020.1.016.906-4)

■ **Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 17, Publ. 1107850), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cespiwa, Thomas, von Steffisburg, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien zusammen mit dem Direktor oder dem Stellvertretenden Direktor.
Tagebuch Nr. 25691 vom 09.09.2003
(01170128 / CH-020.9.001.163-7)

■ **O. Brunner Zürich AG**, in Zürich, Ausführung und Handel von und mit Bodenbelägen, Spannteppichen und Heimtextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1150). Zweigniederlassung: [Sitz neu:] Wallisellen [bisher: Dübendorf].
Tagebuch Nr. 25692 vom 09.09.2003
(01170130 / CH-020.3.000.012-9)

■ **Oekoscience AG**, in Zürich, Erbringen wissenschaftlicher Auftragsarbeiten im Bereich des Umweltschutzes und der Ökologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 17, Publ. 1127040). Domizil neu: c/o Adrian Suter, Grüngasse 31, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unter-

schriften: BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernetta, Reto, von Zürich, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25693 vom 09.09.2003
(01170048 / CH-020.3.919.020-5)

■ **Paco Inter Paper SA**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 19, Publ. 1077496). Statutenänderung: 4.09.2003. Firma neu: **Global Renovations AG**. Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümliang. Postadresse: [Die Postadresse ist gestrichen worden.] Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft sind Renovierungen und der Innenausbau von Gebäuden und Räumen jeglicher Art und für jeden Zweck. Die Gesellschaft kann die Tätigkeit auch als Generalunternehmung ausüben. Sie kann zum Handel mit Waren und Einrichtungsgegenständen aller Gattung betreiben, sowie Produkte produzieren und herstellen lassen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland zu eröffnen und sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen zu beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curatolo, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ukaj, Mentor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Daniel, von Birwinken, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, René, von Nidruum, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Revisionsstelle]; Wismer, Elisabeth, von Luzern, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25694 vom 09.09.2003
(01170050 / CH-020.3.001.999-7)

■ **Pedretti Granit- und Marmorwerke AG**, in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 27, Publ. 294646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Büttiker, Dr. Gerold, von Olten, in Feldbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, René, Altstätten, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25695 vom 09.09.2003
(01170132 / CH-170.3.021.200-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Speckert & Klein AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1993, S. 3342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feisthammer, Erhard, von Dällikon, in Grastal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholz, Oliver, von Steinhäusen, in Rümliang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25696 vom 09.09.2003
(01170134 / CH-020.7.903.901-5)

■ **Petuschka Reise-Treff AG**, in Fehraltorf, Verkauf und Vermittlung von Reisen und Ferien-Arrangements im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.1996, S. 1207). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reise-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25697 vom 09.09.2003
(01170136 / CH-020.3.007.014-0)

■ **Pez Inter Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 14, Publ. 593392). Statutenänderung: 21.08.2003. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktien und Passiven der 'Pez AG' gemäss Bilanz per 31.12.1953 zum Preise von CHF 25'000.--, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre, an Inhaberkonten durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Tagebuch Nr. 25698 vom 09.09.2003
(01170214 / CH-020.3.919.828-5)

■ **PICK PAY BETRIEBS AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 19, Publ. 1108146). [Neue] Geschäftsstelle: Chablais Centre, 1860 Aigle. [Neue] Geschäftsstelle: Jupiterstrasse 15, 3015 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Commercial, 1220 Les Avanchets. [Neue] Geschäftsstelle: Winterthurerstrasse 18, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ramp, Martin, von Winterthur, in Russikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25699 vom 09.09.2003
(01170216 / CH-020.3.007.609-2)

■ **Pinguin Textilpflege AG**, in Zürich, Reinigen, Waschen, Bügeln und Reparieren von sowie Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7487). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: FTZ Fidius Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 25700 vom 09.09.2003
(01170218 / CH-020.3.920.198-9)

■ **Prosport Z AG**, in Zürich, Produktion von Radio- und Fernsehspots, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 20, Publ. 761692). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Othmar, von Menzingen, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25701 vom 09.09.2003
(01170220 / CH-020.3.920.637-4)

■ **Rasothek Ritschard AG**, in Zürich, Betrieb von Detailhandelsgeschäften, insbesondere von Rasierapparate- und Herrenkosmetikgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karli, Remo, von Zufikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 25702 vom 09.09.2003
 (01170138 / CH-020.3.921.200-3)

■ **Riadessa AG**, in Zürich, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karli, Remo, von Zufikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 25703 vom 09.09.2003
 (01170140 / CH-020.3.921.835-2)

■ **Roland Forrer AG Winterthur, Servicelager Sprecher + Schuh**, in Winterthur, Verkauf von Sprecher + Schuh-Produkten und andern Elektroartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9503). Domizil neu: Industriestrasse 26, 8404 Winterthur.
 Tagebuch Nr. 25704 vom 09.09.2003
 (01170142 / CH-020.3.004.496-5)

■ **Schneider Development Consulting GmbH in Liquidation**, in Rafz, Management Beratung bei Entwurf und Entwicklung von Informations-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 22, Publ. 1089848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Rafz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Schneider, Gabriel, deutscher Staatsangehöriger, in Rafz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Trescor Treuhander Luzern, in Luzern, Liquidatorin.
 Tagebuch Nr. 25705 vom 09.09.2003
 (01170144 / CH-020.4.020.521-5)

■ **Schätti AG**, in Wallisellen, Fabrikation, Handel mit und Export von Pulvern und Pasten aus Kunststoffen für die Textil- und Metall-Beschichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 20, Publ. 749524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schätti, Josef, von Wallisellen und Galgenen, in Monaco (Monaco), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 25706 vom 09.09.2003
 (01170222 / CH-020.3.007.315-4)

■ **Sella Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 17, Publ. 1116814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi di Montelera, Ernesto, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parmegiani, Luca, von Genf, in Montagnola, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sella, Federico, italienischer Staatsangehöriger, in Biella (IT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vischer, Bernard, von Basel, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Roman, von Uster, in Maur, Stellvertretender-Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung]; Stutzer, Andreas, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25707 vom 09.09.2003
 (01170224 / CH-020.3.912.532-2)

■ **SevenOne Media (Schweiz) AG**, in Küsnacht ZH, bezweckt die Vermarktung von elektronischen Medien im Audio-, Video- und Printmedienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 14, Publ. 558526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gold Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 25708 vom 09.09.2003
 (01170226 / CH-020.3.006.569-2)

■ **SIZ, Schadeninspektorat R. Herzog**, in Zürich, Ermittlungen und Erledigungen in Schadenfällen aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 95 vom 18.05.1994, S. 2753). Domizil neu: Drusbergstrasse 39, 8053 Riggli. Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRGv.
 Tagebuch Nr. 25709 vom 09.09.2003
 (01170228 / CH-020.1.006.367-1)

■ **Sofie's Kommunikationsdesign, Wolf, Moser, Steck**, in Zürich, Erarbeiten von Grafik, Visualisierung und Kommunikationsdesign in sämtlichen Medienformen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8781). Domizil neu: Dammstrasse 45, 8037 Zürich.
 Tagebuch Nr. 25710 vom 09.09.2003
 (01170146 / CH-020.2.003.860-7)

■ **SP Investments AG**, in Opfikon, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 20, Publ. 635420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Andreas, von Neuquien, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf]; In-Albon, Josef, von Eggberg, in Brütten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Embrach]; Staehelin, Dr. Thomas, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25711 vom 09.09.2003
 (01170148 / CH-170.3.025.254-4)

■ **Spafra AG**, in Illnau-Effretikon, Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 18, Publ. 725366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fison Treuhander AG, in Bülach, Revisionsstelle; Li Voli, Filippo, von Bülach, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pampanini, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; M-Consulting AG, in Bächenbühlach, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 25712 vom 09.09.2003
 (01170150 / CH-020.3.924.593-5)

■ **Speckert & Klein AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Schildern und Clichés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Ernst, von Adliswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Anliker, Mirjam, von Gondiswil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25713 vom 09.09.2003
 (01170152 / CH-020.3.924.685-4)

■ **Stemmle AG, Atelier Buch + Bild**, in Zürich, Kreation von Firmen-Logos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 19, Publ. 483292). Firma neu: **Stemmle AG, Atelier Buch + Bild in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stemmle, Urs, von Zürich, in Bülach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagebuch Nr. 25714 vom 09.09.2003
 (01170230 / CH-020.3.004.821-5)

■ **Stiftung zur Restaurierung des Dampfschiffes 'Greif'**, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3865). Urkundenänderung: 14.07.2003. Name neu: **Stiftung zum Betrieb des Dampfschiffes 'Greif'**. Postadresse neu: Stiftung zum Betrieb des Dampfschiffes 'Greif', Rolf Sägger, Im Baumgarten 28, 8606 Greifensee.
 Tagebuch Nr. 25715 vom 09.09.2003
 (01170232 / CH-020.7.904.437-0)

■ **SWISSGRILL AG**, in Schlieren, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.2003, S. 20, Publ. 1072764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Hans-Ueli, von Elgg und Kirchberg SG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Roland, von Luzern, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hornstein, Stephan, von St. Gallen, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 25716 vom 09.09.2003
 (01170234 / CH-020.3.025.536-9)

■ **TBF + Partner AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 23, Publ. 833384). Postadresse neu: TBF + Partner AG, Postfach, 8033 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hromadka, Milan, von Oberengstringen, in Holziken, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25717 vom 09.09.2003
 (01170236 / CH-020.3.925.813-0)

■ **Tinatini GmbH**, bisher in Niederhasli, Handel und Dienstleistungen im Bereich der Getränke sowie Handel, Import und Export aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 18, Publ. 735602). Statutenänderung: 5.09.2003. Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: Ohrenstrasse 156, 8472 Seuzach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Alla, von Zürich und Affoltern am Albis, in Niederhasli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Armando, von Zürich und Affoltern am Albis, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Niederhasli, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
 Tagebuch Nr. 25718 vom 09.09.2003
 (01170238 / CH-020.4.025.968-0)

■ **Trutmann Hydraulik GmbH**, bisher in Meilen, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3467). Statutenänderung: 25.08.2003. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Riedgrabenstrasse 26, 8153 Rümlang. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trutmann, Alois, von Küsnacht am Rigi, in Meilen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freitag, Werner, von Elm, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--].
 Tagebuch Nr. 25719 vom 09.09.2003
 (01170154 / CH-020.4.023.409-5)

■ **VITAPRO GmbH**, in Zürich, Unternehmens- und Sportberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 22, Publ. 896786). Statutenänderung: 25.08.2003. Domizil neu: Birmsdorfstrasse 99, 8003 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ismajlovic, Robert, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--]; Modica, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].
 Tagebuch Nr. 25720 vom 09.09.2003
 (01170156 / CH-020.4.025.749-2)

■ **WBC GmbH, Kirchheim-Heimstetten (D), Zweigniederlassung Dietikon**, in Dietikon, Vertrieb elektronischer Bauteile, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8079). mit Hauptsitz in: Kirchheim-Heimstetten (D). Firma neu: **WBC GmbH, Poing (D), Zweigniederlassung Dietikon**. Hauptsitz neu: Poing (DE). Statuten Hauptsitz neu: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 14.05.1998 und wurde letztmals am 23.04.2001 geändert. [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 14.05.1998 und wurde letztmals am 06.04.1999 geändert]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Montanari, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhöring (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 25721 vom 09.09.2003
 (01170158 / CH-020.9.000.988-5)

■ **WINDOW PLUS SYSTEM AKTIENGESellschaft**, in Otelfingen, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 21, Publ. 471762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Watak AG, in Oberengstringen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 25722 vom 09.09.2003
 (01170160 / CH-020.3.019.942-1)

■ **WMPartners Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 20, Publ. 670948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hager, Peter, von Kalbrunn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung oder des Verwaltungsrates; Kiefer, Michael, von Starkirch-Wil, in Feldbrunnst. Niklaus, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung oder des Verwaltungsrates; Zbinden, Georg, von Wahlen, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied der Geschäftsleitung oder des Verwaltungsrates.
 Tagebuch Nr. 25723 vom 09.09.2003
 (01170240 / CH-020.3.026.190-3)

■ **Wohnpark-Immobilien AG in Liquidation**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Finanzierung, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften, insbesondere von und mit solchen zu Wohnzwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 21, Publ. 554076). Die Gesellschaft wird aufgrund eines glaubhaft gemachten Anspruches sowie eines schutzwürdigen Interesses seitens eines Gläubigers wieder in das Handelsregister eingetragen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht].
 Tagebuch Nr. 25724 vom 09.09.2003
 (01170242 / CH-020.3.928.988-2)

■ **WoZ - Internationale Medienerzeugnisse AG**, in Zürich, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Jürg, von Basel und Egerkingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmen, Andreas, von Nufenen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Kilian, von Isenthal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heilmann, Thomas, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
 Tagebuch Nr. 25725 vom 09.09.2003
 (01170244 / CH-020.3.006.835-5)

■ **Würth Treuhander AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhler, Isabella, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25726 vom 09.09.2003
 (01170246 / CH-020.3.929.057-9)

■ **Zederfin AG**, in Zürich, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 21, Publ. 870522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Crippa, Maurizio, von Porza, in Porza, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballabio, Christian, von Morbio Inferiore, in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
 Tagebuch Nr. 25727 vom 09.09.2003
 (01170162 / CH-514.3.004.721-6)

■ **Zoo Zürich AG**, in Zürich, Betrieb eines zoologischen Gartens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 18, Publ. 1136600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Willy, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naville, Martin, von Genf, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenwyder, Martin, von Zürich und Lohnstorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 25728 vom 09.09.2003
 (01170164 / CH-020.5.901.737-0)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AC & C Meisterpro GmbH in Liquidation**, in Meilen, Handel mit Brillen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 11, Publ. 558250). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25729 vom 09.09.2003
 (01170166 / CH-020.4.020.393-8)

■ **Audatex Systems AG**, in Zürich, Schäden oder Wertverminderungen an Fahrzeugen sowie Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1438). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25730 vom 09.09.2003
 (01170168 / CH-020.3.005.046-6)

■ **Bruno Wettstein AG in Liquidation**, in Oetwil an der Limmat, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 18, Publ. 644154). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 14.03.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25731 vom 09.09.2003
 (01170248 / CH-020.3.928.292-7)

■ **c-quantal AG in Liquidation**, in Thalwil, Vertretung der Interessen der c-quantal-Gruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 16, Publ. 655798). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 16.12.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25732 vom 09.09.2003
 (01170250 / CH-020.3.023.589-9)

■ **Comelektra AG in Liquidation**, in Zürich, Studium, Projektierung, Bau und Betrieb von Energie- und ähnlichen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2002, S. 21, Publ. 773058). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 03.07.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25733 vom 09.09.2003
 (01170252 / CH-020.3.901.945-4)

■ **Expo Management EM GmbH**, in Niederglatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1993, S. 1250). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 25734 vom 09.09.2003
 (01170254 / CH-020.4.900.194-0)

■ **FLUCK ENGINEERING**, in Embrach, Produktentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2637). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Fluck Engineering GmbH, in Embrach, erloschen.
 Tagebuch Nr. 25735 vom 09.09.2003
 (01170170 / CH-020.1.021.577-7)

■ **Hagex Frau Gerber**, in Niederhasli, Import und Export von Schuhen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1989, S. 4735). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25736 vom 09.09.2003
 (01170172 / CH-020.1.907.592-1)

■ **Interval AG**, in Urdorf, Vermarktung von Industriearmaturen und Komponenten für Rohrleitungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8826). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 25737 vom 09.09.2003
 (01170174 / CH-020.3.007.796-6)

■ **Nagelstudio Greco Debora**, in Zürich, Führen eines Nagelstudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 19, Publ. 730726). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25738 vom 09.09.2003
 (01170176 / CH-020.1.021.335-6)

■ **Peter Pfister Antiquitäten**, in Dürnten, Antiquitätenhandel sowie Restaurationen, Baumontagen und Installationen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1994, S. 4062). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25739 vom 09.09.2003
 (01170256 / CH-020.1.006.703-6)

■ **Pinocchio AG Zürich in Liquidation**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Einrichtungen, Spielwaren und Kinderartikeln unter Berücksichtigung höherer Ziele, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2914). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 25740 vom 09.09.2003
 (01170258 / CH-020.3.920.143-0)

■ **Theophil Keller, Textil-Agentur**, in Kilchberg ZH, Handel mit Textilien jeder Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 06.08.1982, S. 2558). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25741 vom 09.09.2003
 (01170260 / CH-020.1.909.832-4)

■ **TWT TEMPOWORK TOLGA YILDIZ**, in Zürich, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5515). Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRGv. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25742 vom 09.09.2003
 (01170262 / CH-020.1.017.823-4)

■ **Worldgraffe Schlösser**, in Uster, Übernahme von Werbauftragern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8196). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 25743 vom 09.09.2003
 (01170264 / CH-020.1.018.557-3)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landwirtschaftliche Genossenschaft Trub, Trub**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** LANDI Wigen und Umgebung, Escholzmatz
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** LANDI Wigen und Umgebung, Alte Post, 6192 Wigen
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 01.01.2003.
Beschluss durch Generalversammlungen:
Landwirtschaftliche Genossenschaft Trub, Trub, 4.4.2003;
LANDI Wigen und Umgebung, Escholzmatz, 6.4.2003.
Landi Wigen und Umgebung
6192 Wigen
(01171994)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Werner Zöllig AG, Arbon**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Laufang AG, Weinfelden
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 05.09.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Laufang AG, c/o Thalmann Treuhand AG, Urs Schock, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.12.2002. Die Aktiven und Passiven der Werner Zöllig AG sind demzufolge per 31.12.2002 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Laufang AG übergegangen. Die Werner Zöllig AG, Arbon, wird somit durch Fusion ohne Liquidation aufgelöst. Den Gläubigern der Werner Zöllig AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Werner Zöllig AG auf die Laufang AG übergegangen sind. Wird innert der Anmeldefrist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Thalmann Treuhand AG
8570 Weinfelden
(01171878)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SOHOST AG, Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Transliq AG, Bern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.07.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.12.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 28. Juli 2003 mit Rückwirkung ab 1. Januar 2003 auf die Transliq AG, in Bern, übergegangen.
Häusermann + Partner, Notariat Advokatur
3001 Bern
(01171842)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Fedà SA, Lugano**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano
3. **Decisione presa da:** l'assemblea generale
4. **Data della decisione:** 04.09.2003
5. **Termine per annunciare i crediti: 04.12.2003**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, via Zurigo 9, 6900 Lugano

7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Attivi e passivi della società anonima sciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito della fusione dalla costituenda Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.
AVV. VERENA U. FONTANA
6900 Lugano
(01172006)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Edizioni Gottardo SA, Lugano**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano
3. **Decisione presa da:** l'assemblea generale
4. **Data della decisione:** 04.09.2003
5. **Termine per annunciare i crediti: 04.12.2003**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, via Zurigo 9, 6900 Lugano
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Attivi e passivi della società anonima sciolta sono stati ripresi a titolo universale a seguito della fusione dalla costituenda Casagrande Fidia Sapiens Editori Associati SA, Lugano. I creditori sono avvisati che la fusione del patrimonio delle due società potrà avvenire ai sensi dell'art. 748 cifra 6 in combinazione con l'art. 745 CO dopo un termine di tre mesi dalla terza pubblicazione della diffida ai creditori a seguito di fusione di società anonime.
AVV. VERENA U. FONTANA
6900 Lugano
(01172014)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sicipa Security Holding S.A., Prilly**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Sicipa S.A., Prilly
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 05.08.2003
5. **Echance de préavis des créances: 15.10.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sicipa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et passifs de Sicipa Security Holding S.A., à Prilly, sont repris par Sicipa S.A., à Prilly, par voie de fusion universelle et sans liquidation, conformément à l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al 3 CO.
Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01171998)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sicipa Commercial Inks Holding S.A., Prilly**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Sicipa-Aarberg S.A. Prilly, Prilly
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 05.08.2003
5. **Echance de préavis des créances: 15.10.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sicipa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et passifs de Sicipa Commercial Inks Holding S.A., à Prilly, sont repris par Sicipa-Aarberg S.A. Prilly, à Prilly, par voie de fusion universelle et sans liquidation, conformément à l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al 3 CO.
Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne
(01172002)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: De Maio AG, Tübach SG**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** René Zeller Holding AG, Rorschach SG
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 10.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003**

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** René Zeller Holding AG bzw. neu: De Maio AG, Goldacherstrasse 9, 9327 Tübach SG
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz vom 31. März 2003 rückwirkend auf den 1. Januar 2003 auf die René Zeller Holding AG übergegangen. Die De Maio AG ist aufgelöst. In diesem Zusammenhang ist zu beachten, dass die René Zeller Holding AG unmittelbar nach der Auflösung der De Maio AG eine Umfirmierung in De Maio AG und ein Sitzwechsel nach Tübach, Goldacherstrasse 9 vollzogen hat.
(alte) De Maio AG
9327 Tübach
(01171884)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: E-P Einkaufs-Pool AG, Wil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mikado Development AG, Wil
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.06.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.11.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Fidinter AG, Thomas Meier, Müllesstrasse 5, Postfach, 8021 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Mikado Development AG, mit Sitz in Wil, hat am 19. Juni 2002 beschlossen, die Aktiven und Passiven der E-P Einkaufs-Pool AG, mit Sitz in Zürich durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 2002 zu übernehmen. Die Generalversammlung der E-P Einkaufs-Pool AG vom 19. Juni 2002 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 19. Juni 2002 mit Fusionsbilanz per 1. Januar 2002 genehmigt. Durch diese Fusion ist die E-P Einkaufs-Pool AG, ohne Liquidation aufgelöst.
Fidinter AG
8021 Zürich
(01169830)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kombi Verkehrs AG, Wil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Camion-Transport AG Wil CT, Wil
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Camion-Transport AG Wil CT, Hubstrasse 103, 9500 Wil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Camion Transport AG
9500 Wil
(01171890)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Independent Global Balanced AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Independent Global Balanced Ltd., Zug
3. **Beschluss durch:** Eintrag im Handelsregister
4. **Datum des Beschlusses:** 20.08.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Independent Global Balanced Ltd., Alpenstrasse 2, 6304 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Independent Global Balanced Ltd.
6304 Zug
(01169840)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FirmNET AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** The Fantastic Corporation, Zug
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 22.08.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** The Fantastic Corporation, Meliza Louw, Bahnhofstr. 2, 6300 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die The Fantastic Corporation, Zug, über.
Die Gesellschaft behält sich vor, die vorzeitige Löschung gemäss Art. 748 Ziff. 1 und 745 Abs. 3 OR zu verlangen.
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(01171906)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Surovas SA, Zuoz**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Seja SA, Zuoz
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 04.07.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Advokatur und Notariat, Wieser & Wieser, 7524 Zuoz
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gestützt auf den Fusionsvertrag vom 4.7.2003 und die Bilanz per 31.12.2002 hat die Seja SA auf dem Wege der Fusion sämtliche Aktiven und Passiven der Surovas SA rückwirkend übernommen. Die Surovas SA wird daher gelöst.
Wieser & Wieser
Advokatur und Notariat
7524 Zuoz
(01171986)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Flüeler Holzbau AG in Liquidation, Arosa**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** BMU Treuhand AG, Harteberstrasse 9, 7000 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Artikel 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
BMU Treuhand AG
7000 Chur
(01171962)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kurath Bauingenieur AG in Liquidation, Bad Ragaz**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 05.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Max Kurath, Montelunaweg 1, 7310 Bad Ragaz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokaturbüro Müller, lic. oec. HSG Alfred P. Müller, Rechtsanwalt
7310 Bad Ragaz
(01172024)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Michell International AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Michell International AG in Liquidation, c/o Dr. Paul Rüti, Centralbahnstrasse 7, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dürri + Partner, Rechtsanwälte
4010 Basel
(01169812)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lifecycle Pharma AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.08.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.11.2003**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Helmut Anscheringer, Weissensteinstrasse 11, 4059 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(01169920)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Persephone AG in Liquidation, Basel**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Strauss, Liquidator, Persephone AG in Liquidation, c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
- Ernst & Young AG
8022 Zürich
(01171956)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fred Rosat AG in Liquidation, Bern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.10.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Blümlein, Roschistrasse 3, 3007 Bern
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- Von Graffenried & Cie
3000 Bern 7
(00046259)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Clairag AG, in Liquidation, Bern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 20.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.10.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trachsel & Hänni AG, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- Von Graffenried & Cie
3000 Bern 7
(00046265)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Pro Man SA in liquidazione, Chiasso**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 25.08.2003
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.10.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Acofin SA, liquidatrice, via Pasteur 1, 6830 Chiasso
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* Art. 742 cpv 2 e 745 cpv 2 del CO
- ACOFIN SA
6830 Chiasso
(01171922)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Arveil Immobilien AG in Liquidation, Chur**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Tscholl, Liquidator, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Tscholl Treuhand + Revisionen
7000 Chur
(01169914)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aviro AG in Liquidation, Chur**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TRM Treuhand Reto Müller, Aquasanastrasse 8, 7001 Chur
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen.
- Reto Müller TRM Treuhand
7001 Chur
(01172010)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Vent Vert C en liquidation, Chêne-Bougeries**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 27.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Vent Vert C en liquidation, c/o Madame Silva Bruno, route J.J. Rigaud 30A, 1224 Chêne-Bougeries
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Aubert Yves, Notaire
1204 Genève
(01171918)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Chemin Sous-Caran 44 en liquidation, Collonge-Bellerive GE**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 29.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/Mme Margarethe Christ, liquidatrice, chemin Sous-Caran 44, 1101245 Collonge-Bellerive
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01169904)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Argusterra AG in Liquidation, Eschlikon TG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.11.2003**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Wirth Treuhand AG
8027 Zürich
(01171960)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Gefonima S.A. en liquidation, Fribourg**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 27.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse SA, liquidatrice, avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt;
Etude des Notaires
1002 Lausanne
(01169916)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société de placements Penelope SA en liquidation, Fribourg**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 26.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidustrust Gestion et Conseils SA, liquidatrice, Route des Primevères 45, 1700 Fribourg
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* art. 745 CO
- de Weck, Gendre, Kaelin, Muwy & Meyer
1701 Fribourg
(01171924)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Diamet S.A. en liquidation, Fribourg**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 20.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MULTIFIDUCIAIRE FRIBOURG S.A., liquidatrice, Rue de Faucigny 5, 1705 Fribourg
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Boivin & Nussbaumer,
Avocats et notaires
1701 Fribourg
(01171932)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **LAIA SA en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.09.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Notariat & Advokatur Burkhalter, Franziska Burkhalter, avocate et notaire, Bernstrasse 1, 3110 Münsingen
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Franziska Burkhalter, Notariat & Advokatur
3110 Münsingen
(01171936)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Jura-Parc B en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 02.09.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Jura-Parc B en liquidation, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Le-Corbusier 8, 1208 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01169844)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue de Zürich 39 en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 02.09.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Rue de Zürich 39 en liquidation, c/o Roulet & Cie, rue de la Fontaine 5, 1204 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01169850)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Jura-Parc C en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale

3. *Date de la décision:* 02.09.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Jura-Parc B en liquidation, c/o Fiduciaire René Gilliéron SA, rue Le-Corbusier 8, 1208 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01169856)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière la Voltairielle D en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 25.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Fabio Spigri, liquidateur, c/o Keppeler & Associés, avocats, rue Ferdinand-Hodler 15, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01169906)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Sekmet en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 27.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacques Perrot, liquidateur, c/o Duchosal Révision Fiscalité Fiduciaire SA, route de Florissant 4, 1206 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01169908)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Anglet-Montbrillant-Beaulieu en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 22.08.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Daniel Perren, liquidateur, Carrefour de Rive 1, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(01169918)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Quai de Cologne 40 en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 04.09.2003
 4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Carl Heggli, avocat, rue de Jargonant 2, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
- Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(01169926)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Rue Caroline B et C en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Thierry De Haan, liquidateur, c/o Besson, Dumont, Delaunay & Cie, Case postale 5745, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Besson, Dumont, Delaunay & Cie.
1211 Genève 11
(01171780)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Malatrex-Vuache D en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidogest SA, rue Rousseau 30, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01171854)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Rue Muller Brun B en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Nicod S.A., avenue de la Gare 26, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Le liquidateur, Bernard Nicod
Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(01171860)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Chemin Dumas lettre C en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Nicod S.A., avenue de la Gare 26, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Le liquidateur, Bernard Nicod
Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(01171864)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société anonyme Frontenex-Vert en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 01.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société anonyme Frontenex-Vert en liquidation, c/o Leiggenner SA, rue du 31-Décembre 52, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève
(01171892)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Flores SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Agence Immobilière Rodolphe Burger SA, Quai des Bergues 27, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01171896)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Asters-Ecole en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Agence Immobilière Rodolphe Burger SA, Quai des Bergues 27, 1201 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01171900)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Bernex en Combes 25 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Agence Immobilière Edouard Brun & Cie SA, rue Sillem no 6, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01171902)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Technal Aluminium Systems SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o FCH - Consultants SA, avenue Jules-Crosnier 8, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(01171912)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière "Bella Tola" en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Brun, liquidateur, chemin du Barbolet 29, 1213 Onex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 du CO.
Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(01171926)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Chemin Tronchet B en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Chemin Tronchet B en liquidation, rue du Rhône 100, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(01171938)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Topaze en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Topaze en liquidation, c/o Gestoval Société Fiduciaire, liquidateur, rue Jacques-Grosselin 8, case postale 245, 1211 Genève 24
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01171970)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière des Trois Faisans en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marc Rohner, liquidateur, rue des Pécheries 2, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(01171974)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Grande-Ourse B en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* COFES SA, liquidatrice, place des Florentins 1, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(01171990)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Acacias-Midi en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Bernard Buchs, p.a. Fiduciaire Verifid SA, rue du Rhône 100, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(01172000)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Iso Marketing AG in liquidation, Kloten*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Schmid, Liquidator, Rietgass 6, 8197 Rafz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schmid Peter
8197 Rafz
(01169874)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Grande Baudelle S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Lugeon, liquidateur, p.a. Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 4, 1004 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne
(01169820)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cafés Cuendet S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Carmine Romanelli, liquidateur, p.a. Cafés Cuendet Torrefaction S.A., route de Bois-Genoud 4, 1023 Crissier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Le liquidateur se réserve la possibilité de procéder à la radiation de la société de manière anticipée, conformément à l'article 745 CO.
Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne
(01169828)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Le Chardon Bleu A Lausanne en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christophe Fischer, liquidateur, Rue St-Pierre 2, Case postale 2729, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Christophe Fischer, Georges Mettraux, Notaires
1002 Lausanne
(01169846)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lonistra S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Andreas Rohner, liquidateur, avenue de Mon-Repos 14, 1005 Lausanne

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt;
Etude des Notaires
1002 Lausanne
(01169910)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nordia S.A. en liquidation, Mont-sur-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michelle Malzac, liquidateur, Nordia S.A. en liquidation, c/o Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., rue des Terreaux 3, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, alinéa 3 CO.
- Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne
(01171886)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gamper & Co. AG in Liquidation, Münchwilen TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Joseph Koller, Liquidator, c/o Swiss Steel AG, Postfach 2044, 6021 Emmenbrücke
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Verfahren nach Art. 745 Abs. 3 OR mit vorzeitiger Verteilung.
- Swiss Steel AG
6021 Emmenbrücke
(01171952)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Agence de Service Fiduciaire et Gérance AGF SA en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Agence de Service Fiduciaire et Gérance AGF SA en liquidation, Place Numa-Droz 1, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pascal Hofer, Notaire
2017 Boudry
(00046357)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Serre 4 S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Serre 4 S.A. en liquidation, Serre 4, 2001 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- ATHEMIS, Notariat
2001 Neuchâtel
(01169922)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière du Moulin de la Rippe en liquidation, Nyon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Marc Fischer, liquidateur, Etude Borel & Barbey, rue de Jargonmant 2, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(01171806)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tercuna AG in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. W. Zumburn, Blumenrain 20, Postfach, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Fähr
4132 Muttens
(01172020)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Interfin SA in liquidazione, Paradiso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 29.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.10.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Behgiet Pacolli, liquidatore, via Cattori 7, 6900 Paradiso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO
- Behgiet Pacolli
6900 Paradiso
(01171908)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Les Fleurettes A.S.A. en liquidation, Peseux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christophe Fischer, liquidateur, Rue St-Pierre 2, Case postale 2729, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Christophe Fischer, Georges Mettray, Notaires
1002 Lausanne
(01169838)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Les Priales S.A. en liquidation, Renens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Les Priales S.A. en liquidation, chez PUBLIAZ gérance et courtage, avenue du 14-Avril 3, 1020 Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1
(01169860)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Hadrian Lausanne S.A. en liquidation, Renens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hadrian Lausanne S.A. en liquidation, chez PUBLIAZ gérance et courtage, avenue du 14-Avril 3, 1020 Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1
(01169866)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Trajan Lausanne S.A. en liquidation, Renens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Le Trajan Lausanne S.A. en liquidation, chez PUBLIAZ gérance et courtage, avenue du 14-Avril 3, 1020 Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens 1
(01169868)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Jurimob SA en liquidation, Saignelégier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. Jurimob SA en liquidation, par Jean-Maurice Maître, liquidateur, c/o Fiduciaire Jean-Maurice Maître SA, Quai de l'Allaine 4, 2900 Porrentruy
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude Piquerez
2900 Porrentruy 2
(01169894)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Paul Périer SA en liquidation, Satigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Périer, liquidateur, rampe de Chouilly 2-4, 1242 Satigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Périer Paul
1242 Satigny
(01171916)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **OutCarpeted Holding AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BDS Treuhand AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- BDS Treuhand AG
8201 Schaffhausen
(01171976)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Le Rond Point SA en liquidation, Sion**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ambroise Pont, case postale 76, 3961 St-Luc
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Etude Cipolla & Cipolla
1920 Martigny
(01165860)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Montagne Plus SA en liquidation, Sion**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 28.03.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Amédée Arlettaz, avocat, liquidateur, rue de la Poste 7, 1920 Martigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Amédée Arlettaz, Avocat et Notaire
1920 Martigny
(01171894)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **FP Firmenbetreuung AG in Liquidation, Speicher**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* THR Consulting, Thomas Rufer, Liquidator, Chemin des Moulins 8, 1295 Tannay
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- THR Consulting
1295 Tannay
(01169924)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Calosa Bauunternehmung Aktiengesellschaft in Liquidation, Surculm**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pfister Stefan, Liquidator, Heimgartenstrasse 7, 8272 Ermatingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung nach drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist vorgesehen.
- Thurau Treuhand
8598 Bottighofen
(01169852)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wüthrich Immobilien AG in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wüthrich Immobilien AG in Liquidation, Balliz 59, 3600 Thun
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 823 i.V.m. Art. 742 und 745 OR.
- Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat
3600 Thun
(01171946)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ALTREC SI en liquidation, Vandoeuvres GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Evelyn Mühleim, chemin du Château 10, 1245 Collonge-Bellerive GE
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)
- Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(01171882)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Videma S.A. en liquidation, Vaudmarch**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.09.2003

4. *Echéance de préavis des créances: 07.11.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dr. Christoph Heiz, liquidateur, c/o Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, 8029 Zürich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- M&L Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
8029 Zürich
(01171982)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue du Parc 3 bis en liquidation, Vernier*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 15.10.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Marie Polla, liquidateur, c/o SI Rue du Parc 3 bis en liquidation, avenue du Lignon 39, 1214 Vernier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Ducet & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(01172016)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Könitzer AG in Liquidation, Worb*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Könitzer, Liquidator, Vechigenstrasse 8, 3076 Worb
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.
- Schwarz + Neuschwander, Notariat
3001 Bern
(01171980)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interbis Treuhand und Verwaltungs AG in Liquidation, Wädenswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ACANTA Treuhand AG, Liquidatorin, Eidmattstrasse 25, 8820 Wädenswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- ACANTA Treuhand AG
8820 Wädenswil
(01171910)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CAW City Automobile AG in Liquidation, Wädenswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ACANTA Treuhand AG, Liquidatorin, Eidmattstrasse 25, 8820 Wädenswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- ACANTA Treuhand AG
8820 Wädenswil
(01171914)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tellog AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Dr. Hans Weiss AG, Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug
(01171920)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dankrosch AG in Liquidation (Dankrosch SA en liquidation) (Dankrosch Ltd in liquidation), Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.11.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirth Treuhand AG, Brandschenkestrasse 178, Postfach, 8027 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Wirth Treuhand AG
8027 Zürich
(01171964)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Peagle AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peagle AG in Liquidation, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(01172004)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lüthard Handels AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg D. Lüthard, Krokusweg 6, 8057 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Robert Lüthard
8002 Zürich
(01169878)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Henzel Kleiderreinigungen AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Henzel, Liquidator, c/o Henzel Kleiderreinigungen, Binnensdorferstrasse 406, 8055 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- TTR TURICA TREUHAND UND REVISIONS AG
8032 Zürich
(01171904)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 I.v.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Graf Business Consulting GmbH in Liquidation, Aarau*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2003*

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Graf Business Consulting GmbH in Liquidation, c/o Heidi Graf, Liquidatorin, Laurenzenvorstadt 27, 5000 Aarau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Notariat Dr. iur. H. Widmer
4665 Oftringen
(01171888)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Travel Service Terra Magica GmbH in Liquidation, Baden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Travel Service Terra Magica GmbH in Liquidation, Hardackerstrasse 37, 5301 Siggental Station
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Willi & Wicky, Advokatur- und Notariatsbüro
5402 Baden
(01169818)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MIS / PM GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Scan Stinger, Liquidator, MIS / PM GmbH in Liquidation, Picassoplatz 8, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Miescher Andreas, Advokat und Notar
4010 Basel
(01171934)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Fässler & Sohn Reinigungen GmbH in Liq., Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Dr. iur. Bernhard Madörin, Liquidatorin, Arnold Böcklin-Strasse 11, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Holliger Simonius & Partner
4010 Basel
(01171950)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: A. Lenz Bauleitungen GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Lenz Bauleitungen GmbH in Liquidation, Schafgässlein 8, 4058 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Markus Schöllin, Advokat und Notar
4001 Basel
(01171958)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Dällikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Florian, Liquidator, N.P.R.-Video Service GmbH in Liquidation, Industriestrasse 4, Postfach, 8108 Dällikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Rebex AG
8038 Zürich
(01171984)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: FS-Elektrohandel + Consulting GmbH in Liquidation, Felben-Wellhausen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Schneider, Gartenstrasse 8a, 8552 Felben-Wellhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Auflösung der Gesellschaft erfolgt freiwillig infolge andersweiter Vergabe der Aktivitäten.
- Fritz Schneider
8552 Felben-Wellhausen
(01169912)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Sirem Hubert Miserez Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 15.10.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hubert Miserez, liquidateur, rue du Pont 12, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Selon article 745 al. 3, il est prévu de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis.
- Fer, Frunz, Schwab, Avocats et Notaires
2301 La Chaux-de-Fonds
(01171966)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: S.I. ROLANDA A Sàrl en liquidation, Montagny-près-Yverdon*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 17.10.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. ROLANDA A Sàrl en liquidation, c/o Hugues Stettler, Le Bey, 1442 Montagny-près-Yverdon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Jean-François Laurent, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains
(01169824)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sandstrahlerei Kien GmbH in Liquidation, Reichenbach im Kandertal*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mürner Marcel, Wyler 22, 3713 Reichenbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Marcel Mürner
3713 Reichenbach
(01172018)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Black Hawk Pictures GmbH in Liquidation, Stein a.R.*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prof. Dr. iur. Max Baumann, Postfach 1002, 8700 Küsnacht
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Baumann Max, Rechtsanwalt
8700 Küsnacht / ZH
(01169882)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: D-E-I Place Sàrl en liquidation, Tramelan*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision:* 08.09.2003
 - Echéance de préavis des créances:* **17.10.2003**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Raoul Demmer, liquidateur, Grand-Rue 165, 2720 Tramelan
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:* article 745 CO
- Gerber Béat, Etude de Notaire
2720 Tramelan

(01169876)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Akoflex 2000 GmbH in Liquidation, Wallisellen**
- Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschaft
- Datum des Beschlusses:* 05.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:* **16.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* M. Hessenkamp, Bodenacherring 2a, 8303 Bassersdorf
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

AkoFlex 2000 GmbH

c/o M. Hessenkamp
8303 Bassersdorf

(01171930)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Yupango Investment Holding GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* öffentliche Urkunde
- Datum des Beschlusses:* 30.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Katrin Muff, Liquidatorin, Chandieu 4, 1002 Lausanne
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Meyer Müller Eckert Partner

6300 Zug

(01171784)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Miracle Moden GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **16.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Erwin Lustenberger, Chamersstrasse 79, 6303 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Dr. iur. Erwin Lustenberger

6303 Zug

(01171880)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Inovest GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **16.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Inovest GmbH in Liquidation, Metallstrasse 2, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Victor Ruoss-Hüppin, Liquidator

Peter Georg Studer, Anwaltskanzlei und Notariat
6301 Zug

(01171928)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Health Trend GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 27.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Health Trend GmbH, Industriest. 13a, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Health Trend GmbH in Liq.
6300 Zug

(01172026)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **The Box Movers GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **25.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Stephan Stoeber c/o solutionpark streaming gmbh, Geibelstrasse 35, 8037 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

TBO Treuhand AG
8036 Zürich

(01164260)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Screen Space GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 05.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Santi Vege, Liquidatorin, Florastrasse 5, 8008 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR

Santi Vege

8008 Zürich

(01169862)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Blanca Peak Home Genossenschaft (Blanca Peak Home Association), in Liquidation, Küsnacht a. R.**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **04.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Blanca Peak Home Genossenschaft (Blanca Peak Home Association) in Liquidation, c/o Wechsler & Partner, Unternehmensberatung, Grepperstrasse 23, 6403 Küsnacht a. R.
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Art. 745 OR

MAYR VON BALDEGG, BIERI, UNTERNÄHRER, Rechtsanwältin, Notariat
6004 Luzern

(01171954)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Norfinusd Partners SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 1'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
- Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.09.2003
- Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Norfinusd Partners SA, place du Port 1, 1204 Genève
- Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:* Dans un premier temps, le capital-actions a été réduit de CHF 1'000'000.- à CHF 550'000.-, par suppression totale de la perte au bilan; dans un deuxième temps, le capital-actions a été réduit de CHF 550'000.- à CHF 100'000.-, par remboursement aux actionnaires conformément à la décision de l'assemblée générale du 4 septembre 2003. Le rapport de révision spécial établi selon l'art. 732 al. 2 CO constate que les créances sont entièrement couvertes, même après la double réduction du capital.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(01171782)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Dürst Transport AG, Obstalden**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Dürst Transport AG, Frau M. Tüscher, 8758 Obstalden
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Namenaktien à CHF 1'000.- nom., mit Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft sind gemäss besonderem Revisionsbericht der Jereva AG, Glarus, vom 27. August 2003 auch nach der Kapitalherabsetzung gedeckt.

UMBERG TREUHAND AG

8750 Glarus

(01171992)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SICPA S.A., Prilly**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 8'115'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 6'115'000
- Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.09.2003
- Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Sicpa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne

(01171996)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SICPA-AARBERG S.A. PRILLY, Prilly**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 38'150'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 33'150'000
- Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 04.09.2003
- Echéance de préavis des créances:* **17.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Sicpa Management S.A., à l'att. de Mme Pascale Meister, case postale, 1000 Lausanne 16
- Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.

Martin Habs et Antoine Perrin,
Etude de Notaires
1002 Lausanne

(01172022)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Rizzi AG, Scuol**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand Rest AG, 7542 Susch
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt dergestalt, dass der bisherige Nennwert von CHF 1'000.-/Aktien bei jeder der 200 Namenaktien auf CHF 500.- herabgesetzt wird. Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Rückzahlung erfolgt im Betrage von CHF 100'000.- durch Zahlung an die Aktionäre.

Treuhand Rest AG
7542 Susch

(01171898)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **MEECO Middle East Engineering Company AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 29.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* RA Dr. Daniel Glas, Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Bratschi Emch & Partner
8023 Zürich

(01166070)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Radio-TV Ballone AG, Zürich**
- Name und Sitz der neuen GmbH:* Radio-TV Ballone GmbH, Zürich
- Umwandlungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:* 12.03.1997
- Anmeldefrist für Forderungen:* **16.10.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Radio-TV Ballone GmbH, Josefstrasse 81, 8005 Zürich
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen:* Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Radio-TV Ballone GmbH, Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.1997 auf die Radio-TV Ballone GmbH über.

CALFID AG Treuhandgesellschaft
8630 Rüti

(01171868)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarritiAufruf
Sommatton
DiffidaArt. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:* **Inhaberschuldbrief**
- Laufend auf:* Hanspeter Waldmeier
- Lastend auf:* Grundbuch Basel, Sektion VIII, Parzelle 5, Rheingasse 12/Obere Rheinweg 7, Basel, im 2. Rang mit Zinsen bis max. 7 %
- Saldo/Wert:* CHF 200'000
- Ausgestellt am:* 26.07.1968
- Auskündungsfrist:* 15.09.2004
- Bemerkungen:* AM 2003 40

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00046511)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:* **Namenschuldbriefe**
- Lastend auf:* dem Grundstück Kat.Nr. 3461 (Grundbuchblatt 594), Alte Landstrasse 95, 8802 Kilchberg
- Namenschuldbrief vom 28. Oktober 1924 über CHF 10'000.-, an 2. Pfandstelle*
- Namenschuldbrief vom 6. Mai 1938 über CHF 45'000.-, an 1. Pfandstelle*
- Auskündungsfrist:* 14.01.2004
- Bemerkungen:* ESO20056

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00994048)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Gravant:** l'appartement feuillet no 9157 de la parcelle de base no 1201 de la commune de Montreux, PPE "Fulvia B", rue des Vaudrès 7, Lot no 57, en deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 8 %, propriété de Mme Christel Feuz.
Inscrit au Registre foncier de Vevey.
3. **N° du titre:** 248340 ID. 1999/006863
4. **Solde/Valeur:** CHF 5'000
5. **Délivré le:** 24.11.1971
6. **Expiration de l'échéance:** 30.05.2004
7. **Remarques:** JN03.005370 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00994112)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Actions au porteur**
2. **Au nom de:** Actions, propriété de Pierre Lavie, constituant une partie du capital social de la société Multipar Holding S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne:
a) 199 actions au porteur de CHF 1'000.- chacune portant les nos 1 à 199 représentées par le certificat d'actions no 20,
b) 30 actions au porteur de CHF 1'000.- chacune portant les nos 200 à 229 représentées par le certificat d'actions no 21,
c) 20 actions au porteur de CHF 1'000.- chacune portant les nos 230 à 249 représentées par le certificat d'actions no 22,
d) 6 actions au porteur de CHF 1'000.- chacune portant les nos 250, 251, 252, 253, 254 et 485 représentées par les certificats d'actions nos 23, 24, 25, 26, 27 et 38.
3. **Expiration de l'échéance:** 19.01.2004
4. **Remarques:** JN03.008604/DO/la
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(01086510)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** part. n. 1113 RFD di Balema, in I. rango
3. **No. del titolo:** dg. 1848
4. **Saldo / Valore:** CHF 40'000
5. **rilasciato il:** 27.06.1977
6. **Termine per la pubblicazione:** 14.07.2004
7. **Osservazioni:** CN.2003.128
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(01132672)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Lagerschein**
2. **Lautend auf:** Lagerhalterin Gimpert + Bischof Transport & Lager AG, 8123 Ebmatingen-Maur, Lagermehmerin Rita Isabella Müller
3. **Nr. des Titels:** 6070/64/00
4. **Ausgestellt am:** 18.10.2000
5. **Auskündungsfrist:** 15.10.2003
6. **Bemerkungen:** E3/E0030003
Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(01134442)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Bank Coop AG, Basel (vormals GZB)**
2. **Lautend auf:** René und Danièle Imesch
3. **Nr. des Titels:** 151705.00.00.90-3
4. **Auskündungsfrist:** 14.02.2004
5. **Bemerkungen:** AM 2003 35
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(01152584)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Namenaktien der Novartis AG, Basel**
2. **Lautend auf:** Dr. Helmut Mett
3. **Nr. des Titels:** Zertifikat Nr. 633933
4. **Auskündungsfrist:** 14.02.2004
5. **Bemerkungen:** AM 2003 31
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(01152588)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Dorfstrasse 42, 8424 Embrach, Kat.-Nr. 2623, Grundbuchamt Embrach, Grundregisterblatt 185, Zinsfuß 6%, an 2. Pfandstelle mit Vormerkung Nachrückrecht).
3. **Nr. des Titels:** Pfb. 1/582
4. **Saldo/Wert:** CHF 4'000
5. **Ausgestellt am:** 09.10.1967
6. **Auskündungsfrist:** 15.09.2004
7. **Bemerkungen:** ES030026/K1
Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(01169822)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Sparheft 60 Plus der NAB (Neue Aargauer bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo per 6. August 2003.
3. **Nr. des Titels:** 474338-00
4. **Saldo/Wert:** CHF 16'392.95
5. **Auskündungsfrist:** 16.03.2004
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(01169832)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Bern-GBbl. Nr. 2572-2, Kreis 3, 10%; gem. Grundbucheintrag zugunsten UBS AG, Bern.
3. **Nr. des Titels:** Beleg 9859
4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 03.11.1993
6. **Auskündungsfrist:** 15.09.2004
7. **Bemerkungen:** Z.03 2815
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(01169842)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberaktien**
2. **Lautend auf:** 495 Inhaberaktien zu nominal CHF 100.- der Gleno AG mit Sitz in Zug.
3. **Nr. des Titels:** 1-198 / 201-497
4. **Auskündungsfrist:** 31.03.2004
5. **Bemerkungen:** ES 2003 368
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(01169848)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Cham, GS 7014 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Kurt Schori, Zug):
a) Inhaberschuldbrief WK 2247 über CHF 55'000.-, im 1. Rang, 5% Maximalzins

- b) Inhaberschuldbrief WK 2248 über CHF 10'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 55'000.-, 5% Maximalzins
- c) Inhaberschuldbrief WK 2249 über CHF 85'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 65'000.-, 7% Maximalzins
3. **Ausgestellt am:** 22.11.1968
4. **Auskündungsfrist:** 31.10.2004
5. **Bemerkungen:** ES 2003 369
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(01169854)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Schaffhausen Nr. 20890, Pfandregister Bd. HI S. 415 Nr. 906, an zweiter Pfandstelle; Grundeigentümer und Schuldner: Emil Remund, Neutalstrasse 19, 8207 Schaffhausen.
3. **Saldo/Wert:** CHF 6'000
4. **Ausgestellt am:** 06.05.1954
5. **Auskündungsfrist:** 30.09.2004
6. **Bemerkungen:** 53/2003/732/cs
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(01169864)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 552 BG Degersheim, Sonnenbergstrasse 21, im 2. Rang.
3. **Nr. des Titels:** 1/27
4. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
5. **Ausgestellt am:** 16.04.1962
6. **Auskündungsfrist:** 15.09.2004
7. **Bemerkungen:** SZ.2003.237-UG2P
Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau
9230 Flawil
(01169870)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** 6% Kassenobligation der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, Laufzeit 18.12.1992-18.12.1997.
3. **Nr. des Titels:** 145103489
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000
5. **Auskündungsfrist:** 16.03.2004
6. **Bemerkungen:** SU.2003.50998
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(01169880)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** 49 actions nominatives, de la société Repelec Moteurs SA à Lutry.
3. **N° du titre:** 52 à 100
4. **Expiration de l'échéance:** 25.02.2004
5. **Remarques:** JN03.013213 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(01169900)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Stockwerkeigentumspartelle 5489, Hauptstrasse 80, Grundbuch Binningen BL, im 1. Rang.
3. **Saldo/Wert:** CHF 220'000
4. **Auskündungsfrist:** 12.09.2004
5. **Bemerkungen:** 48-03/607 (D205)
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(01171862)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** den Inhaber, Sparheft der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn (vormals Romanshorn).
3. **Nr. des Titels:** 505353 (heutige Nr. 31000.21 durch Fusion)
4. **Auskündungsfrist:** 12.03.2004
5. **Bemerkungen:** ZZ.2003.00114/GP
Präsidium des Bezirksamtes Arbon
9320 Arbon
(01171866)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 661, Grundbuch Rothenburg:
a) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 3. Januar 1953, im 3. Rang;
b) Inhaber-Schuldbrief über CHF 5'000.-, angegangen am 4. Januar 1953, im 4. Rang;
c) Inhaber-Schuldbrief über CHF 4'000.-, angegangen am 5. Januar 1953, im 5. Rang;
d) Inhaber-Schuldbrief über CHF 3'000.-, angegangen am 6. Januar 1953, im 6. Rang;
e) Inhaber-Schuldbrief über CHF 3'000.-, angegangen am 7. Januar 1953, im 7. Rang.
3. **Auskündungsfrist:** 12.09.2004
4. **Bemerkungen:** 80 03 254
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(01171870)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** la part. n. 22 RFD di Origlio (documento giustificativo n. 1308 del 10.02.1961) in I. grado
3. **Saldo / Valore:** CHF 3'000
4. **Termine per la pubblicazione:** 12.09.2004
5. **Osservazioni:** CN.2003.00061
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01171872)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Mutuo ipotecario al portatore**
2. **gravante su:** il mappale n. 81 RFD di Bironico (documento giustificativo n. 5879 dell'8.10.1984), in terzo rango (dopo precedenza in primo rango per CHF 100'000.- e in secondo rango per CHF 60'000.-)
3. **Saldo / Valore:** CHF 30'000
4. **Termine per la pubblicazione:** 12.09.2004
5. **Osservazioni:** CN.2003.00059
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01171874)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** fondo n. 1834 RFD di Minusio (documento giustificativo n. 14720 del 5.9.1995), in decimo rango.
3. **Saldo / Valore:** CHF 115'000
4. **Termine per la pubblicazione:** 12.09.2004
5. **Osservazioni:** CN.2003.00055
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(01171876)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB 911 KTN 798 Schübelbach (Grundeigentümer: Erben des Schnyder Otto sel.).

- a) CHF 120'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 23.12.1960, 6%, an 1. Pfandstelle
 b) CHF 50'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 10.12.1964, 4%, an 2. Pfandstelle
 3. **Auskündungsfrist:** 11.09.2004
 4. **Bemerkungen:** SV 03 92
 Bezirksgericht March
 8853 Lachen.
 (01171944)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 1353 im 2. Rang
 3. **Nr. des Titels:** Beleg II/4713
 4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
 5. **Ausgestellt am:** 17.02.1970
 6. **Auskündungsfrist:** 11.09.2004
 7. **Bemerkungen:** Z 03 708 BUC
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (01171972)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 315, im I. Rang
 3. **Nr. des Titels:** Beleg II/456
 4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
 5. **Ausgestellt am:** 01.10.1929
 6. **Auskündungsfrist:** 11.09.2004
 7. **Bemerkungen:** Z 03 763 BUC
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (01171978)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB Gränichen Nr. 970, Plan 8, Parzelle 253, im I. Rang
 3. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
 4. **Ausgestellt am:** 07.06.1967
 5. **Bemerkungen:** Maximalzinsfuss 6 %
 SU.2002.50892
 Gerichtspräsident Aarau
 5001 Aarau
 (00046485)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
 2. **Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
 3. **Nr. des Titels:** 0882-636810-10
 4. **Saldo/Wert:** CHF 22'560.55
 5. **Ausgestellt am:** 31.12.2002
 6. **Bemerkungen:** SU.2003.50240
 Gerichtspräsident Aarau
 5001 Aarau
 (00046487)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
 2. **Lastend auf:** Aargauische Kantonalbank, Aarau
 3. **Nr. des Titels:** 41 780.032.55
 4. **Saldo/Wert:** CHF 35'336.50
 5. **Ausgestellt am:** 26.02.2003
 6. **Bemerkungen:** SU.2003.50253
 Gerichtspräsident Aarau
 5001 Aarau
 (00046499)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevant:** le bien-fonds no 1644 du cadastre de Fontaines, en troisième rang, avec profit des cases libres, no 78, propriété de Luc Dupraz.

3. **N° du titre:** 10'000
 4. **Remarques:** TI.2002.1/ypv
 Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
 2053 Cernier
 (01169826)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**
 2. **Lastend auf:** Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Solothurn, Verfall 28.10.2002.
 3. **Nr. des Titels:** 7591
 4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
 5. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.40-ASLWOR
 Richteramt Solothurn-Lebern
 4502 Solothurn
 (01169834)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
 2. **Lastend auf:** 4.0% Kassenobligation der Regiobank Solothurn, fällig per 31.10.2002, mit Coupons per Fälligkeit.
 3. **Nr. des Titels:** 329.198.07
 4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
 5. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.83-ASLMUE
 Richteramt Solothurn-Lebern
 4502 Solothurn
 (01169836)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevant:** l'appartement, lot 6, feuillet no 9716 de la commune de Montreux (parcelle de base no 835), PPE "Riantes-Rives B", rue du Lac 28, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Tamas (dit Thomas) Gottdiener.
 3. **N° du titre:** 259 564 ID.2000/004795
 4. **Solde/Valeur:** CHF 100'000
 5. **Délibéré le:** 04.12.1974
 6. **Remarques:** JN02.006902 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (01169892)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
 2. **Grevant:** l'appartement feuillet no 1632 de la commune de Rougemont (parcelle de base no 1626), PPE "Les Poses", lot no 3A, propriété de feu Mme Florence Mathieu:
 a) cédule hypothécaire au porteur, de CHF 150'000.-, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut, sous no 59 697 ID.2000/000815
 b) cédule hypothécaire au porteur, de CHF 60'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut, sous no 59 698 ID.2000/000816
 3. **Délibéré le:** 24.03.1983
 4. **Remarques:** JN02.008255 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (01169896)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevant:** l'appartement feuillet no 10834 de la commune de Montreux (parcelle de base no 4324), PPE "Résidence Florimont B", lot no 14, premier rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Claude-André Chevalier.
 3. **N° du titre:** 304'154 ID.1999/004469
 4. **Solde/Valeur:** CHF 2'000
 5. **Délibéré le:** 17.09.1985
 6. **Remarques:** JN02.008726 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (01169898)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
 2. **Lastend auf:** 4% Kassenobligation der Migros Bank mit Sitz in Zürich, "Coupons-Typ", Titelnnummer 1.321.985.05, Valorennummer 083.407.4, Nominalwert CHF 10'000.-, Laufzeit 17. Juli 2000 bis 17. Juli 2004 sowie drei dazugehörige Coupons Nr. 02 per 17. Juli 2002, Nr. 03 per 17. Juli 2003 und Nr. 04 per 17. Juli 2004.
 3. **Bemerkungen:** E0020074
 Bezirksgericht Zürich
 8004 Zürich
 (01169902)

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Telefon (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

oder per E-mail:
 shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Téléphone (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

ou par e-mail:
 shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Telefono (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

oppure via e-mail:
 shab.abo@derbund.ch

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Etat de Vaud

Service des routes, division routes nationales

Avenue de l'Université 3

1014 Lausanne / CH

Téléphone 021 316 72 72/Fax 021 316 72 62

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Paul Graber

Avenue de l'Université 3

1014 Lausanne / CH

Téléphone 021 316 72 44/Fax 021 316 72 62

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches:

A 9 - Autoroute du Léman - UPlaNS 008 - Assainissement des tunnels de Glion - Service de piquet pour la surveillance du trafic.

Prestations de services pour assurer 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24 un service de piquet (surveillance par contrôle sur des écrans vidéo du trafic dans le tunnel autoroutier montagne de Glion).

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: 29.10.2003

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Vaud

(01172104)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Contracting authority

1.1 Official name and address of the contracting authority:

Swiss Federal Office for Buildings and Logistics

Project Management

Competence Centre for Federal Public

Procurement

Fellerstrasse 21

CH - 3003 Bern

Phone +41 (0)31 324 83 84

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.2 Applications for participation should be sent to the following address:

Swiss Federal Office for Buildings and Logistics

Competence Centre for Federal Public Procurement

(b311) Embassy Washington D.C.

Fellerstrasse 21

CH-3003 Bern

Phone +41 (0)31 324 83 84 / Fax +41 (0)31 323 26 98

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

Or to:

Embassy of Switzerland

Mr. Martin von Arx

(b311) Embassy Washington D.C.

2900 Cathedral Avenue N.W.

Washington D.C. 2008-3499 / USA

Phone +1 202 745 79 36

e-mail: martin.vonax@was.rep.admin.ch

1.3 Type of contracting authority:

Swiss Confederation

2. Object of the commission

2.1 Type of commission for construction services:

Implementation (General Contractor)

2.2 Project title of the acquisition:

Embassy of Switzerland in Washington D.C.

Ambassador's Residence and caretaker house

2.3 Reference / project no.:

(b311) 620.000

2.4 Common Procurement Vocabulary (CPV):

45210000

2.5 Detailed project description:

The existing Residence is in a poor condition and will be replaced by a new construction. This cross-shaped building, together with a separate caretaker house, will be erected on a large rectangular platform. The landscape of the existing park will be adapted to the new buildings. The residence will have three floors including a concrete basement; the caretaker house will have two floors only. Ground and upper floors of both buildings will be built in a solid construction. A considerable part of the façades will be in glass for windows and openings. Both buildings will have flat roofs covered with grass. Moreover, adaptations of the existing infrastructure and the stormwater management are necessary. The activities in the Embassy Building, which is also located on the same premises, will have to carry on during the construction period.

Floor areas:

New Residence and caretaker house: appr. 1750 square

meters.

Construction services: (Swiss) BKP 1,2,3,4 / US-Master

Format 01000 - 16000

Total contract value: approx. \$ 10 million.

2.6 Location of implementation:

USA, Washington D.C. 2900 Cathedral Ave. NW

2.7 Division into lots:

not admitted

2.8 Will variants be accepted:

Not admitted

2.9 Are partial offers permitted:

Not admitted

2.10 Implementation date:

Start 01.03.2004 and finish 30.06.2005

Remarks: approx.

3. Conditions

3.1 Deposits/guarantees:

for the present application: none

3.2 Conditions of payment:

CHF according to payment schedule.

3.3 Costs to be included:

according to tender documents (second step)

3.4 Consortia:

admitted, under the condition that (a) one of the bidding partners acts as contact and general manager and (b) all partners assume joint and several responsibility.

3.5 Suitability criteria:

Criterion 1 (30 points):

Sufficient capacity (commercial, technical and manpower) to successfully terminate the project.

Criterion 2 (30 points):

Recommendations of former or present clients.

Criterion 3 (20 points):

Sufficient record of comparable projects realized within the last 5 years.

Criterion 4 (20 points):

Most important projects realized within the last 5 years.

3.6 Evidence required:

Criterion 1:

- Swiss applicants: recent excerpt of register of debt collecting office / US applicants: AIA Document A305 Contractor's Qualification Statement.

- Most recent balance sheet and statement of income, certified by your auditors

- Schedule of staff employed, indicating activity (technical, professional), professional training and years of professional experience.

- Full details of key persons who will manage the project: project manager and site supervisor (name, birth date, professional credentials, detailed description of professional experience)

- Statement of your bank that a performance bond of 10% of the total contract value will be available.

Criterion 2 / Criterion 3:

- A file containing descriptions of not more than 5 comparable objects realized within the last 5 years, containing photographs or drawings and a short description of each object, indicating also total cost, owner, address and telephone of owner. It is essential that you indicate the name of a contact person working with the owner who is familiar with the project.

- Not more than 2 pages per object.

Criterion 2 / Criterion 4:

- A file containing descriptions of not more than 5 of your most important objects realized within the last 5 years, containing photographs or drawings and a short description of each object, indicating also total cost, owner, address and telephone of owner. It is essential that you indicate the name of a contact person working with the owner who is familiar with the project.

- Not more than 2 pages per object.

3.7 Award criteria:

will be disclosed in the tender documents (second step)

3.8 Conditions for obtaining the tendering documentation:

Costs:

The first copy of the tender documents (that will be dispatched to admitted applicants) will be free of charge, further copies will be billed at cost.

3.9 Deadline for submitting applications for participation:

15.10.2003

Deadline for submitting applications for participation: 15th October 2003 (date of handing over to the Swiss Post Office). In the event that an application should be sent off abroad, the deadline will be deemed to be respected if the application is actually received on or before 15th October 2003 by the Contracting Authority or the Swiss Embassy in Washington.

3.10 Languages for applications for participation:

English

3.11 Validity of offers:

Six months after deadline for the presentation of tender offers

4. Other information

4.1 Conditions for countries not party to the WTO

agreement:

none

4.2 Terms of business:

General Conditions of the Contract for Construction AIA Document A201 - 1997, as modified by the Contracting Authority

4.3 Negotiations:

The Contracting Authority may conduct negotiations.

4.4 Additional information:

1. The realization of the construction project is contingent on the Swiss Parliament's granting the necessary funds.

The debates are scheduled for December 2003.

2. The present selective procedure has two steps. In the first step, applicants will present their application for participation within the above deadline of art. 3.9. After selection of the applicants on the basis of the above selection criteria, the admitted applicants will receive the tender documents and will, in a second step, submit their tender offers in accordance with the conditions contained in the documents and within 40 days upon receipt of tender documents.

3. Not more than 6 applicants will be admitted. In the event that more applicants are equally qualified, the Contracting Authority reserves the right to reduce their number by drawing lots.

4. Applicants may look at the drawings of the project either at the Swiss Federal Office of Buildings and Logistics, Holzkofenweg 36, 3003 Bern, Switzerland, by appointment, (Phone: Beatrice Stuker, +41 31 322 84 49, beatrice.stuker@bbl.admin.ch), or at the Embassy of Switzerland, 2900 Cathedral Avenue N.W., Washington D.C. 2008-3499, by appointment. (Phone: Martin von Arx: +1 202 745 79 36, martin.vonax@was.rep.admin.ch).

4.6 Statement of rights of redress:

A complaint against the present publication may be lodged in writing within 20 days of the date of publication at the Appeals Commission for public procurement (Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). The complaint is to be submitted in duplicate and must contain the request, the reasons supporting it including indication of the evidence and the signature of the complainant or his/her representative. The complaint must be accompanied by a copy of the present publication and by available evidence.

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Die Schweizerische Post

Immobilien/Projektentwicklung

Viktoriastrasse 72

3030 Bern / CH

Telefon 031 338 11 10/Fax 031 338 11 12

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Schriftliche Anforderung der Ausschreibungsunterlagen durch Einsenden eines adressierten und frankierten Antwortkuverts C4.

arb Arbeitsgruppe

Brunnadenstrasse 28b

3006 Bern / CH

Telefon 031 351 60 02/Fax 031 351 14 03

e-mail: arb@arb.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Die Schweizerische Post

Immobilien/Projektentwicklung

Vermerk: "Passerelle Schanzenpost"

Viktoriastrasse 72

3030 Bern / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 Projekt/Projektbeschreibung:

Passerelle Schanzenpost

Beschaffung und Montage von Fahrtrampen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV): 29221640

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

Passerelle Schanzenpost als vorgezogene Etappe der künftigen Umnutzung des heutigen Paket- und Briefpostgebäudes mit provisorischen und neuen Perronschliessungen.

- Beschaffung und Montage von 12 Fahrtrampen

(später event. zusätzlich 4 Fahrtrampen)

- Beschaffung und Montage von Fachwerkträgern (60 to)

- Baumeisterarbeiten (Abbrüche/Präparieren/Stahlbeton)

- Montagebau Holz (ca. 1350 m²)

2.5 Ort der Ausführung: Schanzenstrasse 4, 3008 Bern

2.6 Ausführungszeit:

Montagebeginn Fahrtrampen: 23.02.2004

Montagebeginn Fachwerkträger: 01.12.2003

Baubeginn Baumeisterarbeiten: 01.12.2003

Montagebeginn Trennwände Holz: 01.12.2003

Bauende: 12.12.2004

(detailliertes Terminprogramm noch offen)

3. Bedingungen

3.1 Zuschlagskriterien:

Priorität 1: Wirtschaftlichkeit

Priorität 2: Termine/Leistungsfähigkeit

Priorität 3: Referenzen/Fachkompetenz

Priorität 4: Qualität/Dauerhaftigkeit

3.2 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

15.10.2003, 17.00 Uhr

(spätestes Eintreffen per Post oder Kurier) in verschlossenem Couvert mit Aufkleber (bitte nicht öffnen). Verspätete Angebote können nicht berücksichtigt werden.

3.3 Sprachen für Angebote: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Werkvertrag mit den Allgemeinen Bedingungen (ABV) der Schweizerischen Post

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

- Vorbehalte:

Baubewilligung und Bewilligung des Bauprojektes, sowie Termine SBB. Die Auftraggeberin behält sich das ausdrückliche Recht vor, von der Beschaffung (Auftragsvergabe) im Rahmen dieser Ausschreibung abzusehen, falls sich herausstellt, dass die zuständigen Finanzorgane die erforderlichen Mittel für den Auftrag nicht freigegeben. Das Ausschreibungsverfahren würde diesfalls zu gegebener Zeit gestützt auf den vorliegenden Vorbehalt entschädigungslos abgebrochen.

- Bemerkungen zu den Arbeitsbedingungen:

Arbeiten im Gleisbereich (SBB: Approximatives Sicherheitsdispositiv Baustellensicherheit) unter Aufrechterhaltung des Bahn- und Postbetriebs und des Personenverkehrs.

- Termine:

Versand der Submissionsunterlagen: ab 22.09.2003

Begehung: auf Anfrage

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(01172032)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Ecology and Evolution / Geobotanisches Institut

ETH Zentrum, NW / ETH Zentrum, GEO

8092 Zürich / CH

Telefon +41 01 633 60 30

1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Abgebrochene Ausschreibung

2.1 Ausschreibung: im SHAB-Nr. 149 vom 07.08.2003

3. Projekt/Projektbeschreibung:

Gerät für Sequenzierungen und Gen Analysen

Begründung: Projekt wird nicht verwirklicht (Art. 30, Abs. 1, VoEB)

5. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00046549)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Ecology and Evolution / Geobotanisches Institut

ETH Zentrum, NW / ETH Zentrum, GEO

8092 Zürich / CH

Telefon +41 01 633 60 30

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Appel d'offres annulé

2.1 Appel d'offres: dans la FOSE n° 149 du 07.08.2003

3. Titre du projet (bref descriptif):

Système pour le séquençage d'ADN

4. Raisons: Projet ne sera pas réalisé (Art. 30, al. 1, OMP)

5. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00046555)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt Appels d'offres non soumis à l'OMC Bandi di concorso non sottoposti alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR

Tannwaldstrasse 2

4601 Olten / CH

Telefon 0512 29 64 34

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Emch + Berger AG Bern

Ingenieur + Planer

Gartenstrasse 1

3001 Bern / CH

Telefon 031 385 61 11/Fax 031 385 61 14

e-mail: hermann.mumprich@emchberger.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur PM-OL-LD

Stichwort: "Stahlbau S-Bahn Hst Bern Wankdorf"

Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701

4601 Olten / CH

Telefon 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrags: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

S-Bahn Haltestelle Bern Wankdorf

2.3 Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV): 45000000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

Neubau Haupt- und Nebenseitenbahnen, sowie Zugänge zu den Gleisanlagen

Stahlkonstruktion für Passerellen, Treppen, Überdachungen 650 t

Überdachung der Hauptpasserelle (Bleche) 300 m2

Überdachung der Perrons und Treppen in Kerto 2150 m2

Deckenbleche 600 m2

Verbundbolzen 2800 Stk

2.5 Ort der Ausführung: Bern Wankdorf

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsfrist: vom 01.02.2004 bis 31.07.2004

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF / 60 Tage

3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien:

- Ausreichende personelle Kapazitäten und technische Leistungsfähigkeit zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens.

- Erfahrung in der Realisierung von vergleichbaren Bauwerken im Gleichbereich unter Betrieb (mindestens 2 Referenzobjekte in den letzten 10 Jahren).

- Kenntnisse der Sicherheitsstandards der SBB.

- Ausreichende wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.

Die entsprechenden Referenzen und Nachweise zu den Eignungskriterien sind dem Angebot beizulegen.

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 19.09.2003

Kosten: CHF 200.00

Zahlungsbedingungen: gemäss Punkt 4.5

3.9 Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:

29.10.2003

Das Angebot muss spätestens am angegebenen Datum zu

Handen der Schweizerischen Post (Poststempel, A-Post)

übergeben werden, bzw. bei ausländischen Anbietenden einer

schweizerischen diplomatischen oder konsularischen

Vertretung übergeben werden.

Bei der Abgabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz, im Ausland, haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden.

Angebote mit Firmenfrankaturen ohne Poststempel, die nach dem 29.10.2003, 17.00 h bei der Eingangsadresse einreichen, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss Ausschreibungsunterlagen

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 **Vorbereitungsgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

- Begehung:

Mittwoch, 24. September 2003, 14.00 Uhr

Treffpunkt: Fachdienstanlage, Unterstation Wankdorf

Die an der Begehung vermittelten Angaben werden bei der

Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt.

- Ergänzung zum Punkt 3.8:

Die Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen

von CHF 200.00 sind auf das Postcheck-Konto-Nr. 30-

9071-9 zugunsten von Emch + Berger AG Bern, Garten-

strasse 1, 3001 Bern zu überweisen mit dem Stichwort

"Stahlbau S-Bahn Hst Bern Wankdorf".

Der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen ist eine

Quittungskopie beizulegen.

Keine Rückerstattung.

- Eine freihändige Erweiterung des Auftrags gem. Art. 13,

Abs. 1 Bst. f+h der VoeB bleibt vorbehalten.

Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Ertei-

lung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligun-

gen sowie der Genehmigung des Kredites durch das

entsprechende Organ der SBB AG.

- Rechtsmittelbelehrung:

Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte

Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht

(Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art.

2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung

gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung

schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenös-

sche Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen,

Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der

greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00046019)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur PM-OL-TR

Tannwaldstrasse 2

4601 Olten / CH

Telefon 0512 29 64 34

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Emch + Berger AG Bern

Ingenieur + Planer

Gartenstrasse 1

3001 Bern / CH

Telefon 031 385 61 11/Fax 031 385 61 14

e-mail: hermann.mumprich@emchberger.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Infrastruktur PM-OL-LD

Stichwort: "Stahlbau S-Bahn Hst Bern Wankdorf"

Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701

4601 Olten / CH

Telefon 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution

2.2 Titre du projet du marché:

Arrêt du RER Wankdorf Berne

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

45000000

2.4 Description détaillée du projet:

Construction de nouvelles passerelles, principale et secondaires

ainsi que d'accès aux quais.

Chapenteau métallique pour passerelles, escaliers, couver-

tures 650 t

Couverture de la passerelle principale (tôles) 300 m2

Couverture des quais et des escaliers en Kerto 2150 m2

Tôles de couverture 600 m2

2800 goujons d'assemblage (Verbundbolzen)

2.5 Lieu de l'exécution: Bern Wankdorf

2.6 Allocations du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Oui

2.8 Offres partielles admises: Non

2.9 Délai d'exécution: du 01.02.2004 jusqu'au 31.07.2004

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: selon dossier de l'appel d'offres

3.2 Conditions de paiement: paiement en CHF / 60 jours

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: selon dossier de l'appel d'offres

3.4 Communautés de soumissionnaires: acceptées

3.5 Critères d'aptitude:

Ressources humaines et performance technique suffisantes

pour réaliser l'ouvrage dans les délais impartis.

Expérience de la réalisation d'ouvrages ferroviaires en service

comparables (au moins deux ouvrages de référence les dix dernières années).

Connaissances du standard de sécurité des CFF.

Capacités économiques et financières suffisantes.

Les références et preuves relatives aux critères de qualification

doivent être jointes à l'offre.

3.6 Justificatifs requis: selon dossier de l'appel d'offres

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres

souhaitée jusqu'au: 19.09.2003

Prix: CHF 200.00

Conditions de paiement: voir le chiffre 4.5 "Autres indications"

3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 29.10.2003

L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à la

Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les sou-

missionnaires étrangers, à une représentation diploma-

tique ou consulaire suisse.

S'il remettent leur offre à une représentation diplomatique

ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires

doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la re-

présentation correspondante à l'adjudicataire.

Les offres affranchies par l'entreprise sans le cachet de la

poste qui parviendront à l'adresse indiquée après le 29 oc-

tobre 2003, 17.00 h seront exclues de la procédure d'adju-

dication.

3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.11 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Selon dossier de l'appel d'offres

4.3 Négociations: Demeurent réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur

adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse

uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

- Visite du chantier:

Mercredi 24 septembre 2003, 14h00

Rendez-vous:

installation de services techniques (Fachdienstanlage),

sous-station Wankdorf.

Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés

connus lors de l'évaluation des offres.

- Complément au point 3.8:

Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres de 200.- CHF

devront être virés sur le compte chèque postal no 30-9071-

9 du bénéficiaire: Emch + Berger AG Bern, Gartenstrasse 1,

3001 Bern sous la référence «Parois de soutènement Born-

tunnel».

Joindre une copie de la quittance à la commande du dossier

d'appel d'offres. Aucun remboursement.

- Une extension du mandat de gré à gré, selon l'art. 13

chap. 1 lettres f + h de l'OMP demeure réservée.

L'appel d'offres se fait sous réserve de toutes les autorisations

nécessaires pour l'exécution et compte tenu de l'appro-

bation du crédit par l'organe compétent des CFF.

- Indication des voies de recours:

Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur

estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a

al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de

l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformé-

ment aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit

et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission

fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue

Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de

la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé

en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve

disponibles.

(00046065)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottoposti alle regole dell'OMC

Dienstleistungsa

(111) ■ 506150

(540) **INDUSTEL** - Berichtigung(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

7 Apparate und Anlagen, einschliesslich elektrochemischer Apparate und Anlagen, zum Reinigen von Flüssigkeiten und sich in der Flüssigkeit befindenden Gegenständen; Apparate und Anlagen, einschliesslich elektrochemischer Apparate und Anlagen, zum Reinigen von Wasser und sich darin befindenden Gegenständen; Teile der vorgenannten Anlagen wie Pumpen, elektrochemische Reaktoren, elektrische und elektronische Steuerungen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.

8 Chemische Apparate und Anlagen für die Reinigung; Teile von chemischen Apparaten und Anlagen, insbesondere Pumpen, elektrochemische Reaktoren, elektrische und elektronische Steuerungen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.

11 Medizinische Apparate und Anlagen zum Reinigen von Flüssigkeiten und sich in der Flüssigkeit befindenden medizinischen Geräten, Instrumenten und Materialien für medizinische Verwendung; medizinische Apparate und Anlagen zum Desinfizieren von Wasser und sich im Wasser befindenden medizinischen Geräten, Instrumenten und Materialien für medizinische Verwendung; Teile von medizinischen Apparaten und Anlagen, Pumpen für medizinische Apparate und Anlagen, chemische und elektrochemische Reaktoren für medizinische Apparate und Anlagen; elektrische und elektronische Steuerungen für medizinische Apparate und Anlagen; Anlagen zum Desinfizieren von Flüssigkeiten und sich darin befindenden Gegenständen; elektrochemische Apparate und Anlagen zum Desinfizieren von Flüssigkeiten und sich darin befindenden Gegenständen; elektrochemische Apparate und Anlagen zum Desinfizieren von Wasser und sich darin befindenden Gegenständen; chemische Apparate und Anlagen für die Desinfektion; Teile von chemischen Apparaten und Anlagen, insbesondere Pumpen, elektrochemische Reaktoren, elektrische und elektronische Steuerungen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.

37 Wartung von Anlagen, Apparaten und Geräten; Wartung von chemischen Anlagen, Apparaten und Geräten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Reinigen von Gegenständen in Flüssigkeiten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Reinigen von Gegenständen in Wasser; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen mit Flüssigkeiten; Wartung von elektrochemischen Anlagen, von Apparaten und von Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen mit Wasser; Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von Flüssigkeiten, Gasen und festen Gegenständen; Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von festen Materialien und Gegenständen mit Flüssigkeiten; Reinigen, Desinfizieren, Sterilisieren von medizinischen Geräten, Instrumenten, Implantaten, Materialien die in der Medizin verwendet werden.

41 Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von Anlagen, Apparaten und Geräten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von chemischen Anlagen, Apparaten und Geräten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Reinigen von Gegenständen mit Flüssigkeiten; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Reinigen von Gegenständen mit Wasser; Ausbildung von Personal für die Benutzung, den Betrieb und die Wartung von elektrochemischen Anlagen, Apparaten und Anlagen zum Desinfizieren von Gegenständen.

(580) **Eingetragen am:** 27.12.2002

(111) ■ 512124

(730) **Rectification de l'adresse:**

(730) **Titulaire:** BROTHER INDUSTRIES, LTD, 15-1. Naeshirocho, Mizuho-ku NAGOYA, JP-Japan
Rectification.

(580) **Enregistré le:** 25.06.2003

(111) ■ 512326

(540) **LIREX** - Rectification:

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; accouplements pour véhicules terrestres; amortisseurs pour véhicules; arbres de transmission pour véhicules terrestres; bogies pour wagons de chemins de fer; caissons de véhicules; chaînes de commande pour véhicules terrestres; chaînes motrices pour véhicules terrestres; chassis de véhicules; cheminées de locomotives; atelages de chemins de fer; boudins de bandage de routes de chemins de fer; matériel roulant de chemins de fer; tampons de choc pour matériel ferroviaire roulant; culbuteurs de wagons (parties de wagons); indicateurs de direction pour véhicules; essieux; funiculaires; matériel roulant de funiculaires; circuits hydrauliques pour véhicules; locomotives; locomotives; moteurs pour véhicules terrestres; omnibuses; pneumatiques; mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres; roues de véhicules; tramways et voitures de tramways; turbines

pour véhicules terrestres; vitres de véhicules; wagonnets; wagons; wagons frigorifiques; wagons-lits; wagons-restaurants.

37 Installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air; assistance en cas de pannes de véhicules (réparation); entretien et réparation de véhicules; construction de véhicules; installation et réparation d'appareils électriques; installation et réparation de dispositifs signalant l'incendie; informations en matière de construction de véhicules; informations en matière de réparation; lavage de véhicules; location de machines de chantier; installation, entretien et réparation de machines; nettoyage de véhicules; remise à neuf de machines usées ou partiellement détruites; remise à neuf de véhicules ferroviaires usés ou partiellement détruits; traitement contre la rouille; traitement préventif contre la rouille pour véhicules; entretien de véhicules; graissage de véhicules; construction de voies ferrées.
Rectification.

(580) **Enregistré le:** 27.06.2003

(111) ■ 512689

(540) **GROUP SWX** - Berichtigung

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Computerprogramme; Datenverarbeitungsprogramme im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen; magnetische, elektronische und optische Datenträger.

16 Drucksachen; Zeitschriften und Magazine, Veröffentlichungen; Kurslisten und Übersichten über börsengängige Wertschriften und Kontrakte; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).

35 Berechnung, Registrierung, Abfassung, Zusammenstellung und Systematisierung von Statistiken und Indizes in Bezug auf Börsengeschäfte, Wertgegenstände, Zinsen, Preise, Wechselkurse und andere Wirtschaftsdaten; Systematisierung und Zusammenstellen von Informationen und Daten in einer Computerdatabank; computergestützte Datenverarbeitungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Börseninformationen; Recherche und Informationen in kommerziellen und Geschäftsangelegenheiten; Speicherung von Geschäftsinformationen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; statistische Untersuchungen; Beratung und Information in Bezug auf vorstehend genannte Leistungen; Erfassen und Speichern von Informationen und Daten; Sammlung und Systematisierung von Informationen und Daten in Bezug auf Unternehmen, Wirtschaft und Börsen; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammeln, Zusammenstellen und Aktualisieren von Daten.

36 Finanzwesen; Finanzgeschäfte; Versicherungswesen; Dienstleistungen einer Börse, Dienstleistungen einer elektronischen Börse; Dienstleistungen einer elektronischen Börse; Dienstleistungen einer Bank, eines Clearinghauses sowie eines Börsen- und/oder Finanzmaklers; Börsenkursnotierungen; Finanzdienstleistungen, nämlich Ausgabe von Finanzinstrumenten und Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in Bezug auf Börsenindizes; Börsenkursnotierungen, Definition, Pflege und Berechnung von Aktienindizes; Computeranalyse von Börseninformationen; Dienstleistungen in Bezug auf Bankgeschäfte und Finanzen; Portfolio-Management; Dienstleistungen in Bezug auf monetäre und finanzielle Transaktionen; fachliche Beratung bei der Organisation und Verwaltung von Bank- und Finanzgeschäften; Ermittlung, Berechnung von Indizes im Zusammenhang mit börsennotierten Wertpapieren und Terminkontrakten, Währungen, Zinsen und Wirtschaftsfaktoren; finanzielle Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Aktienmärkte, Geldmärkte, Wechselkurse, Depots, Wertpapiere sowie anderen Finanzinformationen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Lebensversicherungen, die finanzielle Bewertung von Anlagevermögen, Finanzanalysen und anderen finanziellen Bewertungen; Finanzanalysen und Steuerschätzungen; Kreditinformationsdienste; Leasing von Computern; computergestützte Finanzdienstleistungen.

41 Veröffentlichung von Indizes im Zusammenhang mit börsennotierten Wertpapieren und Terminkontrakten, Währungen, Zinsen und Wirtschaftsfaktoren.

42 Erstellen und Aktualisieren von Datenverarbeitungsprogrammen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken und Computernetzwerke (Computerdienstleistungen); Erstellen von Computerprogrammen für Dritte; technische Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in Bezug auf den Einsatz von Computern und die Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Computersystemanalysen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf computergestützte Informationsverarbeitung; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten für die Mehrfachbenutzung auf Datenbanken (Computerdienstleistungen); Vermietung von Computern; Vermittlung und Vermietung von Zugangszeiten zu Datenbanken und Bereitstellung von Zugangszeiten zu Datenbanken (Computerdienstleistungen); Datenwiedergewinnung; Computerberatung bei der Anwendung von Software im Finanz- und Börsenbereich.
Berichtigung.

(580) **Eingetragen am:** 15.07.2003

(111) ■ 512690

(540) **SWX GRUPE** - Berichtigung

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Computerprogramme; Datenverarbeitungsprogramme im Zusammenhang mit Börsen- und Finanzdienstleistungen; magnetische, elektronische und optische Datenträger.

16 Drucksachen; Zeitschriften und Magazine, Veröffentlichungen; Kurslisten und Übersichten über börsengängige Wertschriften und Kontrakte; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).

35 Berechnung, Registrierung, Abfassung, Zusammenstellung und Systematisierung von Statistiken und Indizes in Bezug auf Börsengeschäfte, Wertgegenstände, Zinsen, Preise, Wechselkurse und andere Wirtschaftsdaten; Systematisierung und Zusammenstellen von Informationen und Daten in einer Computerdatabank; computergestützte Datenverarbeitungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Börseninformationen; Recherche und Informationen in kommerziellen und Geschäftsangelegenheiten; Speicherung von Geschäftsinformationen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; statistische Untersuchungen; Beratung und Information in Bezug auf vorstehend genannte Leistungen; Erfassen und Speichern von Informationen und Daten; Sammlung und Systematisierung von Informationen und Daten in Bezug auf Unternehmen, Wirtschaft und Börsen; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammeln, Zusammenstellen und Aktualisieren von Daten.

36 Finanzwesen; Finanzgeschäfte; Versicherungswesen; Dienstleistungen einer Börse, Dienstleistungen einer elektronischen Börse; Dienstleistungen einer elektronischen Börse; Dienstleistungen einer Bank, eines Clearinghauses sowie eines Börsen- und/oder Finanzmaklers; Börsenkursnotierungen; Finanzdienstleistungen, nämlich Ausgabe von Finanzinstrumenten und Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in Bezug auf Börsenindizes; Börsenkursnotierungen, Definition, Pflege und Berechnung von Aktienindizes; Computeranalyse von Börseninformationen; Dienstleistungen in Bezug auf Bankgeschäfte und Finanzen; Portfolio-Management; Dienstleistungen in Bezug auf monetäre und finanzielle Transaktionen; fachliche Beratung bei der Organisation und Verwaltung von Bank- und Finanzgeschäften; Ermittlung, Berechnung von Indizes im Zusammenhang mit börsennotierten Wertpapieren und Terminkontrakten, Währungen, Zinsen und Wirtschaftsfaktoren; finanzielle Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Aktienmärkte, Geldmärkte, Wechselkurse, Depots, Wertpapiere sowie anderen Finanzinformationen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Lebensversicherungen, die finanzielle Bewertung von Anlagevermögen, Finanzanalysen und anderen finanziellen Bewertungen; Finanzanalysen und Steuerschätzungen; Kreditinformationsdienste; Leasing von Computern; computergestützte Finanzdienstleistungen.

41 Veröffentlichung von Indizes im Zusammenhang mit börsennotierten Wertpapieren und Terminkontrakten, Währungen, Zinsen und Wirtschaftsfaktoren.

42 Erstellen und Aktualisieren von Datenverarbeitungsprogrammen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken und Computernetzwerke (Computerdienstleistungen); Erstellen von Computerprogrammen für Dritte; technische Beratung in Verbindung mit vorstehenden Dienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Forschung, Entwicklung, Beratung und Prüfung in Bezug auf den Einsatz von Computern und die Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Computersystemanalysen; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf computergestützte Informationsverarbeitung; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten für die Mehrfachbenutzung auf Datenbanken (Computerdienstleistungen); Vermietung von Computern; Vermittlung und Vermietung von Zugangszeiten zu Datenbanken und Bereitstellung von Zugangszeiten zu Datenbanken (Computerdienstleistungen); Datenwiedergewinnung; Computerberatung bei der Anwendung von Software im Finanz- und Börsenbereich.
Berichtigung.

(580) **Eingetragen am:** 15.07.2003

(111) ■ 512926

Rectification:

(320/330) **Revendication de priorité:** 6 décembre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique
Rectification.

(580) **Enregistré le:** 22.07.2003**Teilweise und vollständige Übertragungen**

Transferts totaux et partiels

Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ P-266180 P-298770 383696 383697 383698 385166 385167 385687 385688 387448 390183 394462 - Transfert à: - (730) **Titulaire:** Diversey IP International B.V., Schiphol Boulevard 209, Tower B, 8th Floor, Luchthaven, 1118BH Schiphol, NL-Pays-Bas - (740) **Mandatär:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) **Enregistré le:** 12.08.2003

(111) ■ 2P-267339 341237 356932 407669 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** BRYGGERIGRUPPEN A/S, Torvegade 35, 4640 Fiske, DK-Dänemark - (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) **Eingetragen am:** 06.08.2003

(111) ■ P-267780 P-294206 P-294207 P-300411 P-300548 352624 378392 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** The Polymer Corporation, 2120 Fairmont Avenue, Reading (PA 19612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** RA Jürg Burger, Hartmann Müller Partner, Grafenau 6, 6300 Zug - (580) **Eingetragen am:** 02.06.2003

(111) ■ P-270221 P-270223 P-273372 P-276920 P-296393 P-296394 P-296396 P-296397 P-296398 P-297190 P-297271 P-302496 P-305213 P-305214 P-305411 P-308990 P-316361 P-319740 P-321528 P-322373 P-407065 P-411961 2P-271117 330927 332071 336092 343835 346541 356574 362201 367389 372719 374683 380870 380871 383027 391121 391122 391463 393319 393457 396427 397095 397096 397457 402321 403409 403762 403951 421786 423341 430377 435524 437486 443153 449096 450831 455911 457264 461717 463344 466947 472348 475678 480362 485966 498639 500329 500664 501673 501879 502809 502851 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** Bayer HealthCare LLC, 100 Bayer Road, Pittsburgh, PA 15108, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) **Eingetragen am:** 21.07.2003

(111) ■ P-273017 P-291181 P-326249 418777 457968 469392 502152 - Transfert à: - (730) **Titulaire:** Bucherer AG, Langensandstrasse 27, 6005 Luzern - (740) **Mandatär:** Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich - (580) **Enregistré le:** 18.08.2003

(111) ■ P-286111 342533 362247 369393 370879 - Transfert à: - (730) **Titulaire:** VALFAMILY S.L., C/Fuenteventura 23, Polígono Industrial Norte, 28700 San Sebastián de los Reyes Madrid, ES-Espagne - (740) **Mandatär:** B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12 - (580) **Enregistré le:** 29.07.2003

(111) ■ P-293499 - (540) **COROMETRICS** - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** GE Marquette Medical Systems, Inc., 8200 West Tower Avenue, Milwaukee, Wisconsin 53223, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) **Eingetragen am:** 11.08.2003

(111) ■ P-306135 P-310619 P-314426 P-315680 342630 382383 417287 432777 432817 468754 - Transfert à: - (730) **Titulaire:** MeadWestvaco Corporation, One High Ridge Park, Stamford, Connecticut 06905, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) **Mandatär:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) **Enregistré le:** 14.08.2003

(111) ■ P-315002 P-321878 P-326635 - Transfert à: - (730) **Titulaire:** Pinkerton Tobacco Co. LP, 1121 Industrial Drive, Owensboro, Kentucky, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) **Mandatär:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) **Enregistré le:** 12.08.2003

(111) ■ P-316162 P-318787 365039 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** MeadWestvaco Packaging Systems LLC, One High Ridge Park, Stamford, Connecticut 06905, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) **Eingetragen am:** 14.08.2003

(111) ■ P-317167 381410 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** SRLC LLC, 1444 Wazee Street, Suite 320, Denver, Colorado, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) **Eingetragen am:** 04.08.2003

(111) ■ P-317167 381410 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** Saffio USA, Inc., 801 Jefferson Road, Parsippany NJ 07054-3753, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) **Eingetragen am:** 04.08.2003

(111) ■ P-319618 P-329636 P-335218 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** Universal City Studios LLLP, 100 Universal City Plaza, Universal City, CA 91608, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) **Eingetragen am:** 14.08.2003

(111) ■ P-323513 - (540) **SORBOOTHANE** - Transfert à: - (730) **Titulaire:** Phoenix Medical Limited, 71 Hough Lane, Leyland, Lancashire PL5 1SA, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) **Mandatär:** KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) **Enregistré le:** 08.08.2003

(111) ■ P-324462 P-324602 364021 364583 371824 374446 374481 375301 375302 375303 375304 375305 375306 375307 375308 375309 375526 375527 380340 381254 381279 381280 381281 381282 381283 381284 381285 381286 381287 381288 381289 388344 437880 438578 438611 438667 441313 441412 449022 475684 479723 479988 479989 479990 479992 479993 479994 479995 479996 479997 479998 479999 480000 480001 480002 480003 480004 480005 480006 480007 480008 481271 481285 486730 487220 488952 493835 493836 493837 495637 495638 495639 495640 495976 501048 501049 - Übertragung an: - (730) **Inhaber/in:** Warner Bros. Entertainment Inc., 4000 Warner Boulevard, Burbank, CA 91522, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) **Vertreter/in:** A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) **Eingetragen am:** 14.07.2003

(111) ■ **P-324567 356504** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: FILA NEDERLAND B.V., Prof. Bavincklaan 5, 1183 AT Amstelveen, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.08.2003

(111) ■ **P-326459** - (540) **TONE** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Dow Europe GmbH, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 12.08.2003

(111) ■ **P-326548** - (540) **PETIT NAVIRE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Établissements Paul Paulet SA, Zone Industrielle de Pouldavid, 29177 Douarnenez Cedex, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.08.2003

(111) ■ **P-326611** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Hill, Thomson & Co., Limited, 111/113 Renfrew Road, Paisley, PA3 4DY, Scotland United Kingdom, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.08.2003

(111) ■ **P-329725 342829** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Agop Karoghlianian, Rue Grenus 10, Case postale 2286, 1211 Genève - (580) *Enregistré le*: 15.07.2003

(111) ■ **P-330273** - (540) **BALMEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ08933-7009, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 19.08.2003

(111) ■ **P-345980 348967 488019 490130** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: MeadWestvaco Corporation, One High Ridge Park, Stamford, Connecticut 06905, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2003

(111) ■ **P-349158 402416** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Difa Cooper S.p.A., 160, via Milano, 21042 Caronno Pertusella, IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 06.08.2003

(111) ■ **P-351513 372161 372756 434164 434165** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Prince Sports, Inc., Advantage Court, Bordentown, New Jersey 08505, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 12.08.2003

(111) ■ **P-354026** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Butcher Acquisition Co., 120 Bartlett Street, Marlborough, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2003

(111) ■ **P-355172 355173 373569 373570** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Wakoh Co., Ltd., 12-11, Sasame-Kitamachi, Toda-shi, Saitama, JP-Japan - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 11.08.2003

(111) ■ **P-355869** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Aujan Industries Co. (LLC), Damman 31421, SA-Saudi-Arabien - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 12.08.2003

(111) ■ **P-364729** - (540) **BAUMSET** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Heidelberg Druckmaschinen AG, Kurfürsten-Anlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elea-strasse 8, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am*: 08.08.2003

(111) ■ **P-364971 368133 403481 408711** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Trek Fahrrad GmbH, Stettbachstrasse 2, 8600 Dübendorf - (740) *Vertreter/in*: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 15.08.2003

(111) ■ **P-369243 P-407813 449390 470631 482558 484244 497946** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Werugi Holding AG, Walzmühlstrasse 60, 8500 Frauenfeld - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-376937** - (540) **HARCORE** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Element Six, Shannon Airport, County Clare, IE-Irlande - (580) *Enregistré le*: 11.08.2003

(111) ■ **P-382895** - (540) **LUBRITAN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia, PA 19106-2399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.08.2003

(111) ■ **P-386730 403065** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Gerlapharm GmbH, Weinbergstrasse 95, 8006 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.06.2003

(111) ■ **P-388132** - (540) **BARNES-HIND** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Novartis AG, 4002 Basel - (740) *Vertreter/in*: Novartis Pharma AG Patent- und Markenabteilung, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2003

(111) ■ **P-389739** - (540) **SANUTRI** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Sanutri AG c/o Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern - (580) *Enregistré le*: 15.08.2003

(111) ■ **P-397885 426072** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Aventis Holdings Inc., 3711 Kennett Pike, Suite 200, Greenville DE 19807, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 13.08.2003

(111) ■ **P-399709** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Jacques Boegli S.A., rue Centrale 47, 2740 Moutier - (740) *Mandataire*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Genier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 07.08.2003

(111) ■ **P-406463** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: In Time Logistic s.r.l., Via Lambro 3, 20068 Peschiera Borromeo, IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: Walder Wyss & Partner, Münster-gasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 03.07.2003

(111) ■ **P-414112** - (540) **THE CHASE MANHATTAN PRIVATE BANK (SWITZERLAND)** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: J.P. MORGAN (SUISSE) SA, 8 Rue de la Confédération, 1204 Genève - (740) *Mandataire*: Pestalozzi Lachenal Patry, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève - (580) *Enregistré le*: 22.08.2003

(111) ■ **P-414741** - (540) **TORRE DEL GALL** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: RENE BARBIER S.A., CARRETERA SANT SADURNI - SANT PERE RIUDEVITLES, KM 5, 08775 TORRE-LAVIT (BARCELONA), ES-Espagne - (740) *Mandataire*: MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 28.07.2003

(111) ■ **P-415769** - (540) **INVECE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Kauf AG, Rosenbühlstrasse 50, 9642 Ebnat-Kappel - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedwälg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 07.08.2003

(111) ■ **P-416022 440190** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Medialive International Events, Inc., 303 Vintage Park Drive, Foster City, California, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.08.2003

(111) ■ **P-419609** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: WARNER BROS. ENTERTAINMENT INC., 4000 Warner Blvd., BURBANK, CA 91522, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: BUG-NION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 04.08.2003

(111) ■ **P-421708 440098 440099 440100 440101** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: SARAMAR EUROPE BV, Kosterijland 14, 3981 A-J. Bunnik, NL-Pays-Bas - (740) *Mandataire*: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Enregistré le*: 08.08.2003

(111) ■ **P-423160** - (540) **HUGH PARSONS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: ORSINI S.r.l., Via Trieste 13, 13900 BIELLA (BI), IT-Italien - (740) *Vertreter/in*: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Eingetragen am*: 15.08.2003

(111) ■ **P-434434** - (540) **E*TRADE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: E*TRADE Group, Inc., 4500 Bohannon Drive, Menlo Park, CA 94025, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-435416 472172** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Coloplast Corp., 1955 West Oak Circle, Marietta, GA 30062-2249, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Eingetragen am*: 05.08.2003

(111) ■ **P-436490 436492 441270 444949 444952 474631 502736** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: GM Daewoo Auto & Technology Company, 199-1 Cheongcheon-2Dong, Bupyeong-Gu, Incheon, KR-République de Corée - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 04.08.2003

(111) ■ **P-464571 478346 478678 486543 486544 488202 488203 488204 488205** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Bucherer Montres S.A., Langensandstrasse 27, 6005 Luzern - (740) *Vertreter/in*: Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 18.08.2003

(111) ■ **P-466201** - Transferiert an: - (730) *Titulaire*: Christophe Kozma, Ch. du Crêt-des-Pierres 53, 1090 La Croix-sur-Lutry - (580) *Enregistré le*: 01.07.2003

(111) ■ **P-479991** - (540) **PHILOSOPHER'S STONE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Warner Bros. Entertainment Inc., 4000 Warner Boulevard, Burbank, CA 91522, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 14.07.2003

(111) ■ **P-484792** - (540) **NEMISYS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: EADS Deutschland GmbH, Willy-Messerschmitt-Strasse, 85521 Otobrunn, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-490699** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Bettina Klinger, Rue Neuchâtel 8, 1201 Genève - (740) *Vertreter/in*: Schenk, Müller, Bider AG, Centralbahnstrasse 7, Postfach, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am*: 19.03.2003

(111) ■ **P-492351** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Bruno Bevilacqua, Albisstrasse 46, 6312 Steinhausen - (580) *Eingetragen am*: 12.06.2003

(111) ■ **P-493405** - (540) **CREAVEST** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Creavest AG, Bahnhofstrasse 28a, 8001 Zürich - (740) *Vertreter/in*: Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.08.2003

(111) ■ **P-504639** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Andreas Zellweger, Bergstrasse 17, 8117 Fällanden - (740) *Vertreter/in*: Claude Folly, m & f Database Marketing AG, Kriesobstrasse 30, 8600 Dübendorf - (580) *Eingetragen am*: 25.07.2003

(111) ■ **P-507962** - (540) **BeautyLight** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: Asta Larsen, Postfach 1016, 8201, Schaffhausen - (580) *Eingetragen am*: 19.08.2003

Lizenzen

(111) ■ **P-416277** - (540) **EQUIPMENT** - Licence exclusive au bénéficiaire de: - (580) *Enregistré le*: 20.08.2003

(111) ■ **P-508551** - (540) **BG CAFE** - Licence au bénéficiaire de: - (791) *Preneur de licence*: Bruntschwig & Cie SA, 34, rue du Marché, 1204 Genève - (580) *Enregistré le*: 11.08.2003

Firmaänderungen

Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-267780 P-294206 P-294207 P-300411 P-300548 352624 378392** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: DSM ENGINEERING PLASTIC PRODUCTS, INC., 2120 Fairmont Avenue, Reading (PA 19612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 02.06.2003

(111) ■ **P-267780 P-294206 P-294207 P-300411 P-300548 352624 378392** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Quadrant EPP USA Inc., 2120 Fairmont Avenue, Reading (PA 19605), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 02.06.2003

(111) ■ **P-267862 P-274166 339787 347255 347256 347258 356452** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Landolt Weine AG, Brandenckstrasse 60, 8039 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-293499** - (540) **COROMETRICS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: GE Medical Systems Information Technologies, Inc., 8200 West Tower Avenue, Milwaukee, Wisconsin, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-303629 441175** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: FIAT PARTICIPAZIONI S.p.A., Corso Giovanni Agnelli 200, 10135 Torino, IT-Italien - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-327550 P-327551** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Rump & Waeber AG, Bachstrasse 38, 4654 Lostorf - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **P-336682** - (540) **BREDOL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Akzo Nobel Surface Chemistry Aktiebolag, 444 85 Stenungsund, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-354026** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: The Butcher Company, Inc., 120 Bartlett Street, Marlborough, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2003

(111) ■ **P-369243 P-407813 449390 470631 482558 484244 497946** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Sigg Switzerland AG, Walzmühlstrasse 60, 8500 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-372548** - (540) **CIMPLICITY** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: GE FANUC Automation Americas, Inc., 29N & Rt 606, CHARLOTTEVILLE VA 22911, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 08.08.2003

(111) ■ **P-406383** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: TC Management & Franchise AG, Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon - (580) *Eingetragen am*: 10.06.2003

(111) ■ **P-410305 414229 414230 416765 431084 431631 438370** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: zet. Wirtschaftsberatung Dr. Markus Edelmann, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen - (730) *Inhaber/in*: Barcode - BC Systeme, Unterdorfstrasse 54, 8602 Wangen b. Dübendorf - (740) *Vertreter/in*: zet. Wirtschaftsberatung Dr. Markus Edelmann, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen - Berichtigung - (580) *Eingetragen am*: 17.10.1997

(111) ■ **P-411489** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Amadeo Global Travel Distribution, S.A., Salvador de Madariaga, 1, E-28027 Madrid, ES-Spanien - (580) *Eingetragen am*: 25.06.2003

(111) ■ **P-423160** - (540) **HUGH PARSONS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: ORSINI S.p.A., Via Trieste 13, 13900 BIELLA (BI), IT-Italien - (580) *Eingetragen am*: 15.08.2003

(111) ■ **P-423565 423580 424248 449398 449739 451488 477545** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Telekurs Multipay AG, Heristrasse 27, 8304 Wallisellen - (580) *Eingetragen am*: 08.08.2003

(111) ■ **P-465204** - (540) **INFINITUS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Bodegas Valdemar, S.A., Camino Viejo Logrono, s/n, 01320 Oyon (Alava), ES-Spanien - (580) *Eingetragen am*: 07.08.2003

(111) ■ **P-477989 494307** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA, Limburgerstrasse 38-40, 65510 Idstein/Taunus, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-482239** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Eisenberger Wohnmöbel GmbH & Co. KG, Bahnhofstrasse 31, 07807 Eisenberg/Thüringen, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-489698 490610** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Thales Navigation, Inc., 471 El Camino Real, Santa Clara, CA 95050-4300, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-492012 498500 500320** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Thales Navigation, Inc., 471 El Camino Real, Santa Clara, CA 95050-4300, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-509336** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Service Top Santé, Guzzo & Giordani, Rue de Lausanne 5, 1020 Renens - (580) *Enregistré le*: 13.08.2003

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-435112 507368** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Instead, Inc., 2081, Hutton Drive, Suite 307, Carrollton, TX 75006, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 08.08.2003

Firma- und Adressänderungen

Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-354026** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: The Butcher Company, 67 Forest Street, Marlborough, MA 01752-3012, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2003

(111) ■ **P-405575** - (540) **HUNTONIT** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Huntonit AS, Postboks 21, 4701 Venesla, NO-Norwegen - (580) *Eingetragen am*: 13.08.2003

(111) ■ **P-421708 440098 440099 440100 440101** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: SARA LEE FOODS EUROPE B.V., Wegalaan 39, 2132 JD Hoofddorp, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le*: 08.08.2003

Sitzverlegungen

Transfers de siège

Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-373432** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Inter Direct Marketing Ltd., Brandbachstrasse 10, 8305 Dietlikon - (580) *Eingetragen am*: 11.08.2003

(111) ■ **P-451403 451723 453018 456265 472042** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*

(111) ■ 353881 354031 378838 388240 418044 -
Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hot-
tingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) Enregistré le: 19.08.2003

(111) ■ 372548 - (540) CIMPPLICITY - Neue/r - (740) Ver-
treter/in: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias -
(580) Eingetragen am: 08.08.2003

(111) ■ 372851 - (540) BON JOVI - Neue/r - (740) Ver-
treter/in: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias -
(580) Eingetragen am: 18.08.2003

(111) ■ P-404607 - (540) REALCONSULT - Neue/r - (740)
Vertreter/in: RA Jürg Burger, Hartmann Müller Partner, Gra-
fenau 6, 6300 Zug - (580) Eingetragen am: 22.08.2003

(111) ■ P-408951 - (540) SANTEX - Neue/r - (740) Ver-
treter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008
Zürich - (580) Eingetragen am: 27.06.2003

(111) ■ P-411489 - Neue/r - (740) Vertreter/in: CAA Etudes
et Services S.A., 72, bd Saint-Georges, 1205 Genève - (580) Ein-
getragen am: 25.06.2003

(111) ■ 489698 490610 - Neue/r - (740) Vertreter/in:
Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) Einge-
tragen am: 11.08.2003

(111) ■ 498394 - (540) BSP BUSINESS SERVICES PART-
NERS - Neue/r - (740) Vertreter/in: Bon appétit Retail Holding
AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil - (580) Eingetragen
am: 13.08.2003

(111) ■ 501307 - (540) ZWISTER - Neue/r - (740) Vertreter/
in: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152
Glattbrugg - (580) Eingetragen am: 11.08.2003

(111) ■ 503055 - (540) JILTER - Neue/r - (740) Vertreter/
in: Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152
Glattbrugg - (580) Eingetragen am: 11.08.2003

(111) ■ 505577 505578 - Neue/r - (740) Vertreter/in: Bon
appétit Retail Holding AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil -
(580) Eingetragen am: 13.08.2003

**Änderung von
Vertreteradressen und Vertreterfirmen**
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte
mandatarie

(111) ■ 504098 504099 504152 - Nouvelle adresse/
raison sociale/nouveau siège social du mandataire - (740)
Mandataire: Etude de Me Pierre-Alain Killias Avocat, Grand-
Chêne 8, Case postale 3648, 1002 Lausanne - (580) Enregistré le:
22.05.2003

**Verpfändungen - Nutzniessungen -
Verfügungsbeschränkungen**
Droits de gage - usufruits - restrictions au pouvoir
de disposition
Diritti di pegno - usufrutti - limitazioni della facoltà
di disporre

(111) ■ 487034 - (540) BERNEY-BLONDEAU - Suppres-
sion de la restriction au pouvoir de disposer - Office des pour-
suites: OFFICE DES POURSUITES & FAILLITES DE
L'ARRONDISSEMENT DE LA VALLEE, Grand-Rue 36, 1347 Le
Sentier - (580) Enregistré le: 07.08.2003

(111) ■ 487700 - (540) ALLEGEANCE - Suppression de la
restriction au pouvoir de disposer - Office des poursuites:
OFFICE DES POURSUITES & FAILLITES DE L'ARRONDISSE-
MENT DE LA VALLEE, Grand-Rue 36, 1347 Le Sentier - (580)
Enregistré le: 07.08.2003

(111) ■ 487701 - (540) BARRIQUE - Suppression de la
restriction au pouvoir de disposer - Office des poursuites:
OFFICE DES POURSUITES & FAILLITES DE L'ARRONDISSE-
MENT DE LA VALLEE, Grand-Rue 36, 1347 Le Sentier - (580)
Enregistré le: 07.08.2003

BE INNOVATIVE

www.ia.ch

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds Loi fédérale sur les fonds de placement Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ SWISS LIFE FUNDS (IRL) PLC

Eine Investmentgesellschaft mit variablem Kapital Anlagefonds nach irischem Recht

Mitteilung an die Anteilhaber

Mit Nachtrag vom 19. August 2002 zum Prospekt vom 29. November 2002 wurden folgende Änderungen des Prospekts vorgenommen:

• Wechsel des Administrators:

Administrator ist neu:
BNP Paribas Fund Services Dublin Limited
6 Georges Dock, IFSC
Dublin 1, Irland

• Änderung der Mindestanlagebestimmungen:

Die vorgeschriebene Mindestanlage muss nicht mehr EUR 5'000.- betragen, sondern beträgt nun ein Anteil.

• Änderung der Anlagepolitik des Swiss Life Funds (IRL) plc - Equity Pacific:

Die Anlagepolitik des Equity Pacific, eines Subfonds der Gesellschaft, der auf Seite 23 des Prospekts erwähnt ist, wird wie folgt geändert:

- Die pazifische Region «China, Taiwan» nach «Südkorea» eingesetzt.
- Der folgende Satz ist gegen Ende des ersten Absatzes einzufügen: «Insgesamt 10% können in Unternehmen angelegt werden, die in Indien domiziliert und börsennotiert sind.»
- Die zweite Absatz ist vollständig zu streichen.

Die Anlagepolitik des Equity Pacific lautet neu wie folgt:

«Das Ziel dieses Fonds besteht darin, langfristiges Kapitalwachstum durch Anlagen in einem diversifizierten Aktienportfolio von Unternehmen mit einer Marktkapitalisierung im hohen und mittleren Bereich zu erzielen, die in der pazifischen Region domiziliert sind, und dort in geregelten Märkten gehandelt werden, d.h. in Australien, Hongkong, Indonesien, Malaysia, Neuseeland, den Philippinen, Singapur, Südkorea, China, Taiwan und Thailand, jedoch ausschliesslich USA und Japan. Insgesamt 10% können in Unternehmen angelegt werden, die in Indien domiziliert und börsennotiert sind. Zu keinem Zeitpunkt werden weniger als zwei Drittel des Fondsvermögens gemäss den Bestimmungen dieses Absatzes angelegt sein.

In Fällen, in denen Direktanlagen als nicht ratsam oder praktisch beurteilt werden, können Anlagen in Fondsanteilen oder Spezialfonds oder American Depositary Receipts (ADRs), die in den USA notiert werden, vorgenommen werden, vorausgesetzt dass der Fonds durch derartige Anlagen ein Engagement in Ländern der pazifischen Region eingeht.

Der Fonds kann Anlagen in festverzinslichen Wertpapieren vornehmen, die auf USD lauten, allerdings mit Ausnahme von Wandelanleihen und sonstigen aktienähnlichen Papieren. Es kommen nur Anlagen in Frage, die von einer führenden Ratingagentur wie z.B. Standard & Poor's mit einer akzeptablen Bonitätsnote (Investment-grade) eingestuft sind, oder vom Portfoliomanager als gleichwertig betrachtet werden.»

• Änderung der Anlagepolitik des Swiss Life Funds (IRL) plc - Bond Sterling:

Die auf Seite 22 des Prospekts beschriebene Anlagepolitik des Bond Sterling ist wie folgt zu ändern:

- durch die Einfügung des folgenden Wortlauts am Ende des ersten Absatzes:
- «Mindestens 2/3 des Fondsvermögens werden in Obligationen (ohne Wandel- und Optionsanleihen) investiert. Im Rahmen des verbleibenden Drittels dürfen max. 10% in Aktien und andere Beteiligungswertpapiere und -wertrechte, max. 25% in Wandel- und Optionsanleihen oder das ganze Drittel in Geldmarktpapiere (d.h. Schuldverschreibungen mit kurzer Laufzeit wie Bank- und Finanzwechsel und andere handelbare kurzfristige Schuldverschreibungen etc., welche als übertragbare Wertpapiere gelten) investiert werden.
- durch die Streichung von «vorwiegend» in der ersten Zeile des zweiten Absatzes.

Die Anlagepolitik des Bond Sterling lautet neu wie folgt:

«Das Ziel dieses Fonds besteht darin, durch Anlagen in ein diversifiziertes Portfolio von auf GBP lautenden Wertpapieren mit fester und variabler Verzinsung, vorwiegend Anleihen, Kapitalzuwachs zu erzielen. Der Hauptteil der Anlagen erfolgt in mittelfristigen Anleihen mit einer Restlaufzeit von bis zu 10 Jahren. Das Portfolio kann Commercial Bills, Einlagenzertifikate, andere ähnliche Schuldtitle, Schuldverschreibungen und Anleihen der öffentlichen Hand, Kommunalobligationen, Staats- und Unternehmensanleihen sowie andere übertragbare festverzinsliche Schuldtitle enthalten. Mindestens 2/3 des Fondsvermögens werden in Obligationen (ohne Wandel- und Optionsanleihen) investiert. Im Rahmen des verbleibenden Drittels dürfen max. 10% in Aktien und andere Beteiligungswertpapiere und -wertrechte, max. 25% in Wandel- und Optionsanleihen oder das ganze Drittel in Geldmarktpapiere (d.h. Schuldverschreibungen mit kurzer Laufzeit wie Bank- und Finanzwechsel und andere handelbare kurzfristige Schuldverschreibungen etc., welche als übertragbare Wertpapiere gelten) investiert werden.

Das Portfolio wird auf GBP lautende Wertpapiere enthalten, aber bis zu 20% des Vermögens können in Titel angelegt werden, die auf EUR, CHF oder USD lauten. Das Vermögen des Fonds wird in Wertpapieren angelegt, die entweder als erstklassig («investment grade») bewertet sind oder von einem Emittenten ausgegeben sind, dessen Bonität von den grossen Rating-Agenturen wie Standard & Poor's als «investment grade» beurteilt wird. Die Titel werden an Börsen in den EU-Ländern, in der Schweiz oder in den USA gehandelt.»

Diese Änderungen an treten per 15. September 2003 in Kraft. Verkaufsprospekt, Kopien der Statuten sowie Jahres- bzw. Halbjahresberichte können beim Vertreter kostenlos bezogen werden. Zürich, 15. September 2003

Vertreterin in der Schweiz

Swiss Life Funds AG, General Guisan-Quai 40, 8022 Zürich
Zahlstelle in der Schweiz
BNP Paribas (Suisse) S.A., Talstrasse 41, Postfach, 8022 Zürich

Unique publication

■ EFG Fund, Luxembourg

EFG Fund – European Bond Sub-Fund – Euro. Dorénavant, la politique d'investissement sera limitée de manière à ce que 2/3 au moins des emprunteurs de grande qualité ou des garants de grande qualité aient leur siège en Europe. La politique d'investissement demeure inchangée pour le surplus.

EFG Fund – North American Bond Sub-Fund – USD. Dorénavant, la politique d'investissement sera limitée de manière à ce que 2/3 au moins des emprunteurs de grande qualité ou des garants de grande qualité aient leur siège en Amérique du Nord. La politique d'investissement demeure inchangée pour le surplus.

Toute la documentation de EFG Fund Luxembourg (prospectus, règlement de gestion, rapports annuels et semestriels) peut être obtenue gratuitement auprès du représentant.

Service de paiement pour la Suisse: EFG Private Bank SA, Zurich Genève, le 15 septembre 2003

Le représentant en Suisse des fonds:

EFG Private Bank SA
16 Bahnhofstrasse, 8001 Zurich, tél 01 226 17 17

Première publication

■ Solvalor Fund Management SA

Modification du règlement de fonds de placement

BDG

Solvalor Fund Management SA, Lausanne, en tant que direction du fonds et Banque de Dépôts et de Gestion SA, Lausanne, en tant que banque dépositaire, prévoient d'effectuer des modifications du règlement de fonds de placement suivant, conformément à l'art. 8 LFP:

BDG (le «Fonds»)

L'Ordonnance fédérale sur les fonds de placement (OFP) partiellement révisée est entrée en vigueur le 1er janvier 2001, ainsi que, au 1er mai 2001, l'Ordonnance totalement révisée de la CFB sur les fonds de placement (OFP-CFB). Selon les dispositions transitoires de l'OFP-CFB, les règlements des fonds de placement doivent être adaptés impérativement aux nouvelles dispositions légales. A ce propos, le règlement du Fonds doit notamment subir des modifications sur les points expliqués ci-après (point I). Les frais et coûts de publication sont divisés à part égale entre la direction du Fonds et le Fonds.

Par ailleurs, d'autres modifications ont été apportées au prospectus du Fonds. Celles-ci sont décrites sous le point II ci-dessous.

I. Modifications résultant de la révision de l'OFP et de l'OFP-CFB

- La direction du Fonds renonce explicitement à effectuer des prêts de valeurs mobilières («Securities Lending») (voir § 10 ci-dessous).
- La direction du Fonds renonce explicitement à effectuer des mises et prises en pension de valeurs mobilières («Repos» / «Reverse Repos») (voir § 11 ci-dessous).
- La direction du Fonds peut faire appel, pour la mise en œuvre de sa politique de placement, à des instruments financiers dérivés standardisés et négociés auprès d'une bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Elle peut notamment faire usage de d'options call, d'options put et d'opérations à terme (futures) ainsi que d'opérations à terme sur devises. Elle ne peut cependant pas faire usage de Swaps et de Forward Rate Agreements (voir § 12 ci-dessous).
- La direction du Fonds prévoit de créer la base d'un éventuel regroupement de fonds de placement et d'intégrer les dispositions respectives dans le règlement du fonds (voir § 24 ci-dessous).

II. Autres modifications

1. Changement de catégorie de fonds

Le Fonds relevait jusqu'à présent de la catégorie des fonds en valeurs mobilières. En raison du changement de la politique d'investissement du Fonds, il relève désormais de la catégorie «autres fonds» au sens de l'article 35 LFP. En conséquence, les modifications suivantes ont été apportées aux prospectus:

a) Risques spécifiques relatifs aux investissements alternatifs

Un nouveau paragraphe attire l'attention des investisseurs sur les risques spécifiques liés aux investissements alternatifs qui font partie de la politique d'investissement du Fonds et dans lesquels il peut investir à hauteur de 10% de sa fortune.

De plus, les caractéristiques des fonds de gestion alternative et les risques spécifiques qui leur sont associés sont énumérés dans le règlement du Fonds.

b) Changement de la politique d'investissement

Pour chaque segment:

Chaque segment peut désormais investir au total jusqu'à 20 pour cent de la fortune du segment dans des parts d'autres fonds en valeurs mobilières, de fonds de la catégorie des «autres fonds», de fonds suisses en valeurs immobilières cotés en bourse ou d'autres Fonds de Gestion alternative, gérés ou non par elle-même, mais au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune dans chacune de ces catégories.

Global Dynamic Income Diversified Currencies:

Ce segment peut désormais investir au moins les deux tiers de sa fortune en obligations et autres droits de créance libellés en CHF ou en devises étrangères. En outre, le segment investit au maximum à hauteur de 25 pour cent de sa fortune sur les marchés des actions ou en obligations avec droits d'option ou de conversion.

Global Mixed Diversified Currencies:

Ce segment peut désormais investir au minimum à hauteur de 40 pour cent et au maximum à hauteur de 70 pour cent de sa fortune

en obligations et autres droits de créance libellés en CHF ou en devises étrangères. Le segment peut investir jusqu'à 60 pour cent de sa fortune en actions et en valeurs assimilables à des actions, mais devra en détenir en tout temps un minimum de 30 pour cent.

c) Utilisation du résultat

Les revenus des segments du Fonds seront distribués une fois par année, en mai et ne seront dorénavant plus réinvestis.

2. Classe de parts

Le nombre de classe de parts par segment est limité à une.

3. Délégation de compétences en matière d'investissement

La BDG est désormais autorisée à sous-traiter la gestion de un ou plusieurs segments en externe.

4. Délégation de la comptabilité et du calcul de la VNI
La comptabilité du Fonds ainsi que le calcul de la valeur nette d'inventaire des segments du Fonds ont été délégués à la société Ernst & Young S.A., Lausanne.

5. Conditions d'émission et de rachat des parts

Les demandes de souscription et de rachat qui entrent auprès de la Banque dépositaire jusqu'à 16.00 heures au plus tard lors d'un jour ouvrable bancaire (jour de passation de l'ordre) sont désormais calculées le jour ouvrable bancaire suivant sur la base de la valeur d'inventaire calculée le jour de passation de l'ordre.

6. Commissions et frais

La structure des commissions et frais a été modifiée (§§ 18 et 19 du Règlement). Le Fonds ne versera dorénavant plus des commissions et frais aux gestionnaires des investissements des différents segments du Fonds. Les gestionnaires des investissements recevront une rémunération par la direction du Fonds.

Vous trouverez ci-après le nouveau libellé de toutes les dispositions du Règlement du fonds faisant l'objet de modifications:

§ 1

Nom du Fonds, raison sociale et siège de la Direction du fonds et de la Banque dépositaire

- Sous la dénomination BDG, il existe un fonds de droit suisse relevant de la catégorie «autres fonds» au sens des art. 2 et 35 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP) et 7 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 19 octobre 1994 (OFP) qui est subdivisé en segments comme suit:
- Global Dynamic Income Diversified Currencies (ci-après Global Dynamic Income DC)
- Global Mixed Diversified Currencies (ci-après Global Mixed DC)

Il n'y a qu'une classe de parts par segment.

- Les segments du Fonds sont gérés par Solvalor fund management S.A., Lausanne, en qualité de Direction du Fonds.
- La garde de la fortune des segments du Fonds est confiée à la BDG, Lausanne, en qualité de Banque dépositaire du Fonds.

§ 3

b) Direction du Fonds

- La Direction gère les segments du Fonds pour le compte des investisseurs, de façon indépendante et en son propre nom. Elle décide notamment de l'émission de parts, des placements ainsi que de l'importance des liquidités. Elle calcule la valeur d'inventaire, fixe les prix d'émission et de rachat des parts ainsi que les distributions de bénéfices. La Direction exerce tous les droits qui appartiennent au Fonds.
- La Direction et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
- Pour assurer une gestion appropriée, la Direction peut déléguer les décisions afférentes aux placements ainsi que d'autres tâches. Elle est responsable des agissements de ses mandataires comme de ses propres actes.
- Conjointement avec la Banque dépositaire, la Direction peut demander une modification du présent Règlement du Fonds à l'autorité de surveillance.
- La Direction du Fonds peut regrouper le fonds de placement avec d'autres fonds de placement selon les dispositions du § 24 ou le dissoudre selon les dispositions du § 25.
- La Direction a le droit de recevoir les commissions prévues dans les §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais occasionnés pour remplir ces engagements.

§ 4

c) Banque dépositaire

- La Banque dépositaire assure la garde de la fortune des segments du Fonds.
- La Banque dépositaire et ses mandataires veillent exclusivement aux intérêts des investisseurs.
- La Banque dépositaire peut mandater des tiers en Suisse ou à l'étranger pour la garde de la fortune des segments du Fonds. Dans ce cas, elle n'est pas libérée de sa responsabilité.
- La Banque dépositaire s'assure que la Direction respecte la loi et le Règlement notamment en ce qui concerne les décisions afférentes aux placements, le calcul de la valeur des parts et l'utilisation du résultat. La Banque dépositaire n'est pas responsable du choix des placements effectués par la Direction dans le cadre des prescriptions en matière de placements.
- La Banque dépositaire émet et rachète les parts des segments du Fonds et assure le service des paiements pour le compte du Fonds.
- La Banque dépositaire a le droit de recevoir les rémunérations prévues dans les §§ 18 et 19, d'être libérée des engagements contractés en exécution régulière du contrat de placement collectif et d'être remboursée des frais encourus pour remplir ces engagements.

§ 5

d) L'investisseur

- Par sa mise de fonds, l'investisseur devient créancier de la Direction à concurrence de sa participation à la fortune et au résultat d'un segment du Fonds. Sa créance est fondée sur des parts.
- L'investisseur ne s'engage qu'au versement de la contre-valeur de la part qu'il a souscrite dans le segment du Fonds de placement. Sa responsabilité personnelle est exclue concernant les engagements du segment.
- L'investisseur peut dénoncer en tout temps le contrat de placement collectif en demandant au segment du Fonds le paie-

ment en espèces de sa part. Si des certificats lui ont été remis, il doit les restituer.

- L'investisseur peut demander en tout temps à la Direction du Fonds les informations nécessaires sur les bases de calcul des prix d'émission et de rachat des parts. Si l'investisseur justifie d'un intérêt légitime à des informations plus détaillées sur des opérations déterminées concernant des exercices précédents, la Direction lui donnera également en tout temps les renseignements requis.

§ 6 (Nouveau)

e) Parts et segments

- Il n'existe qu'une classe de parts par segment.
- La Direction du Fonds peut créer en tout temps d'autres classes de parts. La création d'autres classes de parts exige une modification du Règlement.
- Les parts ne sont en principe pas émises sous forme de titres, mais comptabilisées. L'investisseur peut exiger la remise d'un certificat au porteur à ses frais, pour une ou plusieurs parts. Aucune fraction de part ne sera enregistrée ni émise.

§ 7 (Jusqu'à présent § 6, pas d'autre changement)

§ 8 (Jusqu'à présent § 7)

Objet de placement, politique de placement

- La Direction investit la fortune des segments du Fonds en principe en papiers-valeurs émis en grand nombre et en droits non incorporés dans des titres ayant la même fonction, qui sont négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public.

Le fonds peut investir une partie de sa fortune dans des fonds qui poursuivent, soit directement, soit au travers d'autres fonds, une politique d'investissement alternative (ci-après des «Fonds de Gestion Alternative»).

- L'objectif de placement du Fonds de placement consiste principalement à:

Pour Global Dynamic Income DC:

Le segment a pour objectif principal la réalisation d'une performance à long terme sous forme de gains en capital et de revenus en investissant principalement sur les marchés des taux d'intérêts. Le segment investit au moins les deux tiers de sa fortune en obligations et autres droits de créance libellés en CHF ou en devises étrangères. Par obligations, il est entendu les obligations et autres droits de créance libellés en Euro ou en autres devises étrangères, incorporés sous forme de valeurs mobilières, de débiteurs publics ou privés, à taux fixe ou variable, sans restrictions de pays ou de secteur économique des débiteurs. En outre, le segment peut investir jusqu'à 25 pour cent de sa fortune sur le marché des actions ou en obligations à droits d'option ou de conversion. Par marché des actions, il est entendu les actions, autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participation, etc.), bons de jouissance, American Depositary Receipts, American Depositary Shares, Global Depositary Receipts et Global Depositary Shares de sociétés domiciliées en Suisse et à l'étranger. Par ailleurs, la fortune du segment peut également être placée, dans les limites du § 15, chapitre 5, au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds de valeur mobilière, au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds de la catégorie «autres fonds», au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds suisses en valeurs immobilières cotés en bourse et au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres Fonds de Gestion Alternative. Le recours à des instruments dérivés tels que futures et options, est autorisé, conformément aux dispositions du § 12 du présent Règlement.

Pour Global Mixed DC:

Le segment Global Mixed DC a pour objectif principal la réalisation d'une performance à long terme sous forme de gains en capital et de revenus en investissant principalement sur les marchés des taux d'intérêts et sur les marchés des actions.

Un minimum de 40 pour cent de la fortune du segment est investi sur le marché des obligations et autres droits de créance. Le total de ces investissements ne peut dépasser 70 pour cent de la fortune du segment. Par obligations, il est entendu les obligations et autres droits de créance libellés en CHF ou en devises étrangères, incorporés sous la forme de valeurs mobilières de débiteurs publics ou privés, avec ou sans droits d'option ou de conversion, à taux fixe ou variable, sans restrictions de pays ou de secteur économique des débiteurs. Un minimum de 30 pour cent de la fortune du segment est investi sur le marché des actions. Le total de ces investissements ne peut dépasser 60 pour cent de la fortune du segment. Par marché des actions, il est entendu les actions, autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participation, etc.), bons de jouissance, American Depositary Receipts, American Depositary Shares, Global Depositary Receipts et Global Depositary Shares de sociétés domiciliées en Suisse et à l'étranger. Par ailleurs, la fortune du segment peut également être placée, dans les limites du § 15, chapitre 5, au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds de valeur mobilière, au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds de la catégorie «autres fonds», au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres fonds suisses en valeurs immobilières cotés en bourse et au maximum à hauteur de 10 pour cent de sa fortune en parts d'autres Fonds de Gestion Alternative. Le recours à des instruments dérivés tels que futures et options, est autorisé, conformément aux dispositions du § 12 du présent Règlement.

La Direction du Fonds peut investir jusqu'à 10 pour cent de la fortune de chaque segment du Fonds dans d'autres valeurs mobilières et droits-valeurs qui ne satisfont pas aux exigences du chapitre 1, ou dans des droits de créance ne représentant pas des instruments du marché monétaire et qui peuvent être assimilés à des valeurs mobilières de par leurs caractéristiques, qui sont aliénables et transmissibles et dont la valeur peut être définie lors de chaque émission ou rachat de parts.

- Concernant les valeurs mobilières provenant de nouvelles émissions, l'admission auprès d'une bourse ou sur un autre marché réglementé ouvert au public doit être prévue dans les conditions d'émission et doit être réalisée au plus tard dans les 12 mois. A défauts, les titres doivent être vendus dans l'espace d'un mois ou intégrés dans les règles de limitation du chapitre 4.
- La Direction du Fonds peut en outre investir, pour chacun des segments:

- a) dans des parts d'autres fonds de droit suisse ou de droit étranger, dans les limites prévues au § 8, chiffre 1 de l'objectif et la politique de placement de chaque segment, gérés par elle ou une société qui lui est proche, qui investissent leur fortune conformément aux directives de ce Fonds. Dans le cadre de ces placements, aucune commission ou aucun frais au sens du § 19 ne peut être imputé à la fortune du segment du Fonds. Le Fonds sous-jacent ne peut d'autre part débiter de commissions d'émission ou de rachat, à moins que celles-ci soient perçues en faveur de la fortune du Fonds.
- b) Les segments du Fonds peuvent faire recours à des instruments du marché monétaire, reconnus par l'autorité de surveillance comme valeurs mobilières.

§ 9 (Jusqu'à présent § 8, pas d'autre changement)

§ 10 (Jusqu'à présent § 9, pas d'autre changement)

§ 11 (nouveau)

Mise et prise en pension de valeurs mobilières

La Direction n'effectuera pas de mise et prise en pension de valeurs mobilières.

§ 12

Instruments financiers dérivés

- La Direction du Fonds peut utiliser des dérivés dans les limites d'une bonne gestion de la fortune du segment ainsi que pour la couverture de risques de change. Elle veille à ce que l'utilisation de dérivés ne conduise pas, par son effet économique, y compris lors de circonstances de marché extraordinaires, à une modification des caractéristiques de placement du segment du Fonds telles qu'elles ressortent de ce règlement et du prospectus du Fonds.
- Dans son effet économique, l'utilisation de dérivés correspond soit à une vente (positions sur dérivés diminuant l'engagement), soit à un achat (positions sur dérivés augmentant l'engagement) d'un sous-jacent.

Si l'utilisation d'un dérivé correspond à la vente de sous-jacents, les engagements contractés doivent être couverts en permanence par ces derniers. La Direction du Fonds doit d'autre part veiller à pouvoir disposer en tout temps et sans restriction de ces sous-jacents. Il est rappelé que le Fonds n'effectue pas de prêts de valeurs mobilières ou de mise et prise en pension.

Si l'utilisation d'un dérivé correspond à l'achat de sous-jacents, ces derniers sont admis à titre de placement selon le § 8 et les engagements contractés doivent être couverts en permanence par des moyens proches des liquidités. La somme de toutes ces positions sur dérivés ne doit pas dépasser en permanence 49 pour cent de la fortune totale de chaque segment du Fonds.

- Les restrictions de placement doivent également être respectées en tenant compte des dérivés utilisés (cf. § 15 Répartition des risques). Dans son ensemble, l'utilisation de dérivés ne doit pas exercer d'effet de levier sur la fortune de chaque segment du Fonds, ni correspondre à une vente à découvert.
- La Direction du Fonds utilise des dérivés standardisés et négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Il est notamment fait usage d'options call, d'options put et d'opérations à terme (futures). La Direction du Fonds peut d'autre part faire usage d'opérations à terme devises. La Direction du Fonds ne peut conclure de telles affaires qu'avec des banques ou des établissements financiers spécialisés dans ce genre d'opérations, garantissant une exécution irréprochable des transactions. Si la contrepartie n'est pas la Banque dépositaire, ladite contrepartie doit présenter la notation minimale prescrite par l'autorité de surveillance.

- Hormis les opérations à terme sur devises, la Direction du Fonds renonce à l'utilisation de dérivés qui ne sont pas standardisés et/ou qui ne sont pas négociés en bourse ou sur un autre marché réglementé, ouvert au public. Elle ne peut par conséquent pas faire usage de dérivés sur mesure ou négociés OTC (Over-the-Counter). Elle ne fait également pas usage d'instruments financiers dérivés dont l'effet économique ne peut pas être décrit par une forme de base de dérivés (dérivés exotiques), ni de produits structurés.
- La Direction du Fonds renonce par ailleurs, lors de la couverture de positions de dérivés augmentant ou réduisant l'engagement, à la possibilité prévue par la loi de les pondérer par delta, et en outre de faire appel à des dérivés à taux d'intérêts sans couverture intégrale par des valeurs sous-jacentes ou par des moyens proches de l'argent en vue de la réduction ciblée ou de l'augmentation de la durée du portefeuille en obligations.

§ 13 (Jusqu'à présent § 10, pas d'autre changement)

§ 14 (Jusqu'à présent § 11)

Mise en gage de la fortune du Fonds

- La Direction peut grever de droits de gage ou mettre en garantie la fortune des segments du Fonds dans les limites d'une gestion régulière. Cependant, ni la Direction, ni la Banque dépositaire ne peuvent mettre plus de 25 pour cent de la fortune de chaque segment du Fonds en gage ou en garantie.
- Il n'est pas autorisé de grever la fortune des segments du Fonds de cautions.

§ 15 (Jusqu'à présent § 13)

Répartition des risques

- Sont à intégrer dans les prescriptions de répartition des risques selon § 15:
 - les placements;
 - les liquidités qui ne sont pas détenues par la banque dépositaire;
 - les instruments financiers dérivés (y compris les Warrants);
 - les créances envers des contreparties résultant d'opérations sur instruments financiers dérivés, sous réserve des exceptions accordées par l'autorité de surveillance.
- Jusqu'à 10 pour cent maximum de la fortune du segment peuvent être placés dans des actifs selon le chiffre 1 d'un même émetteur ou débiteur, mais la valeur totale des actifs dans lesquelles plus de 5 pour cent de la fortune du segment ont été investis auprès du même émetteur ou débiteur ne peut dépasser 40 pour cent de la fortune du segment.
- Il ne peut être acquis de droits de participation qui représentent plus de 10 pour cent des droits de vote ou qui permettent

au Fonds d'exercer une influence notable sur la gestion d'un émetteur. Demeurent réservées les dérogations accordées par l'autorité de surveillance.

- La Direction ne doit pas acquérir plus de 10 pour cent de chacun des titres de participation sans droit de vote et des obligations d'un seul émetteur. Cette limitation n'entre pas en ligne de compte lorsque le montant brut des obligations ne peut pas être calculé au moment de l'acquisition.
- La Direction peut investir au total jusqu'à 20 pour cent de la fortune du segment dans des parts d'autres fonds en valeurs mobilières, de fonds de la catégorie des «autres fonds», de fonds suisses en valeurs immobilières cotés en bourse ou d'autres Fonds de Gestion alternative, gérés ou non par elle-même. Toutefois la valeur totale de la fortune d'un segment pouvant être placée dans un même fonds ne peut dépasser 10 pour cent de la fortune de ce segment.
- La limite mentionnée au chiffre 2, de 10 pour cent, est relevée à 35 pour cent lorsque les valeurs mobilières sont émises ou garanties par un Etat ou une collectivité de droit public de l'OCDE ou par des organisations internationales de droit public dont la Suisse ou un Etat membre de l'Union européenne fait partie. Les valeurs mobilières précitées ne sont pas prises en considération dans l'application de la limite de 40 pour cent selon le chiffre 2.

Sont admis en tant qu'émetteurs ou garants: les pays de l'OCDE, les collectivités de droit public provenant de l'OCDE, l'Union européenne, le Conseil de l'Europe, la Banque européenne d'investissement, Eurofima, la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, la Banque mondiale, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, la Société financière internationale, la Banque interaméricaine de développement, la Banque asiatique de développement, la Banque africaine de développement, la Banque nordique d'investissement et la Banque de développement des Caraïbes.

La Direction peut investir jusqu'à 10 pour cent de la fortune d'un segment dans des valeurs d'émetteurs qui ne sont pas négociées en bourse ou sur un marché réglementé ouvert au public, ou dans des fonds de placement qui ne prévoient pas un droit de rachat au moins trimestriel.

Autres limitations de placement

- Les segments du Fonds ne peuvent pas acquérir des certificats sur métaux précieux, ni d'autres titres sur matières premières.
- Il ne peut être effectué de ventes à découvert pour le compte des segments du Fonds.
- Les limitations énoncées ci-dessus ne s'appliquent pas aux investissements effectués par un segment du Fonds dans des Fonds de Gestion alternative.

§ 16 (Jusqu'à présent § 15)

Évaluation de la fortune et des parts des segments du Fonds

- La valeur vénale de la fortune de chaque segment est déterminée à la fin de l'exercice comptable ainsi que pour chaque jour où des parts sont émises ou rachetées. Les jours où les bourses des pays principaux de placement du Fonds sont fermées (par exemple: jours bancaires et boursiers fériés), il n'est pas effectué d'évaluation de la fortune du Fonds.
- Les placements cotés ou négociés sur un marché réglementé ouvert au public sont à évaluer selon les cours actuels payés sur le marché principal. D'autres objets ou droits ou placements pour lesquels aucun cours actuel n'est disponible sont à évaluer au prix probable réalisable si on les vendait avec diligence au moment de l'évaluation. Pour la détermination de la valeur vénale, la Direction du Fonds utilise dans ce cas des modèles et principes d'évaluation appropriés et reconnus dans la pratique.
- La valeur d'inventaire de la part d'un segment résulte de la valeur vénale de la fortune du Fonds revenant au segment en question, diminuée des engagements du fonds de placement revenant au segment, divisée par le nombre de parts en circulation de ce segment arrondi à CHF 0.05, respectivement à EUR 0.05.

§ 17 (Jusqu'à présent § 16)

Émission et rachat des parts

- Les parts sont émises ou rachetées le jour ouvrable bancaire (jour d'évaluation) suivant l'entrée de la demande de souscription ou de reprise.
- Les prix d'émission et de rachat des parts correspondent à la valeur d'inventaire par part au moment de l'émission ou du rachat selon le § 16. Pour le calcul du prix d'émission, les frais accessoires (courtages conformes au marché, commissions, émoluments, etc.) occasionnés au segment du Fonds en moyenne pour le placement du montant versé sont ajoutés à la valeur d'inventaire. Pour le calcul du prix de rachat, les frais accessoires occasionnés au segment du Fonds de placement par la vente de la part respective des placements de la part dénoncée sont déduits de la valeur d'inventaire. Le taux appliqué de cas en cas figure dans le prospectus. De plus, une commission d'émission selon § 18 peut être ajoutée à la valeur d'inventaire lors de l'émission de parts. Aucune commission de rachat n'est perçue.
- La Direction du Fonds peut suspendre en tout temps l'émission de parts.
- Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la Direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement le remboursement des parts d'un segment:
 - lorsqu'un marché, qui constitue la base de l'évaluation d'une part importante de la fortune d'un segment du Fonds, est fermé ou lorsque le négocié sur un tel marché est limité ou suspendu;
 - dans des cas d'urgence de nature politique, économique, militaire, monétaire ou en présence d'autres situations de crise;
 - lorsque des activités concernant le segment du Fonds sont paralysées en raison de restrictions imposées au trafic des devises ou de restrictions, frappant d'autres transferts de valeurs patrimoniales;
 - lors de dénonciations massives pouvant affecter substantiellement les intérêts des investisseurs.

- La Direction informe immédiatement l'organe de révision, l'autorité de surveillance et, de manière appropriée, les investisseurs de la décision de proroger le délai de remboursement.
- Tant que le remboursement des parts est différé pour les raisons énumérées sous le chiffre 4, lettre a) à c), il n'y a pas d'émission de parts.

§ 18 (Nouveau)

Commissions et frais à la charge de l'investisseur

- Lors de l'émission de parts, une commission d'émission en faveur de la Direction du Fonds, de la Banque dépositaire et/ou des Distributeurs en Suisse ou à l'étranger, représentant conjointement au maximum:
 - pour Global Dynamic Income DC: 0.75 pour cent
 - pour Global Mixed DC: 1 pour cent
 de la valeur d'inventaire, peut être débitée à l'investisseur. Le taux appliqué de cas en cas figure dans le prospectus.
- Aucune commission de rachat n'est facturée.
- La Banque dépositaire facture à l'investisseur une rémunération forfaitaire de CHF 200 par certificat émis pour la livraison de parts. Les frais actuels figurent dans le Prospectus.
- Pour le versement du produit de liquidation en cas de dissolution du Fonds ou d'un segment du Fonds, la Banque dépositaire impute une commission de 0.5 pour cent sur la valeur d'inventaire des parts.

§ 19 (Nouveau)

Commissions et frais à la charge de la fortune du Fonds

- Pour la direction et l'administration, la gestion des investissements, ainsi que la commercialisation de chaque segment du Fonds de placement, la Direction prélève une commission trimestrielle à la charge de chaque segment du Fonds de placement:
 - pour Global Dynamic Income DC: 0,3125 pour cent par trimestre
 - pour Global Mixed DC: 0,375 pour cent par trimestre
 perçue à la fin de chaque trimestre, sur la base de la valeur d'inventaire de la fortune du segment au dernier jour ouvrable du trimestre en question (commission de gestion). Cette rémunération tient compte de la rétrocession en faveur du gestionnaire.
- Pour la garde de la fortune du Fonds, la prise en charge du trafic des paiements du Fonds de placement et les autres tâches de la Banque dépositaire énumérées dans le § 4, la Banque dépositaire débite une commission trimestrielle à la charge de chaque segment du Fonds de placement de 0,0625 pour cent, perçue à la fin de chaque trimestre, sur la base de la valeur d'inventaire de la fortune du segment au dernier jour ouvrable du trimestre en question (commission de banque dépositaire).
- Pour le versement du produit annuel aux investisseurs, la Banque dépositaire débite le segment du Fonds de placement d'une commission de 0.5 pour cent du montant distribué.
- La Direction et la Banque dépositaire ont d'autre part droit à l'indemnisation des débours suivants, résultant de l'exécution du contrat de placement collectif:
 - taxes annuelles de l'autorité de surveillance sur les fonds de placement en Suisse;
 - frais d'impression des rapports annuels et semestriels;
 - publications des prix et publications de communications aux investisseurs dans les organes de publication du Fonds de placement;
 - honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
 - frais éventuels résultant de démarches exceptionnelles et nécessaires, faites dans l'intérêt des investisseurs.
- Les segments du Fonds de placement endossent en supplément tous les frais résultant de la gestion de la fortune du segment du Fonds pour l'achat et la vente de placements (courtages conformes au marché, émoluments, redevances). Ces frais sont imputés directement avec la valeur de revient et de vente des placements concernés.
- En supplément, les frais suivants peuvent être imputés à la fortune des segments du Fonds:
 - les droits de garde étrangers et les frais étrangers.

Les rémunérations ne peuvent être imputées qu'à un segment particulier sont imputées aux différents segments en proportion de leur part à la fortune du Fonds.

Le changement d'un segment à un autre est imputé à l'investisseur sans la commission d'émission, mais avec les frais accessoires usuels.

§ 20 (Jusqu'à présent § 18)

Reddition des comptes

- Les unités de compte des différents segments sont les suivantes:
 - Global Dynamic Income DC: CHF;
 - Global Mixed DC: CHF.
- L'exercice comptable s'étend du 1er janvier au 31 décembre.
- La Direction publie un rapport annuel du Fonds dans un délai de quatre mois à compter de la fin de l'exercice comptable.
- Le droit à l'information de l'investisseur conformément au § 5 chiffre 4 du présent Règlement demeure réservé.

§ 21 (Nouveau)

Révision

- L'organe de révision vérifie chaque année si la Direction et la Banque dépositaire ont observé les prescriptions du Règlement et de la LFP. Un rapport abrégé de l'organe de révision sur les comptes annuels publiés figure dans le rapport annuel.
- Dans les deux mois après l'expiration du premier semestre de l'exercice, la Direction du Fonds publie un rapport semestriel.

§ 22 (Jusqu'à présent § 19)

- Le revenu net de chacun des segments suivants est distribué annuellement au mois de mai aux investisseurs dans la monnaie de compte des segments, le CHF:
 - Global Dynamic Income DC;
 - Global Mixed DC.
- Le montant distribué par part est arrondi à CHF 0.05, le rompu étant reporté dans le poste revenu du segment en question.
- Jusqu'à 30 pour cent du produit net de chaque segment peuvent être reportés à compte nouveau.

- Les gains en capital réalisés sur la vente d'objets et de droits peuvent être, pour chacun des segments du Fonds, distribués par la Direction ou retenus pour être réinvestis.

§ 23 (Jusqu'à présent § 21)

- Les organes de publication officiels du Fonds sont la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que le quotidien «Le Temps».
- Les organes de publication mentionneront notamment les modifications apportées au Règlement, le changement de Direction et/ou de Banque dépositaire ainsi que la liquidation du Fonds.
- La Direction publie conjointement les prix d'émission et de rachat ou la valeur d'inventaire avec la mention «plus commissions» à chaque émission ou rachat de parts dans le quotidien «Le Temps». Les cours doivent être publiés au moins deux fois par mois.
- Le Prospectus avec Règlement du Fonds intégré et les rapports annuels et semestriels peuvent être demandés gratuitement à la Direction du Fonds, à la Banque dépositaire et à tous les Distributeurs.

§ 24 (Jusqu'à présent § 23)

Conditions et procédure de regroupement

- Avec l'autorisation de la Banque dépositaire, la Direction du Fonds peut regrouper des fonds, en ce sens que les valeurs patrimoniales et les engagements du ou des fonds repris sont transférés au fonds reprenant au moment du regroupement. Les investisseurs du fonds de placement repris reçoivent des parts du fonds reprenant dans la mesure correspondante. Au moment du regroupement, le fonds repris est dissout sans liquidation et le règlement du fonds reprenant s'applique également au fonds repris.
- Le regroupement de fonds n'est admis que si:
 - les fonds participants sont gérés par la même direction de fonds et que leurs fortunes sont consignées auprès de la même banque dépositaire;
 - les fonds participants poursuivent en principe la même politique de placement;
 - les fonds participants concordent en principe sur les points suivants:
 - utilisation du produit net et des gains en capital tirés de l'aléation de biens et de droits;
 - genre et calcul de toutes les bonifications à la direction du fonds et à la banque dépositaire, y compris les commissions d'émission et de rachat ainsi que les autres commissions ou les remboursements de frais particuliers qui peuvent être facturés;
 - organes de publication et forme des publications concernant le fonds de placement;
 - durée et délai de résiliation pour la direction du fonds et la banque dépositaire;
 - droit de l'investisseur de résilier.
 - l'évaluation de la fortune des fonds participants, le calcul du rapport d'échange et le transfert des valeurs patrimoniales et des engagements sont entrepris le même jour.
- Un mois au moins avant la publication prévue, la Direction du Fonds présente le regroupement envisagé à l'autorité de surveillance pour vérification, conjointement avec le plan de regroupement. Le plan de regroupement contient des renseignements détaillés sur les motifs du regroupement, sur la politique de placement des fonds de placement participants et sur les éventuelles différences existant entre le fonds reprenant et le fonds repris, sur le calcul du rapport d'échange, sur d'éventuelles différences en matière de bonifications, sur les conséquences fiscales éventuelles pour les fonds de placement, ainsi que la prise de position de l'organe de révision prévu par la loi.
- La Direction du Fonds publie les modifications du Règlement, ainsi que le regroupement prévu et la date conjointement avec le plan de regroupement au moins deux mois avant la date fixée, à deux reprises dans les organes de publication des fonds de placement participants. Elle attire en particulier l'attention de l'investisseur sur sa possibilité, dans les 30 jours depuis la dernière publication, de faire opposition auprès de l'autorité de surveillance ou d'exiger le remboursement de ses parts conformément aux dispositions des règlements des fonds.
- Le regroupement n'occasionne aucun frais au Fonds de placement et aux investisseurs.
- L'organe de révision vérifie immédiatement le déroulement correct du regroupement et s'exprime à ce sujet dans un rapport destiné à la Direction du Fonds et à l'autorité de surveillance.
- La Direction du Fonds publie sans retard l'exécution du regroupement, la confirmation de l'organe de révision quant à la réalisation régulière de l'opération ainsi que le rapport d'échange dans les organes de publication des fonds participants.
- La Direction du Fonds mentionne le regroupement dans le prochain rapport annuel du Fonds reprenant et dans un éventuel rapport semestriel publié auparavant. Un rapport de clôture révisé doit être établi pour le ou les fonds repris, si le regroupement n'intervient pas à la date de clôture ordinaire d'exercice.

§ 25 (Jusqu'à présent § 22, pas d'autre changement)

§ 26 (Nouveau)

Si le présent Règlement du Fonds doit être modifié ou qu'il est prévu de changer de Direction de fonds ou de Banque dépositaire, l'investisseur peut faire valoir ses objections auprès de l'autorité de surveillance dans les 30 jours qui suivent la dernière publication ou demander le paiement en espèce de ses parts comptant.

§ 27 (Jusqu'à présent § 24)

- Le Fonds est soumis au droit suisse en particulier à la loi fédérale sur les fonds de placement du 18 mars 1994 (LFP).
- Le for judiciaire est au siège de la Direction.
- Pour l'interprétation du présent Règlement, la version française fait foi.
- Le présent règlement remplace le règlement du 3 mai 2000.
- Le présent Règlement entre en vigueur à la date de son approbation par la CFB.

Les investisseurs sont rendus attentifs sur le fait qu'ils peuvent faire opposition dans les 30 jours après la seconde et dernière publication de ces modifications de règlement auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, case postale, 3001 Berne ou exiger le remboursement de leurs parts au comptant (art. 8, alinéa 2 LFP). Les investisseurs peuvent obtenir gratuitement de la direction du Fonds ainsi que de la banque dépositaire un nouveau exemplaire du prospectus avec règlement intégré. La seconde et dernière publication a lieu le 16 septembre 2003.

Genève, le 15 septembre 2003
Solvalor Fund Management SA, direction du fonds
Banque de Dépôts et de Gestion SA,
banque dépositaire

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
Registre suisse des aéronefs
Registro aeronautico svizzero

■ Anmeldung Luftfahrzeug

Air Luther AG, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug, meldet das Luftfahrzeug

Typ Werknummer Immatriculation
CL-600-2B16 (FAA) 5553 HB-JRZ
zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Verschiedenes
Divers
Diversi

Deuxième publication

■ Appel aux créanciers

L.B. Finance S.A., Genève, informe ses créanciers qu'elle a demandé à la Commission fédérale des banques la levée de l'assujettissement à sa surveillance en tant que négociant en valeurs mobilières au sens de la loi fédérale sur les bourses et le commerce des valeurs mobilières (LBVM). Les créanciers qui le désirent, peuvent présenter leurs créances d'ici au 16 octobre 2003, auprès de PricewaterhouseCoopers SA, Case Postale, 1211 Genève 2, société de révision de L.B. Finance S.A.
Genève, 5 septembre 2003

Einmalige Veröffentlichung

■ Zustellung der superprovisorischen Verfügung

Im vorsorglichen Massnahmeverfahren des Marco Magnoni, Via Dragoni, 6929 Gravesano (Gesuchsteller), vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. André A. Girguis und/oder Rechtsanwalt lic. iur. Lorenz Droese, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich, gegen

PP Finanz Service GmbH, c/o Salvatore Paulangelo, Chörenmattstrasse 74, 8965 Berikon (Gesuchsegegnerin 1), und **Salvatore Paulangelo**, Chörenmattstrasse 74, 8965 Berikon (Gesuchsegegner 2), zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, betreffend Erlass von vorsorglichen Massnahmen hat der Instruktionsrichter des Handelsgerichts verfügt:

- In **Gutheissung** des Gesuchs um Erlass superprovisorischer Massnahmen wird das Handelsregisteramt des Kantons Aargau vorsorglich angewiesen, mit **sofortiger** Wirkung:
 - die Eintragung des Gesuchstellers als Gesellschafter und Geschäftsführer der Gesuchsegegnerin 1 zu berichtigen und den Stand der Eintragungen über die Gesuchsegegnerin 1 im Handelsregister vor dem 21. August 2003 wiederherzustellen;
 - die Eintragung des Gesuchstellers als Gesellschafter und Geschäftsführer der Gesuchsegegnerin 1 nicht mehr bekannt zu geben.
- Zustellung des Gesuchs um Erlass vorsorglicher Massnahmen vom 4. September 2003 an die Gesuchsegegnerin 1 und den Gesuchsegegner 2 zur Erhebung von Einwendungen innert **10 Tagen**. Die Gesuchsbegehren lauten:

«1. Es sei das Handelsregisteramt des Kantons Aargau bzw. dessen Registerführer anzuweisen, Herrn Marco Magnoni, geb. 14. Dezember 1954, wohnhaft 6929 Gravesano, via Dragoni, unverzüglich als Gesellschafter und Geschäftsführer der PP Finanz Service GmbH mit Sitz in Berikon zu löschen. Eventualiter sei das Handelsregisteramt des Kantons Aargau bzw. dessen Registerführer anzuweisen, die am 21. August 2003 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene und am 27. August 2003 im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB-Nr. 163) publizierte Mutation betreffend die PP Finanz Service GmbH (Ausscheiden von Salvatore Paulangelo und Neueintrag von Marco Magnoni als Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift) rückgängig zu machen. Subeventualiter sei das Handelsregisteramt des Kantons Aargau bzw. dessen Registerführer anzuweisen, die am 21. August 2003 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene und am 27. August 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» (SHAB-Nr. 163) publizierte Mutation betreffend die PP Finanz Service GmbH (Ausscheiden von Salvatore Paulangelo und Neueintrag von Marco Magnoni als Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift) zu sperren. Subeventualiter sei das Handelsregisteramt des Kantons Aargau bzw. dessen Registerführer anzuweisen, bis zur rechtskräftigen Erledigung des vorliegenden Verfahrens resp. des ordentlichen Verfahrens über die Löschung der vorgenannten Eintragung keine Handelsregistrauszüge betreffend die PP Finanz Service GmbH auszustellen, aus welchen der Name des Gesuchstellers ersichtlich wird.

- Es seien die gemäss Ziff. 1 vorstehend beantragten Anordnungen superprovisorisch und ohne Anhörung der Gesuchsegegner zu erlassen.
- Unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zulasten der Gesuchsegegner:
3. a) Die Gesuchsegegnerin 1 und der Gesuchsegegner 2 werden darauf hingewiesen, dass es genügt, wenn innert Frist die schriftliche Erklärung abgegeben wird, dass sie Einwendungen erheben; deren Begründung kann in der nachfolgenden mündlichen Verhandlung, eventuell in einer schriftlichen Antwort vorgetragen werden.
- b) Werden innert der Frist von **10 Tagen** keine fristgemässen Einwendungen erhoben, so erlässt der Präsident des Handelsgerichts die ihm zutreffend scheinende Verfügung (§ 304 Abs. 2 ZPO).

Aarau, 15. September 2003
Handelsgericht des Kantons Aargau
Der Instruktionsrichter:
Dr. iur. Dr. h.c. A. Bühler

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable
dès maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere
raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Bilanzen Bilans Bilanci
Banken Banques Banchi
Baloise Bank SoBa, Solothurn
Zwischenabschluss per 30. Juni 2003

Aktiven	30.06.03	31.12.02	Passiven	30.06.03	31.12.02
	in 1000 CHF	in 1000 CHF		in 1000 CHF	in 1000 CHF
Flüssige Mittel	41 367	50 884	Verpflichtungen gegenüber Banken	203 033	339 056
Forderungen aus Geldmarktpapieren	1 432	1 630	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	1 601 452	1 452 852
Forderungen gegenüber Banken	63 469	53 485	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 954 481	2 018 623
Forderungen gegenüber Kunden	410 042	393 940	Kassenobligationen	184 568	198 727
Hypothekarforderungen	4 407 377	4 409 931	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	839 600	789 200
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	115	316	Rechnungsabgrenzungen	34 979	36 719
Finanzanlagen	160 777	165 958	Sonstige Passiven	76 127	43 250
Beteiligungen	1 250	1 307	Wertberichtigungen und Rückstellungen	12 517	13 083
Sachanlagen	65 676	67 204	Reserven für allgemeine Bankrisiken	4 000	4 000
Immaterielle Werte	1 333	379	Aktienkapital	50 000	50 000
Sonstige Aktiven	23 475	22 242	Kapitalreserve	150 000	150 000
Rechnungsabgrenzungen	36 105	35 067	Gewinnreserve	101 661	96 786
Total Aktiven	5 212 418	5 202 370	Total Passiven	5 212 418	5 202 370
Total nachrangige Forderungen	0	3 078	Total nachrangige Verpflichtungen	0	20 000
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente		
Eventualverpflichtungen	17 167	15 204	Kontraktvolumen	3 141 779	3 069 038
Unwiderrufliche Zusagen	16 183	7 298	Positive Wiederbeschaffungswerte	77 333	87 161
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1 915	2 125	Negative Wiederbeschaffungswerte	64 152	53 834
			Treuhandgeschäfte	8 866	8 136

Erfolgsrechnung 1. Halbjahr 2003

	30.06.03	30.06.02		30.06.03	30.06.02
	in 1000 CHF	in 1000 CHF		in 1000 CHF	in 1000 CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft			Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	1	0
Zins- und Diskontertrag	73 816	98 057	Beteiligungsertrag	46	46
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	2 964	3 339	Davon aus übrigen Beteiligungen	46	46
Zinsaufwand	-31 091	-54 195	Liegenschaftenerfolg	441	480
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	45 689	47 201	Anderer ordentlicher Ertrag	0	35
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Anderer ordentlicher Aufwand	-17	-20
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	491	427	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	471	541
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	5 492	6 596	Geschäftsaufwand		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	5 424	3 458	Personalaufwand	-23 432	-26 530
Kommissionsaufwand	-1 807	-1 670	Sachaufwand	-16 195	-14 612
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	9 600	8 811	Subtotal Geschäftsaufwand	-39 627	-41 142
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1 541	-1 561	Bruttogewinn	17 674	16 972

Kommentar zur Erfolgsrechnung:

Das tiefe Zinsniveau verbunden mit der weiterhin anhaltenden Umwandlung von variabel verzinslichen in festverzinsliche Hypotheken und der starke Zufluss an Kundengeldern beeinträchtigen den Erfolg aus dem Zinsengeschäft. Der Geschäftsaufwand reduzierte sich als Folge der Kostensenkungsmassnahmen im Vergleich zum Vorjahr. Für die Deckung der Kreditrisiken wurden notwendige Wertberichtigungen und Rückstellungen von CHF 8,5 Mio. im Vorjahr CHF 4,0 Mio. gebildet. Für das Gesamtjahr wird mit einem tieferen Wertberichtigungsbedarf als im Vorjahr gerechnet. Es sind keine ausserordentlichen Verluste zu verzeichnen.

Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano S.A., Lugano
Bilancio intermedio al 30 giugno 2003

Attivi	30.06.03	31.12.02	Passivi	30.06.03	31.12.02
	CHF	CHF		CHF	CHF
Liquidità	11 821 539	26 879 424	Impegni risultanti da titoli del mercato monetario	6 660	660
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	712 204	2 345 991	Impegni nei confronti di banche	12 445 341	5 648 277
Crediti nei confronti di banche	163 082 843	101 073 885	Impegni nei confronti della clientela a titolo di risparmio e investimento	12 795 858	14 024 850
Crediti nei confronti della clientela	27 457 166	23 812 221	Altri impegni nei confronti della clientela	179 028 584	128 856 940
Crediti ipotecari	3 532 748	3 698 231	Obbligazioni di cassa	810 000	900 000
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	367 477	6 326	Ratei e risconti	5 347 926	3 503 302
Investimenti finanziari	118 638 755	114 233 547	Altri passivi	4 170 448	5 961 572
Partecipazioni	11 968 699	12 048 412	Rettifiche di valore e accantonamenti	46 945 474	48 270 603
Immobilità	7 076 363	7 000 005	Riserve per rischi bancari generali	6 628 413	6 628 413
Ratei e risconti	2 406 548	2 322 703	Capitale azionario	5 000 000	5 000 000
Altri attivi	3 214 897	5 282 935	Riserva legale generale	18 675 000	18 000 000
Totale degli attivi	350 279 239	298 703 680	Altre riserve	53 000 000	50 000 000
Totale dei crediti postergati	0	494 638	Utile riportato	1 234 062	989 031
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	13 290 855	11 821 085	Utile del periodo	4 191 473	10 920 032
Operazioni fuori bilancio			Totale dei passivi	350 279 239	298 703 680
Impegni eventuali	13 382 582	19 045 946	Totale degli impegni postergati	0	0
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	23 000	23 000	Totale degli impegni nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	3 047 882	4 111 020

Conto economico intermedio al 30 giugno 2003

	30.06.03	30.06.02		30.06.03	30.06.02
	CHF	CHF		CHF	CHF
Ricavi e costi dell'attività ordinaria			Altri risultati ordinari		
Risultato da operazioni su interessi			Risultato da alienazioni di investimenti finanziari	105 313	-85 984
Proventi per interessi e sconti	1 088 756	2 271 083	Proventi da partecipazioni	787 484	647 570
Proventi per interessi e dividendi sul portafoglio di negoziazione	0	-3 647	Risultato da immobili	246 033	217 251
Proventi per interessi e dividendi sugli investimenti finanziari	1 703 845	1 733 378	Altri proventi ordinari	308 510	180 199
Oneri per interessi	-261 520	-414 396	Altri oneri ordinari	0	-352 475
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	2 531 081	3 586 418		1 447 340	606 561
Proventi per commissioni su operazioni di credito	68 420	94 765	Costi d'esercizio		
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	10 283 453	14 626 626	Spese per il personale	6 329 445	6 297 592
Proventi per commissioni su altre prestazioni di servizio	1 465 765	1 790 838	Altre spese	2 538 169	2 783 563
Oneri per commissioni	-1 520 825	-2 183 687		8 867 614	9 081 155
Risultato da operazioni di negoziazione	10 296 813	14 328 542	Utile lordo	6 334 806	11 107 783
	927 186	1 667 417	Ammortamenti sugli immobili	-249 800	-351 100
			Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	-624 150	-676 625
			Ricavi straordinari	12 754	0
			Costi straordinari	-15 137	0
			Risultato intermedio	5 458 473	10 080 058
			Imposte	-1 267 000	-2 220 000
			Utile del periodo	4 191 473	7 860 058

Bilanz per 30. Juni 2003 gemäss Bankengesetz
Bilan au 30 juin 2003 selon loi bancaireVerband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantionales Suisses
Unione delle Banche Cantionali SvizzereGeschäftsstelle
Wallstrasse 8
Postfach
CH-4002 Basel

KONZERNBILANZ PER 30. JUNI 2003 (in CHF 1'000)

Vergleich mit Stand 31. Dezember 2002		BC de Genève		BC Vaudoise		Graubündner KB		St. Galler KB		Zürcher KB		Aargauische KB		Basellandsch. KB		Basler KB		Luzerner KB		
	Genève	Lausanne	Chur	St. Gallen	Zürich	Aarau	Liestal	Basel	Luzern											
AKTIVEN	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002
1.1. Flüssige Mittel	126'298	217'343	337'205	399'107	58'039	66'497	130'747	167'578	619'139	930'313	342'856	319'814	106'352	120'127	310'697	313'630	192'389	230'765		
1.2. Forderungen aus Geldmarktpapieren	804'114	803'449	286'729	269'684	199	188	349'077	340'768	88'234	478'645	2'721	2'124	60'334	84'539	1'490	51'610	59'348	609'702		
1.3. Forderungen gegenüber Banken	1'622'089	811'053	4'321'818	3'028'475	678'874	528'240	1'310'329	831'487	12'337'553	14'130'613	681'776	408'490	1'619'057	1'330'920	1'660'245	1'899'014	1'783'607	871'415		
1.4. Forderungen gegenüber Kunden	6'361'382	6'780'681	8'634'985	9'245'914	1'905'988	1'993'457	2'780'357	2'908'330	6'888'665	7'025'569	1'117'652	1'189'005	863'889	947'901	3'121'801	3'204'042	2'864'337	2'876'340		
1.5. Hypothekendarlehen	6'215'809	6'076'714	15'745'792	15'780'219	8'873'518	8'810'317	13'100'761	12'812'208	44'955'518	44'341'645	10'750'398	10'547'329	10'938'370	10'595'204	14'183'669	13'898'583	11'941'219	11'781'399		
1.6. Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	10'953	157'813	986'156	1'107'343	4'253	1'944	11'650	24'962	5'299'237	3'691'922	4'676	4'465	6'358	3'670	564'108	349'343	5'165	31'707		
1.7. Finanzanlagen	106'585	108'347	1'920'154	1'916'849	611'000	661'407	711'714	659'060	2'484'967	2'579'893	619'151	644'680	553'076	622'136	1'783'735	1'707'199	610'067	648'141		
1.8. Nicht konsolidierte Beteiligungen	5'371	5'371	46'186	44'966	14'637	12'972	34'904	33'405	535'222	510'316	37'013	37'730	23'933	23'933	77'572	91'478	27'039	27'039		
1.9. Sachanlagen	254'467	307'763	762'134	789'659	141'798	141'917	183'006	188'105	990'394	1'138'737	104'282	106'066	189'133	188'665	278'436	285'764	140'615	138'841		
1.10. Immaterielle Werte	14'040	14'614	31'107	53'427	1'495	367	135'002	146'741			22'560	27'072			42'436	45'811	32'610	39'174		
1.11. Rechnungsabgrenzungen	65'902	54'472	212'778	196'583	38'363	36'681	96'178	88'253	293'206	283'733	25'226	22'779	115'554	108'240	128'277	115'823	69'862	52'363		
1.12. Sonstige Aktiven	90'301	111'933	1'588'381	2'306'024	175'643	238'177	103'649	113'435	5'342'023	5'368'274	75'724	59'950	138'736	189'342	853'692	961'536	220'546	258'328		
1.13. Nicht einbezogenes Gesellschaftskapital																				
1.14. TOTAL AKTIVEN	15'677'311	15'449'553	34'873'425	35'138'250	12'503'807	12'492'164	18'947'374	18'314'332	79'834'158	80'479'660	13'784'035	13'369'504	14'614'792	14'214'677	23'006'158	22'923'833	17'946'804	17'565'214		
Davon:																				
1.14.1. - Total nachrangige Forderungen	56'425	42'403	98'982	116'942	6'013	6'453	7'152	14'376	112'390	89'039	284	408	548	548	12'235	10'910	10'423	18'217		
1.14.2. - Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	92'298	143'774	0	116'153			103'545	105'481	0	646'164	0	8'220	0	82'331	153'469	189'980	21'714	54'219		
PASSIVEN																				
2.1. Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	1'208	1'710	870	1'206			235	410			613	467			1'508	1'710	375	546		
2.2. Verpflichtungen gegenüber Banken	1'561'896	981'105	2'010'308	2'130'900	380'853	656'746	973'140	1'170'724	13'684'757	12'541'527	590'786	844'832	1'055'064	1'172'297	1'451'879	1'673'681	484'789	590'760		
2.3. Anlagendarlehen	4'831'056	4'628'699	8'517'849	8'339'649	4'902'483	4'576'102	6'136'583	5'570'593	25'948'307	24'624'676	5'337'305	4'974'887	5'602'496	5'281'759	8'807'693	8'186'651	6'120'719	5'489'844		
2.4. Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	3'399'592	3'426'279	7'765'675	8'201'937	2'185'600	2'172'208	3'755'604	3'740'698	15'068'075	17'509'167	2'200'540	2'072'710	2'696'345	2'456'458	3'882'128	3'845'538	3'533'283	3'448'346		
2.5. Kassenobligationen	196'018	227'685	489'504	576'580	477'086	589'347	847'440	938'560	2'568'359	2'701'576	837'196	889'989	729'385	820'799	1'006'491	1'128'712	384'315	482'889		
2.6. Anleihen und Pfandbriefdarlehen	4'848'980	5'324'000	9'466'955	10'089'753	2'429'000	2'380'000	5'461'336	5'179'400	9'472'000	9'918'000	3'927'000	3'171'300	2'845'955	2'814'000	4'270'435	4'389'800	5'091'788	5'234'613		
2.7. Rechnungsabgrenzungen	119'710	110'435	258'382	235'991	133'145	89'857	207'544	164'614	498'526	415'077	161'850	127'044	214'054	132'433	242'548	173'393	159'468	163'962		
2.8. Sonstige Passiven	95'640	112'653	1'563'211	1'947'072	263'222	303'140	257'662	187'220	1'143'337	7'001'453	220'949	175'536	254'494	264'441	997'533	1'011'662	499'407	421'605		
2.9. Wertberichtigungen und Rückstellungen	9'365	13'482	2'394'925	2'448'173	495'250	494'543	234'100	246'075	1'167'918	1'254'466	541'585	512'058	308'044	307'492	656'475	742'077	488'856	453'556		
2.10. Reserven für allgemeine Bankrisiken			252'307	253'524	678'595	640'615														
2.11. Gesellschaftskapital	360'000	360'000	1'379'690	1'061'010	270'000	270'000	500'000	500'000	1'925'000	1'925'000	200'000	200'000	240'000	240'000	299'000	296'000	425'000	455'000		
2.12. Kapitalreserve	310'890	310'890	331'377	633'962	45'000	45'000	5'624	4'862					87'000	98'429	148'947	135'750	179'673	179'078		
2.13. Gewinnreserve	-45'144	-19'351	424'169	398'591	238'939	224'481	571'465	511'991	2'469'879	2'390'116	194'455	177'656	344'050	339'296	924'473	194'274	274'115	239'684		
2.14. Minderheitsanteile am Eigenkapital			18'203	19'658	4'634	6'477							2'123	1'983	337'693	333'242				
2.15. Abzüglich eigene Beteiligungstitel	-11'900	0					-3'359	0					-8'148	0	-20'645	0	-5'526	-4'829		
2.16. Konzerngewinn					0	47'648	0	99'185	0	198'602	0	49'932	0	64'121	0	88'743	0	89'618		
2.16.1. davon Minderheitsanteile am Gewinn					0	502							0	278	0	20'820				
2.17. Konzernverlust	0	-28'034	0	-1'199'656																
2.17.1. davon Minderheitsanteile am Verlust				-456																
2.18. TOTAL PASSIVEN	15'677'311	15'449'553	34'873'425	35'138'250	12'503'807	12'492'164	18'947'374	18'314'332	79'834'158	80'479'660	13'784'035	13'369'504	14'614'792	14'214'677	23'006'158	22'923'833	17'946'804	17'565'214		
Davon:																				
2.18.1. - Total nachrangige Verpflichtungen	420'000	420'000	775'000	775'000			260'000	260'000							275'000	275'000				
2.18.2. - Total Verpflichtungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	223'707	180'139	0	58'057			1'230'948	1'250'525	0	7'086'002	0	9'510	421	33'278	68'579	100'817	1'941	2'262		
AUSSERBILANZGESCHÄFTE																				
3.1. Eventualverpflichtungen	490'885	437'226	833'444	1'110'463	149'626	109'672	240'916	197'593	1'613'507	1'628'746	94'809	85'887	106'441	78'782	415'933	310'363	194'497	271'758		
3.2. Unwiderrufliche Zusagen	17'552	407'206	203'861	202'798	163'770	111'417	98'929	119'963	1'624'153	1'009'310	134'407	80'173	296'193	364'919	51'821	56'494	121'506	90'933		
3.3. Einzahlungen und Nachschussverpflichtungen	40'872	40'872	109'273	111'799	25'285	25'285	40'394	40'562	119'782	120'032	24'727	24'727	38'847	38'974	41'208	41'208	29'347	29'347		
3.4. Verpflichtungskredite	7'239	44'139	22'000	28'669							249	23			0	242	114	0		
3.5. Derivative Finanzinstrumente																				
3.5.1. Kontraktvolumen	2'924'824	2'957'169	56'748'224	56'264'064	4'371'958	4'078'800	3'219'080	3'262'190	268'531'544	254'596'435	3'379'201	2'565'581	4'797'737	2'659'949	40'556'081	38'550'869	18'885'779	16'997'975		
3.5.2. Positive Wiederbeschaffungswerte	73'168	94'180	1'447'887	2'170'722	145'309	185'357	67'323	105'607	4'826'578	5'157'018	35'540	40'825	128'713	127'610	824'860	936'744	319'704	377'223		
3.5.3. Negative Wiederbeschaffungswerte	59'389	68'829	832'240	1'366'435	141'126	127'679	87'685	88'021	5'377'194	5'306'276	70'323	57'518	53'421	29'857	617'517	732'281	290'021	305'318		
3.6. Treuhandschäfte	508'923	626'654	1'338'223	1'763'156	713'436	770'342	1'747'773	1'603'693	2'025'479	2'3535										

Bilanz per 30. Juni 2003 gemäß Bankengesetz
Bilan au 30 juin 2003 selon loi bancaire



Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantionales Suisses
Unione delle Banche Cantionali Svizzere

Geschäftsstelle
Wallstrasse 8
Postfach
CH-4002 Basel

BILAN INDIVIDUEL AU 30 JUIN 2003

avec comparaison au 31 décembre 2002
(en CHF 1'000)

BANQUES LATINES

	BC de Fribourg Fribourg	BC du Jura Porrentruy	BC Neuchâtelaise Neuchâtel	Banca dello Stato Bellinzona	BC du Valais Sion
	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003
ACTIFS					
1.1. Liquidités	86'584	105'333	21'712	32'151	85'571
1.2. Créances résultant de papiers monétaires	1'603	2'171	215	341	1'893
1.3. Créances sur les banques	270'309	264'846	135'780	38'741	671'988
1.4. Créances sur la clientèle	1'693'256	1'650'318	293'590	317'610	540'230
1.5. Créances hypothécaires	5'961'118	5'834'874	1'217'407	1'213'386	3'039'646
1.5.1. Créances envers de la Dezennum AG (BE seulement)					
1.6. Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	788	1'705	2'483	1'643	12'018
1.7. Immobilisations financières	300'181	331'950	61'205	57'565	104'046
1.8. Participations	14'000	14'000	4'282	4'966	6'450
1.9. Immobilisations corporelles	97'219	95'030	14'164	14'343	53'606
1.10. Comptes de régularisation	9'888	10'737	2'336	1'459	25'140
1.11. Autres actifs	72'373	83'288	8'066	11'329	5'714
1.12. Capital non versé					
1.13. TOTAL DES ACTIFS	8'507'319	8'394'252	1'761'240	1'693'534	4'546'302
dont:					
1.13.1. - Total des créances de rang subordonné	1'100	1'500	2'486	4'635	1'616
PASSIFS					
2.1. Engagements résultant de papiers monétaires	168	301	0	1	
2.2. Engagements envers les banques	1'010'276	1'185'642	205'588	230'862	507'522
2.3. Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	3'035'230	2'870'728	518'625	497'637	2'034'759
2.4. Autres engagements envers la clientèle	1'499'226	1'388'352	471'595	384'242	782'338
2.5. Obligations de caisse	231'832	256'069	45'789	51'370	292'060
2.6. Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	1'681'600	1'663'600	303'000	308'000	330'100
2.7. Comptes de régularisation	83'987	65'221	11'875	13'966	26'898
2.8. Autres passifs	140'113	156'404	25'642	24'577	47'689
2.9. Correctifs de valeurs et provisions	225'879	221'927	58'533	62'006	175'429
2.9.1. Réserves pour fluctuations de risques de crédit					
2.10. Réserves pour risques bancaires généraux	292'000	279'000	26'270	26'000	105'190
2.11. Total du capital social	70'000	70'000	45'000	45'000	125'000
2.12. Réserve légale générale	236'000	236'000	49'000	49'000	84'210
2.13. Réserve pour propres titres de participation			0	270	
2.14. Moins propres titres de participation			-291	0	
2.15. Autres réserves			11	0	35'000
2.16. Bénéfice reporté	1'008	1'008	603	603	107
2.17. Bénéfice de l'exercice					
2.18. Perte reportée					
2.19. Perte de l'exercice					
2.20. TOTAL DES PASSIFS	8'507'319	8'394'252	1'761'240	1'693'534	4'546'302
dont:					
2.20.1. - Total des engagements de rang subordonné			5'400	5'400	
OPÉRATIONS HORS BILAN					
3.1. Engagements conditionnels	75'705	72'868	33'073	32'775	37'129
3.2. Engagements irrévocables			423	816	110'216
3.3. Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	18'084	18'084	3'029	3'029	11'664
3.4. Crédits par engagement	820'524	29	421		
3.5. Instruments financiers dérivés					
3.5.1. Montants de sous-jacents	866'413	807'736	313'989	298'243	108'071
3.5.2. Valeurs de remplacements positives	13'044	23'410	947	1'158	2'281
3.5.3. Valeurs de remplacements négatives	50'900	65'490	8'742	6'498	594
3.6. Opérations fiduciaires	148'340	159'147	6'653	5'565	36'541

COMPTE DE RÉSULTAT INDIVIDUEL AU 30 JUIN 2003 BANQUES LATINES

avec comparaison au 30 juin 2002
(en CHF 1'000)

	BC de Fribourg Fribourg	BC du Jura Porrentruy	BC Neuchâtelaise Neuchâtel	Banca dello Stato Bellinzona	BC du Valais Sion
	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003
1.1.1. Produit des intérêts et des escomptes	147'556	157'827	29'819	31'899	73'020
1.1.2. Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	3	25	19	13	48
1.1.3. Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	4'571	5'391	943	917	1'566
1.1.4. moins charges d'intérêts	-84'140	-96'245	-16'981	-18'145	-33'699
1.1. RÉSULTAT DES OPÉRATIONS D'INTÉRÊTS	67'990	66'998	13'800	14'684	40'935
1.2.1. Produit des commissions sur les opérations de crédit	472	473	393	368	382
1.2.2. Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	8'360	9'623	2'545	2'945	5'065
1.2.3. Produit des commissions sur les autres prestations de service	5'573	4'907	284	203	1'183
Commission de la Dezennum AG (BE seulement)					
1.2.4. moins charges de commissions	-1'525	-1'481	-154	-93	-321
1.2. RÉSULTAT DES OPÉRATIONS DE COMMISSIONS ET DES PRESTATIONS DE SERVICE	12'880	13'522	3'068	3'423	6'335
1.3. RÉSULTAT DES OPÉRATIONS DE NÉGOCE	2'884	1'970	1'145	388	4'061
1.4.1. Résultat des opérations d'immobilisations financières	403	393	0	45	0
1.4.2. Produit des participations	820	715	67	100	262
1.4.3. Résultat des immeubles	1'310	1'625	-223	-8	308
1.4.4. Autres produits ordinaires	1'475	869	716	695	1'044
1.4.5. moins autres charges ordinaires	-1'195	-1'502	-169	-645	-32
1.4. AUTRES RÉSULTATS ORDINAIRES	2'813	2'100	391	187	1'582
RÉSULTATS DES OPÉRATIONS	86'567	84'590	18'404	18'682	52'913
1.5.1. Charges de personnel	-21'123	-20'845	-5'943	-6'034	-13'964
1.5.2. Autres charges d'exploitation	-19'507	-19'059	-5'244	-4'905	-9'914
1.5. CHARGES D'EXPLOITATION	-40'630	-39'904	-11'187	-10'939	-23'880
1.6. BÉNÉFICE BRUT	45'937	44'686	7'217	7'743	29'033
2.2. Amortissements sur l'actif immobilisé	-4'500	-4'000	-613	-698	-6'671
2.3. Correctifs de valeurs, provisions et pertes	-9'743	-11'021	-3'613	-4'363	-3'105
2.4. RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE	31'694	29'665	2'991	2'682	19'257
2.5. Produits extraordinaires	-6	141	155	11	1'837
dont: dissolution de provisions pour risques bancaires généraux					
2.6. Charges extraordinaires	-13'000	-12'775			-7'110
dont: constitution de provisions pour risques bancaires					
2.7. Impôts	-13'000	-12'750	-215	-215	-7'090
2.8. BÉNÉFICE / Perte de l'exercice	18'688	17'031	2'931	2'478	13'984

Bilanz per 30. Juni 2003 gemäss Bankengesetz
Bilan au 30 juin 2003 selon loi bancaireVerband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantionales Suisses
Unione delle Banche Cantionali SvizzereGeschäftsstelle
Wallstrasse 8
Postfach
CH-4002 Basel

BILANZ PER 30. JUNI 2003 EINZELABSCHLUSS OSTSCHWEIZ										
Vergleich mit Stand 31. Dezember 2002 (in CHF 1'000)										
AKTIVEN	Appenzeller KB		Glarner KB		Schaffhauser KB		Thurgauer KB		NORDWESTSCHWEIZ	
	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	30.6.2003	31.12.2002	BEK/B BCBE Berner KB	Bern
1.1. Flüssige Mittel	15'785	22'042	29'315	26'880	33'650	41'727	86'471	101'134	142'612	175'344
1.2. Forderungen aus Geldmarktpapieren	9	6	66	101	560	538	309'413	292'911	2'233'286	1'701'698
1.3. Forderungen gegenüber Banken	77'236	47'314	94'884	41'904	224'670	194'940	308'362	263'897	1'574'804	1'436'383
1.4. Forderungen gegenüber Kunden	118'725	122'754	229'143	238'840	544'713	517'549	1'788'443	1'766'230	1'478'405	1'520'425
1.5. Hypothekendarlehen	1'309'477	1'283'081	2'212'083	2'177'333	2'804'198	2'800'241	11'070'065	10'918'479	11'580'019	11'374'797
1.5.1. Darlehen an Dezentum-Finanz AG (nur BE)									0	69'664
1.6. Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	3'373	6'468	36	44	147	295	1'528	5'950	5'452	22'161
1.7. Finanzanlagen	63'240	63'765	137'947	129'083	138'579	138'007	283'035	272'084	2'313'585	2'447'455
1.8. Beteiligungen	2'328	2'328	3'595	3'715	4'309	4'309	35'540	41'953	23'568	25'051
1.9. Sachanlagen	16'485	16'920	25'256	25'578	7'894	3'835	173'980	174'635	209'866	204'989
1.10. Rechnungsabgrenzungen	3'150	2'056	10'932	11'117	7'394	7'014	31'726	27'889	104'135	76'382
1.11. Sonstige Aktiven	5'877	840	34'206	38'380	3'115	5'827	176'928	195'069	277'583	270'822
1.12. Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital										
1.13. TOTAL AKTIVEN	1'615'685	1'567'574	2'777'463	2'692'975	3'769'229	3'714'282	14'265'491	14'060'231	19'943'315	19'325'171
Davon:										
1.13.1. - Total nachrangige Forderungen			604	2'498	4'300	5'300	11'888	10'884	19'886	29'178
PASSIVEN										
2.1. Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	2	23					484	175		
2.2. Verpflichtungen gegenüber Banken	115'141	124'373	120'293	123'343	116'101	122'977	436'131	578'266	473'467	732'177
2.3. Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	682'173	622'862	1'310'415	1'220'819	1'532'503	1'405'152	4'518'886	4'302'263	10'077'113	9'431'279
2.4. Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	299'220	309'423	525'633	503'656	608'840	685'367	2'194'425	1'964'881	3'131'695	2'910'571
2.5. Kassenabgrenzungen	181'584	193'011	349'343	383'961	421'214	428'324	991'380	1'044'940	613'404	756'322
2.6. Anleihen und Pfandbriefdarlehen	175'000	163'000	154'000	154'000	442'000	436'000	4'470'000	4'528'000	3'020'000	3'000'000
2.7. Rechnungsabgrenzungen	12'947	11'222	22'744	21'517	41'610	26'040	146'338	123'496	241'018	180'909
2.8. Sonstige Passiven	10'612	4'804	55'966	43'413	14'553	21'996	296'261	291'616	368'244	348'945
2.9. Wertberichtigungen und Rückstellungen	22'200	22'050	73'293	76'490	216'197	212'215	297'056	322'064	792'912	773'939
2.9.1. Schwankungsreserven für Kreditrisiken										
2.10. Reserven für allgemeine Bankrisiken	63'128	63'128	75'500	75'500	223'549	223'549	364'529	354'529	263'420	248'327
2.11. Gesellschaftskapital	30'000	30'000	55'000	55'000	75'000	75'000	400'000	400'000	400'500	400'500
2.12. Allgemeine gesetzliche Reserve	23'572	23'572	34'770	34'770	77'522	77'522	148'200	148'200	224'685	224'685
2.13. Reserve für eigene Beteiligungstitel										
2.14. Abzüglich eigene Beteiligungstitel									-14'050	0
2.15. Andere Reserven									347'615	314'225
2.16. Gewinnvortrag	106	106	506	506	120	120	1'801	1'801	3'292	3'292
2.17. Gewinn in der Berichtsperiode										
2.18. Verlustvortrag										
2.19. Verlust in der Berichtsperiode										
2.20. TOTAL PASSIVEN	1'615'685	1'567'574	2'777'463	2'692'975	3'769'229	3'714'282	14'265'491	14'060'231	19'943'315	19'325'171
Davon:										
2.20.1. - Total nachrangige Verpflichtungen										
AUSSERBILANZGESCHÄFTE										
3.1. Eventualverpflichtungen	12'410	11'503	16'798	15'594	51'771	49'712	214'268	207'594	77'868	59'988
3.2. Unwiderrufliche Zusagen	4'192	4'198	18'165	10'012	11'483	3'796	73'672	72'957	1'348	1'062
3.3. Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	4'247	4'247	6'088	6'088	14'477	14'477	39'010	39'010	74'357	74'357
3.4. Verpflichtungskredite										
3.5. Derivative Finanzinstrumente										
3.5.1. Kontraktvolumen	124'707	3'921	230'147	166'429	153'822	133'528	2'914'274	2'770'205	5'677'033	3'604'815
3.5.2. positiver Wiederbeschaffungswert	255	15	28'165	32'385	1'520	5'254	162'089	174'604	82'773	75'947
3.5.3. negativer Wiederbeschaffungswert	795	12	30'759	33'374	2'443	605	26'408	28'295	9'882	6'729
3.6. Treuhandschäfte	940'548	980'435	12'226	14'062	84'424	84'342	64'372	67'015	190'403	44'869

ERFOLGSRECHNUNG BIS 30. JUNI 2003 OSTSCHWEIZ										
Vergleich mit Stand 30. Juni 2002 (in CHF 1'000)										
	Appenzeller KB		Glarner KB		Schaffhauser KB		Thurgauer KB		NORDWESTSCHWEIZ	
	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	BEK/B BCBE Berner KB	Bern
1.1.1. Zins- und Diskontertrag	25'552	28'363	43'702	48'989	62'151	68'933	248'112	267'574	269'862	294'541
1.1.2. Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	24	59	0	119			27	20	11	520
1.1.3. Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	1'150	1'063	2'452	2'585	2'096	2'517	2'757	5'442	38'377	39'510
1.1.4. abzüglich Zinsaufwand	-14'353	-16'298	-24'850	-29'851	-31'251	-39'109	-138'325	-165'350	-148'643	-176'649
1.1. ERFOLG AUS DEM ZINSGESCHÄFT	12'373	13'187	21'304	21'842	32'996	32'341	112'571	107'686	159'607	157'922
1.2.1. Kommissionsertrag Kreditgeschäft	168	191	217	142	159	148	1'166	872	376	397
1.2.2. Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	1'535	1'840	2'874	3'204	11'445	12'340	20'711	21'492	31'289	33'695
1.2.3. Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	563	509	530	349	1'625	1'634	4'938	4'489	5'818	5'104
1.2.4. abzüglich Kommissionsaufwand	-111	-170	-580	-843	-587	-778	-2'284	-2'331	-6'129	-6'442
1.2. ERFOLG AUS DEM KOMMISSIONS- UND DIENSTLEISTUNGSGESCHÄFT	2'155	2'370	3'041	2'852	12'642	13'344	24'531	24'522	31'354	34'887
1.3. ERFOLG AUS DEM HANDELSGESCHÄFT	743	-373	793	-343	3'262	2'644	7'289	5'427	10'445	9'226
1.4.1. Erfolg aus Veräußerung von Finanzanlagen	-77	-12	-234	1'227	334	101	1'065	2'635	1'674	1'624
1.4.2. Beteiligungsertrag	79	103	229	119	193	235	572	1'086	2'650	2'700
1.4.3. Liegenschaftenerfolg	43	74	159	-378	306	315	2'439	2'760	1'968	1'903
1.4.4. Anderer ordentlicher Ertrag	48	0	1'344	2'029	248	81	1'094	7'414	12'282	11'662
1.4.5. Anderer ordentlicher Aufwand	-43	-300	-295	-1'338	-197	-1'072	-5'478	-10'407	-16'056	-7'041
1.4. ÜBRIGER ORDENTLICHER ERFOLG	50	-135	1'203	1'659	884	-340	-308	3'488	2'518	10'848
BETRIEBSERTRAG	15'921	15'049	26'341	26'010	49'784	47'989	144'083	141'123	203'924	212'883
1.5.1. Personalaufwand	-3'938	-3'775	-9'689	-9'109	-13'390	-12'964	-40'132	-37'585	-67'987	-68'489
1.5.2. Sachaufwand	-4'581	-4'566	-8'140	-8'671	-9'398	-8'501	-36'542	-36'365	-37'719	-36'585
1.5. GESCHÄFTSAUFWAND	-8'519	-8'341	-17'829	-17'780	-22'788	-21'465	-76'674	-73'950	-105'706	-105'074
1.6. BRUTTOGEWINN	6'802	6'708	8'512	8'230	26'996	26'524	67'409	67'173	98'218	107'809
2.2. Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-557	-333	-987	-1'069	-1'300	-3'500	-9'119	-9'226	-10'041	-15'024
2.3. Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	4	-559	-11'975	-1'574	-8'821	-6'746	-15'986	-40'010	-25'399	-30'768
2.4. ZWISCHENERGEBNIS	6'249	5'816	-4'450	5'587	16'875	16'278	42'304	47'937	62'787	62'017
2.5. Ausserordentlicher Ertrag	0	31	9'544	7	64	3	121	285	15'477	53'868
davon: Auflösung aus Reserven für allgemeine Bankrisiken									2'407	2'162
2.6. Ausserordentlicher Aufwand			-11	-6	-8'289	-7'981	-15'221	-11'959	-29'919	-70'030
davon: Bildung von Reserven für allgemeine Bankrisiken					-8'276	-7'981	-10'000	-10'000	-17'500	-17'500
2.7. Steuern			-5	0			-3'502	-3'587	-11'500	-10'500
2.8. GEWINN/VERLUST IM BERICHTSZEITRAUM	6'249	5'847	5'078	5'588	8'650	8'300	23'702	24'749	36'836	35'355

Bilanz per 30. Juni 2003 gemäss Bankengesetz
Bilan au 30 juin 2003 selon loi bancaire

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantionales Suisses
Unione delle Banche Cantionali Svizzere

 Geschäftsstelle
 Wallstrasse 8
 Postfach
 CH-4002 Basel

BILANZ PER 30. JUNI 2003 EINZELABSCHLUSS ZENTRALSCHWEIZ												
Vergleich mit Stand 31. Dezember 2002 (in CHF 1'000)												
	Nidwaldner KB		Obwaldner KB		Schwyzer KB		Uri KB		Zuger KB		24 Kantonalbanken Basis Einzelabschluss 30.6.2003	
	Stans	31.12.2002	Sarnen	31.12.2002	Schwyz	31.12.2002	Altdorf	31.12.2002	Zug	31.12.2002		31.12.2002
AKTIVEN												
1.1. Flüssige Mittel	25'588	10'968	23'590	30'222	20'824	165'875	7'958	16'915	44'830	49'090	2'801'086	3'619'548
1.2. Forderungen aus Geldmarktpapieren	10	591	1'683	1'470	1'871	3'086	0	16	19'702	15'856	4'235'250	4'670'146
1.3. Forderungen gegenüber Banken	213'830	202'901	250'942	222'441	196'911	62'377	30'284	5'678	558'711	700'262	31'375'063	28'867'656
1.4. Forderungen gegenüber Kunden	185'929	192'515	253'907	259'273	990'310	1'013'423	242'626	231'626	707'231	756'412	44'795'925	46'598'990
1.5. Hypothekendarlehen	1'767'233	1'705'402	1'911'821	1'888'370	6'834'381	6'775'179	1'459'879	1'444'972	6'831'160	6'637'240	195'173'002	192'385'351
1.5.1. Darlehen an Dezentum-Finanz AG (nur BE)											0	69'664
1.6. Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	2'590	2'110	5'632	5'371	6'803	3'837	2'939	3'237	11'069	12'707	7'093'737	5'402'801
1.7. Finanzanlagen	25'402	26'617	86'720	76'803	313'510	357'111	71'577	74'409	529'996	510'897	13'401'304	13'810'669
1.8. Beteiligungen			3'810	4'003	683	665	3'878	4'064	7'142	7'142	1'937'350	2'027'570
1.9. Sachanlagen	38'527	38'527	23'098	23'741	104'415	92'946	16'289	16'363	138'568	133'942	3'804'810	4'018'720
1.10. Rechnungsabgrenzungen	1'610	1'007	5'614	4'693	32'263	11'214	4'062	2'087	31'578	32'445	1'283'823	1'145'097
1.11. Sonstige Aktiven	6'297	1'971	6'972	2'002	30'857	18'039	6'943	3'015	39'201	49'171	9'203'490	10'187'729
1.12. Nicht einbezogenes Gesellschaftskapital											23'656	0
1.13. TOTAL AKTIVEN	2'267'016	2'182'609	2'573'789	2'518'389	8'532'828	8'503'752	1'846'435	1'802'382	8'919'188	8'905'164	315'128'496	312'803'941
Davon:												
1.13.1. - Total nachrangige Forderungen			103	5'104			5'650	3'568	0	645	387'770	402'956
PASSIVEN												
2.1. Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	2	1	0	56					342	474	4'475	5'487
2.2. Verpflichtungen gegenüber Banken	97'007	112'496	163'167	140'789	473'116	662'839	139'038	184'046	170'811	119'264	27'371'891	27'963'396
2.3. Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	1'013'450	950'069	875'445	838'486	3'443'190	3'173'834	653'367	637'450	2'989'820	2'746'581	109'260'048	107'864'972
2.4. Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	404'007	389'203	717'641	723'580	1'066'485	1'309'830	446'482	404'281	1'843'865	1'971'880	58'867'953	61'375'050
2.5. Kassenobligationen	257'551	279'470	114'532	124'546	640'027	677'281	215'261	211'581	921'730	409'405	11'732'490	13'119'112
2.6. Anleihen und Pfandbriefdarlehen	215'000	198'000	329'000	327'000	1'870'050	1'689'150	131'000	111'000	2'536'600	2'663'600	63'462'075	64'543'001
2.7. Rechnungsabgrenzungen	19'377	13'636	24'559	19'810	76'284	57'392	14'527	12'624	78'011	81'185	2'750'802	2'271'422
2.8. Sonstige Passiven	30'494	7'345	15'080	13'447	44'347	38'244	13'424	11'586	67'318	70'338	12'205'334	12'543'107
2.9. Wertberichtigungen und Rückstellungen	32'802	35'063	100'535	99'748	207'766	208'119	53'839	51'517	172'257	157'257	8'547'221	8'706'694
2.9.1. Schwankungsreserven für Kreditrisiken												
2.10. Reserven für allgemeine Bankrisiken	103'781	103'781	98'131	95'319	387'872	358'372	108'642	108'642	340'694	344'694	7'719'204	7'490'600
2.11. Gesellschaftskapital	47'500	47'500	28'000	28'000	160'000	160'000	30'000	30'000	144'144	133'056	7'458'834	7'126'064
2.12. Allgemeine gesetzliche Reserve	46'045	46'045	51'259	51'237	168'118	168'118	39'611	39'611	232'972	206'811	5'081'663	5'035'654
2.13. Reserve für eigene Beteiligungstitel			-388	-457							1'552	24'774
2.14. Abzüglich eigene Beteiligungstitel											-28'443	0
2.15. Andere Reserven			56'828	56'828							637'134	596'163
2.16. Gewinnvortrag					573	573	44	44	619	619	56'263	56'263
2.17. Gewinn in der Berichtsperiode												
2.18. Verlustvortrag											0	-917'820
2.19. Verlust in der Berichtsperiode												
2.20. TOTAL PASSIVEN	2'267'016	2'182'609	2'573'789	2'518'389	8'532'828	8'503'752	1'846'435	1'802'382	8'919'188	8'905'164	315'128'496	312'803'941
Davon:												
2.20.1. - Total nachrangige Verpflichtungen									113'000	113'000	1'773'400	1'773'400
AUSSERBILANZGESCHÄFTE												
3.1. Eventualverpflichtungen	18'019	16'691	15'556	16'249	104'333	82'551	14'651	17'481	72'344	79'561	4'693'856	4'784'708
3.2. Unwiderrufliche Zusagen	9'069	13'951	13'049	18'479	1'398	0	472	370	44'362	33'039	2'950'045	2'677'449
3.3. Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	5'450	5'450	6'050	6'050	12'187	12'187	4'180	4'180	9'093	9'093	699'656	702'513
3.4. Verpflichtungskredite									747	1'131	30'378	74'625
3.5. Derivative Finanzinstrumente												
3.5.1. Kontraktvolumen	17'994	20'878	325'714	146'729	522'828	368'940	11'451	23'297	1'587'914	1'252'122	414'573'331	352'743'168
3.5.2. positiver Wiederbeschaffungswert	274	272	4'181	1'173	13'001	14'046	228	316	21'434	36'230	8'163'186	9'575'436
3.5.3. negativer Wiederbeschaffungswert	264	265	3'677	1'014	12'573	13'161	227	316	25'911	21'047	7'593'822	8'163'538
3.6. Treuhandschäfte	29'201	27'732	4'404	3'728	76'822	58'350	805	230	173'759	194'754	7'577'639	8'329'902

ERFOLGSRECHNUNG BIS 30. JUNI 2003		ZENTRALSCHWEIZ										24 Kantonalbanken Basis Einzelabschluss	
Vergleich mit Stand 30. Juni 2002 (in CHF 1'000)		Nidwaldner KB		Obwaldner KB		Schwyzer KB		Urier KB		Zuger KB		30.6.2003	30.6.2002
		Stans		Sarnen		Schwyz		Altdorf		Zug			
		30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002	30.6.2003	30.6.2002
1.1.1.	Zins- und Diskontertrag	36'726	39'741	40'537	46'028	145'001	159'493	30'585	33'125	143'808	168'406	4'471'941	5'153'717
1.1.2.	Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	40	47	79	220	48	25	11	47	215	1'297	4'154	7'514
1.1.3.	Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	517	533	1'263	1'472	5'375	6'790	1'106	1'177	7'488	5'370	204'576	227'281
1.1.4.	abzüglich Zinsaufwand	-17'662	-21'388	-25'886	-30'192	-71'602	-88'057	-15'181	-18'385	-81'682	-104'377	-2'409'792	-3'124'013
1.1.	ERFOLG AUS DEM ZINSGESCHÄFT	19'621	18'933	15'993	17'528	78'822	78'251	16'521	15'964	69'829	70'696	2'270'879	2'264'499
1.2.1.	Kommissionsertrag Kreditgeschäft	101	97	59	79	742	374	15	44	524	479	60'986	61'758
1.2.2.	Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	2'251	2'722	1'956	2'046	9'186	8'551	2'250	2'406	12'926	16'030	543'014	566'276
1.2.3.	Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1'232	1'167	1'170	1'258	4'092	4'094	977	886	4'248	3'806	122'897	117'416
	treuhandskommission Dazenheim AG (nur BE)											210	2'133
1.2.4.	abzüglich Kommissionsaufwand	-423	-441	-384	-403	-1'187	-1'113	-100	-104	-2'099	-2'389	-91'220	-102'053
1.2.	ERFOLG AUS DEM KOMMISSIONS- UND DIENSTLEISTUNGSGESCHÄFT	3'161	3'545	2'801	2'980	12'833	11'906	3'142	3'232	15'599	17'926	635'677	645'530
1.3.	ERFOLG AUS DEM HANDELSGESCHÄFT	786	559	1'179	355	2'437	2'042	132	-50	5'586	3'388	218'055	184'144
1.4.1.	Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen			0	79	76	0			69	298	57'980	32'029
1.4.2.	Beteiligungsertrag	80	82	81	161	300	254	110	150	206	327	61'978	55'472
1.4.3.	Liegenschaftenerfolg	275	295	215	307	415	410	192	164	422	781	43'193	44'910
1.4.4.	Anderer ordentlicher Ertrag	35	35	564	48	2'550	1'122	468	9	86	0	80'887	68'843
1.4.5.	Anderer ordentlicher Aufwand			-235	-1'410	-26	-2'644	-337	-297	-296	-2'559	-79'160	-69'032
1.4.	ÜBRIGER ORDENTLICHER ERFOLG	390	412	625	-815	3'315	-858	433	26	487	-1'153	164'878	132'222
BETRIEBSERTRAG		23'958	23'449	20'598	20'048	97'407	91'341	20'228	19'172	91'501	90'857	3'289'489	3'226'395
1.5.1.	Personalaufwand	-6'729	-6'763	-5'870	-5'604	-27'751	-25'253	-6'201	-6'317	-26'118	-25'216	-1'051'341	-1'053'571
1.5.2.	Sachaufwand	-7'441	-6'901	-6'268	-6'276	-13'796	-11'692	-4'735	-4'349	-15'041	-14'992	-667'679	-680'414
1.5.	GESCHÄFTSAUFWAND	-14'170	-13'664	-12'138	-11'880	-41'547	-36'945	-10'936	-10'666	-41'159	-40'208	-1'719'020	-1'733'985
1.6.	BRUTTOGEWINN	9'788	9'785	8'460	8'168	55'860	54'396	9'292	8'506	50'342	50'649	1'570'469	1'492'410
2.2.	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen			-1'023	-1'053	-4'935	-3'637	-1'118	-709	-2'365	-2'450	-263'560	-236'132
2.3.	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-3'482	-2'251	-1'330	-3'206	-7'766	-8'075	-3'062	-2'919	-16'000	-14'800	-349'655	-514'489
2.4.	ZWISCHENERGEBNIS	6'306	7'534	6'107	3'909	43'159	42'684	5'112	4'878	31'977	33'399	957'254	667'505
2.5.	Ausserordentlicher Ertrag			0	213	17	533	1	21	2'896	795	124'008	95'103
	davon: Auflösung aus Reserven für allgemeine Bankrisiken											2'407	2'162
2.6.	Ausserordentlicher Aufwand	-2'285	-3'304	-2'812	-840	-24'500	-25'024	-1'202	-1'340	-16'000	-16'010	-339'000	-369'078
	davon: Bildung von Reserven für allgemeine Bankrisiken	-2'285	-2'816	-2'812	-708	-24'500	-24'000	-1'200	0	-16'000	-16'000	-269'663	-299'455
2.7.	Steuern									-2'558	-2'548	-50'144	-47'477
2.8.	GEWINN / VERLUST IM BERICHTSZEITRAUM	4'021	4'230	3'295	3'282	18'676	18'193	3'911	3'559	16'315	15'636	692'216	346'053

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ Ausweis vom 10. September 2003 – Situation au 10 septembre 2003

Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
			In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	25'912.8	–	140.0
Devisenanlagen	Placements de devises	57'511.0	–	904.3
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'787.9	+	53.5
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	131.8	–	12.7
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	352.3	–	0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	25'958.5	–	870.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	–	–	0.0
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	0.6	–	7.8
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'597.4	–	61.9
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'334.7	–	5.8
Total	Total	121'586.9		

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
			In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	35'159.6	–	543.9
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	6'381.7	+	235.9
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	8'147.3	–	642.8
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	232.1	–	10.2
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	208.6	+	7.0
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	–	–	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	381.3	–	1'049.6
Sonstige Passiven	Autres passifs	3'866.1	+	54.5
Rückstellungen	Provisions	67'092.2	–	0.0
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	–	0.0
Total	Total	121'586.9		

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen Certifié conforme aux écritures	Der Chef Rechnungswesen Le chef de la comptabilité Bechtiger	Das Direktorium La Direction générale Roth Blattner Hildebrand
---	--	--

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Schweizerhall Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss Mitteilung der Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, hält die Firma zusammen mit den ihr nahe stehenden Aktionären Daniel Sauter, Zug, und Daniel Model, Salenstein (Gruppe im Sinne von Art. 15 BEHV-EBK), 18 044 Namenaktien der Schweizerhall Holding AG im Nominalwert von je CHF 10.–, was 14,85% der Stimmen und des Kapitals der Schweizerhall Holding AG entspricht.

Basel, 10. September 2003

235273

Scubapro EU, Henggart

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. Oktober 2003, 10.00 Uhr, in den Räumlichkeiten des Advokaturbüros CMS von Erlach Klasinger Stettler Wille, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich

Traktanden:

1. Konstituierung der Versammlung
2. Wahl des Verwaltungsrates

Die Anträge des Hauptaktionärs, welcher mehr als 10% des Aktienkapitals vertritt, liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht für die Aktionäre auf. Kopien werden auf Verlangen zugestellt.

Zürich, 5. September 2003

Der Verwaltungsrat:
Dr. Stefan Gerster, Präsident

234912

Serie 281, 1993-2005
von CHF 400 000 000

Kündigung

4 ½ %
Pfandbrief-Anleihe

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

100 % Rückzahlungspreis

15. Dezember 2003

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

135 492/CH0001354924

Zürich, 15. September 2003

Vorzeitige Rückzahlung

Rückzahlungsdatum

Verzinsung

Rückzahlung

Valor/ISIN

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale Vaudoise
Basler Kantonalbank
Berner Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glerner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Valiser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken



IMMOFONDS

AG FÜR FONDSVERWALTUNG
(Valornummer 977.876)

Einlösung des Coupons Nr. 8

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 8 für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 2002 bis 30. Juni 2003 erfolgt ab 15. September 2003 nachstehende Ausschüttung:

Brutto CHF 13.50
./ 35% Verrechnungssteuer CHF 4.70
Netto pro Anteilschein CHF 8.80

Zeichnungs- und Zahlstellen

(Hauptsitz sowie Geschäftsstellen Schweiz und Liechtenstein)

- Zuger Kantonalbank, Zug
- Aargauische Kantonalbank, Aarau
- Banca del Gottardo, Lugano
- Coutts Bank (Schweiz) AG, Zürich
- LGT Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
- Bank Linth, Uznach
- Bank Sarasin & Cie, Zürich
- Bank Vontobel AG, Zürich
- Glarner Kantonalbank, Glarus
- Graubündner Kantonalbank, Chur
- Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, Genf
- Pictet & Cie, Genf
- Sparkasse Schwyz, Schwyz
- Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen
- Zürcher Kantonalbank, Zürich

Der IMMOFONDS gehört mit einem Verkehrswert von CHF 703 Mio. zu den grösseren börsennotierten Immobilienfonds der Schweiz. Mit einer professionellen Bewirtschaftung, marktkonformen Mietzinserträgen und einer tiefen Hypothekarbelastung generiert der IMMOFONDS für die Besitzer seiner Anteilscheine eine interessante Rendite bei geringem Risiko.

Depotbank: Zuger Kantonalbank, Baarerstrasse 37, 6301 Zug
Telefon 041 709 11 11, Fax 041 709 15 55

Fondsleitung: AG für Fondsverwaltung, Poststrasse 12, 6300 Zug

235269

Insérez dans la FOSC

LIBERTY NEWPORT WORLD PORTFOLIO,
en liquidation

Société d'Investissement à Capital Variable
Siège social: L-2633 Senningerberg-Luxembourg
6D, route de Trèves
R.C.S. Luxembourg B 25 904

Agent domiciliataire: Cogent Investment Operations Luxembourg S.A.
1A, Parc d'Activité Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxembourg

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 août 2003 il a été décidé de liquider le Fonds de placement LIBERTY NEWPORT WORLD PORTFOLIO.

Les valeurs nettes liquidatives des compartiments de Liberty Newport World Portfolio sont les suivantes:

Compartiments

Valeurs nettes
liquidatives

Liberty Newport World Portfolio – Newport Tiger Fund	USD 7.19
Liberty Newport World Portfolio – Stein Roe Global Opportunity Fund	USD 11.77
Liberty Newport World Portfolio – Colonial High Yield Securities Fund	USD 6.82

Le boni de la liquidation sera payé à la Caisse des Consignations, 3, rue du St-Esprit, L-1475 Luxembourg.

Les comptes et autres documents de la société sont conservés dans les locaux de BNP Paribas Securities Services – Succursale de Luxembourg, 23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxembourg, pendant une période de cinq ans.

Pour le conseil d'administration,

Représentant en Suisse et Service de paiement:

Banque Bauer (Suisse) S.A.
7, rue Jean-Petitot
1204 Genève

235276

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

